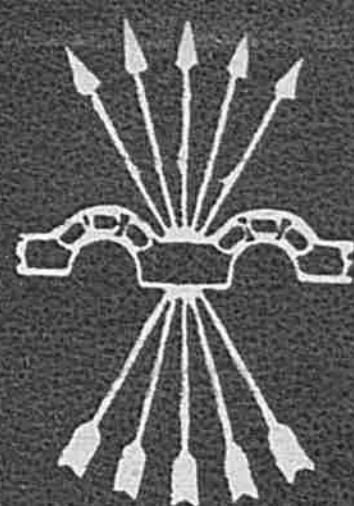
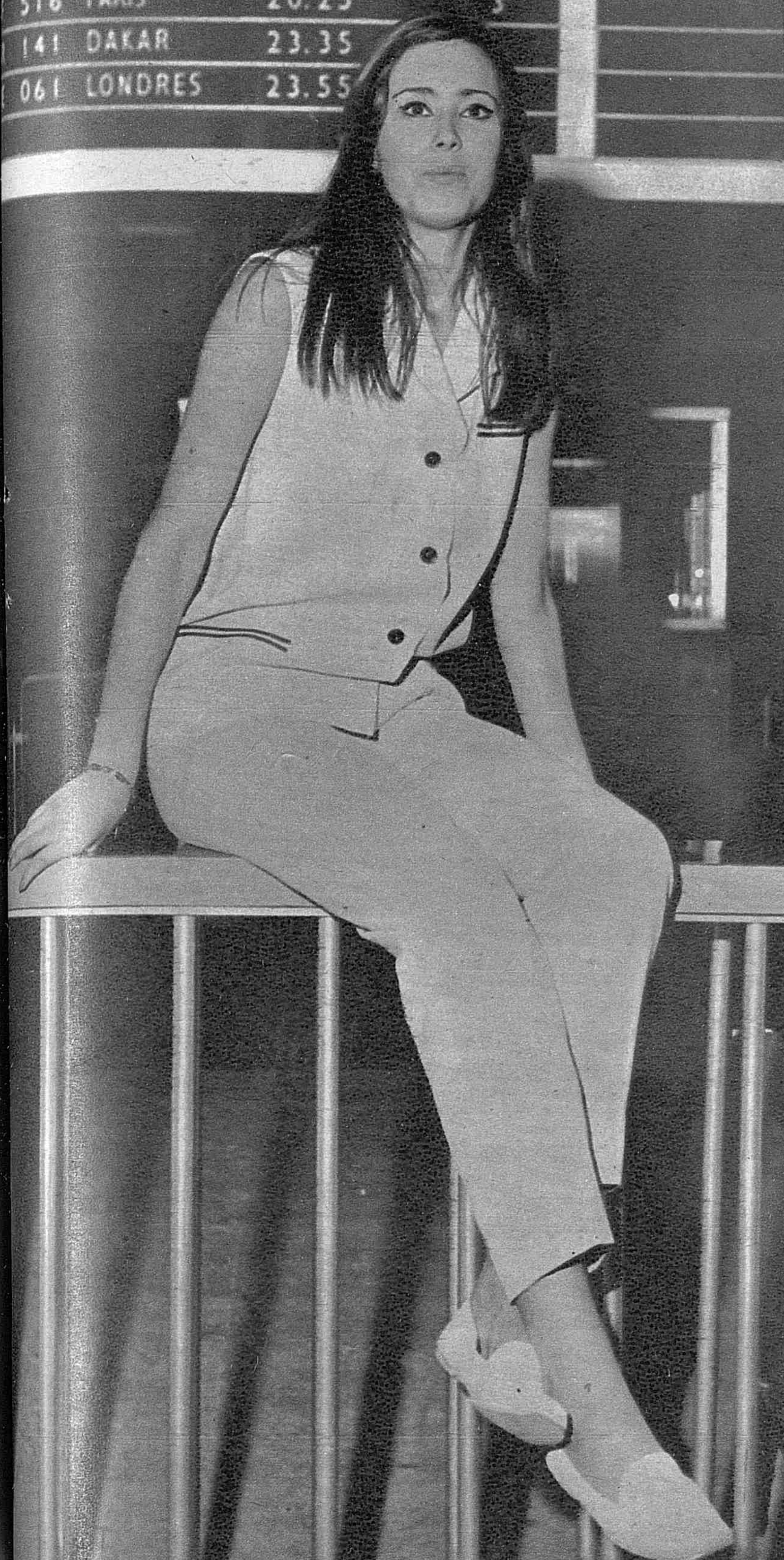


vuelo	destino	salida	embarque	puerto	compañía	rueda
703	ATENAS	20.00	4			
516	PARIS	20.25	3			
141	DAKAR	23.35				
061	LONDRES	23.55				



# Arriba

Madrid, jueves 30 de junio de 1966



## OTRO INCENDIO ESPECTACULAR

A media tarde de ayer se declaró un espectacular incendio en la que será estación del ferrocarril Madrid-Burgos, donde ahora se efectúa el montaje de traviesas y rieles. El fuego se originó, al parecer, por el recalentamiento de hierbas que rodeaban grandes pilas de traviesas embreadas. (J. M. Pastor.)

## PAQUITA, RUMBO A MIAMI

«Miss España», Paquita Torres, ha salido de Barajas —donde aparece en una de sus dependencias— rumbo a Miami, vía París. En la capital de Francia se reunirán las representantes de la belleza de cada país europeo, para volar juntas hacia la ciudad norteamericana, donde se celebrará la elección de «Miss Universo». Buen viaje

## CAÑAS INFANTILES

Organizado por la Federación Española de Pesca y Actividades Subacuáticas, en el estanque del Retiro se organizó un concurso de pesca deportiva infantil, con carácter intersocial y provincial, valedero para el Campeonato de la Región Centro, en el que participaron gran número de pequeños aficionados, dirigidos y alentados por sus mayores, que les hicieron comprender las grandes dotes de paciencia que todo pescador de caña debe tener. (Cifra.)



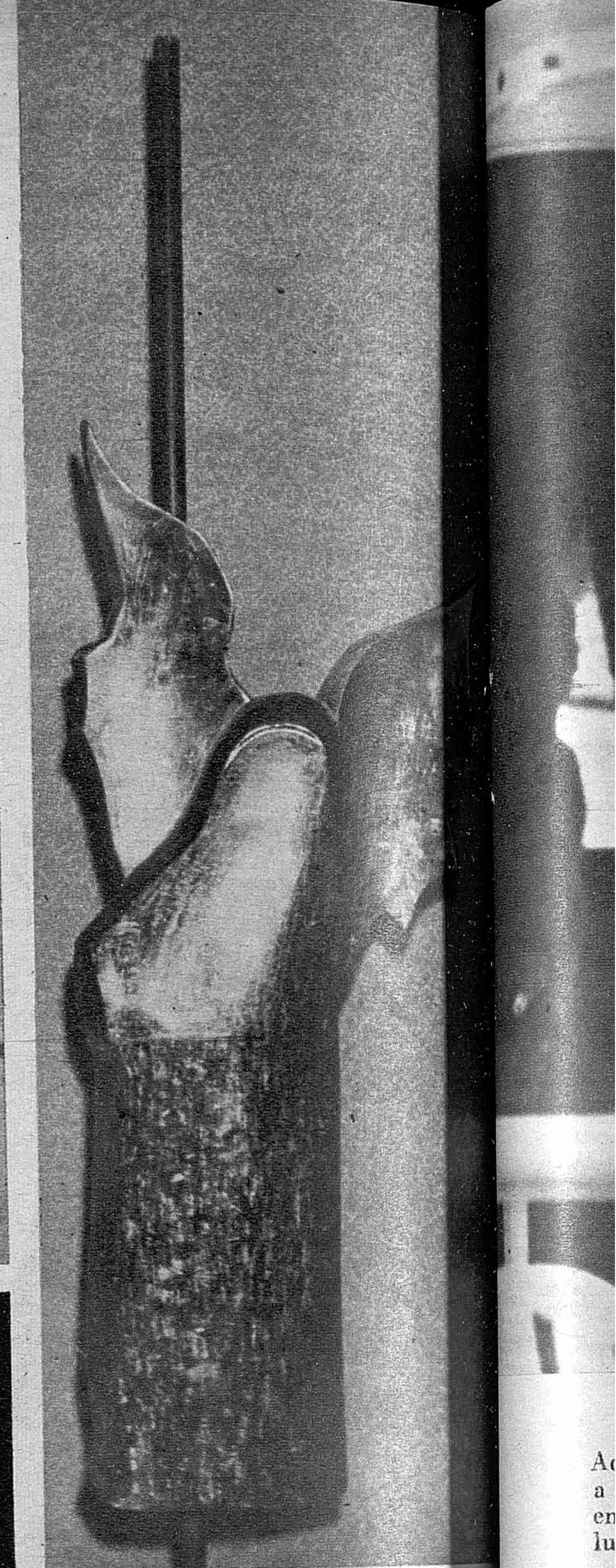
Ayuntamiento de Madrid





## PINTURA Y ESCULTURA DE JOSE LAPAYESE

"Tipos españoles" y "Guardián" —a la derecha— son los títulos de dos obras de José Lapayese, que expone en la sala de la Dirección General de Bellas Artes. Lapayese ha llevado el color a su escultura tras una evolución en la que el artista empleó procedimientos antiguos de policromía sobre un concepto actual de las formas. En páginas de tipografía, entrevista con el maestro y formador de pintores y escultores. (Fotos de Contreras.)

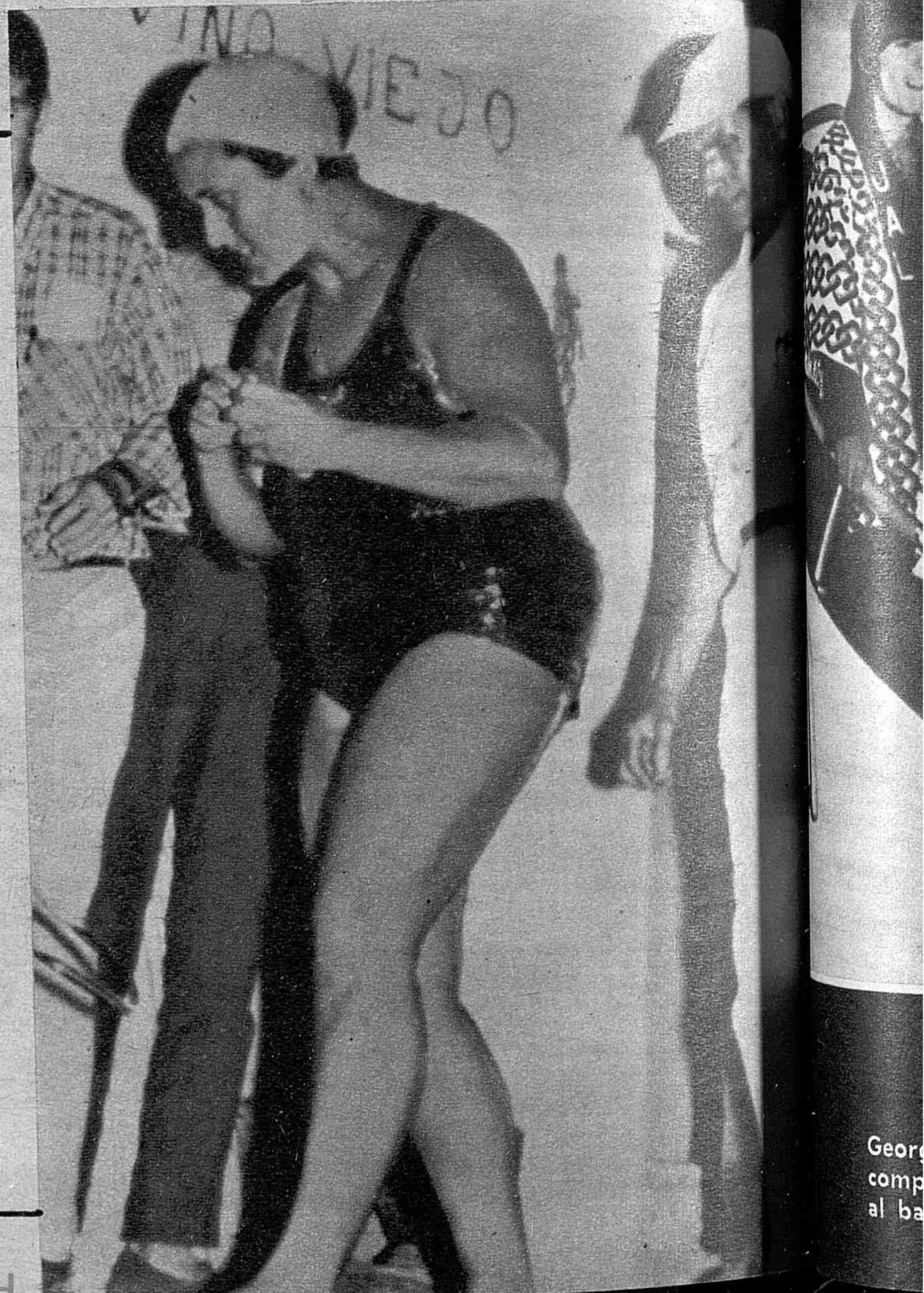


### STRADIVARIUS

En Campillo de Altobuey, a 70 kilómetros de Cuenca, ha aparecido un stradivarius. Lo encontró en un camaranchón de su casa, como un trasto heredado de sus mayores, el herrero del pueblo, Santiago Sahuquillo. (Cifra.)

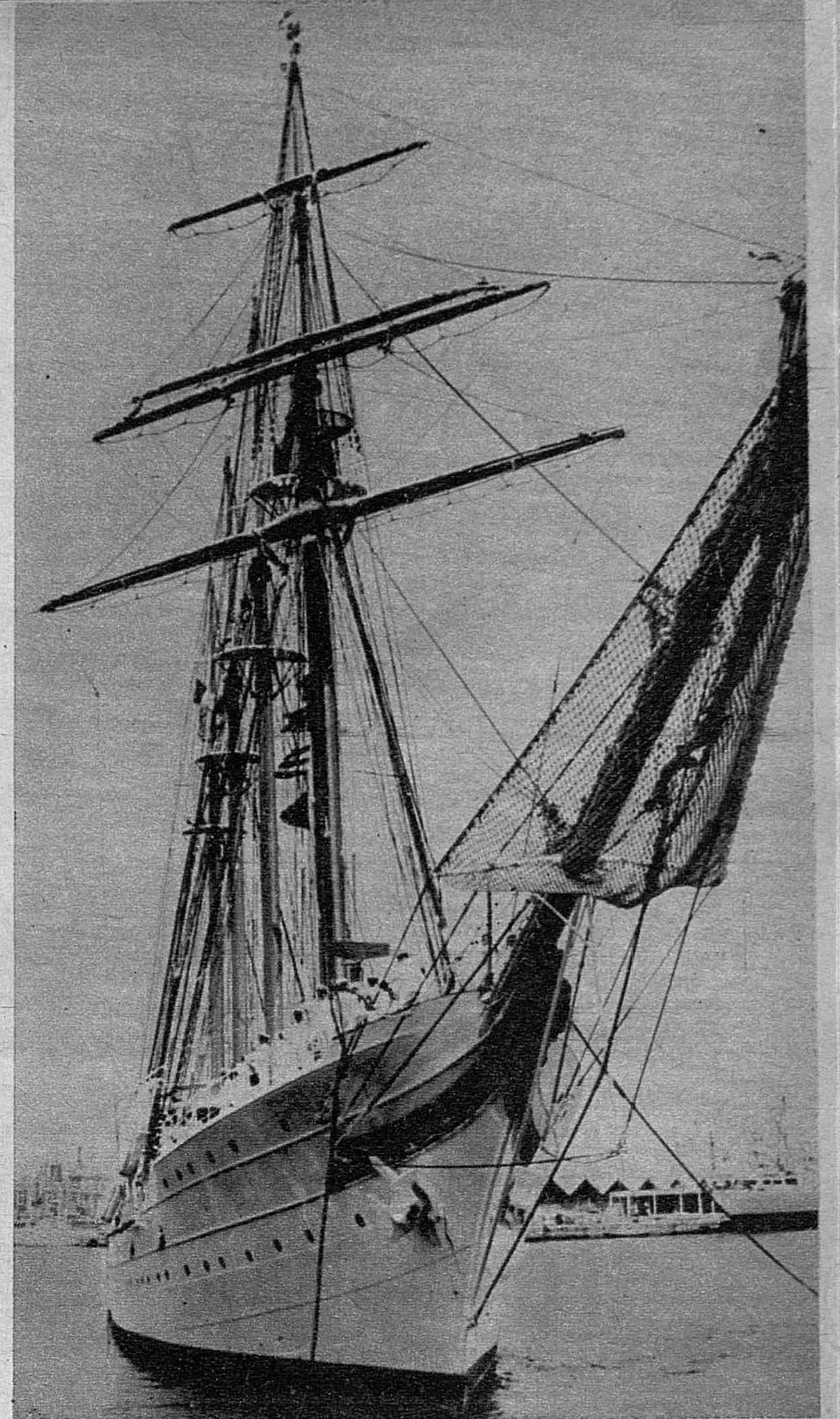
### HACIA IBIZA

Montserrat Tresserras la famosa tragamillas española, ha comenzado la travesía a nado desde Denia a Ibiza. La nadadora, encuadrada en el haber deportivo de Educación y Descanso, se arrojó a las aguas mediterráneas desde la caleta de Portixol, en Denia, a las once menos cuarto del día 28. Dos días y tres noches para cubrir las 46 millas que separan las costas peninsulares de las Baleares. En la foto, Montserrat se acerca a la caleta. (Foto Cifra.)



Georg  
comp  
al ba





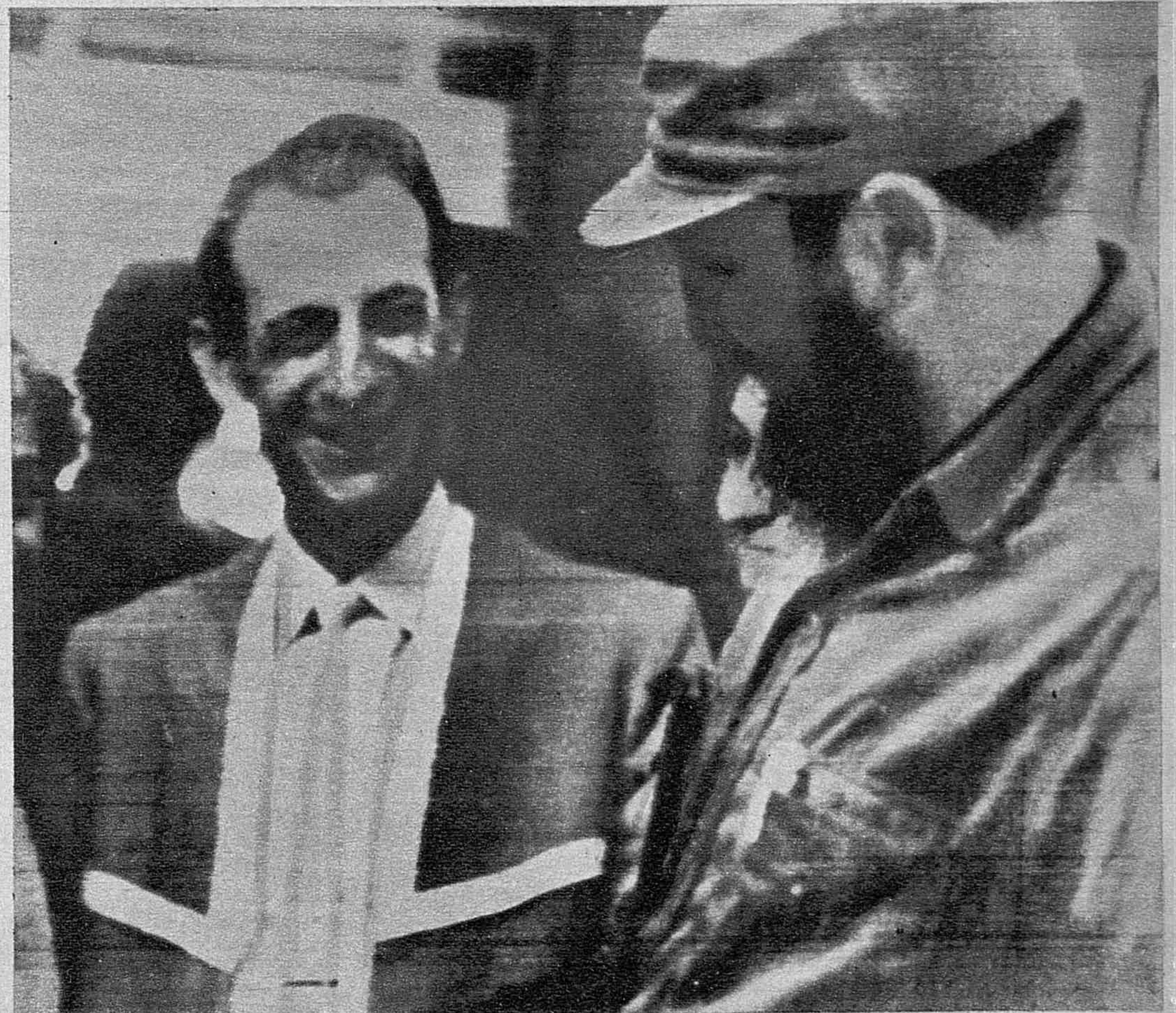
## HONORES DE LA ARMADA PARA SUS EXCELENCIAS

Acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, y sus nietos, el Jefe del Estado embarcó ayer en el yate «Azor», surto en aguas de Barcelona, a primeras horas de la tarde. Las unidades de la Armada española que han llegado a Barcelona para participar en la Semana Naval, entre las que se encuentra el buque-escuela «Juan Sebastián Elcano», rindieron los honores de ordenanza al paso del «Azor», desde el que el Caudillo correspondió saludando militarmente. A la derecha, el «Juan Sebastián Elcano» momentos antes de que pasara el yate de Su Excelencia el Jefe del Estado. (Foto Cifra.)



## «LOS BEATLES», EN TOKIO

George Harrison, Ringo Starr, John Lennon y Paul McCartney, los cuatro componentes del conjunto The Beatles, pintorescamente vestidos, saludan al bajar por la escalerilla del avión que les llevó al aeropuerto de Tokio



## FIDEL CASTRO

Últimamente se había hablado de la supuesta desaparición del jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro. Para deshacer rumores, quizá lanzados como un buen golpe publicitario, acudió a recibir a los atletas cubanos que regresaban de los Juegos Centroamericanos y del Caribe, celebrados en San Juan de Puerto Rico. Fidel Castro conversa con algunos de ellos. (Foto Cifrafax.)

to de Madrid





## BRAZOS ABIERTOS PARA LOS QUE BUSCAN LA LIBERTAD

Los «Chieu Hoi» u «Open Arms» (Brazos Abiertos) son centros de entrenamiento y adaptación que se encuentran distribuidos por todo el Vietnam del Sur, donde los desertores del Ejército del Vietnam del Norte son recibidos, como sus nombres indican, con los brazos abiertos.

Allí se dirigen todos los soldados del Vietcong que responden a la llamada del Gobierno survietnamita para que abandonen a los comunistas y se unan a los que contra ellos luchan en el país.

Gran número de comunistas desengañados llegan continuamente a estos centros, y especialmente desde que el Gobierno amplió su campaña de llamadas en el pasado mes de enero.

El programa «Brazos Abiertos» provee de una prima por armas entregadas y de una asignación para la propia subsistencia. Los desertores no son tratados como prisioneros

de guerra ni castigados por su pasada asociación con el Vietcong.

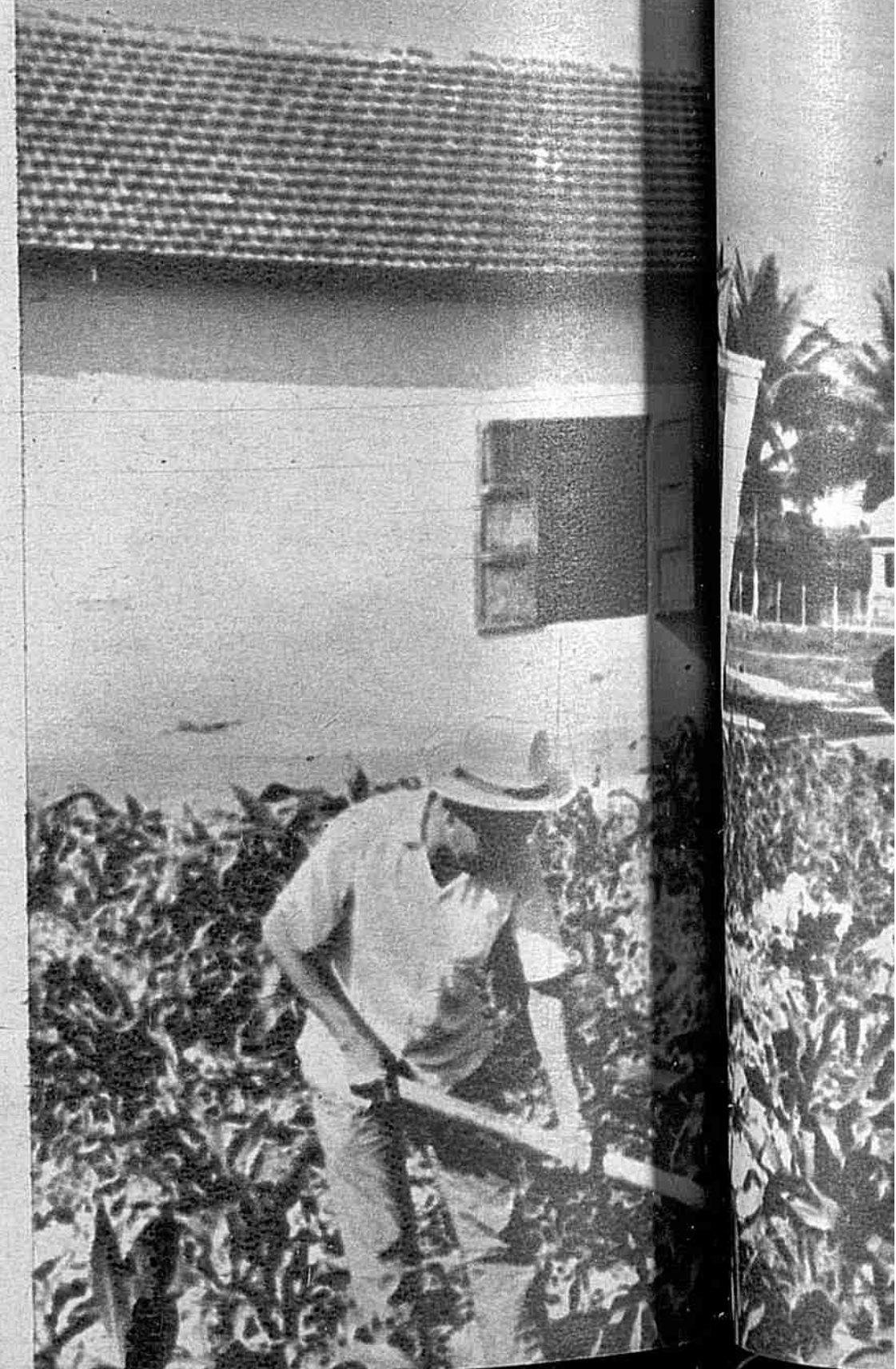
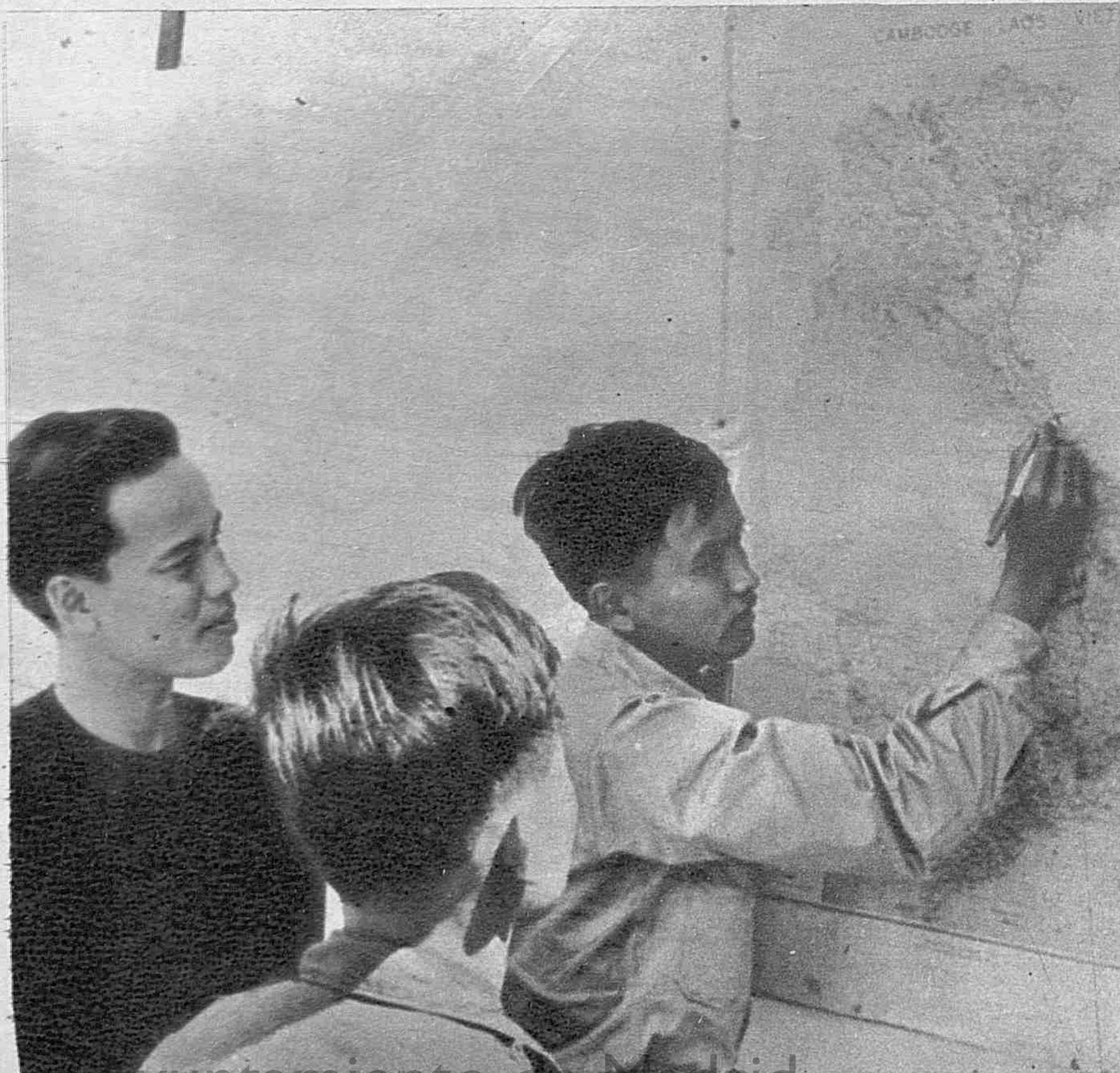
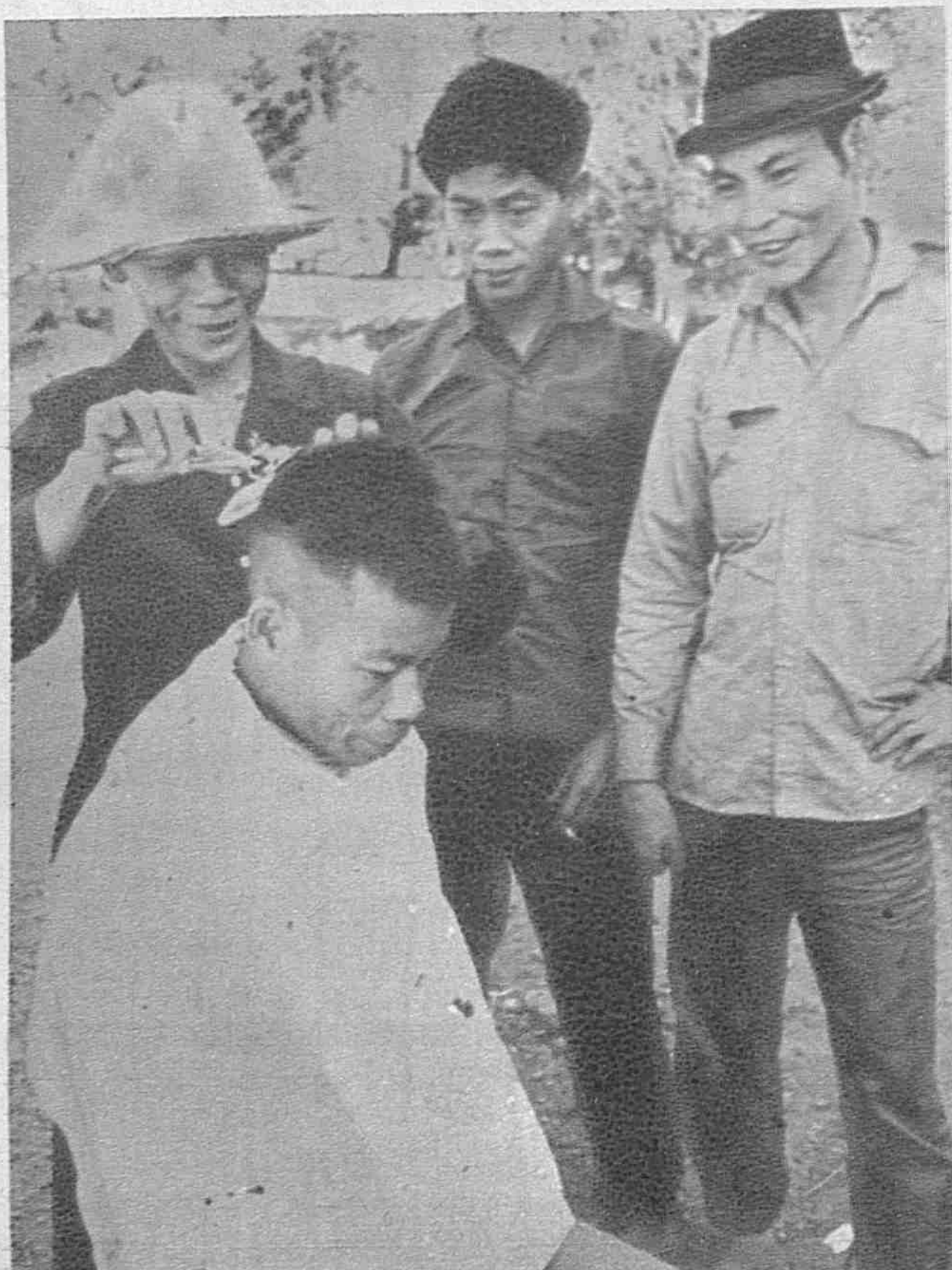
Muchos de los desertores aseguran estar desilusionados por la dureza de la vida a que han estado sometidos y cuentan las vicisitudes pasadas al elaborar el secreto sistema para infiltración de tropas en el Sur.

En la mayoría de estos centros los desertores aprenden diversos oficios. Así, jóvenes que hasta hace poco sólo sabían luchar, disfrutan en un taller de carpintería con la sierra o el cepillo; en el campo con la azada; en la barbería con la maquinilla de cortar el pelo...

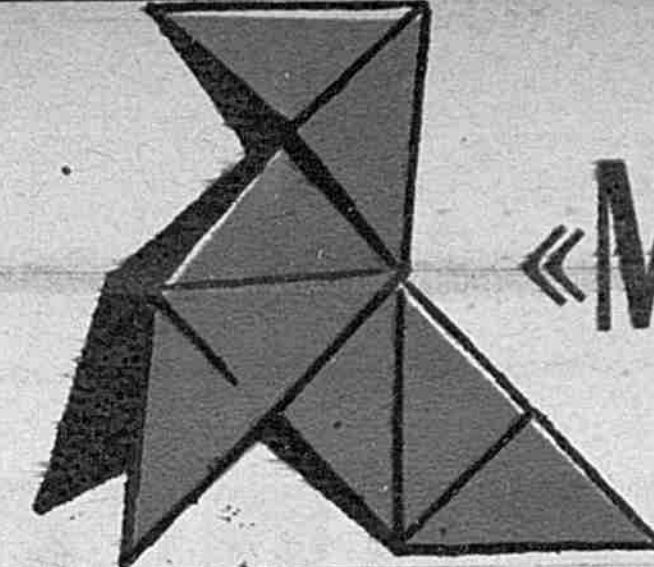
Hombres acostumbrados a la dureza de la guerra, lo único que han conocido desde su niñez, abren sus ojos a un nuevo mundo.

Y ese mundo no es más que un centro de adaptación y entrenamiento...

*Ted DIAMOND. (Cifra.)*







# «MANNEKEN PIS»

DEL fondo de un canal de Charleroi, casi como Venus naciendo de las aguas, ha emergido el «Manneken pis», «l'enfant qui fait pis», «el bambino che fa la pipì» o «el niño que mea», que diríamos en román paladino, tal como suele el hombre hablar a su vecino. El niño de Bruselas que se orina descaradamente sobre la cabeza atolondrada de las turistas americanas es una especie de Jaimito de Europa que ha divulgado una pornografía infantil e inocente por medio de tarjetas postales, de fotografías de Prensa o de documental cinematográfico. La estatuilla del niño que orina de Bruselas es tan conocida en el ancho y ajeno mundo como la loba del Capitolio romano que ofrece sus ubres a Rómulo y Remo, o como el ferreo trenzado de la Torre Eiffel, o como la desnuda Sirena de Copenhague.

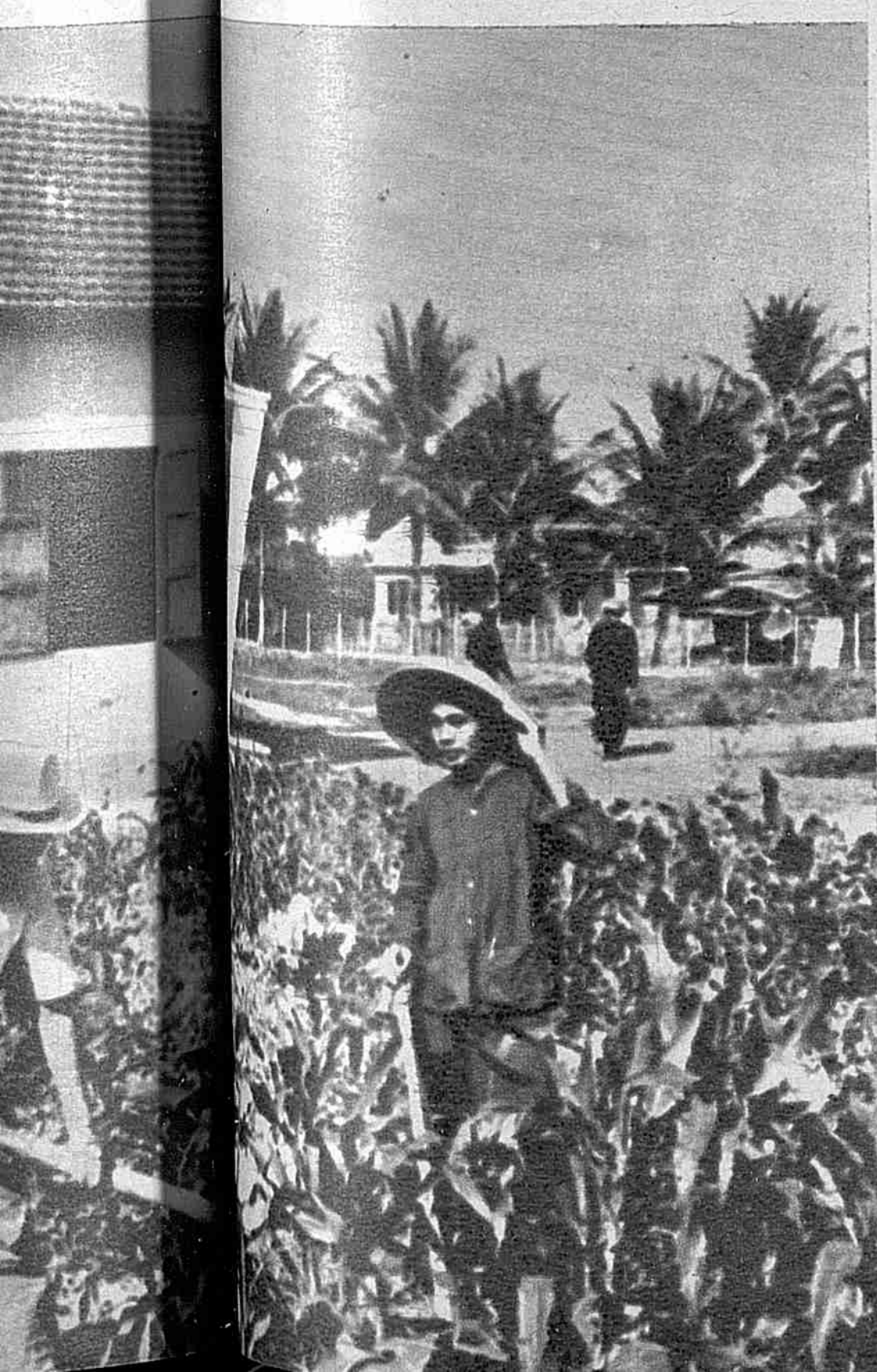
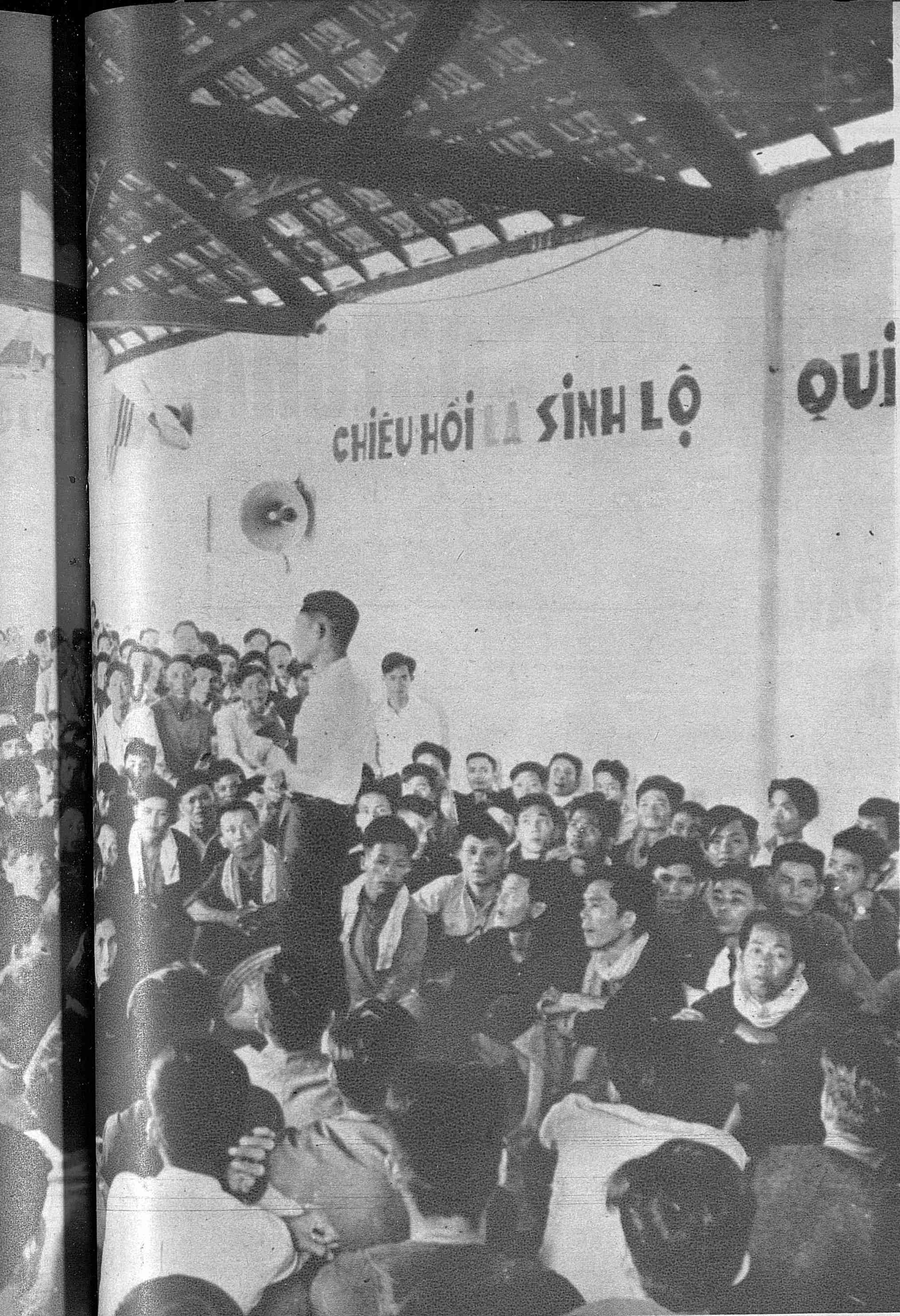
De vez en cuando el «Manneken pis» desaparece. El Jaimito de Europa soporta las bromas de los estudiantes, el furor de los puritanos o el delirio alcohólico de los gamberros. La última vez que desapareció lo tiraron al agua sucia de un canal. Fue éste una especie de infanticidio, un crimen turístico-social-fanático o un delito de perversión sexual. Hay almas atormentadas, hay espíritus freudianos que descargan el rayo inconfesable de sus complejos sobre estos símbolos de la ironía y de la pureza a los cuales el hombre normal, si es que hay hombres normales, adora burlescamente, con la sonrisa en los labios.

Los periódicos nos cuentan algún día cómo ha sido decapitada la Sirena de Copenhague. La Sirena está allí, sentada con su cola de pez sobre una roca, con el pecho desnudo como dos olas pequeñas y gemelas, triunfadora de la espuma, esperando abrazar el sueño imposible de los marineros lejanos. La Sirena está allí, como un espejismo para la mano azul del grumete, como una alucinación para los capitanes de quince años. Medio cuerpo es para el amor y el otro medio para la desesperación de la soledad. Es algo así como un amor catastrófico (amor, amor, catástrofe) y frustrado, como el símbolo de todos los amores del mundo naufragados en la tormenta misteriosa y recóndita, en la marea secreta del sexo, en la galerna fatal e indomable de las pasiones. Allí está la Sirena varada, con su cabellera al viento y su vientre impracticable, y de vez en cuando llegan Otelo o el doctor Petiot y la decapitan con furioso amor destructivo.

Otro día nos cuentan los periódicos que el niño que hace pipí en Bruselas ha sido robado por manos que nunca se sabe si son pecadoras o inquisitoriales. Cuando esto sucede la madre Europa debe de llorar desconsolada como la madre que ha perdido al más desvergonzado de sus hijos, al más tierno y descarado de sus hijos, al Jaimito que en la sala de las visitas se lleva las manos a la braguetilla y riega con un pis naturalísimo y cristalino los viejos topicos del Viejo Continente. El chorrillo desvergonzado del «Manneken pis» cae sobre los jardines de Versalles, y sobre la barba florida de Carlomagno, y sobre el luto de Felipe II, y sobre la «Crítica de la razón pura», y sobre la calavera de Hamlet, y sobre la Divina Comedia, y sobre el Moisés de Miguel Ángel, y sobre la Sinfonía Pastoral, y sobre la joroba de Kirkegaard, y sobre el Baco del Caravaggio, y sobre Madame Bovary. Y si me apuran mucho, sobre la Summa Teológica.

Este niño que desde Bruselas se orina en toda Europa, como un Jaimito, es un «enfant» adorable y saludable que todos deberíamos llevar en el bolsillo y sacarlo, en el momento oportuno, para que se hiciera pis sobre Napoleón o sobre Disraeli o sobre Hitler o sobre Garibaldi. O sobre cualquiera. Es como el nieto terrible de la vieja Europa y de cuando en cuando el pipí del niño debe alegrar los pies y el volante de las enaguas de la abuela solemne y empingorotada. Celebremos, europeos y europeas, el rescate del niño que mea de Bruselas. Pongamos la cabeza bajo su chorrillo infantil e irrespetuoso. Incluso bebamos de esa breve fuente candorosa como hacen las atolondradas turistas americanas cuando regresan del desencanto del «latin lover». Alegremos el corazón en el reencuentro con ese «Manneken pis» que nos salva de la hipocresía y del puritanismo, que nos regresa al jardín de la infancia, donde, de repente, un niño elemental y angélico se lleva las manos a la brageta y libera el surtidor celeste y candoroso, mientras las monjitas de clausura sofocan la risa, se inquietan los políticos y se estremecen los notarios, los magistrados, los senadores. Europeos y europeas: vayamos en peregrinación a Bruselas y pidamos al «Manneken pis» una eterna y desvergonzada lluvia de ironía sobre la vieja Europa.

Jaime CAMPANY





# PREPARESE PARA RECOGER SU COSECHA

**EL BANCO HISPANO  
AMERICANO**

**a través de sus 409  
oficinas extendidas por  
toda España, le ayudará**

- **Financiando su maquinaria, así como la recogida de sus cosechas.**
- **Negociando sus contratos del Servicio Nacional del Trigo.**



(Aprobado por el Banco de España con el n.º 6.587)

EL  
PER  
UN  
DO  
UN  
GR  
UN  
AR

E N g  
tiv  
da  
tre las  
espieg  
unos di  
y almi  
Las  
los per  
fletado  
ro tien  
tinto fe  
ra eleg  
compit  
de sab  
Dicha  
ta y si  
un poc  
Si a  
ra quie  
fermos  
quehac  
las cár  
(en co  
cisan d  
no, "li  
Colo  
todo' e  
la segu  
presta  
Pare  
cohol  
la Rein  
ceta p  
(Al us  
de Po  
no.)  
Se l  
de Re  
tina l  
Des  
los pe  
se, do  
sas de  
Per  
ron s  
mente  
El  
la, no  
espec  
liotro  
heliot  
cinto  
tiene  
la fel  
No



# EL PERFUME, UN DON, UNA GRACIA, UN ARTE



*Sobre estas líneas, a la izquierda, un peinado que no es un plagio de «Antoine», sino uno actual de Luc Traineau, de París. A la derecha, maquillaje de Helena Rubinstein. Abajo, conjunto para cóctel, de Jacques Heim, y peinado de Aleixandre. Peinados, perfumes y maquillajes de esta hora*

EN general, cada mujer se perfuma, instintivamente, como corresponde al tipo de vida que lleva. Algunas religiosas colocan, entre las prendas de su ropa interior, ramas de espliego, de romero y de sándalo, que al cabo de unos días devuelven a las telas, todavía blancas y almidonadas, una fragancia singular.

Las "stars" hacen llegar ahora a sus manos los perfumes de París en aviones particulares o fletados exprofeso. Eligen frascos llamativos, pero tienen —como también las religiosas— el instinto femenino del refinamiento, que las guía para elegirlos, aunque las "stars" posean lo que si compete a ellas y no a las religiosas: la técnica de saberse perfumar.

Dicha técnica se aprende pronto y por ser grata y simple está al alcance de quien se interese un poco por ella.

Si a su alcance están las ramas aromáticas para quienes pasan el día rezando o cuidando enfermos, fácil es suponer que las mujeres cuyo quehacer consiste en el trabajo y exhibición ante las cámaras de cine o de televisión, por ejemplo (en consecuencia tienen que embellecerse), precisan del perfume moderno, al alcance de la mano, "listo para vaporizar".

Colonias, lociones, sales de baño, perfumes..., todo en extracto y en botella. Todo sumido a la seguridad de expansión y conservación que le presta el alcohol y en algunos casos la química.

Parece que el primer perfume hecho con alcohol que se conoció fue el "Agua de colonia de la Reina de Hungría", del que Isabel obtuvo la receta por mediación de un ermitaño —en 1370—. (Al uso de dicho perfume se atribuyó que el Rey de Polonia, enamorado de ella, pidiese su mano.)

Se llamaba entonces al agua de colonia "Agua de Reina", y en el siglo XIV una novicia florentina la descubrió.

Desde el 1850 la cultura de las plantas para los perfumes tomó auge, especialmente en Grasse, donde se preparaban para ellos jazmines, rosas de mayo y flores de la montaña.

Pero ya en 1876 los extractos químicos hicieron su aparición. Y luego invadieron, literalmente, las formas de fabricación de los perfumes.

El señor de Laire fabricó la vainilla sacándola, no de la vainilla, sino de un derivado de otra especie. Después se dio con la receta de la heliotropina —que recuerda el aroma, sutil, del heliotropo—; la fenilacética, que copia el del jácinto, y el terpineol, que evoca ese aroma que no tiene par; el del muguet, la flor que simboliza la felicidad.

Nos quejamos, a veces —formo parte de ese

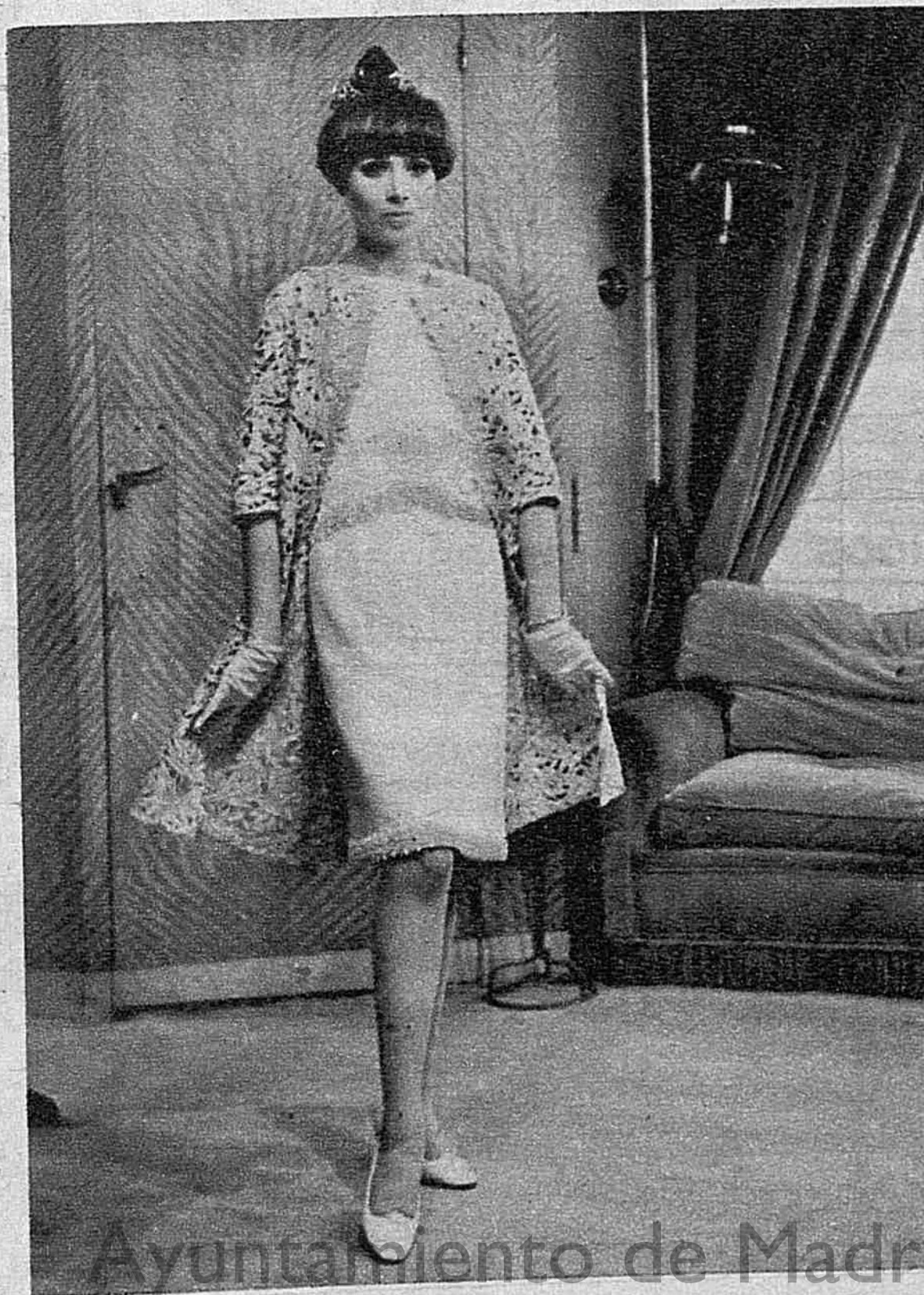
coro—, de lo caros que resultan los perfumes, olvidándonos de que la esencia de tuberosa vale, aproximadamente, más de medio millón de pesetas el kilo; la esencia de rosa, 80.000 pesetas, y la de jazmín, de 30 a 40.000 pesetas el kilo.

Pero lo que desean saber esa morena y esa rubia, esa castaña y esa albina que se quieren perfumar no es el precio de las esencias, sino el modo y manera de emplear colonias, lociones y perfumes.

Sobre ello, seamos sinceros, se ha hecho demasiada literatura. Se ha repetido, en los consultorios cursis (en los serios, no) que si una mujer es sentimental, como solía ser la mujer, debía perfumarse con un perfume tierno —narciso, chipre—. Y si era deportiva, como suele ser la mujer actual, con lavanda y clavel.

Insisto. Todo eso me parece vana literatura de circunstancias. Porque el perfume, como la música, escapa a las clasificaciones de cierta índole.

Sin embargo, unas generalidades sí se precisan para que el perfume cumpla su misión. Y otras para que la mujer, perfumada, no moleste con ello a quienes la rodean.



Lo más importante es establecer un acuerdo entre la piel de cada cual y el perfume, para lo que el perfume a elegir se debe oler en ayunas, que es cuando el olfato tiene mayor sensibilidad para los olores.

Los perfumes deben olerse lejos del frasco, ya que los vapores del alcohol que contienen engañan respecto a la esencia de base de los mismos. Los perfumes se aplican en la parte interior de las muñecas, sobre las venas de los codos, y allí se frotan para que el calor les confiera su auténtico aroma.

Los perfumes se "juzgan" sin prisa: hay que esperar a que los primeros aromas se vaporicen, hasta que quede el auténtico —que es, como casi todo lo auténtico, el que perdura—.

No hay que probar los perfumes todos mezclados, sino por grupos pequeños en número, ya que el sentido del olfato se cansa pronto.

Los especialistas de los perfumes los prueban en habitaciones cuya temperatura es de 17 ó 18 grados —que es el grado de humedad de los bosques y por tanto el que se precisa para que los perfumes tomen su verdadera expresión—.

Quienes preguntan a esta sección por los perfumes confiesan que al llegar el calor de improviso (como ocurre estos días) se arman un verdadero lío para su uso. Y que desearían no una lista de nombres, sino una guía resumida.

Resumamos, pues, para indicar que en verano, un perfume adecuado e insustituible —por lo extraordinariamente fragante y juvenil— nos parece el "Apple Blossom", la colonia que Helena Rubinstein lanzó últimamente. Y también muy adecuado —para jovencitas—: "Vent-vert", de Balmain (que en España distribuye Reulón, a base de flores silvestres). Otro —para señoras, de aroma fuerte— es el "Intimate". Lo lanzó Reulón en Navidad y está considerado entre los "Siete mejores perfumes del mundo".

Los perfumes se deben aplicar vaporizándolos, para doblar su efecto y dejar ese halo perfumado que toda mujer aspira dejar al pasar.

Pero atención: los perfumes no deben dejar estela, seguir con su aroma el paso de una mujer.

El "quid", la técnica de saberse perfumar, consiste en lo contrario: que el perfume anuncie que va a pasar usted por aquí, por allá. No lo aplique, pues, en los cabellos, ni detrás de las orejas, sino, para exaltarlos, en los lugares donde bate la sangre: sobre las venas de las muñecas, garganta, codos, rodillas y en las palmas de las manos.

J. S.

(Modelos exclusivos. Prohibida su reproducción.)



PARIS



Ambassade  
Berlitz Gepler  
Pathe-Montparnasse  
(6 Julio)

BRUSELAS



Cinerama

PRODUCCIONES

JAIME PRADES, S.A.

*tiene el orgullo  
de anunciar  
que su primera realización...*

SIDNEY



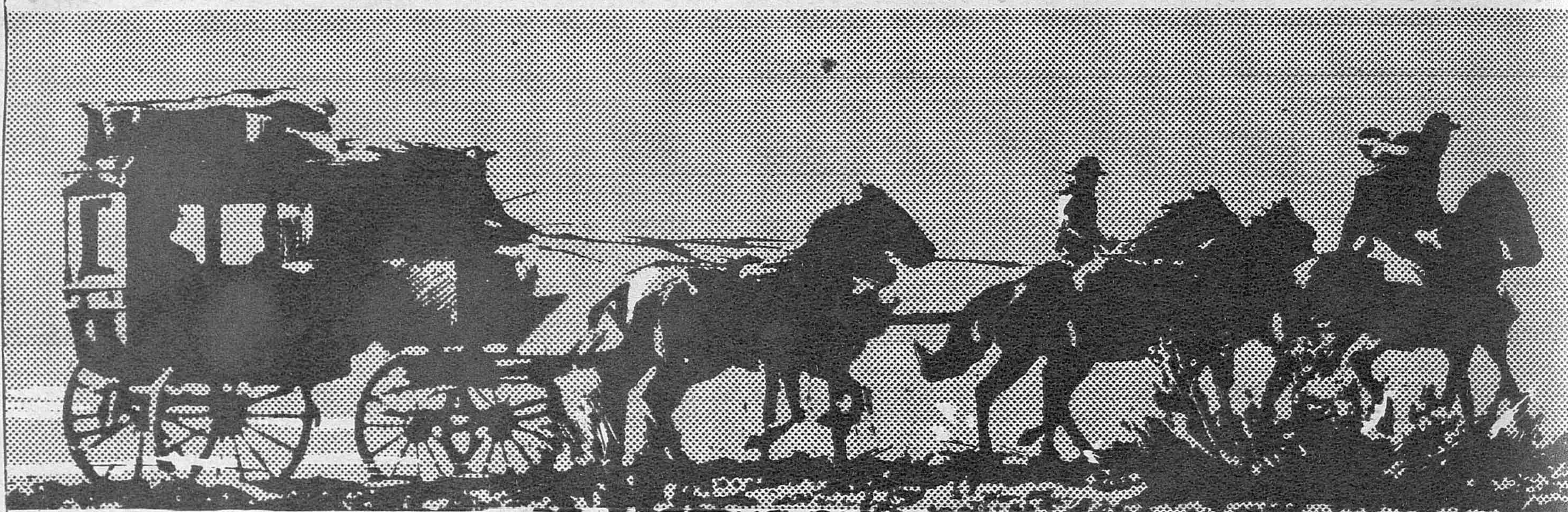
Ted Neeland  
Organization

LISBOA



Circuito  
Ribeiro Belga

# PAMPA SALVAJE



*...ha sido programada, y es inminente su estreno, en las  
principales capitales del mundo*

AMBERES



Cinerama

ROMA



Supercinema

NAPOLIS



Augusteo

BUENOS AIRES



Ocean  
(y 20 salas simultáneas)  
(7 Julio)

MANILA



Capitol

MONTEVIDEO



Plaza

NEW YORK



Ted Neeland  
Organization

LONDRES



Ted Neeland  
Organization

TOKIO

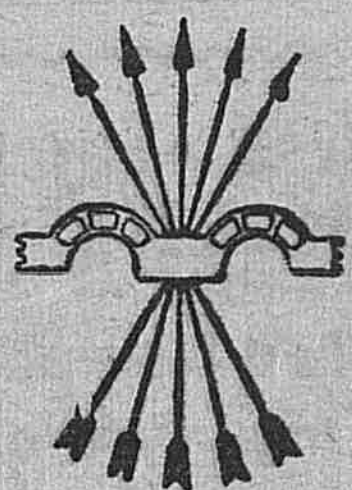


Ted Neeland  
Organization



Por primera vez una película española, realizada cien por  
ciento por técnicos y obreros españoles, logra para total  
prestigio de nuestro cine una verdadera recepción mundial.





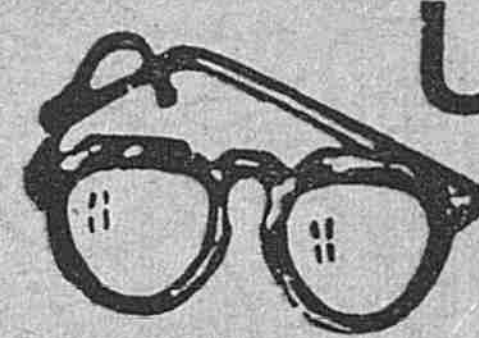
# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA. — ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 10.482 — II EPOCA.—MADRID, JUEVES 30 DE JUNIO DE 1966.—DEP. L.: M. 17-1958. — AV. DEL GENERALISIMO, 142. — MADRID (16). TELS. 235 06 40 y 235 22 40.—2,00 PTAS.

¡¡Para ver y oír bien!!



ULLOA  
OPTICO

## USA: UN PASO DECISIVO

# HANOI Y HAIPHONG, BOMBARDEADOS

«GRAVES PERDIDAS HUMANAS», SEGUN  
EL GOBIERNO NORVIETNAMITA

### XV CONCURSO INTERNACIONAL DE FORMACION PROFESIONAL

Siete distinciones para los aprendices españoles en Utrecht

EUGENIO LOPEZ PRESIDIO LA CLAUSURA DE LA COMPETICION, EN LA QUE INTERVINIERON 222 JOVENES DE ONCE PAISES

UTRECHT (Del enviado especial de Pyresa, Juan Carlos Goñi).— Dos medallas de oro, una de bronce y cuatro menciones de honor ha obtenido España en el XV Concurso Internacional de Formación Profesional, celebrado en esta ciudad, y cuya clausura ha presidido en el teatro Municipal el presidente del Consejo de Organización Internacional, Eugenio López López. Tomaron parte en esta magna competición 222 jóvenes aprendices de 11 países, de ellos 218 masculinos y cuatro femeninos. Esta es la primera vez que intervienen mujeres en el concurso.

Los ganadores españoles de las preciadas condecoraciones han sido: Andrés García Rodríguez, estudiante de la Escuela de Formación Profesional de Automovilismo, de Madrid, medalla de oro en la especialidad de chapistería; José Javier Urrea Mendia, estudiante del segundo curso de Maestría en las Escuelas Profesionales Salesianas de Pamplona, medalla de oro en la especialidad de ebanistería. La medalla de bronce fue obtenida por Víctor Ríos Prados, estudiante en el Colegio-Hogar «San Roque», de Vigo, en la especialidad de zapatería. Las menciones especiales correspondieron a Juan Ignacio Grijalba Salaverría, de San Sebastián, en la especialidad de moldeado de fundición; Juan Angel Jiménez Fernández, de Valdepeñas (Ciudad Real), en la especialidad de carpintería metálica, y Francisco Hernández Hernández, de Valencia, en la de electromontaje, y Fandos Martínez Lillo, de Valencia, en la de reparación de radio y televisión.

Por países, los que han obtenido más altos galardones han sido: el primer lugar, Japón, con ocho medallas de oro, cuatro de plata, dos de bronce y una mención especial; Inglaterra, con cinco medallas de oro, cinco de plata y tres de bronce; Holanda, con cinco medallas de oro, tres de plata, tres de bronce y una mención especial.

NUEVA YORK. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) Ni las exhortaciones del Santo Padre Pablo VI, ni las imploraciones del «premier» británico, Harold Wilson; ni el llamamiento de U Thant, ni la inquietud de la opinión pública mundial, han podido evitar el paso dado en estas últimas horas por el Presidente Johnson al decidir la escalada de la guerra vietnamita contra Hanoi y Haiphong.

Una columna de humo de seis a ocho kilómetros de altura —informó ayer el ministro de la Defensa, señor MacNamara— se eleva ahora sobre el lugar en que se hallaban situados los depósitos de carburante del gran puerto norvietnamita, cuya capacidad —asegura el ministro— ha quedado destruida en un 80 por 100. Esa inmensa columna de humo es un punto de exclamación colocado por la Administración johnsoniana en

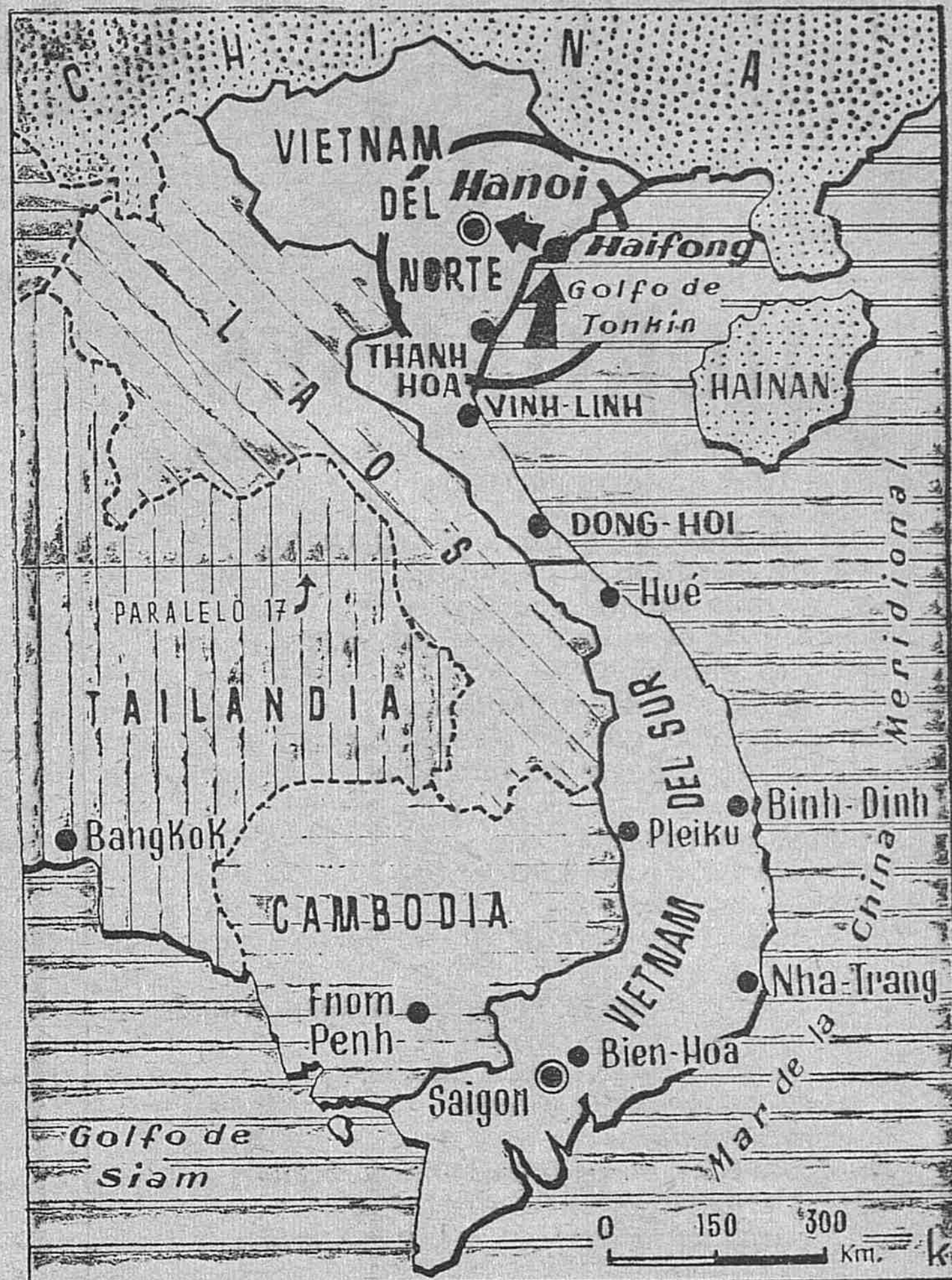
(Continúa en la página 8.)

DESPUES DE 45 DIAS

## HA TERMINADO LA HUELGA DE LA MARINA MERCANTE INGLESA

POR 29 VOTOS CONTRA 16 SE ACORDO SUSPENDER EL PARO DURANTE UN AÑO

(Pág. 10.)



# JURA SU CARGO EL NUEVO PRESIDENTE DE LA REPUBLICA ARGENTINA

FUE COMUNICADO AL PAIS EL «ESTATUTO DE LA REVOLUCION»  
EL DOCUMENTO RESUME EN DIEZ ARTICULOS LAS NORMAS DE GOBIERNO DEL NUEVO RÉGIMEN

ILLIA PERMANECE EN UNA FINCA DE SU HERMANO, CERCA DE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES.—El teniente general Juan Carlos Onganía prestó juramento a las 11,23 (hora argentina) —16,23 horas española— de ayer, asumiendo la primera magistratura de la República Argentina.

El nuevo Presidente de la Argentina, teniente general Juan Carlos Onganía, prestó el juramento cuyo texto es el siguiente: «Yo, Juan Carlos Onganía, juro por Dios Nuestro Señor y estos Santos Evangelios desempeñar el cargo de Presidente de la República con lealtad y patriotismo y observar fielmente los fines revolucionarios, el Estatuto de la revolución y la Constitución argentina. Si así no lo hiciera, que Dios y la patria me lo demanden». Inmediatamente de prestado el

juramento como nuevo Presidente de la República Argentina, el teniente general Onganía y los tres comandantes en jefe de las Fuer-

zas Armadas procedieron a firmar el acta pertinente, y acto seguido el general Onganía recibió los atributos presidenciales —el bas-

tón y la banda presidencial— de manos de la Junta revolucionaria.

Previo al juramento del nuevo Presidente argentino, teniente general Juan Carlos Onganía, se dio lectura en el salón blanco de la Casa Rosada, sede del Poder ejecutivo, al Estatuto de la revolución, contenido en diez artículos. (Efe.)

El ex Presidente Illia espera el regreso de su esposa

BUENOS AIRES.—El ex Presidente doctor Arturo Illia, derrocado por la Junta revolucionaria, integrada por los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas, «permanecerá en Martínez hasta que regrese su esposa de Estados Unidos, según informó el doctor

(Continúa en la página 6.)

Ayer publicaba ARRIBA una información en la que de fuentes bien informadas se recogían una serie de conceptos que expresaban la reacción del ex Presidente argentino ante los acontecimientos recientes en su país. Concretamente decíamos que el general Perón apoya a Onganía.

Según un telegrama de la agencia Cifra, otros medios informativos hispanoamericanos han coincidido literalmente en los términos en sus informa-

ciones. Específicamente, una emisora uruguaya, de madrugada, anunció que Perón había manifestado su apoyo al general Onganía, añadiendo que «el golpe de Estado era la única salida para acabar con el régimen corrupto imperante en los últimos años». También varios periódicos han publicado noticias coincidentes con las de la emisora uruguaya y con las que publicó ayer nuestro periódico.



## HUMOR



—No me entretengas ahora, Julia... Llámame a las horas de trabajo.

## COPLAS

## MICROBUSES

«Campos de soledad, mustio collado...»  
(A las ruinas de Itálica.)

Estos, Pepe, ay dolor, que ves ahora,  
pulidos, elegantes microbuses,  
escaparates donde la señora  
puede lucir al mundo su elegancia,  
estos, ay, minibuses  
que no los hay ni en Francia...  
estos, ay Pepe, que sin cobradores  
van por las calles y los bulevares,  
que te los ves a pares,  
limpios, cautivadores...  
estos, ay Pepe, casi suntuarios  
órganos de transporte,  
de Este a Oeste y desde Sur a Norte  
van casi solitarios...  
¿Por qué, por qué las gentes los desprecian?  
¿Por qué, ay, no se aprecia  
tanta comodidad que nos ofrecen  
cuando es más dura y recia  
la diaria batalla,  
cuando en las horas punta «desaparecen»  
el taxi, el autobús que no se halla?  
¡Ay!, sin igual «suspense», gran misterio,  
insuperable arcano,  
enigma puro...  
¡Ay, Pepe, que esto es serio!  
Y más serio y humano  
saber que a todos les escuece un «duro».  
Y es, Pepe, que la gente  
no entiende de teorías y deseos  
y es, Pepe, reticente  
ante los altos precios europeos.  
Que antes de que alcancemos los niveles  
del Mercado Común,  
desempeñar de ricos los papeles  
es ser bastante aún.  
Por ello, Pepe, siempre has contemplado  
que de Este a Oeste, que de Sur a Norte,  
es el nuevo transporte  
«campo de soledad, mustio collado».

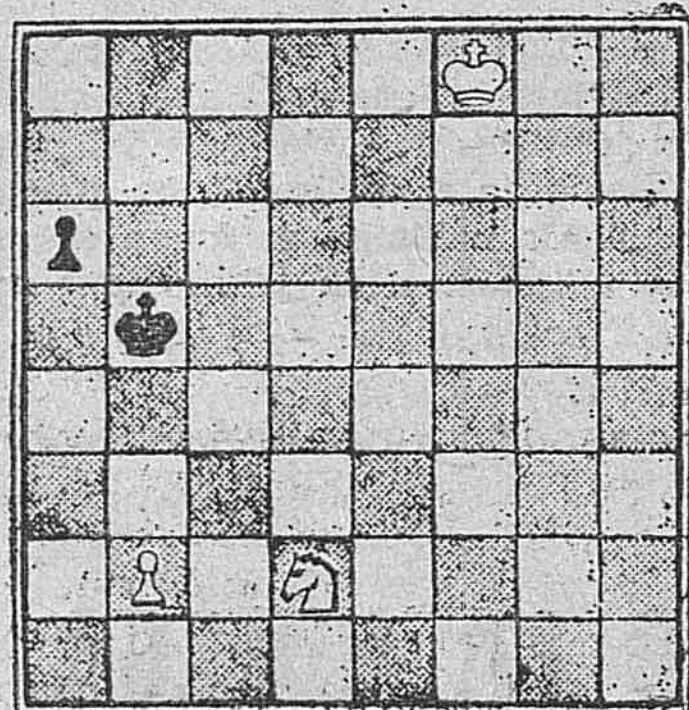
MAESE PEREZ



—¡No ganes de ningún modo! ¡Están tus acreedores en la sala!

## PROBLEMA DE AJEDREZ

Por Leonard BARDEN



En este estudio de un final de partida por Kashdan y Horowitz, las blancas han de jugar y fuerzan la victoria. Si las negras lo gran obligar al intercambio de su peón por el blanco, empatan. ¿Cómo pudo evitarse esto?

Tiempo de solución: 3 minutos, maestro; 6 minutos, experto; 12 minutos, jugador de provincia; 20 minutos, jugador de club; 30 minutos, jugador superior a la media; 40 minutos, media.

## CRUCIGRAMA CIRCULAR

De izquierda a derecha. — 1: Tercer hijo de Noé. — 2: Cauce artificial. — 3: Mamífero rumiante, plural. — 4: Antiguo derecho que se pagaba en las escribanías. — 5: Cuchillo corvo, plural. — 6: Hoyos. — 7: Abrigar con ropa. — 8: Traslada. — 9: Estamos. — 10: Silban. — 11: Abren. — 12: Cierta tela de algodón. — 13: Espacioso. — 14: Paleta para recoger la lumbre. — 15: Vino de fina calidad. — 16: Extensión de mar que entra en la costa. — 17: Punto de la esfera celeste diametralmente opuesto al cenit.

De derecha a izquierda. — 1: Mujer judía que mató a Sisara. — 2: Provincia española. — 3: Género de plantas palmáceas. — 4: Mantener algo asido. — 5: Apellido español. — 6: Caja transparente con luz interior. — 7: Prendas para cubrir la cabeza. — 8: Uvas enjugadas y deseca-

das. — 9: Anfibios de la familia de los bufinidos. — 10: Toque de difuntos, plural. — 11: Poesías. — 12: Ruedor. — 13: En la cara. — 14: Cierta máquina textil. — 15: Imperio del Asia oriental. — 16: Villa de la provincia de Almería. — 17: Parte de la cara.

(Las soluciones al problema de ajedrez y crucigrama circular, en la última página.)

## CALLEJON DEL GATO

## LA RETRIBUCION DEL RIESGO

SOLO quedaba una altísima pared de la antigua fábrica ya derribada. Y en lo más alto de ella un obrero marca un «schotis» sin moverse de un ladrillo. Después, mozo «ye-yé», al fin y al cabo, danzó una «yenka» allí arriba, jugándose el bigote, ante el atemorizado asombro de los transeúntes. Cuando se cansó de bailar en aquel eminente escenario, donde el menor descuido suponía irse para el otro barrio, descendió por una de las esquinas de la pared con mayor facilidad que un gato.

Sin tanta espectacularidad ni rítmica chalandura, miles de obreros arriesgan su vida en cada gran ciudad subidos a un andamio o saltando de viga en viga por la armadura metálica que están montando. Si la retribución estuviese de acuerdo con el riesgo, cualquiera de esos albañiles o de aquellos carpinteros de armar debería ganar más dinero que un torero. Mas, si fuese así, ¿a qué precio se pondrían los pisos?

No cabe, por tanto, retribuir como se merece a la multitud de héroes anónimos que levantan los altos edificios donde se cobija la sociedad opulenta. Esta solamente puede compensar con suficiente «parré» a las actividades muy minoritarias en las que se juega el pellejo: pilotos de pruebas o de carreras, toreros, etc., pero no a las labores como la de pescadores y mineros y las anteriormente citadas, en que se emplean las mayores masas de trabajadores.

Y es que ya decía don Ramiro



de Maeztu hace muchos años —polemizando con Pío Baroja— que la retribución no está en correspondencia con el riesgo ni con el esfuerzo. La retribución —aseguraba Maeztu— está en razón directa con la representación social, mayores ingresos, más pesetas. Los razonamientos de don Ramiro sacaban de quicio a don Pío.

## LA PIQUETA DEMOLEDORA

Si se pagase a los obreros que piqueta en mano van derribando tanto palacio y tanto viejo edificio en los madriles, si se les pagase conforme al riesgo que corren, cuánto costaría el derribo de esas arquitecturas?

En los derribos generalmente se sale a pre. Depende de los materiales que puedan aprovecharse. Si son valiosos, entonces el contratista de la demolición ha de abonar una fuerte cantidad al propietario del edificio.

—¿Y si se mata un peón?

—La responsabilidad será del contratista, que ha de tener buen cuidado de estar al tanto del pago de los Seguros Sociales.

Cuando la acción de la piqueta demoledora termina y queda el solar limpio y vacío es cuando éste semeja un gran tablero o encerado en el que pueden escribirse las cantidades más inauditas. ¡Echenles ustedes ceros a la derecha y unidades a la izquierda! Cien, doscientos, trescientos millones suele oírse que valen los solares que antes ocuparon el palacete de Romanones, o el palacio de Medinaceli, o la fábrica de Gal...

Se empieza a construir, y conforme va alzándose el edificio va subiendo el precio de los pisos que se construyen. Si calcularon, partiendo del alto precio del solar, que habrían de venderse a un millón, cuando la obra termina ya se pueden pedir dos millones.

Para justificar unos precios tan altos no basta tener en cuenta el enorme valor de los solares, lo que cuestan los materiales de construcción y el subido importe de los Seguros Sociales. El máximo pretexto casi siempre es el valor de la mano de obra, el importe de los salarios.

Y no es para tanto, ya que la retribución no está de acuerdo con el esfuerzo que suele realizar un albañil o un peón bajo el implacable sol de julio. Y menos con el riesgo. Está en razón directa con la representación social; por ejemplo, la de los propietarios. Aunque éstos, para justificar los precios que exigen por los pisos, digan que un albañil gana tanto como un torero.

Anxelo NOVO



## INCENTIVOS PARA EL AHORRO

De entre los acuerdos del Consejo de Ministros último, el celebrado en Barcelona, destaca uno de gran trascendencia socio-económica.

Muchos españoles se han hecho a menudo estas preguntas: ¿Cuál es el papel de las Cajas de Ahorro en el momento actual? ¿Qué misión cumplen estas entidades catalogadas de benéficas? ¿Cuál es la que les está asignada?

Las recientes Jornadas de la Asamblea de la Confederación de las Cajas de Ahorro, celebradas en Madrid, dejaron despejadas las incógnitas que planteamos más arriba. El Ministro de Hacienda lo expresó bien claro hace unos días al decir de ellas que son instituciones que participan como ningunas otras en esa doble vertiente económica y social que en el mundo en que vivimos deben imperiosamente estar cada día más fundidas y hermanadas.

No han nacido las Cajas de Ahorro para ser capitalistas, aun cuando muchas de ellas, y todas juntas más todavía, manejen cifras impresionantes. Deben ser entidades inversoras, capitalizadoras, pero sin olvidar nunca su función social; ésta por encima de todo. Sólo así se justifica su presencia en el mundo financiero.

Fue en las últimas Jornadas a las que nos referimos donde se pidió al Gobierno lo que ahora, apenas a una semana de la solicitud, acaba de conceder mediante un decreto aprobado en Barcelona: nuevas formulas y variedades de ahorro, tales como ahorro-seguro de vida, ahorro-crédito, ahorro-vivienda, etc.

El proyecto de ley que acaba de aprobarse coincide justamente con unos síntomas claros de reactivación en el mundo del crédito, de las finanzas, de los negocios. Llega en el momento exacto, casi un poco retrasado, diríamos, para algunos sectores industriales (léase el de la máquina-herramienta, casi al borde del colapso).

Por medio de éste se regulan una serie de estímulos al ahorro y se fomentan las inversiones colectivas. Las Cajas de Ahorro, en lo sucesivo, podrán actuar—ellas así lo piden—como sociedades gestoras de fondos de inversión mobiliaria para crear cuentas de ahorro bursátil y cuentas de ahorro-vivienda para la adquisición de la propia vivienda cuando ésta no tenga carácter suntuario.

Nada mejor para fomentar el ahorro y estimularlo que estas formulas, que además van redondeadas con el reconocimiento a efectos fiscales del patrimonio familiar, que gozará de la exención de transmisiones y de una tabla progresiva en función del número de hijos.

Pero si importante es el proyecto de ley en cuanto a lo tratado, hay otra faceta que no queremos dejar pasar por alto: la que se refiere a las sociedades agrarias, cuyos títulos se coticen en Bolsa. También éstas recibirán bonificaciones de tipo fiscal. Pero el tratarlo merece capítulo aparte.

## JUVENTUD Y REALIDAD SOCIAL

Por José María DEL MORAL

REPARAR a los jóvenes —educarles por consiguiente— para que su inserción en la activa vida social sea lo más normal y eficaz, es tal vez el problema más importante que tienen hoy todas las sociedades contemporáneas. Porque la aceleración histórica de nuestro tiempo hace que las diferencias entre “lo viejo” y “lo nuevo”, y, por consiguiente, entre “los mayores” y “los jóvenes”, aparezcan más acusadas que nunca.

Se encuentran en crisis planes de estudio, esquemas educativos, técnicas pedagógicas, finalidades docentes. Más perceptible por ser más visible su plataforma y más elevado su altavoz en el escalón universitario. Pero no menos grave en las llamadas enseñanzas media, profesional y primaria.

La extensión de los conocimientos y la acumulación de saberes obliga hoy a la juventud a una intensificación en ese peculiar y ya de por sí duro trabajo que es el estudio. Intensidad y dureza potenciadas ante el carácter cada vez más competitivo-selectivo de la sociedad de masas abierta a la igualdad de oportunidades. Con ello se aumenta también el desasosiego juvenil, sobre todo el universitario, y su normal espíritu crítico.

Es un hecho sobradamente conocido, analizado y explicable, que toda juventud, y muy fundamentalmente la estudiosa, alienta un principio de rebeldía generacional que se manifiesta en la denuncia de los defectos de la sociedad que encuentran. La juventud de hoy, aquí y en todas partes, realiza esta crítica con especial agudeza, pero sin ofrecer soluciones o remedios positivos. Su exigente afán de perfección desconoce, y esto —ley de vida— ha ocurrido siempre, el valor relativo que tienen las instituciones y las formas de vida que no deben nunca contrastarse con un ideal abstracto y como todo auténtico ideal irrealizable, sino con realidades de otros tiempos.

Desconoce que el índice de valor de las realidades sociales que cada generación se encuentra tiene que medirse en término de comparación: época con época, institución con institución, estado social con estado social. La re-

ferencia en este caso al pasado es obligada para conocer realmente, no ya el justo valor del presente y del esfuerzo realizado, sino lo que es más importante para la juventud, las posibilidades de futuro y el esfuerzo a realizar.

Tal vez, gran parte de culpa de esta falta de realismo reside en defectos de los métodos educativos, y, desde luego, en las metas propuestas al educador. Enseñar y formar— tarea esencial de todo magisterio— no son suficientes. No basta el conocimiento de saberes y técnicas, ni tan siquiera sumados al recto despliegue de la personalidad del educando. Es preciso —y a este respecto son esclarecedoras las ideas expresadas por el cardenal Herrera Oria en una reciente conferencia en el Instituto de Estudios Políticos— “acercar la juventud a la vida real”; interesarle, como lección práctica de formación ciudadana, por el conocimiento directo de una parcela cualquiera de la realidad social para que aprecie toda la riqueza que encierra, aún la más modesta de ellas, en elementos vitales; invitarle a sugerir o a dar los primeros pasos para reformar, mejorando la más pequeña de las estructuras a su alcance, a fin de que se percate de lo difícil que es modificar, incluso en un limitado compartimento, cualquier realidad socio-económica ambientalmente enraizada. Y persuadirle —siempre con la realidad social por delante objetivamente presentada— cómo, pese a todo, el cambio y las mejoras de nuestras realidades sociales son evidentes y cómo es a la juventud a quien corresponde continuar y a ser posible acelerar su ritmo de perfeccionamiento.

Pero no precisamente desde la mera crítica inhibitoria, el gesto, el grito, sino desde la utilización de unas técnicas bien aprendidas, orientadas por una conciencia política comunitaria y servidas con constancia y seguros sacrificios.

Hoy el pueblo no se mueve por abstracciones. Sus aspiraciones ideológicas han de concretarse, mediante la acción política, en realizaciones que promueven el bienestar, la igualdad

de oportunidades y la paz social. Y, sin embargo, los ideales son más necesarios que nunca para evitar la unilateralidad de estímulos materialistas a que parece abocada la sociedad del neo-capitalismo occidental. Por ello es fundamental el acertar con una política de educación adecuada a esta apremiante necesidad y dirigida tanto al hombre como a la comunidad social. Una política de educación que ponga el acento de las exigencias de las nuevas generaciones en permanentes y renovados ideales, sin vencerse a la seducción de una sociedad cuya máxima aspiración colectiva sea la de incrementar ininterrumpidamente la capacidad de adquisición y consumo de bienes materiales.



# STOP

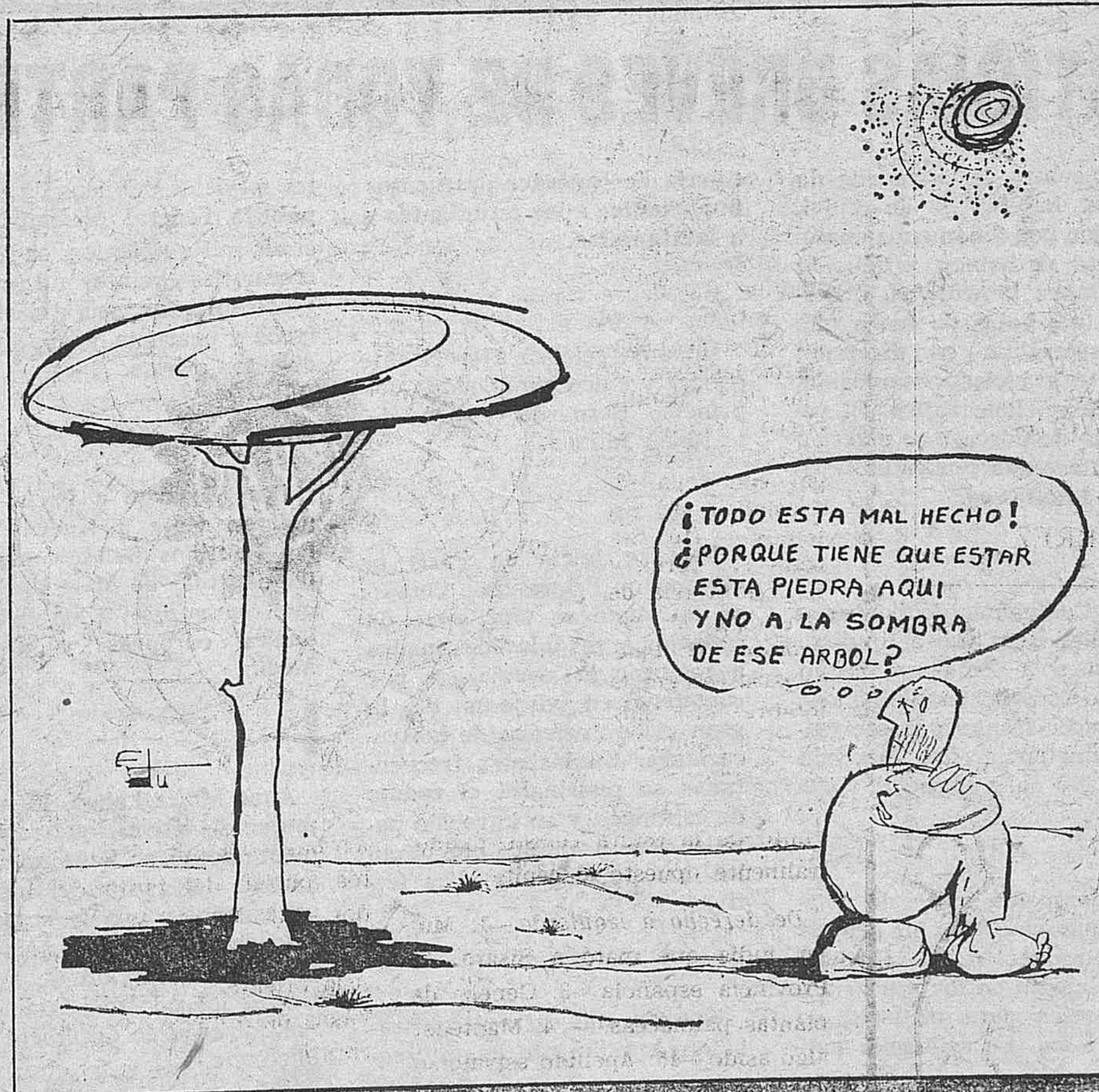
## REGALISMO

Está la sociedad católica profundamente conmovida por la pleamar del Concilio. En Francia, el Episcopado se ha visto en la necesidad de salir al paso de una campaña empujada hacia los resultados conciliares, con ánimo negativo. En nombre de la fidelidad a los principios y abroquelado en el pretérito, un sector «tradicionalista» intenta oponerse a los nuevos vientos de la Historia de la Iglesia. Las revistas «Le Monde et la Vie», «Itinéraires», «Lumières» y «Défense du Foyer» son, según parece, los cuatro reductos del «ca-verniculismo», actitud que difícilmente se compadece con un país tan abierto y progresivo, en donde la acre y temible figura de Pedro Botero había sido prácticamente retirada de las predicaciones, como se han suprimido en los hogares los viejos, malolientes y tóxicos mecheros de gas.

En España, sin embargo, con el patibulario «Patillas» en plena vigencia, las consecuencias del Concilio no han suscitado, como en Francia, el despliegue de los «samurais» de la «fe y las costumbres» de la era preconiliar. Es más; algo me temo que cierto grupo o sector se haya lanzado precipitadamente a la exégesis de la patristica, olvidándose de que «Doctores tiene la Santa Madre Iglesia». No trato de violentar con deliberada temeridad el secreto de la reciente actitud de los obispos españoles con la Junta de la Acción Católica, pues considero que el negocio es grave y no se presta a un tratamiento inspirado en la pura sospecha o en informes de dudosa solvencia. Pero lo que sí parece estar claro es que el apostolado seglar no ha podido eludir una impregnación de «temporalidad», que la jerarquía rechaza por imperativos bien fáciles de entender a todo buen cristiano.

Quando se tiene prisa hay que vestirse despacio. Yo calculo que el regalismo es una de las cuestiones que con mayor vivacidad ha hecho suya el laicado progresista. ¿Es usted regalista? Yo estoy dispuesto a dejar de serlo tan pronto sea «materia» concordada. Lo que no haré, ni como católico ni como español, será ponerle pequeñas o grandes bombitas a un acuerdo entre dos Estados soberanos. El ejercicio del derecho «de presentación» no ha bastado para producirme jamás la sensación de que nuestros pastores sean funcionarios del Estado. Si el Señor vela por las ovejas, ¿cómo va a descuidar a los buenos obispos?

Cristóbal PAEZ



Ayuntamiento de Madrid



## TELEX DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

ROMA: Ismael Medina

## FESTIVAL EN SPOLETO

El ballet de Sierra Leona planteó un espinoso problema de indumentaria

ROMA. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—Spoleto vive unas jornadas esplendorosas con su Festival de los Dos Mundos. Las cosas le han ido muy bien a Spoleto con el Festival, que en sus tramos iniciales puede presumir de haber alcanzado un excepcional nivel artístico, una cuidada organización y, en fin, un seguro éxito.

El Festival de los Dos Mundos ha tenido el primer tropiezo, sin embargo, cuando su despliegue cultural ha saltado sobre ese charco familiar y luminoso que es el Mediterráneo. Le tocaba entrar en escena al moreno grupo de baile de Sierra Leona que dirige John J. Akar. Dicen que este conjunto africano de Sierra Leona es algo excepcional y fuera de serie. John J. Akar, un negro culto, espigado y barbudo, que estudió en Londres con el poeta inglés Patrick Creagh, ha sabido dar a sus bailarines la dosis de

disciplina, estilismo y técnica indispensables para exaltar aún más los valores genuinos y la fuerza poderosa de espontaneidad que tienen las danzas de su pueblo.

El problema que conmueve la crónica de Spoleto no reside precisamente en los bailes vibrantes, exaltados y misteriosos de los morenos de Sierra Leona, sino en el atuendo de las morenas que los protagonizan. Son unas bellas y esbeltas muchachas, cuya piel tiene un brillo tenso y mate bajo los focos, como de figuras de ébano que hubieran cobrado una fantástica animación acrobática. Pero son unas jóvenes morenas que bailan en los países de la media naranja septentrional del mundo con idéntica falta de inhibiciones a como lo hacen sus paisanas en las fiestas ancestrales de Sierra Leona: con el pecho descubierto.

## Dos conceptos del pudor

En el Festival de los Dos Mundos, de Spoleto, han chocado, con todo su relativismo, dos formas absolutamente diversas de entender el pudor, si es que de pudor se trata en realidad. La ley les impedía a los organizadores del Festival la posibilidad de permitir que las morenas de Sierra Leona bailaran de esa guisa. Buscaban la autorización escalera administrativa arriba. Pero las esferas administrativas adoptaron en ese asunto, como en tantos otros, la tradicional actitud del sordo. Se necesitaba, cuando menos, el visto bueno de Jacopetti según dicen.

No estoy demasiado ducho en estos asuntos de medición pudorosa del desnudo, pero creo haber oído que el tal Jacopetti fue un moralizador de precisos y metódicos esquemas democristianos. Luchó tenazmente contra los excesos del desnudo en los clubs nocturnos y galantes e impuso el deber estricto de que las vicetiples y las estrellas del «streap-tease» se cubrieran públicamente el pecho con dos estratégicos discos de al menos cinco centímetros de diámetro. Algo similar, en suma, a lo de aquel correligionario que en Francia moralizó en «Folies» haciendo descender los números desnudos de quince a trece.

Las morenas del conjunto de John J. Akar no parecen haber entendido demasiado claramente esta habilísima sutileza de los famosos discos y prefirieron salir al escenario con unos vistosos y amplios echarpes. Si la moral italiana exigía tapar, lo lógico era taparlo todo.

John J. Akar comentó resignado ante los periodistas: «Somos huéspedes de vuestro país y respetamos voluntariamente vuestras costumbres. Cuando las bailarinas italianas vayan a Sierra Leona les pediremos que respeten también nuestras costumbres». Es un elegante emplazamiento que hará meditar bastante a los conjuntos italianos la devolución de la visita. Y no sólo por razones estrictas de pudor ni de mutuo respeto a las costumbres.

## EL DOGMATISMO LIBERAL

Al margen ya de esta mínima colisión artístico-cultural de Spoleto, creo que las sentenciosas palabras de John J. Akar son una

singular dimensión política en este mundo de mesianismos ideológicos en el que nos movemos. Ahora mismo, la Prensa italiana la ha emprendido casi unánimemente contra el golpe argentino, sin el más mínimo intento de penetrar a fondo en la cuestión. La condena se alza exclusivamente a partir de las formas circunstanciales del pudor democrático. Lo que importa, por lo visto, es que los pueblos oculten el torso de sus dramas al menos con los dos discos de Jacopetti. Una vez puestos los discos en su sitio, tanto da si son de un color o de otro o las dimensiones verdaderas de la realidad sobre la que cabalgan.

Alguien decía que no hay dogmático más insoportable que un liberal, siempre bien dispuesto a imponer su sistema a los demás, incluso por la fuerza. La democracia ha heredado este mesianismo liberal y trata de llevarlo hasta sus extremos. Un periódico escribía hoy mismo que el problema de la entrada de otros países en

el Mercado Común era sólo de medidas democráticas. ¿De medidas democráticas o de disciplina capitalista?, preguntamos muchos.

Las afortunadas palabras de John J. Akar, en fin, merecerían sustituir en los Gobiernos, en los Parlamentos y en los partidos a otros lemas mucho más estentóreos de protesta democrática y menos sinceros a la postre. Incluso pueden servir para meditar, en terrenos más delicados y comprometidos, que el «diálogo» no es una cuestión de dimensiones, sino un problema de autenticidad, de sinceridad, de fidelidad a los propios principios y, a partir de todo ello, de mutua comprensión. Los discos de Jacopetti quedan, a lo último, en pura estupidez. Es ese terreno equivocado que el maestro d'Ors denunciaba una vez a propósito del patriotismo. O el pecho desnudo y sin malicia de las morenas de Sierra Leona o los compactos echarpes. Lo demás son monsergas, en el mejor de los casos.

## NOTICIAS BREVES DE TODAS PARTES

A las cuatro de la madrugada muchos habitantes de Calvi, alertados por fenómenos análogos que se habían producido en regiones inmediatas, observaron tres bolas de fuego que se desplazaban en dirección noroeste e hicieron explosión, dejando un halo rojizo. El vecindario de Córcega se muestra muy interesado por estos fenómenos luminosos.

Las Compañías Volkswagen y Daimler Benz van a fundirse en una sola Empresa, según acuerdo tomado en Wolfsburg, para hacer frente a la creciente competencia del mercado americano del automóvil.

La Compañía suiza de aviación comercial Swiss Air proyecta una reducción del veinticinco por ciento en los precios de las pasajes para menores de veinte años. Es asimismo par-

tidaria de conceder descuentos importantes a los estudiantes y a las familias.

Holanda celebró ayer el cincuenta y cinco cumpleaños del príncipe Bernardo, esposo de la Reina Juliana.

Hoy se inicia en París la «Operación Primavera». Consiste en divulgar una serie de consejos y medidas destinadas a mejorar la circulación por carretera en vísperas de la gran riada turística de las vacaciones. En las más frecuentadas se restringirá el rodaje de camiones, y en la región parisense se prohibirá que circulen los domingos y días festivos.

Noventa mil extranjeros trabajan actualmente en diferen-

## EL «HOMBRE DE LA CALLE» NO LOGRA COMPRENDER LAS INTENCIONES DE DE GAULLE

OPINA QUE MUCHAS DE SUS RECIENTES INICIATIVAS OBEDECEN SOLO A UN AFAN DE PRESTIGIO PERSONAL

PARIS.—(Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—El único periódico satírico que justiga la política francesa con humor presenta ahora el viaje a la URSS del Presidente De Gaulle en imágenes, como una película de dibujos animados donde puede verse al ilustre peregrino explicando a los rusos la coexistencia, estrechando la mano del Emperador de Abisinia mientras habla de «soluciones pacíficas»; después en diálogo amistoso con el príncipe Norodom sobre la convivencia internacional y finalmente trasladándose a Papeete (siempre con un laurel en la mano) para ser testigo en la explosión del primer artefacto nuclear francés. Este juicio humorístico sitúa mejor que muchas largas peroratas el desconcierto de una parte de la opinión.

Para muchos ciudadanos las intenciones del general De Gaulle siguen siendo incomprensibles. Hace tres años el Jefe de Estado francés establecía una alianza con los alemanes que con toda evidencia tendía a reforzarlos contra un posible acoso soviético y ahora intenta ligar con los hombres del Kremlin cuando esto debilita únicamente la posición alemana. La contradicción aparente que pueda existir entre estas dos posiciones representa para el ciudadano medio un enigma irredescribable, aunque los sondeos de opinión pública llevados a cabo por departamentos de estadística oficiales aseguren que el 55 por 100 de la población no considera peligrosa esta doble maniobra diplomática.

Luego existe un tercer aspecto que también hace reflexionar al hombre de la calle: según lo prueba la historia no del pasado, sino reciente, Rusia ha sido la nación que más perjuicios causó a Francia en el medio siglo último. Olvidando si se quiere los varios préstamos en dinero que la tesorería nacional o privada hizo a los Gobiernos de Moscú (y que nunca fueron devueltos), los observadores recuerdan que ese trágico fondo de luchas y de conflictos obreros, dirigidos por sindicatos de obediencia comunista que causaron la ruina, la desmoralización y la derrota de la Tercera República fueron alentados desde la URSS por dirigentes de las internacionales organizadas en el Kremlin. Recuerdan también que en todas las circunstancias graves, la ayuda soviética alentó a los adversarios de Francia, y así van enumerando, el pacto de la URSS con la Alemania nazi, la colaboración de los comunistas rusos a los guerrilleros vietnamitas que asestaron el golpe decisivo en Dien Bien Fu, y el aliento más que moral, puesto que se traducían en armas y socorros, que recibieron de la Unión Soviética cuantos en África del Norte se opusieron a la presencia francesa.

En cada una de estas ocasiones el espectro rojo fue el mayor y más duro adversario con que tropiezan los intereses de París y, sin embargo, no impiden que hoy se hable de mutua comprensión añadiendo «no hay razón para que los pueblos de Unión Soviética y Francia no marchen juntos con el fin de garantizar el progreso en el desarrollo de la humanidad».

## LA BOMBA QUE NO SIRVE PARA NADA

Para el hombre de la calle estas palabras resultan tan enigmáticas como las argumentaciones que le dan para condenar por un lado el rearme, por otro la guerra fría, por otro la tensión Este-Oeste, y al mismo tiempo gastar la mayor parte del presupuesto en construir una bomba atómica y crear un clima de hostilidad internacional para ensayarla uno de estos días en el Pacífico.

Esta experiencia nuclear, que se anuncia ya como inminente, forma parte de las grandes empresas asombrosas. Para qué hacer explotar una bomba que lleva quince años de retraso en su técnica, que es prácticamente inofensiva en su tiempo, que cuesta más dinero del que vale y que en realidad no puede ser empleada por falta de adversario, puesto que Francia no la tendrá que utilizar nunca contra sus aliados de Occidente y además es hoy la potencia más amiga de las naciones del Este? ¿Para qué es esta bomba?

Nadie sabe responder con exactitud y los más explícitos limitanse a contestar que se trata de un plan de genial diplomacia llamado en nuestra época «política de prestigio».

Ayer llegaron a París, y siguieron viaje a Nueva York, las veintidós bellezas aspirantes al título de Miss Universo, que representan a los distintos países europeos y Oriente Medio.

Anne Marie Labro, la «única mujer detective», que recientemente actuó en Santander con motivo del rapto del hijo de un español y una francesa, ha sido detenida en París acusada de robo, infracción de los artículos 153 y 154 del Código Penal, falsedad en documento público, etc.



## TELEX DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

## B O N N

## LA ALEMANIA COMUNISTA NO TIENE INTERES EN DIALOGAR CON LOS SOCIALDEMOCRATAS OCCIDENTALES

BONN. (Del corresponsal de Pyresa.)—Era de esperar y ha sucedido tal y como se esperaba: Pankow ha propinado al proyecto de un diálogo interalemán el golpe de gracia. Las declaraciones hechas ayer al respecto por el jefe de propaganda del partido comunista de la Alemania oriental dejan claramente sentado que los comunistas han perdido todo interés en un encuentro con la socialdemocracia de la parte occidental.

Apenas los socialistas, allá por marzo, aceptaron la proposición de Ulbricht de «cambiar impresiones», éste comenzó a enumerar toda una letanía de requisitos previos. A medida que estos requisitos se iban satisfaciendo surgían —siempre por parte de Pankow, naturalmente— nuevas pegas. Primero se aplazó el diálogo. Luego aprobó el Gobierno federal una ley que garantizara la inmunidad de los oradores comunistas en territorio federal. El sábado pasado, a tres semanas distancia de la fecha en que había de celebrarse el primer encuentro, en Chemnitz, una carta de Ulbricht al presidente de la socialdemocracia, W. Brandt, plantea toda una serie de nuevos inconvenientes, cita una porción de arbitrariedades que se ha permitido el Gobierno de Bonn —en opinión comunista— en relación con el citado diálogo y exige revisión.

## PUNTO FINAL

En un comunicado del SPD contestando a la última carta de Ulbricht, dado a conocer el lunes, se le planteaba a Pankow lisa y llanamente la cuestión: «¿Desean los comunistas una confrontación de opiniones en Chemnitz, sí o no?» «¿Desean los comunistas participar en el encuentro de Hannover, enviando allí oradores, sí o no?» Sin conceder el mínimo margen a nuevas escapatórias, Brandt explicaba en el mencionado comunicado el «porqué» y «para qué» de los previstos diálogos.

Tras dos días de silencio, los comunistas declararon ayer que «dichos diálogos sólo podrán celebrarse a condición de que sea abolida la ley aprobada por Bonn» —según la cual la inmunidad queda garantizada mediante salvoconductos extendidos al efecto por parte federal—, y exigen, además, que «el Gobierno federal renuncie a sus pretensiones de tener el derecho exclusivo de representar a la totalidad del pueblo alemán».

## INTERINO

## SAIGON: Eugenia Serrano

## LA GLORIOSA MUERTE DE LA SILLA...

(Dedicada al senador Fullbright, de U. S. A.)

SAIGON. (De la enviada especial de ARRIBA y Pyresa, Eugenia Serrano.)—Si lo sé, mi pobre americano... Aunque los evacuáis en silencio. Estos muertos valen para mí, lo mismo que todos los muertos jóvenes, inocentes—que no saben, quiere decir inocentes—del mundo. Un poco menos que los españoles, eso sí. Cuando en las conferencias de Prensa se dice que ha habido cincuenta y dos prisioneros Vietcong, que luego la malicia reduce a cuarenta y dos, cuarenta y dos solamente, hay una sonrisa burlona. Es Goliat. El gran Goliat, todos los poderosos Goliats del Ejército de la «nación más rica del mundo», contra la nación más desgraciada. Porque ni los judíos, en tiempo de Hitler eran tan desgraciados y víctimas, como lo es Indochina, de «arriba a abajo».

Se filtran por los periódicos, subvencionados, sí; comprados, no, noticias. Mediante la Cruz Roja llegan cincuenta cartas semanalmente para los prisioneros yanquis del Vietcong.

Y los muertos... Para los muertos hay las baías. La metralla. El ahogarse... Pero, sobre todo, «la gloriosa muerte de la silla».

La mujer americana, la «mammy» y la «mun»—escribo fonéticamente—, la madre y la segunda madre,

la maestra, debe cuidar bien a sus soldaditos. Les acecha, además de lo que a todos los del mundo en guerra, enfermedades tropicales. Granos, eccemas. Hay un momento, en el Delta, donde están los verdaderos combatientes, al borde de ese río caligráfico y fangoso, que los soldados no pueden más, que no hay medicina para sus pústulas y abones. Se desnudan y, es consejo de los nativos, que se expongan a la lluvia. Al aguacero del monzón. Es el único agua, realmente pura, la que cae del cielo. Del cielo les cae la vida, y la muerte.

El clima y las enfermedades son idénticas en la ciudad sitiada. Sí, está sitiada. Miren ustedes las posiciones en el mapa que tiene en Europa, no se engañen. Pero yo en la ciudad puedo ir a la farmacia italiana que me cobraran por una colonia insecticida y un talco germicida, lo mismo que por el mismo peso en perfume de París. Y hará bien. Porque para eso se están jugando el tipo. Y mis granos no se hacen pústulas, y los insectos no me atormentan más que cuando duermo largamente. Y para otras cosas, está a mi lado, eso, la «gran farmacia italiana». Banderín de enganche y muestra de lo único que le queda hacer a Europa en Asia.

## TERCIANA Y CUARTANA

Y después vienen esas enfermedades que son incurables. Terciana y cuartana. Para las que, en tiempos de Marco Polo, se usaba el agua de una fuente, mezclada con la tierra del lugar donde dieron martirio a Santo Tomás.

Además de terciana y cuartana, la disenteria hace caer a la gente como moscas. Y al soldadito, que no es local, y nace ya vacunado con sus enfermedades propias, le es difícil curarse si está en acción.

Pero si no te curas vas «treinta veces al día, y aún más a la silla». Esto lo decía Marco Polo. La silla era como esa de Felipe II, que está en El Escorial, con su agujerito en el centro del asiento. Y como esas de niños, que se encuentran aún por los pueblos. Sillas de bebé, que van desapareciendo con nuestra civilización de madres secas, que alimentan a sus crios con Pelargón. Aquí, el soldadito blanco muere de eso también. De la gloriosa muerte de la silla.

En Saigón el agua es de color crema. Si se lava una pieza de ropa se ve. Hay ciertos visos de higiene, de que se hierva el agua, o que se filtre, en las grandes botellas que ponen en los hoteles.

Esto es imposible, lógicamente, hacerlo con escrúpulo. Si acaso se limitan a decantar el agua. A que se pose el barro. Y un día, harta de no probar el agua, se comete el disparate. Sí, el americano ha sustituido el agua mineral francesa por la Coca-Cola. Y de no beber agua natural, se cierran los canales de los riñones. Y el día que te decides a beber agua se necesita la silla de Felipe II o de Marco Polo.

O por qué no, la de los alcohólicos y locos de «L'assomoir de Zola». Loca raza blanca. Para tus pobres héroes viene muy bien la muerte de la silla. A la medida para esta guerra.

Para todas nuestras guerras coloniales.

## ANALISIS

Por J. L. GOMEZ TELLO

## DECISION INEVITABLE

Que la orden personal del Presidente Johnson de destruir los depósitos de combustible de Hanoi y Haiphong constituye un hecho trascendental no puede dudarse. Que era una medida necesaria, tampoco. Que se esperaba de un momento a otro, mucho menos. Desde hacía una semana el martilleo sistemático de las vías de comunicación: carreteras, ferrocarriles, puentes y bases, del Vietnam del Norte se había intensificado. Hace tres días los aviones destruyeron los depósitos de gasolina de la ciudad costera de Vinh, y la fulminante acción de los aviones americanos se interpretó como señal del inminente bombardeo de las instalaciones de Hanoi y Haiphong. Las respuestas de Dean Rusk y su adjunto, Ball, a las preguntas que se les hizo en este sentido resultaban tan evasivas que cabía esperar en plazo de horas lo que ayer se ha producido. Los menos sorprendidos habrán sido, seguramente, los comunistas de Hanoi, que estaban procediendo a la evacuación de Hanoi —cuya población se ha reducido ya a la mitad—, a abrir trincheras y a dispersar los depósitos de combustible.

De hecho, la decisión había sido tomada hace varias semanas, después de la ruda batalla entre los «halcones», partidarios de golpear duro, y las «palomas», temerosos de las repercusiones. Entre los dos grupos de sus consejeros Johnson mantenía una posición de equilibrio, sin ceder a la petición de poner fin a una situación realmente anormal. ¿Cómo era posible, en efecto, dejar de atacar los depósitos e instalaciones gracias a los cuales aumentaban paulatinamente las infiltraciones de los comunistas en el sur del Vietnam? La guerra es la guerra, y el agresor debe saber a lo que se expone. El día 18 el Presidente Johnson dijo que «sería aumentado el precio de la «gresión». Había concluido la subversión de las pagodas de Da Nang y Hue, cuyos remolinos impulsieron el aplazamiento de la decisión presidencial.

En estos diez días se ha reafirmado el endurecimiento de los comunistas. La misión de paz del canadiense Ronning en Hanoi y los discursos de Chu En Lai en Bucarest significaron nuevas rotundas negativas a las ofertas de negociación; negociación cuyas puertas mantienen cerradas los comunistas. La pausa de treinta y ocho días en los bombardeos del Norte, ordenada por Johnson en Navidad, no sirvió para nada. Ahora, las últimas gestiones de paz fueron rechazadas.

¿Qué hará China? El Gobierno de Pekín proclamó que un bombardeo de Hanoi podría provocar su «intervención» en el conflicto, y Moscú no ha dejado de formular amenazas en el mismo sentido. Pero esto no significa gran cosa: ambos países no han dejado de enviar armas y material. Setenta bases de cohetes soviéticos, aviones «Mig» chinos, cañones y fusiles soviéticos y checos... El fariseísmo comunista llega al cinismo.

LONDRES: José  
Luis Avendaño

## WILSON, CADA VEZ MAS DISTANCIADO DE LA OPINION GENERAL DE SU PARTIDO

## El Gobierno británico fue informado con bastante antelación del ataque contra Hanoi y Haiphong

LONDRES (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa). Por fin los americanos han llevado a cabo la gran ofensiva aérea contra los depósitos de combustible del Vietnam del Norte, como se rumoreaba desde hace tiempo.

El Presidente Johnson se encontraba en la peor posición posible entre los que le acusan de hacer una guerra imperialista y los que creen que se anda con demasiados miramientos. En no menores dificultades está mister Wilson, pero no por estar entre dos facciones opuestas, sino por estar cada vez más divorciado de la opinión general en su propio partido.

Ya no son sólo los diputados del ala izquierda, sino que aumenta el número de los del centro y aun de la derecha, que se oponen al apoyo incondicional que mister Wilson está prestando al Gobierno americano. Y no olvidemos el considerable número de diputados de la izquierda laborista que forman parte del Gobierno y que por disciplina no han dicho nada públicamente.

De ahí la extraordinaria rapidez con que mister Wilson publicó esta tarde un comunicado disociándose de la última ofensiva aérea americana. El comunicado, que aquí se califica de sensacional, fue hecho público antes de que mister Wilson fuera al Parlamento. Parecía que no pudiera esperar siquiera ese par de horas.

El comunicado está redactado con mucho tiento para no herir susceptibilidades americanas. En él se asegura que el Presidente Johnson informó a mister Wilson con gran antelación de este ataque aéreo y que ya entonces se había hecho constar la oposición británica. A renglón seguido se añade que, aunque lamentaba este acto de guerra americano, el Gobierno británico sigue apoyando la intervención americana en el Vietnam, asegurando que la culpa de todo la sigue teniendo el Gobierno de Vietnam del Norte por oponerse a todas las tentativas de paz, al mis-

mo tiempo que sigue dispuesto a imponer la tiranía comunista al Vietnam del Sur.

A pesar de las seguridades dadas de que el Gobierno ya lo sabía todo con antelación, los primeros telegramas de las agencias cogieron a White Hall desprevenido, por creer que la oposición británica habría sido suficiente para disuadir al Presidente Johnson. Tanto es así, que todavía no hace un par de días se nos aseguraba que esa oposición británica y los rumores que ya circulaban sobre este ataque habían hecho desistir de él a los americanos.

Inmediatamente se dieron órdenes a la Embajada en Washington para que pidiera detalles, y poco después se publicaba el comunicado antes citado; pero no parece que haya habido conversaciones telefónicas con la Casa Blanca.

Poco después mister Wilson hacía una declaración ante los Comunes en el mismo sentido, sin que la prisa en disociarse de todo ello no le haya evitado algunos ataques agudos del ala izquierda, que le piden que se disocie de todo lo que allí está sucediendo, y algunos otros conservadores han llegado a acusarle de dar una puñalada en la espalda a sus aliados, trasatlánticos.

Los servicios de Información americanos nos informan que la zona bombardeada almacenaba el 60 por 100 de las disponibilidades de combustible líquido del Vietnam del Norte. Los depósitos estaban siendo trasladados a otras naves subterráneas, por lo que se decidió llevar a cabo el bombardeo inmediatamente o se perdería toda su eficacia.

Añaden los mismos servicios que en los primeros cinco meses del presente año el movimiento de camiones del Norte al Sur de Vietnam se ha doblado por comparación con el mismo periodo del pasado año. La importación de petróleo en el Vietnam del Norte ha sido un 70 por 100 superior en el mismo tiempo. El envío de ese mismo producto a los rebeldes del Sur subió en un 150 por 100, y el envío de hombres, en un 120 por 100.



# JURA SU CARGO EL NUEVO PRESIDENTE DE LA REPUBLICA ARGENTINA

## ESTATUTO DE LA REVOLUCION

**BUENOS AIRES.**— El Gobierno de la revolución se dirigió al pueblo argentino anunciando la constitución del estatuto que regirá sus actos y que señala en su articulado lo siguiente:

1. El Gobierno del país será ejercido por un ciudadano que designará la Junta Militar.
2. Se procederá a la designación de ministros de Gobierno para cubrir las carteras respectivas.
3. El Gobierno cumplirá su cometido de acuerdo con las disposiciones de este estatuto y la Constitución nacional.
4. El Gobierno respetará todos los compromisos internacionales contraídos.
5. Ejercerá todas las facultades legislativas que otorga la Constitución, con excepción de los casos de juicios políticos, de competencia de los Tribunales.
6. El Presidente podrá convocar organismos permanentes o transitorios para el ejercicio de sus funciones.
7. Los Tribunales de Justicia gozarán de las garantías que otorga el artículo 76 de la Constitución.
8. El Gobierno dictará una ley por la que se regula la actividad de los magistrados.
9. El Gobierno designará los gobernadores provinciales, los cuales tendrán facultades para nombrar el poder judicial en la medida de las necesidades que estime pertinentes, respetando a los magistrados que sigan en el ejercicio de sus funciones.
10. En el caso de ausencia del Presidente el poder ejecutivo será ejercido por el ministro del Interior. En caso de incapacidad o muerte el sucesor será designado de común acuerdo por los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas. (Efe.)

(Continuación de la pág. 1.)

Caeiro, ex secretario técnico de la Presidencia de la nación.

El ex primer mandatario, después de abandonar la Casa de Gobierno en el día de ayer, se dirigió a la finca que posee su hermano Ricardo, quien era hasta ayer secretario general de la residencia, en la localidad de Martínez, localidad vecina a esta capital. (Efe.)

### Programa de Onganía

**BUENOS AIRES.**— «El régimen del teniente general Juan Carlos Onganía tratará por todos los medios de impulsar vigorosamente el desarrollo de la nación, estancado durante tres años por la labor negativa de la administración precedente», afirmó uno de los altos militares que derrocaron al Gobierno del doctor Illia. El citado militar agregó que entre los asuntos principales del programa que el general Onganía aplicará con sus colaboradores, figura:

1. Incremento de las actividades industriales, comerciales y agropecuarias.
2. Defensa del salario de los trabajadores y de su poder adquisitivo.
3. Detención de la inflación, fortalecimiento del peso e impulso decisivo de las importaciones.
4. Reorganización de las Empresas estatales que arrojan actualmente déficits fabulosos, especialmente los ferrocarriles, que pierden un millón de dólares diarios; y
5. Mejoramiento de las relaciones entre patronos y obreros y las autoridades para que el país pueda trabajar en una obra de paz social. (Efe.)

### Se ignora el paradero del ex vicepresidente

**BUENOS AIRES.**— Se sigue desconociendo el paradero del ex vicepresidente Carlos H. Perette. Mientras el servicio de información del Estado argentino y del Ejército mantienen control sobre los colaboradores inmedia-

tos del ex Presidente Illia, no ha logrado aún localizar el paradero del señor Perette.

Según informaciones recogidas hace algunas horas, parece que el ex vicepresidente ha abandonado el territorio argentino para refugiarse en Uruguay. Pero las autoridades de inmigración de dicho país no han registrado oficialmente su entrada en el territorio nacional. En esferas de la Casa Rosada se comenta en distinto tono la ausencia del doctor Perette de los principales lugares donde acostumbraba a pasar sus horas.



El embajador de la República Argentina en España, don Juan O. Gauna, a su llegada al aeropuerto de Barajas procedente de Barcelona: «Si el Gobierno de la República Argentina ha terminado, también ha terminado la misión de este embajador», ha declarado. (Foto Cifra.)

Se considera que en caso de haberlo hecho sería el único miembro del régimen del doctor Illia que habría abandonado el territorio argentino para buscar asilo político. (Efe.)

### Comunicado del Frente Justicialista

**BUENOS AIRES.**— El Frente Justicialista ha dado a conocer un comunicado diciendo: «El pueblo argentino recibe con patriótica expectativa el fin de un Gobierno de frustración nacional y confía en que ello significará un cambio de régimen que sea el comienzo definitivo del reencuentro del pueblo y sus Fuerzas Armadas para iniciar la gran tarea de restauración nacional, cuyos objetivos irrenunciables son la grandeza de la nación y la felicidad del pueblo.» (Efe.)

### El embajador argentino en España renuncia a su cargo

El embajador de la República Argentina en España, doctor don Juan O. Gauna, ha presentado oficialmente la renuncia de su puesto ante el nuevo Gobierno constituido en Buenos Aires. Se ha hecho cargo de la Embajada, como encargado de Negocios, el ministro plenipotenciario con destino en la citada Misión diplomática, don José Manuel Astigueta.

El texto del telegrama enviado por el hasta ahora embajador argentino es el siguiente:

«Al ministerio de Relaciones Exteriores y Culto de la nación argentina:

En conocimiento de la circular telegráfica número 14, elevo mi renuncia como embajador extraordinario y plenipotenciario de la República con actual destino en España.—Juan O. Gauna.» (Cifra.)

## QUIEN ES EL TENIENTE GENERAL JUAN CARLOS ONGANIA

### PERFIL BIOGRAFICO DEL NUEVO PRESIDENTE DE LA ARGENTINA

Para el hombre de la calle pareció casi una paradoja, un día de abril de 1961, que el general de brigada Juan Carlos Onganía, a cargo de la Dirección General de Remonta y Veterinaria, pasara a ocupar el mando de la primera división blindada, vacante al solicitar el relevo el general Carlos Anaya.

Al año, ya sin más sorpresas para la opinión pública, se le designaba comandante del Cuerpo de Caballería. Pero había que esperar unos meses para que la personalidad del nuevo jefe comenzara a perfilarse con relieves ya netamente definidos.

Eran aquellos momentos muy difíciles en el ámbito castrense e institucional, colocado el país como en una opción. En ese clima de inocultable incertidumbre, un memorándum que circulaba profusamente en las filas castrenses y que llegó a trascender a la Prensa, produjo un verdadero impacto en la opinión pública, al tiempo que se traducía en una honda preocupación que no era fácil de ocultar en las esferas oficiales. El documento acusaba parcialidades que consideraba deletéreas para el sentido de unidad y de jerarquía en el Ejército, y exigía «consolidar por todos los medios el principio de mando y la reserada disciplina, procurando evitar los problemas que provoquen reacciones».

### DIAS CRITICOS

Una coyuntura especial se creó en las Fuerzas Armadas. Citado Onganía en la Casa de Gobierno, el Presidente Guido le impartió la orden de someterse «a las disposiciones de sus mandos naturales, en este caso el secretario de guerra y el comandante en jefe».

El comandante de Caballería se dio por «notificado» y regresó a Campo de Mayo. Fue un momento de transición en que la estrella del general pareció destinada a un eclipse definitivo.

Momentos de angustiosa expectación vivía el país y Onganía optó en el espíritu del memorándum de agosto de 1962 por echar definitivamente la suerte. Las vicisitudes de aquellos días no necesitan ser evocadas, están vivas en la mente y en el ánimo de la ciudadanía.

Por sobre los dolorosos acontecimientos que hubo de sufrir el país, un hecho indudablemente positivo surgió del balance de tan duras pruebas: el retorno de las Fuerzas Armadas a su propio cauce, superadas sus divisiones; un retorno que coincidió, cabe destacarlo, con la reinstitucionalización del país.

Hubo una figura que encarnó ese ansiado e indispensable reencuentro con la vigencia de la constitución y la democracia, esa figura fue el general Juan Carlos Onganía, llamado luego a ocupar el cargo de comandante en jefe del Ejército con el rango de teniente general.

### CONTINUIDAD Y RESPETO A LA LEY

Sobrio en sus gustos, escueto en su lenguaje, de indiscutible fir-



meza en su carácter, se transformó en el hombre de la legalidad. En tiempos en que el futuro del país era aún incierto y dramático, en que el riesgo de las fisuras y de las presidencias de facto acechaban a cada instante, Onganía significó la firme determinación de llevar a la Argentina al cauce de su tradicional forma de vida democrática y republicana.

Prometió elecciones y hubo elecciones; pudo, en el momento del triunfo, aprovechar la euforia popular para instalarse en la Casa Rosada; tuvo asimismo la posibilidad de presentar su candidatura en el juego libre de los comicios, pero había comprometido su palabra: más que su palabra, se diría, una rígida forma de pensar, clara y lineal.

La promesa se cumplió. Electo e instalado el Gobierno del doctor Illia, el general Onganía siguió, a los ojos de la opinión pública como exponente de la legalidad, como guardián del orden y de la normalidad constitucional.

Fieles permanecían su acción y su pensamiento a las lapidarias enunciaciones del comunicado número 150, que reflejó los puntos inamovibles de su ideario político-institucional.

La situación política no tardó, sin embargo, volver a crear momentos de incertidumbre, era casi natural estar pendientes, en esos momentos, de las palabras, de los gestos de Onganía. Parco como de costumbre, no había en él actitud que denotara un cambio.

Hasta que las conocidas circunstancias ocurridas en noviembre del año último, con motivo del nombramiento del general Castro Sánchez secretario de Guerra, lo llevaron a presentar su renuncia inclinable. Fue el suyo un retiro aparatoso. Sin embargo, circunstancias particularmente graves le llevarían nuevamente al primer plano de la atención pública, del que se mantuvo alejado hasta el momento, en que —superado el marco legal— los hechos le reservan la gran responsabilidad de la hora.

TELEFONOS DE "ARRIBA":  
225 06 40 Y 235 22 40



## FRANCIA CONTINUARA EN LA OTAN AUNQUE SE RETIRA DEL ALTO MANDO

INSTALACION DE UN SISTEMA ELECTRONICO  
DE DEFENSA AEREA QUE SE EXTIENDA DESDE  
NORUEGA A TURQUIA

PARIS.—«Aunque se retira del alto mando integrado de la OTAN, Francia continúa en la Alianza», subrayó ante sus colegas del Consejo atlántico el representante de Francia, Pierre de Leusse.

En el curso de su habitual reunión semanal, el Consejo atlántico adoptó una resolución según la cual las autoridades militares de la OTAN —es decir, el Comité militar y el SHAPUE— tomarán las disposiciones necesarias para poder asumir sus responsabilidades a partir del primero de julio. En esta fecha Francia retira sus tropas de los altos mandos integrados de la OTAN.

Los delegados de varios países miembros lamentaron la decisión unilateral tomada por Francia e hicieron «reservas sobre las consecuencias legales y financieras de la decisión francesa».

El embajador de Francia en la OTAN, Pierre de Leusse, ha declarado ante los restantes miembros de la Alianza atlántica que la futura actuación de las tropas francesas en Alemania occidental es un asunto puramente militar.

De fuente diplomática se informa que los representantes del Consejo permanente de la OTAN no han profundizado excesivamente en sus esfuerzos para convencer a Francia de que el problema de su retirada de la Organización de la Alianza militar es, ante todo, tema político.

De Leusse ha contestado a varias preguntas que se le hicieron la pasada semana en una reunión convocada para tratar del «statu quo» de las tropas francesas en

Alemania después de la retirada de Francia del comando aliado de la OTAN el próximo viernes, día 1 de julio. (Efe.)

### Contrato comercial a un consorcio de seis países

PARIS. — La Organización del Tratado del Atlántico Norte ha anunciado que se había adjudicado un contrato comercial a un consorcio de seis naciones, en el que destaca la Hughes Aircraft Company, de Norteamérica, para la instalación de un sistema electrónico de defensa aérea que se extienda desde Noruega a Turquía.

La red, conocida como NADGE, será la más compleja instalación fija de la OTAN y el más ingente programa electrónico en Europa.

Una declaración de la Organización atlántica manifiesta que el NADGE «detectará, identificará y seguirá aviones; además, modernizará el sistema de suministro de datos para la utilización de los «missiles» antiaéreos e intercepción aérea».

El total de los contratos «no rebasará los 100 millones de libras esterlinas (16.800 millones de pesetas), límite impuesto por la competición entre organizaciones que solicitaban la adjudicación del proyecto».

El consorcio también incluye a la Thomson-Houston, de Francia; la Marconi Company Ltd., de Gran Bretaña; la Dutch Holland se Signaal Apparated; la Selenia, de Italia, y la Telefunken A. G., de Alemania. (Efe-Réuter.)

## ERHARD ACONSEJA A LOS ALEMANES EL TURISMO DENTRO DE SUS FRONTERAS

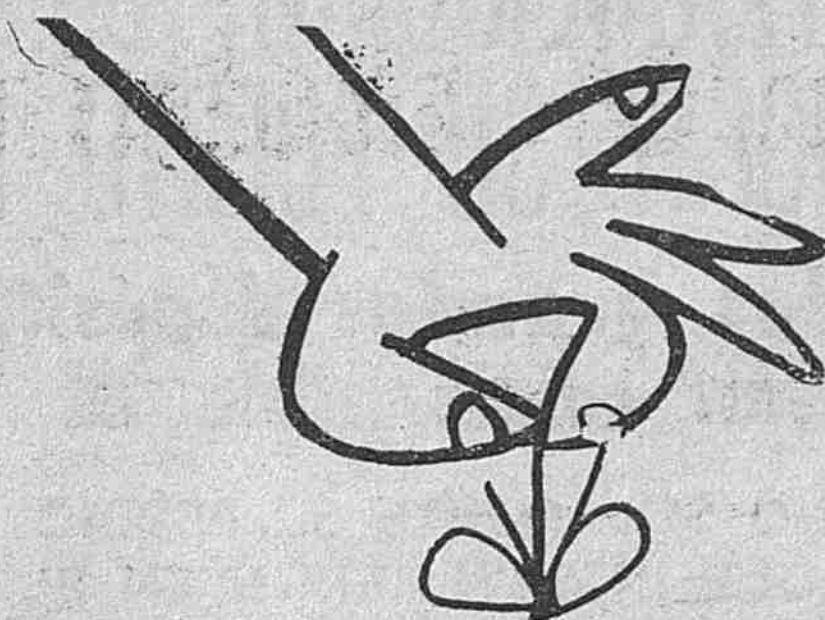
TRATA DE DISMINUIR LA ENORME PERDIDA  
DE DIVISAS

BONN.—El canciller federal, Ludwig Erhard, que prepara un amplio plan de estabilización económica, ha apelado recientemente al pueblo alemán para que oriente el turismo dentro de los límites del país. Este fomento del turismo interior tiene como fin disminuir en lo posible la enorme salida de divisas a otros países y equilibrar el gran déficit que arroja en la actualidad la balanza turística alemana. El llamamiento del profesor Erhard no parece, por el momento y debido al mal tiempo que reina en Alemania, que haya sido tomado muy en serio por sus compatriotas.

El Boletín del Departamento de Información y Prensa del Gobierno federal ofrece, en su último número de la edición castellana, unas estadísticas sobre el estado actual del turismo extranjero en Alemania y sobre la participación alemana en el desarrollo turístico de otros países. Los datos facilitados por el boletín indican que la balanza turística alemana registró en 1965 un déficit de casi 2.700 millones de marcos en el extranjero, mientras que los turistas extranjeros que visitaron Alemania sólo dejaron en el país unos 2.900 millones.

El boletín añade que, ante esta situación, «las grandes agencias alemanas de viajes, con inclusión de los grandes almacenes de ventas contra reembolso, que en medida creciente se dedican también al negocio turístico, calculan que en 1966 se producirá un nuevo incremento».

En los pasados meses de invierno, destacando a este respecto las islas Canarias, se ha notado un auge desusado en los viajes hacia el sur. (Efe.)



# Ocasiones

## de julio

### ¡SENSACIONALES REBAJAS!

## ALGUNOS DE NUESTROS CONTUNDENTES PRECIOS

TRAJES baño señora, lisos y estampados . . . . .	35
VESTIDOS señora estampados, para casa . . . . .	69
SUETERS señora, hilo y fibras, desde . . . . .	75
VESTIDOS señora, algodón liso	99
SATENES, surachs y gasas volta, metro . . . . .	29
BOLSOS playeros, en lona y paja . . . . .	35
COMBINACIONES Nylon, señora . . . . .	39
PANTALONES cortos punto, niño . . . . .	9
BAÑADORES Nylon, caballero	69
CALCETINES caballero, es-puma . . . . .	14
NIKYS hilo niño, color sólido	29
PANTALONES caballero Tergal y Terlenka . . . . .	279
TRAJES caballero en Tergal, Leacril y Terlenka, magnífica calidad . . . . .	790

COLONIA baño, litro . . . . .	50
DESODORANTE sólido . . . . .	7
ESPONJAS vegetales para baño . . . . .	11
LACA Spray . . . . .	31
SUETERS listados, para niña	35
JUEGOS DE CUNA bordados	98
PIJAMAS Zecril, estampados, para bebé . . . . .	125
TERGAL blanco para visillos, ancho, 150 cm., metro . . . . .	72
TOALLAS playeras, gran calidad . . . . .	69
SABANAS curado, cameras . .	77
PLATOS loza . . . . .	3
PLANCHA eléctrica . . . . .	49
PLASTICO estampado, ancho 140 cm., metro . . . . .	20

# Simeón



# LA AVIACION NORTEAMERICANA BOMBARDEA LOS SUBURBIOS DE HANOI Y SU PUERTO DE HAIPHONG

**Fueron destruidos los grandes depósitos de petróleo que suministraban combustible al Vietcong**

**SEGUN EL MANDO AMERICANO SOLAMENTE SE PERDIO UN AVION DE LOS CUARENTA Y SEIS QUE INTERVINIERON EN EL ATAQUE**

**Tanto Wilson como U Thant se han mostrado contrarios al bombardeo ordenado por el Presidente Johnson**

SAIGON (Vietnam del Sur).—Los aviones de la Fuerza Aérea y de la Aeronáutica Naval de los Estados Unidos, que ayer mañana bombardearon concienzudamente los suburbios de Hanoi y su puerto de Haiphong, lo hicieron por órdenes directas del Presidente, Mr. Lyndon B. Johnson, y ha constituido una de las operaciones más dramáticas de la guerra en el Vietnam.

Oleadas de aeroplanos —46 en total— despegaron de los aeródromos base y remontaron el vuelo por cielos entenebrecidos para llevar el espectro de la guerra sobre la zona de la capital del Vietnam del Norte por primera vez en esta contienda.

Sus objetivos fueron los grandes depósitos de combustibles de Hanoi-Haiphong, que según los servicios militares de Información americanos constituían una de las principales fuentes de suministro de petróleo y gasolina para los convoyes que llevan refuerzos al Vietcong, y asimismo para los demás y múltiples usos que el carburante tiene en tiempo de guerra.

La serie de continuados «raids» ha sido «fructífera». La destrucción de los grandes depósitos de queroseno se marcaban con grandes columnas de humo denso que se elevaban desde los objetivos bombardeados y que luego formaron una sola columna de humo negro que se alzaba sobre estos lugares de más de nueve kilómetros de altura, visible desde muchas millas a la redonda.

Un corresponsal en Hanoi de la agencia de Prensa-Información soviética Tass ha descrito lacónicamente en un despacho la escena de los bombardeos americanos sobre la capital norvietnamita: las sirenas aullaban, la atmósfera era de miedo y de confusión, los hombres de la milicia y los policías llevaban a las gentes a los refugios, mientras atronaban las detonaciones de los cañones antiaéreos y vectores de la DCA en conjunción de explosiones con las de las bombas norteamericanas.

## Hanoi afirma haber derribado siete aviones estadounidenses

TOKIO.—Vietnam del Norte afirma haber derribado siete aviones americanos sobre Hanoi y Haiphong al mediodía de ayer, según un informe de la emisora de Hanoi captado en Tokio.

La emisora añade que cuatro fueron derribados sobre Hanoi y tres sobre Haiphong.

Varios pilotos fueron capturados durante las incursiones que un portavoz militar norteamericano indicó en Saigón, estaban dirigidas contra instalaciones vitales de aprovisionamiento de combustible. (Efe-Reuter.)

## Inglaterra no aprueba los ataques aéreos

LONDRES.—El primer ministro británico Harold Wilson ha manifestado al Presidente Johnson que el Reino Unido no aprueba los ataques aéreos efectuados por los Estados Unidos «contra las zonas urbanas de Hanoi y Haiphong», según ha anunciado el Gobierno.

La declaración de Downing Street, residencia del primer ministro, dice: «El Gobierno británico lamenta que los Estados Unidos hayan bombardeado blancos norvietnamitas cercanos a las zonas urbanas de Hanoi y Haiphong». Pero al mismo tiempo ha declarado de Wilson reitera el apoyo de su Gobierno a la ayuda que los Estados Unidos prestan a los survietnamitas «que no desean vivir bajo el dominio comunista».

En la declaración se lamenta la negativa norvietnamita para la celebración de conversaciones in condicionales de paz, según deseos del Presidente Johnson.

El texto completo de la declaración es el siguiente:

«El Gobierno de Su Majestad británica lamenta tener que tomar nota de que la Fuerza Aérea de los Estados Unidos ha atacado objetivos norvietnamitas cercanos a las zonas urbanas de Hanoi y Haiphong.

«Es difícil para el Gobierno británico, que no participa en la guerra del Vietnam, calibrar la importancia de cualquier acción específica que los Estados Unidos consideran militarmente necesaria en este conflicto.

«No obstante, hemos puesto de relieve en muchas ocasiones, que no podemos apoyar una extensión del bombardeo a estas zonas, incluso en el caso de considerar que las Fuerzas de los Estados Unidos tomaran las precauciones necesarias, como han hecho siempre, para evitar bajas entre la población civil». (Cifra-Reuter.)

## U Thant expresa su profundo pesar

NUEVA YORK (Sede de las Naciones Unidas).—El Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant, ha expresado su profundo pesar ante la decisión del Gobierno de los Estados Unidos de ordenar los bombardeos aéreos de la zona de Hanoi-Haiphong, en el Vietnam del Norte.

En la declaración que al respecto a hecho U Thant a la Prensa, ha manifestado que esas zonas, en las que los norteamericanos han atacado objetivos militares, están densamente pobladas.

Agregó que en varias ocasiones el mismo ha indicado que, en su opinión, el primer paso que de-

Un portavoz del Mando militar norteamericano en Saigón ha puntualizado con reiteración que estas incursiones de bombardeo se han limitado al objetivo de destruir las instalaciones de almacenaje y suministro de combustible es que se ha procurado atacar estos centros, evitando causar daños a la población civil.

Los principales silos de queroseno, objetivo de estos bombardeos, estaban radicados en la ribera del río Rojo opuesta al núcleo urbano de Hanoi. La misma agencia de noticias Nueva China ha dado cuenta de que los efectos del «raid» de la aviación militar y de la Aeronáutica naval se centraron sobre zonas suburbanas.

Esta misma agencia comunista en despachos al respecto atribuye a la DCA norvietnamita el hecho de haber abatido a cuatro aviones atacantes y de haber capturado a varios aviadores norteamericanos que se arrojaron en paracaídas al ser derribados los aeroplanos que tripulaban.

No obstante, el Mando estadounidense ha declarado que en la incursión de ayer mañana sólo se perdió un aparato.

El «raid» aéreo norteamericano sobre el área Hanoi duró veinticinco minutos cronometrados, mientras que el bombardeo de su puerto, Haiphong, sólo tuvo una duración de ocho minutos.

Los observadores norteamericanos han estimado que con este bombardeo ha quedado destruido un 80 por 100 del petróleo almacenado en el sector atacado. Igualmente las instalaciones portuarias de Haiphong han experimentado considerable destrozos por efectos del bombardeo.

Los depósitos de Hanoi-Haiphong representaban más del 60 por 100 del carburante líquido de que disponía en total el Vietnam del Norte. (Efe-Reuter.)

biera darse hacia la consecución de una paz en el Vietnam del Norte, sería el del cese de los «raids» aéreos contra ese país comunista del sudeste de Asia.

El Secretario General de la ONU reiteró este criterio suyo la semana pasada en conferencia de Prensa. (Efe-Reuter.)

## Radio Moscú califica el ataque de "incursión pirata"

MOSCU.—Radio Moscú ha manifestado que los bombardeos norteamericanos de la zona norvietnamita Hanoi-Haiphong constituyen un nuevo y peligroso paso de expansión de la guerra contra el pueblo vietnamita. La citada emisora añadió que con esta «incursión pirata» los Estados Unidos y su Gobierno están recurriendo «a la bandidaje y a la fuerza con ciega fuerza conocedora de su propia ineptitud».

Radio Moscú terminó diciendo que «este acto de piratería internacional ha sido recibido con indignación por la opinión pública mundial y que contribuirá a aumentar la tensión internacional». (Efe-Reuter.)

## LEA USTED



EL MAS BARATO DE ESPAÑA

# USA: UN PASO DECISIVO

(Continuación de la pág. 1.)

el cielo internacional, cuyo significado es que América entiende llegar hasta el final del camino que se ha trazado, cualesquiera sean las objeciones de amigos o aliados. A qué punto esta decisión es grave queda ampliamente ilustrado por el hecho de que hace apenas quince años todavía el primer ministro británico, Clement Attlee, pudo disuadir, en un viaje relámpago hecho a Washington, al entonces Presidente Truman, de bombardear Manchuria y de escalar el conflicto coreano hacia territorio chino, y que hace doce años todavía Anthony Eden y el primer ministro francés, Mendes France, pudieron impedir, a última hora, que América bombardeara los alrededores de Dien Bien Fu, según decisión tomada ya por Foster Dulles, quien no había dudado de dar instrucciones en este sentido a la VII Flota, previendo incluso el empleo de armas tácticas nucleares contra el Vietnam. Hoy ya nadie tiene influencia sobre la política de los Estados Unidos. Lo único que parece quedarles a los aliados que hasta ayer siguieron a América es el desenganchamiento. Lo único que queda a sus adversarios es el endurecimiento, con incalculables consecuencias.

## SERA DIFÍCIL NEGOCIAR

Incluso Harold Wilson ha sentido la necesidad de apartarse del camino recorrido hasta ahora al flanco del aliado americano, declarando públicamente que la Gran Bretaña no puede asociarse a la nueva escalada. En ambientes oficiales americanos se reconoce que los Estados Unidos se encuentran hoy prácticamente solos en el mundo. «Estamos desnudos», dijo un comentarista de la televisión. Pero esta desnudez no parece embarazar a cohibir al gigante americano, por muy graves que sean las repercusiones internacionales. Moscú habla de «un nuevo y peligroso paso», de «un acto de piratería». Y la presencia de Ho Chi Minh en Pekín y su proyectada próxima visita a la capital soviética deberían ser presagio —en opinión de fuentes allegadas a las Delegaciones comunistas en la ONU— de un nuevo esfuerzo colectivo, emprendido por el bloque soviético en su conjunto, tendente a afianzar la defensa del Vietnam. Dicho hecho, el bombardeo de Hanoi y de Haiphong podría ser el cemento que tape la grieta abierta en las relaciones entre Pekín y Moscú. Este parece ser el temor de París, cuyo primer comentario a la vista de la luz de la nueva escalada, que acaba de ser recibido en esta orilla, es que Francia teme que la Unión Soviética se sienta obligada a intervenir más decididamente en el conflicto. Opinión que comparte el líder de la mayoría demócrata en el Senado, senador Mansfield, quien no dudó en asegurar ayer que estas operaciones «harán más difícil el camino hacia una mesa de negociaciones» y que, al señalar que una «nueva fase» había empezado en el conflicto vietnamita, profetizó que ésta inducirá a China y a Rusia a volver a unirse.

El senador Wayne Morse, uno de los mayores críticos de la política vietnamita del Presidente Johnson, afirmó ayer que «este acto de piratería deberá colocar a media asta todas las banderas americanas». Y el senador añadió: «Los Estados Unidos constituyen hoy la mayor amenaza para la paz del mundo», protestando contra el hecho de que mujeres y niños inocentes caeran en número creciente bajo las bombas americanas, e instando una vez más al Presidente a poner término a las operaciones contra el Vietnam del Norte. Las autoridades norvietnamitas acaban de informar que barrios residenciales y comerciales fueron destruidos en Hanoi y en Haiphong por la aviación americana, con graves pérdidas humanas entre la población civil. U Thant reiteró por conducto de uno de sus portavoces —poco antes de emprender su viaje a Europa— que «en numerosas ocasiones indicó que, en su opinión, el primer paso dado en la búsqueda de la paz en Vietnam debería ser el cese del bombardeo del Vietnam del Norte. Por ende —prosiguió su mensaje— he leído con gran dolor el informe sobre el bombardeo de áreas densamente pobladas en Hanoi y Haiphong». El portavoz de la ONU aclaró que «adudaba mucho» que U Thant hubiera sido informado con anterioridad respecto de esta decisión americana. Y el embajador estadounidense ante la ONU, señor Goldberg, manifestó lo que muchos creyeron poder interpretar como oposición a la política johnsoniana, al negarse a facilitar comentario alguno sobre el desarrollo de los acontecimientos.

## OPERACION NECESARIA

Silencio elocuente, pues el hecho es que los moderados americanos parecen haber decidido abandonar la partida, convencidos de que Lyndon B. Johnson la jugará a su manera y hasta el final, cualesquiera que sean las objeciones nacionales o extranjeras.

En la dramática conferencia de Prensa, televisada, celebrada ayer, miércoles, por la mañana, en el Pentágono, McNamara informó que cuarenta y seis aviones de bombardeo habían infligido gravísimos daños en los depósitos de carburante de Hanoi y Haiphong, con la pérdida de un solo aparato de bombardeo americano. El ministro añadió que la operación había sido necesaria para impedir la creciente infiltración de medios y hombres norvietnamitas en Vietnam del Sur, y que los pilotos atacantes habían recibido instrucciones de evitar la destrucción de objetivos civiles. Cada escalada del conflicto se ha justificado en términos de «disminuir la infiltración». Hace un año y medio el Pentágono hablaba de unos mil hombres infiltrados mensualmente desde el Norte, al anunciar el inicio de la fase del bombardeo. Hoy, el Pentágono habla de más de cuatro mil quinientos hombres enviados cada mes de Norte a Sur.

A última hora el departamento de Estado juzgó oportuno aclarar que el bombardeo de Hanoi y Haiphong no constituye, en realidad, una escalada. («Los que escalan son los demás», dijo el portavoz.) No explicándose del todo por qué, de no tratarse de una nueva escalada, McNamara consideró necesario convocar urgentemente una conferencia de Prensa para anunciar y explicar la decisión.

«Triunfaremos», dijo ayer, por su parte, el Presidente Johnson al recibir a su nuevo huésped, el primer ministro de Australia.

Guy BUENO



## VIETNAM: UNA PATRULLA NORTEAMERICANA CAYO EN UNA EMBOSCADA

OCHENTA Y TRES GUERRILLEROS MUERTOS DURANTE UN COMBATE EN EL DELTA DEL RIO MEKONG

SAIGON. — Cayó en una emboscada una patrulla norteamericana, la cual contraatacó al enemigo aun a costa de crecidas y sensibles bajas.

Una sección de la Infantería de Marina de los Estados Unidos, que al mando de un segundo teniente (alférez) realizaba un servicio de exploración y descubierta, fue atacada inopinadamente por una partida comunista del Vietcong, que le superaba en número, en una zona de jungla y de manglares ubicada a unos cuarenta kilómetros al noroeste de Saigón, según ha indicado en Saigón un portavoz del mando militar americano.

El representante de Información agregó que parecía ser que la patrulla, constituida por una sección de unos 30 soldados, cayó en una celada; se produjo el combate; los americanos reaccionaron de inmediato, luchando de nodadamente; en algunos momentos se llegó al cuerpo a cuerpo. Finalmente, los supervivientes de la guerrilla roja, emprendieron la retirada, buscando refugio en la manigua y dejando dos cadáveres en el campo.

En otra acción, librada en distinto lugar que la anterior, una columna volante de tropas gubernamentales, acompañada de reducidas unidades de «comandos» (batidores) norteamericanos, localizaron a una unidad del Vietcong, integrada por unas dos compañías que se hallaban apostadas en una zona boscosa, al lado de uno de los canales del delta del río Mekong. Se entabló un combate, que fue duro y prolongado; el adversario emprendió la retirada. Las bajas que sufrió fueron 83 muertos.

En otro punto del teatro de guerra en el Vietnam, una guerrilla del Vietcong atacó de flanco a un batallón de la Infantería de Marina norteamericana, cuando éste regresaba de una operación de limpieza en la zona central costera del Vietnam del Sur. El ataque fue por sorpresa; el enemigo, utilizó fusiles, subametralladoras, granadas de mano y pistolas automáticas. La batalla se prolongó durante toda la mañana de ayer. En esta acción los marines experimentaron bajas que calificó de «moderadas» el vocero del mando, en Saigón. Este combate tuvo por escenario una zona selvática radicada cerca de Hue, a unos 650 kilómetros al nordeste de la capital nacional. (Efe.)

### Camboya, utilizado por las tropas del Vietcong para huir

CANBERRA.—El Jefe de Estado de Camboya, príncipe Norodom Sihanuk, ha admitido que las fuerzas del Vietcong utilizan el territorio camboyano para huir de las tropas aliadas en el Vietnam del Sur, según se dice de fuentes norteamericanas bien informadas. Dichas fuentes añaden que esta conclusión parece ser lo que se desprende del contenido de un reciente discurso del príncipe Sihanuk, que todavía está siendo estudiado.

Los Estados Unidos, añaden las mencionadas fuentes, ya estaban informados de que el territorio camboyano estaba siendo utilizado por el Vietcong.

Esto parece ser el telón de fon-

do de la reciente petición de Camboya a Gran Bretaña y Rusia para que apoyen y fortalezcan el trabajo de la Comisión internacional de control a lo largo de la frontera vietnamita-camboyana.

Las mencionadas fuentes dicen que según su opinión el Jefe de Estado de Camboya podría hacer algo para detener la infiltración. (Efe-Reuter.)

### Piloto norteamericano capturado

MOSCU.—Un piloto norteamericano cuyo aparato fue derribado en la incursión de ayer sobre Hanoi fue exhibido a través de las calles de la capital norvietnamita en un automóvil descapotable iluminado con faros especiales, según anunció la agencia Tass.

Fue identificado como el capitán Murphy Neal-Jones, de veintiocho años, piloto de un bombardero «F-105», con base en Tailandia.

Según Tass, millares de personas chillaron, con los puños cerrados «muera, muera, muera» durante su paso por las calles. Presentaba contusiones en la cara y llevaba vendado el brazo izquierdo.

La multitud se echó a la calle cuando circuló la noticia de que iba a ser exhibido un piloto norteamericano recién capturado.

El capitán Neal-Jones fue presentado a los periodistas en una conferencia de Prensa. En unas palabras, previamente grabadas, dijo que fue alcanzado por las baterías antiaéreas conforme se acercaba a su objetivo.

«Apenas tuve tiempo de saltar. Cuando llegué al suelo fui inmediatamente capturado por los milicianos», manifestó. (Efe-Reuter.)

### Eisenhower apoya a Johnson

GETTYSBURGO (Pennsylvania). El ex presidente Eisenhower hizo público hoy su apoyo al Presidente Johnson, bajo cuyas órdenes directas fueron bombardeados los depósitos de combustible radicados en la zona de Hanoi y Haiphong.

## CHINA ROJA RECLAMA EL RETORNO DE SUS CIUDADANOS PERSEGUIDOS EN INDONESIA

El comunicado final de la SEATO ha sido firmado por todos los países miembros, excepto Francia

PEKIN.—China comunista ha declarado que hay barcos preparados para hacer retornar a las decenas de millares de chinos que son perseguidos en Indonesia.

La agencia de información de China roja, Nueva China, ha manifestado que el ministerio chino de Asuntos Exteriores había formulado otra firme protesta ante la Embajada indonesia por lo que calificó de perverso plan contra sus ciudadanos.

En ella se indica que ya se había solicitado de Indonesia el reembarque de los chinos comunistas residentes en ese país o bien la autorización a embarcaciones de China roja, para que se encarguen del transporte de regreso a su patria de origen.

Se afirma que las alegaciones indonesias de que no se había presentado ninguna solicitud de refugio eran «una completa mentira».

La nota indica: «Decenas de millares de chinos perseguidos, sin hogar y desposeídos de todas sus propiedades o medios de subsistencia se hallan en horrible miseria.»

Reiterando sus alegaciones de que Indonesia se dedica a obstaculizar los planes de transporte, la nota diplomática china pregunta: ¿A dónde quieren ir a parar?

«Para expresarlo con claridad no hay Gobierno alguno en el mundo que sea tan perverso y que tan implacablemente haya sometido a persecución racista a ciudadanos de otras naciones extranjeras ni que tan brutalmente haya pisoteado los principios que guían las relaciones internacionales como lo ha hecho el suyo», acusa el mensaje de Pekín. (Efe-Reuter.)

### Ayuda para eliminar la amenaza de subversión comunista

CANBERRA. — La Organización del Tratado del Sureste Asiático (SEATO) ha clausurado su reunión anual, celebrada en Canberra, con el acuerdo de proporcionar más ayuda al Vietnam del Sur.

En Consejo Ministerial del Pacto, en su comunicado final, declara que la derrota de la campaña comunista para dominar el Vietnam del Sur es esencial para su seguridad y la de todo el sureste asiático.

«Ello proporcionaría pruebas convincentes de que la expansión comunista, por tales tácticas, no será permitida.»

El Consejo de la SEATO promete ayuda también, para eliminar la amenaza de subversión comunista en Tailandia. Ensalza las medidas tailandesas encaminadas a anular la subversión (dirigida desde el exterior del país).

El comunicado está firmado por siete de las ocho naciones miembros del Pacto: Gran Bretaña, Estados Unidos, Tailandia, Filipinas,

Pakistán, Nueva Zelanda y Australia.

Francia, que únicamente envió

un observador a la Conferencia de tres días se ha abstenido de firmar la declaración conjunta.

## CLAVELES ROJOS PARA EL BALLET DE ANTONIO EN MOSCÚ

MAS DE MIL PERSONAS APLAUDIERON CON ENTUSIASMO EL ESPECTACULO DE BAILE FLAMENCÓ

MOSCU.—Antonio y su compañía de baile flamenco fueron recibidos con extraordinarias ovaciones ayer noche al hacer su aparición en Moscú.

Más de mil personas, muchas de ellas de pie en los pasillos, acudieron al teatro Mossoviet para esta rara ocasión de aplaudir baile flamenco.

Al terminar la representación, que duró casi cuatro horas, la escena fue inundada de claveles rojos.

Los teatros de la capital soviética generalmente terminan sus representaciones a las once de la noche, pero los bailarines españoles actuaron hasta pasada la medianoche, lo cual debía suponer graves inconvenientes para regresar a sus hogares. Pero esta circunstancia no consiguió entibiar el calor de los aplausos.

Estos duraron veinte minutos y se alargaron por las improvisaciones de Antonio, quien emocionado intentó hablar, pero en vista de que los aplausos ahogaban sus palabras desistió de hacerlo para seguir improvisando bailes.

El público quedó prendado asimismo del baile de Rosita Segovia, que se vio obligada a repetir algunos de sus números.

La compañía de Antonio tiene reservadas las próximas cuatro noches en el gran Palacio de los Deportes, capaz para 10.000 espectadores. Anoche actuó en dicho palacio Yevgeni Yevtushenko, el poeta que arrastra a la juventud soviética y que por lo menos hasta ahora ha estado bastante mal visto por las autoridades.

Antonio y su compañía comenzaron su gira en Leningrado, para pasar a Kiev, donde actuarán durante una semana. (Efe-Reuter.)

## NO ESTA CLARA LA SITUACION EN EL CONGO EX FRANCES

### EL GOBIERNO SE ENCUENTRA EN UN IMPROVISADO CUARTEL GENERAL, CUSTODIADO POR SOLDADOS CUBANOS

LOS SOLDADOS REBELDES NO OBEDECEN LOS LLAMAMIENTOS RADIOS NI QUIEREN ENTREGAR A SUS PRISIONEROS

BRAZZAVILLE.—El Gobierno del Congo-Brazzaville parece haber llegado a un estancamiento de la situación con las unidades rebeldes del Ejército que tienen en su poder grandes sectores de la capital.

El Gobierno y varios miembros de su Oficina Política —organismo supremo del país— se encuentran en su improvisado cuartel general en el Estadio de Brazzaville, situado en las afueras, y custodiado por soldados cubanos recientemente reclutados para formar la guardia presidencial.

Los soldados rebeldes, dirigidos por varias compañías de paracaidistas, no han dado muestras de querer obedecer a los llamamientos radiados de que depongan las armas ni de querer entre-

gar a sus prisioneros, entre los que figura el comandante en jefe del Ejército, David Mutsaka.

Al mismo tiempo, la población civil ha iniciado su vida normal acudiendo a sus negocios y puestos de trabajo sin el menor incidente.

Las causas que han motivado este levantamiento parcial del Ejército no están todavía claras, pero se dice que las Fuerzas Armadas han decidido amotinarse ante una serie de ofensas del Gobierno, entre las que figura el reclutamiento de cubanos para la guardia presidencial.

La reciente destitución y degradación de un oficial, al parecer muy popular, Mario Ngouabi, por negarse a aceptar un nuevo cargo, motivó el mitin militar.

También está todavía muy confuso hasta donde llega la autoridad efectiva del Gobierno así como el nivel que alcanza el apoyo popular al Ejército.

Los soldados cubanos ocuparon la emisora de radio, próxima al Estadio, y comenzaron a lanzar llamamientos a las tropas rebeldes para que depongan las armas. Estos llamamientos continuaban el martes y toda la mañana de ayer.

El Jefe del Gobierno, Ambroise Numazalay, se encuentra en el Estadio, pero la mayor parte de los ministros clave se hallan en el extranjero: el de Asuntos Exteriores, Charles Ganao, en Tananarive; el del Interior, uno de los de mayor influencia, se halla en Mali

y el de Información, Pierre Mvuma, en París. (Efe-Reuter.)

### El Presidente del Gabón, en París

PARIS.—El Presidente de la República de Gabón, Leon Mba, que llegó a París, ha calificado la conferencia que acaba de celebrarse en Tananarive por los Jefes de Estado o representantes de 14 países africanos, como «un éxito». Dos importantes acuerdos se han firmado: una convención sobre el azúcar y la intención de crear una «francofonía» abierta a todos los países del mundo, a fin de que el idioma francés sea una base de entendimiento. Los 14 Estados africanos han firmado la Carta de la Organización Común Africana y Malgache (OCEAN). (Efe.)



DESPUES DE 45 DIAS

# HA TERMINADO LA HUELGA DE LA MARINA MERCANTE INGLESA POR 29 VOTOS CONTRA 16 SE ACORDO SUSPENDER EL PARO DURANTE UN AÑO

LA DECISION FUE ACOGIDA DESFAVORABLEMENTE POR LOS MARINEROS EN MUCHOS PUERTOS

LONDRES.—Ha terminado la huelga de la Marina mercante, tras de cuarenta y cinco días de paro. (Efe.)

\* \* \*

LONDRES. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—Después de una reunión de cuatro horas, la ejecutiva de la Unión de Marineros decidió suspender la huelga de la Marina mercante por un período de doce meses, para dar tiempo a la Comisión de encuesta para que redacte un informe definitivo sobre sus reclamaciones.

La decisión fue tomada por 29 votos contra 16. La ejecutiva ha aceptado la oferta de nueve días más de vacaciones pagadas ofrecida por los armadores, sin insistir en los otros cuatro días y medio que pedían por aumento de productividad.

## LOS HUELGUISTAS, DESCONTENTOS

Aunque los armadores están aprestándose a hacer zarpar sus buques inmediatamente, la ejecutiva ha fijado el día de hoy jueves a medianoche para acabar la huelga, a fin de dar tiempo a que haya reuniones en los distintos puertos, en las que se explique a los marineros los motivos de la

decisión. Las primeras reacciones de éstos han sido muy desfavorables. En varios puertos ha habido reuniones de protesta, mientras en Londres la lectura de la decisión a la puerta de los locales de la Unión fue recibida con un gran

alboroto, que impidió escuchar el texto completo.

## CUATROCIENTAS MIL LIBRAS EN SUBSIDIOS

Indudablemente se van a encontrar muchas dificultades por parte de esos grupos militantes para la vuelta al trabajo, pero la verdad es que ésta es inevitable. Los huelguistas, en esta profesión bien pagada en general, están ahora viéndose de los seguros sociales a que tienen derecho sus mujeres e hijos, más tres libras semanales que les paga la Unión en concepto de subsidio de huelga. Por este concepto, la Unión ha pagado ya casi 400.000 libras, habiendo llegado casi al fin de sus fondos.

## APLAZAMIENTO

Ahora habrá que ir reponiéndolos poco a poco, hasta el año que viene, pues no olvidemos que el conflicto no ha quedado más que aplazado por doce meses. En todo caso, ha llegado a tiempo para sacar a mister Wilson de las dificultades en que estaba a cuenta de su intervención con el «complot rojo». Aunque se pueda seguir diciendo que no ha hecho nada para resolver la huelga, al menos así nadie podrá decirle que ha impedido su terminación.

J. L. A.

## CONTINUAN LAS VIOLENCIAS RACIALES EN GEORGIA

### NO SE HAN PRACTICADO DETENCIONES

CORDELE (Georgia, Estados Unidos).—Blancos y negros han proseguido sus tiroteos en el tercer día consecutivo de violencia racial.

El capitán de la Policía local L. Y. Jobe ha declarado que nadie ha sido alcanzado por las balas y que no se han practicado detenciones.

«Se han registrado esta madrugada algunos tiroteos aislados. Todos ellos tuvieron lugar en zonas habitadas por gentes de color», prosiguió el capitán.

Este ha sido el último incidente en la serie de violencias raciales que comenzaron en una piscina el pasado domingo. Otras fuentes han informado que el tiroteo duró hora y media. (Efe.)

# ULTIMA ETAPA DE LA VISITA DE DE GAULLE A LA URSS

## AYER COMENZO EN MOSCU LA SERIE FINAL DE CONVERSACIONES CON LOS DIRIGENTES SOVIETICOS

### EL VIAJE PRESIDENCIAL TERMINARA CON LA FIRMA CONJUNTA DE UNA DECLARACION OFICIAL

MOSCU.—El Presidente de la República francesa, general De Gaulle, ha iniciado una sesión extraordinaria de conversaciones con los gobernantes soviéticos poco después de haber regresado a Moscú proveniente del sur de la Rusia europea, en cuya ciudad de Volgograd concluyó la última etapa de su viaje de diez mil kilómetros por la URSS.

El primer mandatario francés ha hecho el viaje de retorno a la capital acompañado por el jefe del Gobierno de la Unión Soviética, Alexei Kosyguin, quien ha ido con el general De Gaulle durante los últimos cuatro días.

Ambos estadistas, tan pronto se apearon del avión que los trajo en

el aeropuerto de Vnukovo, subieron a un automóvil que les llevó directamente al Kremlin, donde iniciaron la reunión.

El Presidente De Gaulle tiene programada una última sesión de conversaciones para hoy jueves, a primera hora, con los líderes soviéticos, en la cual él y los gobernantes rusos rubricarán una declaración conjunta, con la que se dará oficialmente por terminado el viaje del primer magistrado francés a la URSS.

Uno de los resultados de estos contactos franco-soviéticos ha sido la instalación de la línea del «teléfono rojo» entre Moscú y París, la cual permitirá que se tenga un contacto directo e inmediato, especialmente para casos de emergencia, entre el Kremlin y el Eliseo.

### Hoy, comunicado oficial conjunto

Posteriormente De Gaulle y Kosyguin salieron para Moscú, donde el general pasará los dos últimos días de su visita oficial a la URSS. (Efe-Réuter.)

### De Gaulle informará personalmente a Erhard sobre su visita a la URSS

MOSCU.—El Presidente de la República francesa, general De Gaulle, se propone visitar Bonn, con el objeto de realizar conversaciones con el jefe del Gobierno federal alemán, profesor Ludwig Erhard, durante el próximo mes de julio, según ha declarado hoy en Moscú un portavoz francés.

Provisionalmente se ha fijado la fecha del 20 de julio para el inicio del viaje del primer mandatario

so al pueblo soviético por medio de la radio y la televisión.

### Visita a un complejo hidroeléctrico en Volgograd

VOLGOGRADO.—Miles de personas alineadas en las calles de la ciudad tributaron una calurosa acogida al general a su paso por la ciudad en un automóvil azul descubierta, acompañado por el primer ministro, Alexei Kosyguin.

Posteriormente, el general, siempre acompañado de Kosyguin, visitó el complejo hidroeléctrico de Volzhsky, el mayor de Europa, con una producción de 11.000 millones de kilovatios anuales.

El general y Kosyguin visitaron también la presa del embalse de la central.

VOLGOGRADO.—El Presidente De Gaulle ha regresado por vía aérea a Moscú para continuar sus conversaciones con los dirigentes soviéticos.

Al término de su visita a esta ciudad, funcionarios franceses revelaron que el general y los dirigentes soviéticos han acordado mantener contacto permanente al regreso de De Gaulle a París. Este acuerdo puede incluir el establecimiento de una «línea directa» entre París y Moscú.

También acordaron que los respectivos ministros de Asuntos Exteriores celebren consultas cada seis meses.

Se espera que estas decisiones sean anunciadas en un comunicado conjunto hacia las 18,00 horas de hoy jueves. Dos horas después, el general se dirigirá en un discur-

## HISPANOAMERICA AL DIA

# LA PRIMERA UNIDAD DE TROPAS INTERAMERICANAS ABANDONA LA REPUBLICA DOMINICANA

EL PRESIDENTE BALAGUER TOMARA MAÑANA POSESION DE SU CARGO

SANTO DOMINGO.—Desde el puerto de Haina, a catorce kilómetros de esta capital, salió ayer con rumbo a Estados Unidos el primer contingente de la fuerza interamericana de paz que abandona territorio de la República Dominicana.

Las tropas fueron despedidas por los comandantes de la FIP, el teniente general Alvaro Alves da Silva Braga, de Brasil, y el brigadier norteamericano Robert Lin-vill.

Las fuerzas militares de Estados Unidos habían desembarcado un año y dos meses atrás, al estallar la guerra civil en este país.

Al zarpar el buque —el «Waldö Country», de la Marina de guerra de EE. UU.—, una banda de la FIP tocó los himnos de esa nación y el dominicano.

Quedan aún por evacuar, aproximadamente, unos ocho mil soldados. (Efe.)

## Balaguer retorna a Santo Domingo

SANTO DOMINGO.—El doctor Joaquín Balaguer retornó a esta capital dos días antes de su juramento como Presidente de la República.

El Gobierno provisional y el partido reformista están dando los toques finales a la ceremonia de su instalación, fijada para mañana, día 1.º de julio.

Además del Presidente y del vicepresidente serán instalados el

Congreso y los gobiernos municipales de 77 poblaciones.

Balaguer será el segundo Presidente que asume el Poder por medio de elecciones después de la caída de Rafael Trujillo, el 30 de mayo de 1961.

El primero fue el profesor Juan Bosch, electo el 20 de diciembre de 1962 y derrocado por un golpe militar a los siete meses.

Bosch fue a las elecciones pasadas por un nuevo mandato aliado con los democristianos y apoyado inconsultamente por los comunistas, pero fue derrotado por Balaguer con una diferencia de votos que pasó del cuarto de millón.

El Presidente Balaguer recibió 745.785 votos, la más alta cifra alcanzada por candidato alguno en toda la historia dominicana.

Un anuncio que mantiene en expectación al pueblo es el plan de austeridad que Balaguer ha dicho que iniciará el mismo día de su juramento, incluyendo una reducción en el sueldo asignado al primer magistrado de la nación.

## Préstamo para el desarrollo a Bolivia

LA PAZ (Bolivia).—El Banco Interamericano de Desarrollo otorgó préstamos por el equivalente de dos millones de dólares para impulsar el desarrollo de la industria boliviana.

Uno de ellos, por un millón de dólares, ayudará a financiar un plan de crédito industrial, cuyo destinatario será el Banco Industrial, entidad crediticia con sede en La Paz.

Esta suma beneficiará principalmente a las Empresas cuya producción permita sustituir las importaciones, la diversificación de las exportaciones, el aprovechamiento de las materias primas nacionales y el aumento de la ocupación de mano de obra.

## COMIENZA LA EVACUACION DEL POLIGONO DE PRUEBAS ATOMICAS FRANCESAS

Sólo los técnicos quedarán en el lugar, instalados en fortificaciones de hormigón

PAPEETE (Tahiti).—Aviones y barcos han dado comienzo a la evacuación de 2.000 soldados del polígono de pruebas atómicas francesas. El primer ensayo de la serie se considera inminente, quizá para dentro de las próximas setenta y dos horas.

Los dos mil soldados que han estado construyendo el centro de pruebas en Mururoa, a unos 1.200 kilómetros de Papeete, han comenzado a evacuar el pequeño atolón coralífero. Para primera hora de hoy jueves todo el mundo habrá partido del lugar en donde se llevarán a cabo las pruebas atómicas francesas en el Pacífico Sur.

Sólo habitarán el lugar los técnicos, en perfectas condiciones de seguridad, instalados en fortificaciones de hormigón y rodeados por millones de francos invertidos en equipo técnico.



# ANTOLOGÍA DE LA PRENSA

# SP

## LOS QUE VAN AL CINE

«La Dirección General de Cinematografía y Teatro ha participado, en esta nueva etapa en que el cine español lucha por una solidez industrial que respaldará en su día la solidez estética, mos datos esclarecedores sobre el fenómeno cinematográfico en España, que es, como se sabe uno de los países del mundo que encabezan e índice de frecuentación de las salas cinematográficas.

Las estadísticas—el nuevo sistema de protección industrial, fundamentado sobre el control de taquilla, ha generado un afán de jugar con elementos tangibles—se refieren al año 1965 y a una población de 30.903.137 españoles que se repartieron una renta nacional de 652.394.800.002 pesetas, a 71.170 «per cápita». De estas veinte mil pesetas largas que le corresponden, el ciudadano medio ha invertido en la taquilla cinematográfica, siempre en el mismo periodo, 162 pesetas, o, lo que es lo mismo, el 0,76 por 100 de su renta, para totalizar así la impresionante cifra de 5.069.464.218 pesetas, a repartir entre los cuatrocientos millones de espectadores que llenan las siete mil (y un pico largo, hoy) salas del país, que en 1965, proyectaron 3.145 películas distintas, entre las cuales 1.159 eran españolas y 1.986, extranjeras.

Entre los hombres preocupados por el hecho cinematográfico, en toda su responsable complejidad—desde perspectivas artísticas, industriales, morales, culturales o policíacas—, ha sido bien acogida la investigación estadística. Saber quién va al cine y por qué, conocer el nivel económico—en otros órdenes, tan determinante—del espectador, es un importante primer paso para descubrir el destinatario, hasta ahora incógnito, de cada una de las piezas de celuloide que, hasta alcanzar el número 135 en 1965, se ruedan en España anualmente, para consumo propio (y exportación) al lado de los films extranjeros que en el año 1965, asimismo, han obtenido unos impresionantes rendimientos por valor de pesetas 3.997.710.876.

La cifra referida al rendimiento de los títulos nacionales es sensiblemente menor, pues no llega a alcanzar la tercera parte de la otra: 1.031.753.342 pesetas, que, sin la menor duda, habrán de incrementarse cuando esos 135 títulos producidos el año último en muchos casos de espaldas a toda competencia de un espectador cuyos gustos se desconocen, tengan la apoyatura de cifras que hablan, con la elocuencia objetiva de toda ciencia estadística, de las cinematográficas inclinaciones de ese público que empieza a investigar y que está—números cantan—entre los más ávidos degustadores de celuloide de todo el planeta.

## PRECIOS AGRICOLAS

«Se ha puesto repetidamente de manifiesto, sobre todo en los informes presentados a la Conferencia de Comercio y Desarrollo (Ginebra, 1964), que, en general, la producción de productos primarios aumenta más rápidamente que la demanda. Esto es causa del progresivo deterioro de los términos de intercambio, tanto a escala internacional entre países fundamentalmente productores de productos manufacturados (desarrollados) como a escala nacional en la relación entre la agricultura y la industria.

Para solucionar este problema, esencial para el mundo subdesarrollado, éste trató inútilmente de cambiar las actuales estructuras que rigen el comercio mundial, sumamente perjudiciales para los pueblos que integran el tercer mundo y abiertamente favorables, por el contrario, para los

# triumfo

países desarrollados. Así, pues, a escala internacional, aun reconociéndose unánimemente la situación injusta que se padece, no se ha llegado a una solución satisfactoria.

A escala nacional, el problema de la relación agricultura-industria se ha resuelto de manera diferente según el grado de desarrollo alcanzado. Los países subdesarrollados protegen fuertemente a la industria, mientras que los desarrollados han establecido una política de subvenciones y subsidios a la agricultura.

España se encuentra en este aspecto en una situación muy peculiar, de tránsito de una a otra política. En nuestro país, el problema de la relación agricultura-industria nos lo presenta el siguiente cuadro:

AÑO	Precios percibidos por los agricultores ... ..	Precios pagados por los agricultores (sin incluir salarios) ... ..	Precios pagados por los agricultores (incluidos salarios) ... ..	INDICE DE PARIDAD	
				(Con salarios)	(Sin salarios)
1957 ...	100	100	100	100	100
1960 ...	117,6	113,7	142,8	82,4	103,4
1963 ...	137,6	130,8	202,8	67,8	105,5
1964 ...	143,4	134,9	223,1	64,3	106,3
1965 ...	167,1	139,4	242,7	68,8	119,9

(Fuente: Ministerio de Agricultura.)

En términos estrictos (sin incluir salarios), los precios agrícolas han crecido más que los industriales. Es normal que fuera así, ya que en estos años, al mismo tiempo que una demanda creciente de productos agrícolas, motivada por el incremento del nivel de rentas y la llegada masiva de turistas, ha habido una oferta decreciente como consecuencia de las deficientes cosechas. Este notable desajuste habría producido fortísimas elevaciones de precios de no haberse acudido a las importaciones masivas de productos agrarios, que superaron los 500 millones de dólares en 1963 y 1964, y se acercaron a los 700 millones de dólares en 1965.

Por otra parte, las desigualdades en los niveles de salarios de los diferentes sectores han provocado el traslado constante de población campesina—asalariados y pequeños propietarios—hacia la industria y los servicios. El millón de personas que en estos últimos años ha abandonado el campo ha presionado positivamente sobre los salarios agrícolas, que han experimentado un alza como consecuencia de la disminución de mano de obra. En la industria se ha observado el fenómeno contrario: la llegada masiva de trabajadores del campo ha entorpecido las subidas salariales en este sector. Además, el tradicional proteccionismo a la industria ha supuesto una continua transferencia de rentas de la agricultura hacia el sector protegido. Desde estos puntos de vista (incluyendo los salarios) es como puede considerarse negativa para la agricultura la relación de intercambio entre ésta y los demás sectores.

Siendo deseable una igualación del poder adquisitivo de todos los

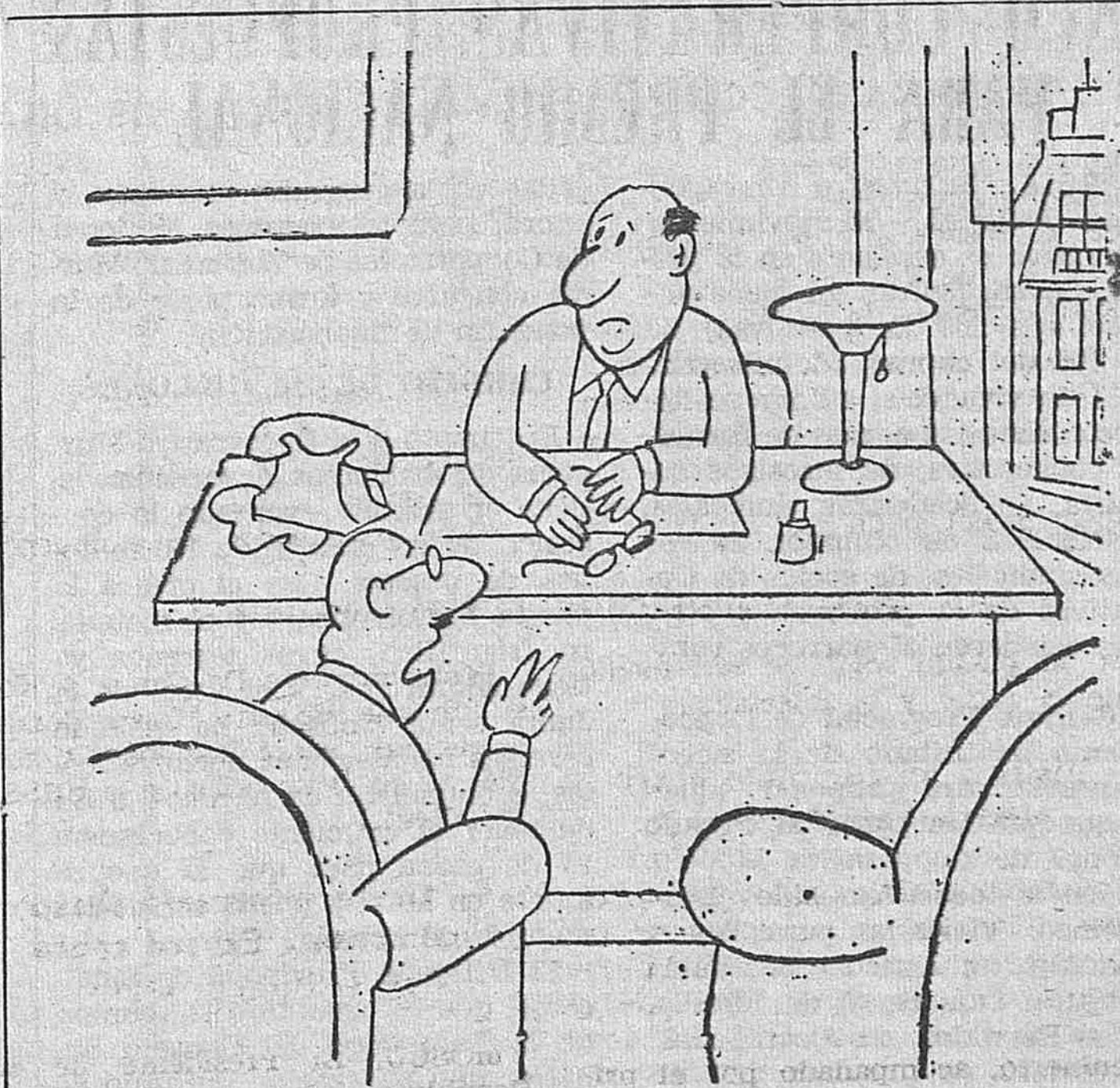
asalariados de los diferentes sectores, esta meta no podrá lograrse en tanto el sector agrario continúe fuertemente deprimido (falta de créditos, escasas inversiones, fuga de capitales a través de la banca, etc.), sigan existiendo notables desigualdades en los niveles de protección con respecto a la industria y en tanto el sector campesino se presente fuertemente atomizado frente a la progresiva concentración de los otros secto-

res. Parece obvio que una industria en expansión, tradicionalmente protegida y concentrada, siempre estará en condiciones de pagar mejores salarios que los que pueda ofrecer una agricultura deprimida, atomizada y no protegida adecuadamente. La política de precios mínimos de garantía, auspiciada en el Plan de Desarrollo, y que podría haber servido para limitar los beneficios especulativos y de intermediarios, no ha sido cumplida. En las actuales circunstancias—señala el profesor Tamames—, «se hace necesario un sistema que garantice unos precios mínimos al agricultor para, prácticamente, todos los productos agrícolas, y que al propio tiempo haga posible la entrada de productos extranjeros cuando en el mercado interior los precios hayan superado el tope máximo aceptable para los consumidores».

Este proteccionismo, necesario para el mantenimiento del sector, no lleva implícito un incremento de los precios pagados por los consumidores. Este tipo de política—de mayor intervención del Estado—supone una limitación drástica de los márgenes de intermediarios y especuladores (hoy, excesivos), al tener que moverse entre el precio de garantía que como mínimo han de percibir los agricultores y el precio máximo aceptable para los consumidores, y un notable incremento de los precios percibidos por los agricultores—que podrán pagar mejores salarios—sin necesidad de gravar las rentas de los consumidores.

Ahora bien, el establecimiento de este sistema de protección no es suficiente. Como hemos afirmado reiteradamente, el fortalecimiento del sector agrario sólo será posible mediante la realización de reformas que afecten a la raíz misma de su estructura. Sin estas reformas, el proteccionismo que se otorgue a la agricultura—aunque sea limitado—favorecerá fundamentalmente a los grandes latifundistas, que obtendrán mayores rentas diferenciales.

Arturo LOPEZ MUÑOZ



RESTRICCIONES

—Nada, nada. No hay crédito.

—¿Quiere eso decir que tendré que hacer uso de mis cuentas bancarias?

(«Sur».)



## Homo unius libri

Participamos últimamente en una encuesta sobre libros para la Cadena Azul de Radiodifusión. Tanto en ese programa radiofónico como en el espacio correspondiente de TVE se reciben a cada paso dos preguntas en las cuales coincide la buena fe de innumerables radioescuchas y televisionarios: ¿Cuál es el mejor libro? ¿Cuáles libros deben constituir la biblioteca básica para un hogar?

A lo primero, imaginando que fuera forzoso elegir un libro para el caso de que todos los demás desaparecieran de la faz de la tierra, y pensando sólo en libros humanos (pues el Evangelio, claro está, con el resto de la Biblia, queda aparte), sólo se responder: un libro en blanco.

Y a lo segundo tampoco sé responder en concreto y al detall. ¿Cómo elegir media docena de títulos que sean «básicos» y «fundamentales» para una familia? Que si el Quijote, que si la Perfecta Casada, que si la Higiene, la Urbanidad, la Cocina, el Código de la Circulación, las poesías de Gabriel y Galán, las de Bécquer, Dickens (tan hogareño él, en cierto modo), la Divina Comedia o la Comedia Humana (hogares también, aunque a tan diversa escala)...

La uniformización de las lecturas, individuales u hogareñas, me la imagino como un mal atroz. Hay totalitarismos buenos y malos, como pasa con todo; y totalitarismos medianos, regulares, aparentes, tímidos, falsificados y ni fu ni fa. Ahora bien; el peor totalitarismo sería que todos los hombres dispusieran de un libro solo o que todas las familias se encontrasen con el mismo lote de libros.

El «hombre de un libro» (traduzco del latín: homo unius libri) es temible, fanático, siniestro, criminal en potencia. Se le ve la melancolía, la atrabiliis, la ictericia cerebral homicida. Mejor es el analfabeto que el siervo de un libro.

Luis PONCE DE LEÓN





## CRONICAS DE NUESTROS CORRESPONSALES EN PROVINCIAS

## HUELVA

## PROGRESA EL PLAN DE PROMOCION TURISTICA DE LA COSTA DE LA LUZ

SE HA CONSTITUIDO EN MADRID UNA SUBCOMISION ESPECIAL PARA SU DESARROLLO TURISTICO

HUELVA. (De nuestro corresponsal.)—La promoción turística de la Costa de la Luz, de Huelva, está alcanzando el desarrollo que sus mentores se propusieron, con el consiguiente beneficio para las playas del litoral onubense, que ya, desde los comienzos del estío, viene poblándose de veraneantes en mayor número que en años anteriores, como se hace ya notorio en las playas de Punta Umbria, Mazagón, Las Antillas, El Rompido e Isla Cristina.

Para el mejor encauzamiento de tal desarrollo y de cuantas realizaciones se precisen para continuar hasta la consecución del plan elaborado y previsto se ha constituido en Madrid una Subcomisión especial para el desarrollo turístico de la costa de Huelva, que será el órgano ejecutivo y de trabajo para poner en marcha la dicha promoción.

Favorecerá enormemente el acceso a las playas onubenses la realización de la carretera costera, en avanzado estudio, que enlazará en su día con la de Cádiz. Ya están en servicio los trozos de Almonte-El Rocío y El Rocío-Torre de la Higuera, que se prolongan hasta la playa de su litoral. Se acorta con este medio de comunicación la distancia entre Huelva y Cádiz, facilitándose asimismo muy pronunciadamente el turismo de Sevilla a las costas onubenses. La carretera costera que está en estudio ahora comprende el trozo de Matalascañas-Bonanza para enlazar con Cádiz, lo que supone una economía de más de cien kilómetros de Huelva a dicha provincia gaditana. Puede decirse que es una futura realidad, ya en período constructivo, la carretera costera de Huelva.

Consecuente con el propósito del Ministerio de Información y Turismo relativo al mantenimiento de un contacto firme con esta provincia, en atención a sus grandes posibilidades turísticas y acercamiento de forasteros a sus playas, acaban de desplazarse a Huelva don Francisco Chaves Torres, jefe del Servicio de Inspección del Ministerio de Información y Turismo, y don Raúl Sánchez Hogueras, jefe del Servicio de Personal del mismo Ministerio, los cuales sostuvieron una amplia entrevista con el Gobernador Civil, don Hernán Pérez Cubillas, sobre los problemas y realizaciones turísticas de Huelva, como asimismo hubo un amplio cambio de impresiones con el delegado provincial de Información y Turismo, don Daniel Regalado Aznar, al que aquellos expusieron que el motivo de su viaje a Huelva estaba relacionado concretamente con el ritmo dinámico y acelerado que interesa dar al repetido Ministerio a cuantos asuntos tenga planteados Huelva o pudieran plantearse con el turismo; turismo que abarca no sólo a las playas de la Costa de la Luz —en donde ya funciona un Parador recientemente inaugurado en la ciudad de Ayamonte, justamente llamada la «Puerta de España», por ser limítrofe con Portugal, y se construye otro en la playa de Mazagón, de elegante factura arquitectónica—, sino también a los lugares colimbos, con su histórico monasterio de Santa María de la Rábida, y a los pueblos de la incomparable sierra del Andévalo onubense, tal como el de Aracena, cuya simpática Gruta de las Maravillas constituye la más poderosa y nunca desmentida atracción del sur de España.

Domingo FLERY

## OVIEDO

## HA MUERTO MANOLO «EL POLLERO»

ESTA TARDE, A LAS SEIS Y MEDIA, SERA ENTERRADO EN EL CEMENTERIO DE SAN JUSTO

OVIEDO.—(Del corresponsal de Pyresa, Antonio Torrebadella).—Hace cincuenta y siete años nació en San Justo (Cornellana), una pequeña localidad de un típico rincón asturiano, un niño que se llamó Manuel Fernández Sanz. Muy pronto sintió la inquietud, como muchos de sus paisanos, por buscar mejores horizontes para su vida futura y se marchó a América. Bastantes años estuvo en aquellos países, hasta que regresó a la Patria como un indiano más. Un indiano de los muchos que saliendo de Asturias regresan luego con los bolsillos llenos de dinero y con las ansias de contemplar nuevamente los hermosos paisajes de su tierra natal.

Manuel Fernández Sanz ha muerto. Tal vez para algún lector aficionado a las lides poéticas, el nombre no le diga mucho. Sin embargo, el pseudónimo, un pseudónimo anecdótico y hasta un tanto pintoresco, le diga mucho más. Porque Manuel Fernández Sanz era conocido en el mundillo literario de Madrid como «Manolo el pollero», derivando la expresión de su negocio, en el que había empleado parte del dinero conquistado en «las Américas», como dicen los indianos. «Manolo el pollero» había conquistado cierta notoriedad en las célebres «al-

forjas para la poesía» del Teatro Lara, de las que, si la memoria no nos es infiel, era fundador.

Hace unos días, Manolo sintió, como decíamos anteriormente, la nostalgia de las montañas asturianas. Uno de sus hijos, Sabino Ignacio, seguía viviendo en el pueblo de sus antepasados. Hacia allá, hacia San Justo (Cornellana), se fue Manolo «El Pollero» para pasar unos días de vacaciones y, al mismo tiempo, recordar los tiempos de su niñez. Aquí, en esta pequeña localidad asturiana le ha sorprendido la muerte, a los cincuenta y siete años de edad.

Manolo «El Pollero» deja detrás de sí sus versos, su afición literaria, su dedicación a las «Alforjas para la poesía», donde tantos nombres han encontrado apoyo para lanzarse al mundo literario. Manolo «El Pollero», aquí más conocido por su propio nombre de Manuel Fernández Sanz, y para los amigos simplemente por Manolo el Indiano, la noticia de su muerte no ha causado demasiado asombro, porque su actividad literaria no era excesivamente conocida. Aquí se le conocía simplemente como Manolo el Indiano. Era un paisano más, uno más que emigró hace unos años y regresó, hace unos años también, después de haber conseguido su objetivo. Sin embargo, dejando de lado su actividad literaria, los asturianos aficionados a la pesca le conocían mucho, por cuanto este deporte era asimismo una de las actividades preferidas de Manolo «El Pollero».

Hoy jueves, a las seis de la tarde, sus amigos le acompañarán hasta la última morada. El entierro se celebrará en la iglesia parroquial de San Justo, en cuyo cementerio será exhumado.

## OVIEDO

## LA «GUERRA DE LA LECHE» SE AGUDIZA POR MOMENTOS

SON YA 50.000 GANADEROS ASTURIANOS LOS QUE SE NIEGAN A VENDER LA LECHE A PRECIO INFERIOR A SEIS PESETAS

OVIEDO (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Antonio Torrebadella).—Se ha declarado ya abierta lo que podríamos llamar la «guerra de la leche». En este momento, según nos han informado en la Cámara Oficial Sindical Agraria, son ya más de 50.000 los ganaderos que se niegan a entregar la leche a las fábricas de queso y mantequilla. Incluso esta postura de los ganaderos asturianos ha promovido algunos incidentes entre los que hay que destacar el haber aparecido tierra y agua en algunos bidones que, como se hace habitualmente, fueron dejados al lado de las carreteras para ser recogidos por los camiones.

La mayor parte de estos transportistas encargados de hacer la recogida regresan a la fábrica de vacío o transportando cantidades mínimas.

Los ganaderos, que son, sin duda, los trabajadores más sufridos y abnegados, siguen en sus trece y no están dispuestos a rebajar el precio de seis pesetas litro que marcaron en sus últimas Asambleas. Para ello argumentan que el ganadero expone un capital, trabajo de sol a sol, no puede disfrutar ni un solo día de vacaciones, no tiene, además, Seguros Sociales por ser considerado pequeño empresario y, por si fuera poco, apenas gana dinero para ir viviendo. Por lo tanto —sigue argumentando—, el precio de cinco pesetas litro que los industriales querían pagar en esta temporada, no resulta, en absoluto, remunerador para el patrón, que vive de la producción de la leche de sus vacas.

De momento, en toda la provincia siguen prodigándose las Asambleas de ganaderos, y en cada una

de ellas se ratifica la decisión de no entregar el producto a las fábricas sin que éstas se avengan a

abonar el precio de seis pesetas, que se pidió hace ya meses.

En contra de estas argumentaciones c: los ganaderos se dice que las pequeñas explotaciones agrarias no son rentables en ningún país, y que si en el campo asturiano esta rentabilidad es muy pequeña se debe a la falta de mecanización y que, en un futuro próximo debe afrontarse este problema para obtener mejores producciones.

Todo ello es cierto. No obstante, el problema actual está en que, como decíamos, el ganadero gana lo suficiente para seguir suministrando la leche a los industriales al precio de 5,50 pesetas litro, que estos últimos fijaron hace unos meses, y que, como hemos ido aclarando en otras crónicas, los ganaderos rechazaron de plano, hasta el extremo de amenazar con presentar la dimisión todos los presidentes de las Hermandades de Labradores y Ganaderos.

No obstante, las fábricas siguen trabajando, si bien no a ritmo normal. Se proven de leche, que ignoramos a qué precio la pagan, en el campo de Santander, Burgos y Palencia. Quieren dar la sensación de que no están preocupadas, aunque a nadie se le oculta que el tener que transportar la leche de esas provincias les causa un notorio trastorno.

Por todo ello cabe pensar que, dentro de poco, esta «guerra de la leche», que, dicho sea de paso, ya dura demasiado, va a encontrar una solución que sea satisfactoria para ambas partes: ganaderos e industriales.

## MURCIA

## CINCO COOPERATIVAS PROPUESTAS PARA EL PREMIO NACIONAL

MURCIA. (De nuestro corresponsal, Luis Peñafiel).—El movimiento cooperativo es excelente en la provincia. Se encuentran en plena actividad sus 263 Cooperativas, de ellas 106 del campo, 58 industriales, 60 de viviendas, etc.; y se llevan celebrados 16 cursos de formación cooperativa, de maestros nacionales, de academias sindicales, de asociación de alumnos de escuelas sindicales, de socios de Cooperativas de la provincia y otro al que asistieron 25 párrocos rurales.

El Consejo Provincial de Cooperativismo ha tratado de la selección previa para proponer aquellas que pueden optar al Premio Nacional de Cooperativa Modelo. Y de entre todas han sido elegidas cinco: Viviendas para Todos, de La Aljorra; Agrícola de Molina de Segura, Caja Rural de Jumilla, Obreros Reunidos, de Alcantarilla, y Ferroviaria de Consumo, de Murcia.

En estos seis iniciales meses del año el movimiento cooperativista ha sido intenso. Se han constituido 17 entre las del campo, crédito, Caja Rural y producción, disgre-

gadas en la geografía murciana, y ahora, para la Asamblea Nacional de Cooperativas de Viviendas, Murcia concurre y forma parte de la ponencia de financiación.

## CREDITO DE 150 MILLONES

En cuanto a la Cooperativa Murciana de Productos Agropecuarios, tiene en trámite avanzado la concesión de un crédito de 150 millones de pesetas. Con el creará la planta hortofrutícola y el matadero frigorífico, cuyos terrenos ya tiene adquiridos. Y el vocal de la Junta señor Cobacho ha visitado diversas instalaciones hortofrutícolas, acompañado de técnicos, a fin de tener el suficiente conocimiento de causa para que la que se monte en Murcia pueda ser de las mejores de España.

El Delegado Provincial de Sindicatos, que ha presidido la reunión de la Delegación del Consejo Superior de Cooperación, informó de que la labor desarrollada es excelente y puso de relieve el gran volumen de fabricación de las Cooperativas murcianas en materias de conservas, ejemplo de modernidad e higiene en el trabajo.

## AYUNTAMIENTO

## DE PALMA DE MALLORCA

A los efectos procedentes se hace público que el día 12 de julio del actual año, a las doce horas, tendrá lugar la apertura de los pliegos presentados optando a la subasta para adjudicar las obras de urbanización, pavimentación asfáltica, dotación de alcantarillado urbano de la plaza Serralta; pavimentación asfáltica, alcantarillado urbano de las calles Salvá y tramo de la de Bellet (entre la de Manos y Pza. Serralta); pavimentación asfáltica de las calles Gual, Murillo y Rodríguez Arias, de esta ciudad.

La presentación de pliegos, en la Secretaría de este Excmo. Ayuntamiento, terminará a las trece horas del día 11 de julio del año en curso.

El tipo de licitación, en baja, es de 1.769.427,14 pesetas, y el depósito provisional a constituir, para tomar parte en dicha licitación, es de 35.388,54 pesetas, el cual habrá de hacerse en forma prevista por el artículo 75 del Reglamento de Contratación de Corporaciones Locales.

El modelo de proposición figura al pie de los anuncios insertos en los BB. OO. del Estado y de la Provincia núms. 143 y 15.543, de fecha 16 y 11 de junio del corriente año, respectivamente.

Palma de Mallorca, a 20 de junio de 1966.—El Alcalde, Máximo Alomar.



## CRONICAS DE NUESTROS CORRESPONSALES EN PROVINCIAS

## NOTICIAS BREVES DE TODAS PARTES

El director general de Montes, don Francisco Ortuno, y el subdirector del Patrimonio, don Mariano Briones, acompañados del jefe de Explotaciones de FECSA, han visitado el Valle de Arán, siendo recibidos por el Alcalde de Vilella y la mancomunidad forestal del citado valle.

Más de 50.000 hectáreas de monte han sido repobladas en la provincia de Jaén en los últimos ocho años. Algunas de estas repoblaciones han sido hechas en las inmediaciones de la misma ciudad, como por ejemplo, la efectuada en el cerro de Santa Catalina, que domina la capital de la provincia. Otra de las repoblaciones importantes ha sido la de Despeñaperros. Simultáneamente a estas repoblaciones se han realizado trabajos de corrección hidrológica, caminos forestales, viveros, limpiezas y aclaros, cortafuegos y otros trabajos selvícolas.

Hoy se celebrará en el Palacio Episcopal de Bilbao la primera reunión preparatoria del Consejo de Coordinación Prosinodal, constituido por el prelado de Bilbao, monseñor Pablo Gúrpide, el pasado día 17, y del que forma parte una mujer, doña Carmen Urbina, licenciada en Historia y directora de la Escuela de Magisterio de la Iglesia. Esta primera reunión del Consejo de Coordinación Prosinodal estaba fijada para el día 2 de julio, pero ha sido adelantada al 30 de junio, por tener que desplazarse el obispo bilbaíno a Lourdes al frente de una peregrinación diocesana. La diócesis de Bilbao es, con la de Orihuela y la archidiócesis de Sevilla, la tercera de España que organiza un sínodo con la finalidad esencial de dar efectividad y desarrollo práctico a las orientaciones del Concilio Vaticano II.

La localidad vizcaína de Sestao ha rendido un homenaje de gratitud a su Alcalde, don Jesús Sáinz Planillos, con motivo de haber celebrado en esta fecha el décimo aniversario de su gestión al frente de la Corporación sestaoarra. El señor Sáinz Planillos es, además, Subjefe Provincial del Movimiento y diputado provincial. Los actos de homenaje han estado presididos por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Vizcaya, don Guillermo Candón Calatayud, y a los mismo se ha sumado todo el vecindario de Sestao. Las autoridades provinciales procedieron a la inauguración oficial de embalse cons-

truido en las afueras de la villa, realización que supone la solución del problema de abastecimiento de agua que el municipio tenía planteado, y cuyo logro ha sido posible gracias al tesón desplegado por el señor Sáinz Planillos. La capacidad del embalse es de medio millón de metros cúbicos, y su presupuesto se ha elevado a 57 millones de pesetas.

Rebajas de hasta el 50 por 100 en los precios de las frutas y verduras se han conseguido en la semana última en Castro-Urdiales (Santander), gracias a un puesto abierto por una Cooperativa en el mercado de la ciudad. Desde la apertura del puesto, las fresas, que se vendían entre las 25 y 30 pesetas kilo, bajaron a 11 pesetas; las cerezas, de 28 pesetas descendieron a 15; las ciruelas, de 16 a 9,50 pesetas, y los tomates, de 16 a 11 pesetas.

La Feria de San Pedro se desarrolló en Zamora con extraordinaria animación y gran concurrencia de forasteros. Una de las características de esta Feria es la venta de ajos. Los vendedores se instalan en la avenida de Las Tres Cruces y ocupan las aceras. La cosecha ha sido este año inferior a la del año anterior. Se pagan entre 35 y 40 pesetas la ristra de 39 cabezas; otras, más pequeñas, se cotizan entre 20 y 25 pesetas. Puede decirse que no hay una sola familia que no se provea en este día de ajos para todo el año. También es clásico que en este día se contraten los trabajadores con sus patronos para las faenas de la recolección, trato que se efectúa en la Plaza Mayor. Los obreros piden 18.000 pesetas por los tres meses de la campaña, además de la manutención y la bebida, o sea, desde ahora hasta el 14 de septiembre, fiesta de Santa Eufemia, fecha en la que se vuelven a contratar para las faenas de la vendimia. Los contratos se realizan entre 12.000 y 15.000 pesetas la temporada, aparte la manutención y la bebida, que aquí es tradicional. Los ayudantes, o muchachos, se han contratado entre 6.000 y 10.000 pesetas los tres meses, también mantenidos y con bebida.

Hasta veinticuatro horas más tarde de su recepción es entregada la correspondencia en Tudela. El retraso en la entrega, en casos mínimos, es de más de cinco horas. La causa estriba que en Tudela hay, en la actualidad, dos carteros menos de los que había hace dieciocho años, mientras que el tráfico de correspondencia ha sufrido un aumento del 500 por 100.

## BARCELONA

## SEGUNDA FASE DEL PLAN DE URGENCIA DE ACCESOS A LA CIUDAD

Se tratará de suprimir varias estrangulaciones de tráfico

BARCELONA (De nuestro corresponsal, Fernando Vázquez-Prada).—Como de costumbre, en el Consejo de Ministros celebrado bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado en el palacio de Pedralbes han sido aprobadas importantes disposiciones de especialísimo interés para la ciudad y la provincia de Barcelona.

Entre ellas cabe destacar por su extraordinario alcance las que encaminan a continuar mejorando los accesos a la ciudad y los enlaces con su amplia zona de influencia, además de constituir pasos decisivos en orden a la iniciación del sistema de autopistas necesario para perfeccionar nuestras comunicaciones de rango nacional e internacional.

## Una vuelta completa de horizonte

Como nos decía el Ministro de Información y Turismo, Manuel Fraga Iribarne, al ampliarnos la referencia del Consejo, en esta reunión ministerial se procedió a una vuelta completa de horizonte sobre el panorama de los problemas de comunicaciones en Cataluña. Así, en la indicada materia de autopistas fueron aprobados dos decretos leyes del Ministerio de Hacienda, concediendo, en uno de ellos, las más amplias exenciones o bonificaciones fiscales para la construcción de las de peaje «Barcelona-La Junquera» y «Mongat-Mataró», habilitando, además, la posibilidad de apelar a la financiación exterior, mediante concesión del aval del Estado, y referente, el otro, a la expropiación forzosa de bienes afectados por los proyectos de las mismas autopistas.

Y, por su parte, el Ministro de Obras Públicas informó al Consejo de Ministros de la inmediata ejecución de la segunda fase del Plan de Urgencia para mejorar los accesos a Barcelona, esta vez actuando sobre la carretera de la Maresma, que es la carretera general de Madrid a Francia por La Junquera, a su paso por la costa de la provincia de Barcelona.

## SUPRESION DE LAS DIFICILES TRAVESIAS QUE QUEDAN

Concretamente, en esta segunda fase de dicho Plan de Urgencia se va a la supresión de los «cuellos de botella» de Mongat, Masnou, Caldetas, Arenys de Mar y San Pol de Mar. Estos «cuellos de botella» consisten, sencillamente, en los estrechamientos de la carretera de referencia a cruzar dichas poblaciones, lo que basta para indicar la dificultad de suprimirlas, por lo cual hubo que aplazar su eliminación, dejándola para esta segunda fase, cuya ejecución completará la excelente obra realizada con la primera, mediante el ensanchamiento del puente de San Adrián del Besós y el desdoblamiento de la travesía de Badalona, aparte de las demás obras anteriormente realizadas al suprimir las viejas travesías urbanas de Mataró, Arenys y Canet de Mar, y al ensanchar la carretera en todos los largos tramos comprendidos entre las poblaciones. Todo ello se está notando ya en forma de una mayor fluidez de circulación que, sin embargo, resulta estrangulada en los aludidos «cuellos de botella», cuya supresión, por tanto, constituirá una nueva mejora considerablemente apreciable.

Así se está llevando a la práctica el Plan de Urgencia que hace menos de un año nos anunciaba el Ministro de Obras Públicas, inspirado en el criterio de que mientras llegan las deseadas autopistas

conviene seguir mejorando lo que hay, que es lo práctico.

## PARA COMPLETAR LA CARRETERA DEL INTERIOR

De ahí que al mismo tiempo esté avanzando la construcción del trozo de carretera necesario para empalmar las del interior, por el Vallés oriental, con la mencionada de Madrid a Francia por La Junquera, cerca de Massanet de la Selva, ya en la provincia de Gerona, lo que contribuirá notablemente a descongestionar la carretera de la costa, con las consiguientes repercusiones beneficiosas, en forma de mayores facilidades para la circulación turística.

Por otra parte, el Ministro de Obras Públicas informó también de la próxima adjudicación de los accesos sur de Barcelona, hasta Molins del Rey, así como del proyecto del segundo cinturón de la red arterial de esta ciudad para la descongestión de la plaza de Las Glorias, llamada a ser un importantísimo nudo de comunicaciones en un futuro ya muy próximo, pues en ella habrán de confluir las autopistas anteriormente mencionadas.

También ha anunciado el Ministro de Obras Públicas la preparación del acondicionamiento de las

carreteras radiales, desde la futura autopista hasta las poblaciones de la costa, obra que habrá de ser realizada en el transcurso de los años necesarios para la construcción y puesta en servicio de la misma autopista.

## FALLECIMIENTO DEL VICEALMIRANTE DON PEDRO SANS

EL ENTIERRO SE EFECTUARA HOY

El vicealmirante don Pedro Sans Torres falleció ayer en Madrid.

Actualmente el finado ocupaba el cargo de director general de Construcciones Navales Militares. Por la casa mortuoria desfilaron, tan pronto como se supo la triste noticia, numerosos jefes y oficiales de la Armada, entre los que el vicealmirante Sans tenía un bien ganado prestigio.

El entierro se efectuará hoy a las nueve, desde la casa mortuoria, Montesa 16, al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

## CONVENIO COLECTIVO EN LA INDUSTRIA TEXTIL LANERA DE SABADELL Y TARRASA

AFECTA A 1.671 EMPRESAS Y 46.000 PRODUCTORES

BARCELONA.—A las tres de la madrugada del día de ayer y tras once horas de debate, que tal fue la duración de la última reunión, se llegó a un acuerdo entre las representaciones sociales y económicas para firmar el nuevo Convenio Colectivo Sindical de la Industria Textil Lanera de Sabadell y Tarrasa.

El nuevo Convenio Colectivo Sindical afecta a 1.671 Empresas y 46.000 productores, que han conseguido con el nuevo pacto una sustancial mejora en las retribuciones salariales, adhiriéndose en todos los extremos a la ordenación laboral textil.

Las ciudades de Sabadell y Tarrasa, cabezas de las comarcas de más acusada y arraigada tradición textil lanera de nuestro país, han sido, pues, durante las pasadas semanas escenario de los importantes debates a través de los cuales se ha llegado a un punto de encuentro entre los intereses de empresarios y trabajadores.

En las Delegaciones Sindicales de Tarrasa y Sabadell, bajo la presidencia de don Toribio Salinas Abad, se celebraron cuatro reuniones, en las cuales el diálogo, siempre ordenado y respetuoso, no ha dejado por ello de ser crudo y realista. La duración de la última reunión —once horas— pudo ser un índice del calor puesto en el debate y el interés manifestado por ambas partes en no ceder ni un paso más allá de lo estrictamente justo y necesario.

Sin embargo, los intereses de ambas partes no podían por menos de encontrarse en su punto de confluencia allí precisamente donde se halla el interés general. (Pyresa.)



# UN PROBLEMA DE COHERENCIA

Sin saber apenas cómo, bajó la cosa a la calle. Empezó en una reunión de Alcaldes alaveses celebrada en Vitoria. Surgió más tarde en forma de acuerdo en el seno del Ayuntamiento de Tolosa. Después hubo pronunciamiento de la Diputación de Navarra. Apoyándose en estos soportes, la de Vizcaya elevó una petición al Ministerio de la Gobernación. Y con una prisa tremenda—sin saber apenas cómo—ha ido bajando la cosa a la calle a través de los periódicos, sin que la calle supiera a ciencia cierta de qué se trataba y en qué grado la afectaba. Hay cosas que el ciudadano se encuentra en la calle y le dejan sumido en la duda de dárles una patada y lanzarlas lejos o dejar que permanezcan en el suelo por temor a que resulte un explosivo o por considerar que no resulta nada. Esto es lo que ha sucedido en parte con la llamada reivindicación moral de Vizcaya y Guipúzcoa, hasta que el Consejo de Ministros celebrado en Barcelona lo ha puesto en claro.

No está en nuestro ánimo cargar con citas doctrinales ni históricas este comentario. A estas alturas, cuando un 70 por 100 de la población española, y por tanto de la guipuzcoana y vizcaína, carece de la más elemental idea de este asunto, nos parece hasta una incorrección hacer un alarde de erudición intrascendente. El hecho cierto es que Guipúzcoa y Vizcaya, junto con Alava, disfrutaban de un régimen de concierto económico, en virtud del cual administraban directamente parte de sus ingresos en las respectivas jurisdicciones provinciales, a cambio de un cupo que las citadas provincias entregaban al Estado.

Por real decreto de 9 de junio de 1925 se señalaba la duración de este concierto en veinticinco años a contar desde el 1 de enero de 1927. En el preámbulo del decreto aprobatorio del Reglamento de aplicación de fecha 24 de diciembre de 1926, ya se advertían ciertas dificultades en el juego de dicha reglamentación. «La mayor difusión alcanzada en los últimos tiempos por todas las actividades industriales y mercantiles y el desarrollo de la riqueza mobiliaria nacional han acentuado desde el anterior concierto las dificultades de localizar ciertas bases impositivas, especialmente en lo que a la contribución de Utilidades se refiere. Por ello ha sido indispensable, bien con disposiciones precisas, bien, en otros casos, con el otorgamiento de facultades amplias, poner fin a un estado de hecho que impedía, con frecuentes evasiones tributarias, una justa aplicación del concierto.» Pero con un aire profético que no puede quedar oculto en la asepsia im-

personal de la literatura oficial, también se advierte en las postimerías del citado preámbulo que «si circunstancias de gravedad extraordinaria compulsionan a los poderes constituidos a exigir al país sacrificios también extraordinarios, las provincias vascongadas, procediendo con el patriotismo en ellas secular, no habrían de sustraerse en esa sagrada obligación.»

A título puramente de curiosidad diremos que las cuotas fijadas en el decreto de 9 de junio de 1925 eran: la inicial hasta 31 de diciembre de 1931, 40 millones de pesetas anuales; desde el año 1932 al año 1936, 49.500.000 pesetas; desde el año 1937 al año 1941, 41 millones de pesetas; desde el año 1942 al año 1946, 42.500.000 pesetas; desde el año 1947 al año 1950, 45 millones de pesetas, y en el año 1951, último del concierto, 50 millones de pesetas anuales.

La base histórica de este régimen de concierto eran los Fueros; la base política, la capacidad de autoadministración de los vascongados; la base económica, una cierta autonomía en la utilización del mecanismo de la fiscalidad que favorecía notoriamente a los contribuyentes poderosos, es decir, a los sectores eminentemente económicos, sin que afectase a la gran masa deprimida, sino a través de los beneficios que pudieran derivarse de la eficacia de la autoadministración, como actualmente de las buenas condiciones de un Alcalde.

Sin remontarnos a 1878, que es cuando se actualiza esa base histórica foral, ni siquiera a los años 1925 y 1926, que es de donde parte el último concierto que moría naturalmente el año 1951, sino a este mismo año, ¿hasta qué punto se tienen en cuenta al hablar de un retorno al concierto las bondas, profundas transformaciones, que han sufrido en estos tres quinquenios últimos las economías de Guipúzcoa y Vizcaya? ¿Hasta qué extremo el resultado de esta evolución trascendental les hará volver a estas provincias sus ojos a un sistema de concierto que ni se acomoda a sus actuales estructuras expansivas, ni sería fácil de encajar en un nuevo orden económico en las que ellas principalmente están empeñadas hasta el máximo, pendientes de los efectos multiplicadores que su esfuerzo tiene en el resto de la nación?

Porque otra cosa sí es la revocación del preámbulo del decreto ley de 1937 en virtud del cual quedan sin efecto las estipulaciones de este concierto. Redactado en circunstancias dramáticas y pasionales, nada tiene de extraño que en aquella atmósfe-

ra bélica se le fuera la pluma al redactor, condenando moralmente a unas regiones entrañablemente españolas y que nunca pueden ser culpables colectivamente de unas circunstancias geográficas, cuando no de un conjunto de hechos fortuitos y de indecisiones personales. El que lea con ojos empapados de Patria, sin apasionamientos ni sectarismos, con una dosis mínima de sentido común, dicho preámbulo, celebrará el anuncio hecho por el Consejo de Ministros de que se estudia su revocación, del mismo modo que la inmensa mayoría del País Vasco lo ha revocado ya. España nunca aceptará de buen grado la teoría de las sanciones colectivas. En la gran hora de la unidad nacional, en la que el minutero de las reminiscencias separatistas caduca apenas altera la inexorable sentencia de la cosa juzgada, restablecer la soberanía moral de la cordialidad en todos los pueblos hispánicos es una obligación más que una concesión.

Mas, ¿puede equivaler eso a resucitar de golpe y porrazo todo un mecanismo económico y administrativo que ha quedado absolutamente en desuso y del que no se beneficiarían en último término más que media docena de poderosos contribuyentes de Guipúzcoa y Vizcaya retrasando el desarrollo social de la comunidad? Eso, que ha bajado a la calle a la sombra de un criterio justo de rehabilitación moral, no obedece más que a retrógrados intereses exclusivamente partidistas y a ciertos planes estratégicos de cuya simpleza electorera y maniobrera ya nos advertió hace tantos años José Antonio en su «Aviso a los navegantes», referido a la misma persona.

No; los vientos soplan en otra dirección y demasiados achaques estructurales padecen los guipuzcoanos y los vizcaínos, cada uno en su propia esfera, que no tiene nada de uniforme, para que ahora les vengan con minucias de doméstica administración.

Primero, porque se está planteando a escala muy alta una profunda revolución en el Municipio que hay que llevar hasta las últimas consecuencias si aspiramos a que el crecimiento económico no quede en agua de borrajas por la ineficacia instrumental de los medios municipales, incapaces actualmente de abordar la compleja traducción de los efectos del desarrollo en beneficios tan directos como la urbanización, la vivienda, el suministro de agua, etc., etc.

Segundo, porque en las modernas teorías del desarrollo regional o de la regionalización del desarrollo caben tantos supuestos como la variedad regional

implica, dotándolas de un régimen de acciones concertadas regionales dentro de la gran acción concertada nacional que es la empresa del Desarrollo.

Tercero, porque la literatura sentimental no tiene ya sitio en el supremo concierto de los intereses nacionales y regionales de España. Ni el fuero ni el huevo tienen nada que ver con la Guipúzcoa y Vizcaya de 1966, cuya personalidad regional, por otra parte, nunca se había acentuado tanto como en los veinticinco años últimos, hasta el punto de que constituye uno de los polos de irradiación de desarrollo más importantes de España. Guipúzcoa, con un microfundio industrial que la amenaza gravemente a no largo plazo, y Vizcaya, con una gran industria que pugna angustiosamente por ampliar series de producción, para colocarse a niveles europeos de precios y de costes, tienen muchísimo más interés en que florezcan las economías regionales del resto de España que la pequeña, circunscrita y chata curiosidad por observar el resultado de su capacidad autoadministradora. Hablar de regionalismo al tuntún, como en pleno siglo XIX, es pura abstracción en el mejor de los casos. Decirle al hombre que le han retirado el carnet de conducir más o menos injustamente, que se le va a devolver el documento, pero a cambio de obligarle a conducir el mismo coche que tenía en el año 1937 no nos parece serio ni decoroso para guipuzcoanos y vizcaínos.

Vamos a plantear la cuestión de dos provincias tan gloriosas como Guipúzcoa y Vizcaya en el plano superior a que se han hecho acreedoras. No necesitamos hacer la lista de los mártires vizcaínos ni asombrar con la noticia de que fue Guipúzcoa una de las provincias que mayor número de voluntarios dio a la Cruzada. Vamos a revocar unos párrafos precipitados y pasionalmente redactados en un momento de dramatismo y vamos a insertar la problemática que se deriva de provincias tan adelantadas cultural e industrialmente en una órbita superior, moderna y práctica, del mismo modo que se inserta en un plan nacional la autopista de Itriángulo Vitoria-Bilbao-San Sebastián.

Todo lo demás, a un lado o a otro de esta actitud, ofusca o bastarda. Decía «Azorín» en ese precioso compendio de filosofía política que es su libro «Un discurso de la Cierva»: «El problema de España es un problema de coherencia». Pues bien; vamos a ajustar este asunto—tanto o más que ningún otro— a un ritmo de coherencia con el tiempo en que vivimos y con los intereses que promueven estos tiempos. Nada más que a la coherencia.

existir otro Colegio Mayor. (Cifra.)

**Camilo José Cela pronuncia el pregón de las fiestas de San Juan**

SORIA.— Con el pregón de las fiestas, pronunciado anoche en la Plaza Mayor por el académico Camilo José Cela, han comenzado las tradicionales fiestas de San Juan. El orador hizo una exaltación del valor humano de los habitantes de la ciudad, presentando la singular tradición de estas típicas fiestas. Al pregón asistió número público.

## EL CAUDILLO, A BORDO DEL «AZOR»

**REALIZO UN CRUCERO POR EL LITORAL CATALAN**

BARCELONA.— A primeras horas de la tarde de ayer, Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, acompañado de su distinguida esposa y de sus nietos, embarcó en el yate «Azor», que se hizo a la mar para realizar un crucero por el litoral catalán.

Al pasar el «Azor» por delante de los buques de la Escuadra surtos en el puerto, las respectivas dotaciones se hallaban formadas en cubierta, rindiendo los honores correspondientes al Jefe del Estado, el cual correspondió saludando militarmente.

También saludaron el paso del yate del Caudillo los guardias marinas del buque-escuela «Juan Sebastián Elcano», formados en cubierta y subidos a la arboladura.

Numerosos barceloneses que se hallaban en los muelles, así como en el paseo del rompeolas, al advertir el paso del «Azor», expresaron su simpatía y adhesión al Generalísimo agitando pañuelos. (Cifra.)

## El Ministro de Información en Villanueva y Geltrú

**LE FUERON MOSTRADOS PROYECTOS DE OBRAS DE INTERES TURISTICO**

VILLANUEVA Y GELTRÚ (Barcelona).— Llegó el Ministro de Información y Turismo acompañado del delegado provincial de su departamento. Fue recibido en el Ayuntamiento por el alcalde, corporación en pleno y autoridades locales. Después de unas breves palabras de salutación del alcalde a las que contestó el Ministro le fue ofrecido una maqueta de una embarcación obra del artista señor Roig Toques.

Seguidamente le fue presentado al Ministro la junta del Patronato del Turismo así como los corresponsales de Prensa, diario local y Radio con los cuales conversó.

Pasaron seguidamente al salón de sesiones en donde estaban expuestos distintos planes parciales de ordenación y de urbanización y de los barrios marítimos de San Cristóbal y Ribes Rojes, así como el proyecto de saneamiento de la playa.

Acto seguido se dirigieron al Club Náutico, siendo recibidos por la Junta del mismo y Junta de la Cofradía de pescadores.

Por el presidente del club, fue mostrado al Ministro el proyecto del nuevo edificio social y por el comandante de Marina, el plano del puerto en su término.

Luego, invitado en el yate «Pez Espada», ha girado visita por todo el litoral hasta cerca de Cubellas, regresando a Villanueva donde le fue ofrecido un almuerzo por el alcalde de la ciudad.

Tras el almuerzo, visitó el museo romántico «Casa Papiol» de la Diputación Provincial, y luego, visitó la mansión de la viuda del pintor Joaquín Mir atendiendo la invitación hecha por la mencionada señora. (Cifra.)

## EL DIRECTOR GENERAL DE ENSEÑANZA TECNICA SUPERIOR, EN TARRASA

**VISITO LAS ESCUELAS DE INGENIEROS INDUSTRIALES Y TEXTILES Y LAS OBRAS DEL NUEVO INSTITUTO DE INVESTIGACION**

blemas actuales de la Enseñanza, siéndole solicitadas las directrices a seguir para el desarrollo de la misma.

Al finalizar dicha reunión, el señor Rubio ha manifestado que consideraba que en Tarrasa debía

TARRASA.— El director general de Enseñanza Técnica Superior, Javier Rubio García-Mina, ha visitado las Escuelas de Ingenieros Industriales y Textiles. Acompañado por el jefe-director de las Escuelas de Ingenieros de Tarrasa, Federico López-Amo, ha sido recibido por el claustro de catedráticos y profesores, recorriendo las dependencias de ambas escuelas y las obras en realización del nuevo Instituto de Investigación Textil, las cuales se hallan en estado muy avanzado. Después se ha reunido con el pleno de catedráticos y profesores para discutir los pro-



## INFORMACION NACIONAL

ELEVACION DE LOS HABERES DE PROFESORES  
ADJUNTOS DE UNIVERSIDAD

SE AUMENTAN LAS PLANTILLAS EN 200 ADJUNTOS Y 500 DOTACIONES PARA AYUDANTES, Y EN 80 PROFESORES DE LABORATORIO Y 500 AYUDANTES PARA ESCUELAS TECNICAS

La tradición corporativa de la Academia de Jurisprudencia y Legislación de Barcelona, en la que se integra una selecta representación de cultivadores del Derecho, justifica el reconocimiento de Corporación de derecho público de que se le hace objeto por el decreto presentado por el Ministro de Educación y Ciencia al Consejo celebrado en Barcelona bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

Del mismo Ministerio se ha aprobado un decreto creando la Escuela de Estomatología, adscrita a la Facultad de Medicina de Barcelona. La existencia de una sola Escuela de Estomatología, situada en la Facultad de Medicina de Madrid, obliga a desplazarse durante algunos años a cuantos médicos aspiran a la profesión odontológica. Como primer nuevo centro de este carácter, fuera de Madrid, se crea esta nueva Escuela de Barcelona.

Una antigua aspiración balear, reiteradamente manifestada por sus Corporaciones y reforzada por la Universidad de Barcelona se recoge ahora, que se hace posible por la existencia de profesores agregados, autorizando por un decreto de Educación y Ciencia a la Facultad de Filosofía y Letras de aquella Universidad para organizar las enseñanzas de los estudios comunes vinculados a la cátedra «Ramón Lluch» que funciona adscrita a la Facultad en el «Estudio General Luliano».

Se han enviado a las Cortes sendos proyectos de ley sobre profesores adjuntos y ayudantes de las Universidades y Escuelas Técnicas Superiores.

En las Universidades se aumentan 200 plazas de adjuntos y 500 dotaciones para ayudantes. Y en las Escuelas Técnicas Superiores 80 de profesores encargados de laboratorio y 500 dotaciones para ayudantes.

La remuneración de los profesores adjuntos se eleva de 42.000 pesetas anuales a 70.000 pesetas, con un incremento por exceso de jornada en las enseñanzas de carácter experimental de 24.000 pesetas; manteniéndose en todo caso el complemento anual por dedicación completa. De esta forma, el profesor adjunto que dedique su plena actividad a la vida docente en período de formación para agregado o catedrático podrá percibir anualmente 130.000 pesetas o 154.000 pesetas según la naturaleza de la enseñanza.

SE AUTORIZA EL INCREMENTO DE LA RENTA DE VIVIENDAS  
Los porcentajes autorizados van desde el 20 por 100 al 2 por 100

Según reciente disposición publicada en el «Boletín Oficial del Estado», la renta de las viviendas no comprendidas en el número 2 del artículo 6.º de la ley de Arrendamientos Urbanos cuya locación, estando sujeta a dicha ley, se encontrase en situación de prórroga legal, se incrementará en su caso a instancia del arrendador a partir del día 1.º de julio. Este incremento afectará en los siguientes porcentajes:

Contratos celebrados hasta el 17 de julio de 1936 inclusive: 20 por ciento.

Contratos celebrados desde el 18 de julio de 1936 hasta el 31 de diciembre de 1941, ambos inclusive: 13 por 100.

Contratos celebrados desde el 1.º de enero de 1942 hasta el 31 de diciembre de 1946, ambos inclusive: 6 por 100.

Contratos celebrados desde el 1.º de enero de 1947 hasta el 31 de diciembre de 1951, ambos inclusive: 3 por 100.

Contratos celebrados desde el 1.º de enero de 1952 hasta el 11 de mayo de 1956, ambos inclusive: 2 por 100.

A los contratos celebrados después del 11 de mayo de 1956 no se les aplicará porcentaje alguno, sin perjuicio de lo establecido en la disposición transitoria 17 de la ley.

Los incrementos que resulten por aplicación de los anteriores porcentajes serán abonados, además de los que procedan, conforme al decreto 4.105/1964, de 24 de diciembre.

Art. 2.º La base para la aplicación de los porcentajes será la señalada en el artículo 2.º del decreto 4.105/1964, sin que en ningún

caso se incluyan en la misma los incrementos autorizados por el mencionado decreto.

La forma, plazos y demás condiciones de aplicación de este decreto serán los establecidos en los artículos 4.º, 5.º, 6.º y 7.º del decreto 4.105/1964.

Art. 3.º Queda autorizado el Ministro de Justicia para dictar las disposiciones necesarias para el desarrollo y cumplimiento de lo establecido en este decreto.

El decreto 4.105/1964, de 24 de diciembre, dando cumplimiento a lo establecido en el artículo 96, número 12, de la ley de Arrendamientos Urbanos, texto refundido aprobado por decreto 4.104/1964, señaló los porcentajes de aumento de rentas de viviendas no comprendidas en el número 2 del artículo 6.º de la referida ley, así como la forma y plazos en que los mismos habrán de ser abonados por los inquilinos.

Los porcentajes fijados eran aplicables, de acuerdo con el mandato de la ley de Arrendamientos, a partir de 1.º de enero, teniendo en cuenta la evolución de las circunstancias económicas del país, fueran determinados en sucesivas etapas, anunciadas con carácter anual en el preámbulo del decreto 4.105/1964, de 24 de diciembre, hasta llevar a cabo la revalorización total de la renta dentro de los límites señalados en el artículo 96 de la ley.

Siguiendo el moderado criterio con que fueron fijados los anteriores porcentajes de incremento en relación con los límites de revalorización, y atendida la evolución de las circunstancias económicas del país, se han determinado ahora los nuevos porcentajes aplicables a partir del próximo mes de julio, que vienen a sumarse a los señalados en el artículo 3.º del decreto 4.105/1964, de 24 de diciembre, y que serán aplicables con arreglo a las normas en el mencionado decreto establecidas, sobre la misma fase y en idéntica forma y condiciones.

## TEXTO DE REFERENCIA

El número 2 del artículo 6.º del texto refundido de la ley de Arrendamientos Urbanos, aprobado por decreto de 24 de diciembre de 1964, dice:

«No obstante, serán renunciables, salvo el de prórroga, los con-

cedidos a los que fueren de viviendas que, ocupadas por primera vez en las fechas que se indican, devengaren mensualmente en la respectiva fecha tope, como renta del inquilinato, una cantidad no inferior a la que seguidamente se expresa:

Hasta el 30 de septiembre de 1939, 500; del 1 de octubre de 1939 al 1 de enero de 1942, 1.000; del 2 de enero de 1942 al 31 de diciembre de 1946, 2.000; del 1 de enero de 1947 al 31 de diciembre de 1956, 3.000; del 1 de enero de 1957 al 31 de diciembre de 1959, 5.000, y a partir del 1 de enero de 1960, 6.000 pesetas.

La precedente escala será de aplicación en poblaciones de más de un millón de habitantes.

En las restantes se aplicarán en dicha escala las siguientes reducciones en los tipos de renta:

En poblaciones de menos de 20.000 habitantes, el 60 por 100; de 20.000 a 100.000, el 50 por 100; de 100.000 a 250.000, el 40 por 100; de 250.000 a 500.000, el 30 por 100, y de 500.000 a 1.000.000, el 20 por ciento.

La renuncia a que se refiere este párrafo deberá ser expresa y escrita.»

EXPOSICION DE ACEITE  
DE OLIVA EN INGLATERRA

UN CAMION-TIENDA-EXPOSICION EXHIBIRA MUESTRAS EN 250 CIUDADES

El Sindicato Nacional del Olivo, a través del Instituto para la Propaganda Exterior de los Productos del Olivar (IPEPO), se dispone a realizar una gran campaña promocional de aceite de oliva en el Reino Unido. Para ello ha enviado a Londres el camión-tienda-Exposición que posee este organismo, y donde se exhiben muestras de aceite de oliva y se realizan demostraciones culinarias a la vista del público, ya que el vehículo especialmente construido es en parte una cocina móvil.

La campaña de promoción durará cuatro meses, visitándose 250 ciudades y se estará en contacto con la cadena «Boots Drugs Ltd.», que controla más de 1.500 establecimientos de alimentación en las islas.

MODIFICACIONES EN LOS PRECIOS  
DE LA LECHE HIGIENIZADA

Tendrán vigencia en las Centrales de Vitoria, Gerona, Palma de Mallorca y Valladolid

Los precios y márgenes comerciales de la leche higienizada por las centrales lecheras de Vitoria, Valladolid y de Gerona se modifican y los correspondientes a la central lechera de Palma de Mallorca se aprueban por órdenes de la Presidencia del Gobierno, publicadas ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

Estos precios quedan fijados de la siguiente manera:

Precio de compra al ganadero en origen, 5,35 en Vitoria, 5,75 en Gerona, 5,50 en Valladolid y 6,25 en Palma de Mallorca.

Precio de venta de la leche higienizada embotellada:

Sobre muelle central, 7,15, 7,75, 7,22 y 7,85; sobre despacho, 7,30, 7,75, 7,35 y 7,85; al público en despacho, 7,75, 8,25, 7,75 y 8,50.

Precio de venta de la leche higienizada en bidones precintados: sobre muelle central, 6,95, 7,35, 7,02 y 7,75; en domicilio, 7,10, 7,55, 7,15 y 7,85. todos ellos precios que rigen del 1 de julio al 30 de septiembre en las provincias indicadas.

De Vitoria y Gerona y de 1 de junio al 30 de septiembre en Valladolid y Palma de Mallorca.

Del 1 de octubre del presente año al 31 de marzo del 67, los precios para las centrales indicadas,

Vitoria, Gerona, Valladolid y Palma de Mallorca, serán, respectivamente, de 6,35, 6,75, 6,50 y 6,75, respectivamente, para el precio de compra al ganadero de origen.

Para el precio de venta de la leche higienizada: sobre el muelle central, 8,15, 8,55, 8,22 y 8,35; sobre despacho, 8,30, 8,75, 8,35 y 8,55; al público en despacho, en Gerona, Valladolid y Palma de Mallorca, de 9,25, 8,75 y 9,00 pesetas.

Precio de venta de la leche higienizada en bidones precintados: sobre muelle central, 7,95, 8,35, 8,02 y 8,15; en domicilio, 8,10, 8,55, 8,15 y 8,35.

En el caso de la central lechera de Vitoria, Gerona y Valladolid, en las órdenes correspondientes que publicaba ayer el «Boletín Oficial del Estado», se especifica que antes del 1 de mayo próximo se determinará los precios de márgenes comerciales que para la leche higienizada por las mencionadas centrales habrán de regir a partir del 1 de abril de 1967, con las modificaciones que en su caso proceda.

En cuanto a Palma de Mallorca, a partir del 1 de junio se verá establecida la obligatoriedad de higienizar toda la leche de abasto público y la prohibición de venta a granel de dicho producto.

AYUNTAMIENTO DE CADIZ  
A N U N C I O

El día 15 del próximo mes de julio termina el plazo de presentación de solicitudes para la subasta de una finca propiedad municipal, de 4.030 metros cuadrados, situada en las inmediaciones del Matadero Municipal de esta capital.

La subasta es, al alza, de 1.813.500,00 pesetas, y el pago se efectuará antes o en el acto del otorgamiento de la correspondiente escritura.

Para conocer el pliego de condiciones y demás detalles pueden dirigirse a la Secretaría del Ayuntamiento de Cádiz.

Cádiz, a 22 de junio de 1966.—El Alcalde Acctal. (firma ilegible).

MONTSERRAT TRESSERRAS  
NO PUDO LLEGAR A IBIZA

ABANDONO AYER, CUANDO LLEVABA CASI DIECISEIS HORAS EN EL AGUA

IBIZA. (Pyresa).—A las 13,45 horas de ayer, la nadamilla catalana Montserrat Tresserras abandonó la travesía a nado de Denia a Ibiza, a causa de la marejada y viento de fuerza cuatro, del Este.

Había salido de Denia a las diez de la noche del martes, habiendo nadado quince horas y cuarenta y cinco minutos. Ha sido recogida a bordo del pesquero valenciano «Amalia Simó», que la acompañaba, a los cero grados 28 minutos Este, 38 grados 44 minutos latitud Norte, dirigiéndose al puerto de Ibiza.

## LA SALIDA DE DENIA

DENIA (Alicante).—A las diez de la noche del martes se lanzó al agua en el cabo de la Nao la tragamillas catalana Montserrat

Tresserras para cubrir las cincuenta millas que separan este punto de la isla de Ibiza.

Al tirarse al agua, Montserrat fue despedida con muestras de mucho cariño por una gran cantidad de público que acudió a presenciar la salida de la nadadora. Estuvo presente, para desearle suerte en su intento, el Alcalde de Denia.

Montserrat llegó hasta el cabo de la Nao desde el puerto de Denia a bordo del remolcador «R-10», venido expresamente desde Baleares y que acompañaba a la tragamillas durante toda la prueba.

El mar se hallaba en perfectas condiciones para el intento. Montserrat, al lanzarse al mar, totalmente cubierta de grasa, dio un beso a su preparador, Juan Esquivá, (Alfil).



## ESPAÑA, OCTAVO PAIS DEL MUNDO EN CONSTRUCCIONES NAVALES

### UNA GRAN CENTRAL TERMICA VA A SER CONSTRUIDA EN LA ZONA ASTURIANA DE ABOÑO

#### EL MINISTRO DE INDUSTRIA INFORMO AL CONSEJO DE LA SITUACION Y DESARROLLO DE LA ACCION CONCERTADA PARA LA MINERIA DE HULLA

El Ministro de Industria informó al Consejo en su reunión del día 28 en Barcelona sobre la situación y desarrollo de la acción concertada para la minería de hulla y las propuestas sobre el régimen definitivo que será de aplicación a este sector. También ha dado cuenta de que por Hidroeléctrica del Cantábrico se va

a llevar a cabo la construcción de una gran central térmica en la zona de Aboño (Gijón), que consumirá carbón de las cuencas asturianas. En la primera fase de esta central, cuya ejecución se iniciará en breve plazo, se instalarán dos grupos, con una potencia de 300.000 kilovatios cada unidad.

#### Informe sobre previsión en construcción naval para el año 1966

En el presente año la construcción naval española está siguiendo el fuerte ritmo de expansión iniciado hace algunos años. Se prevé que se alcanzará una cifra de 340.000 TPB (Toneladas de Registro Bruto), o quizás superior de buques terminados, lo cual supone un aumento de 19,6 por 100 con relación a la cifra prevista en el Plan de Desarrollo y un incremento del 22,3 por 100 sobre el tonelaje entregado en el año 1965.

La producción destinada a la exportación se elevará, probable-

mente, a 138.000 TPB, con un incremento del 18 por 100 respecto a la cifra correspondiente de 1965. Esa producción representa un valor de 47 millones de dólares.

En la producción de este año se ha acentuado la variedad de los tipos y tamaños de los buques que se construyen. Destaca la entrega de dos petroleros de 50.000 toneladas de peso muerto cada uno. Entre los buques en construcción figuran dos petroleros de 90.000 TPM cada uno.

A escala mundial, la construcción naval española continúa mejorando su posición relativa. La producción de este año será probablemente un 2,7 de la mundial que permitirá a España situarse en el octavo lugar, de entre los países constructores de buques.

Propuesta de medidas a adoptar en «Interhorce» a la vista del informe sobre los antecedentes y situación de la Empresa.

El Ministro de Industria ha informado al Gobierno de los antecedentes y evolución de la Empresa nacional «Interhorce» señalando todos los problemas, tanto internos como externos, que se han venido planteando.

En consecuencia, y visto el interés social ineludible que supone el mantener, cuando menos, el número de puestos de trabajo creado, ha establecido para la Empresa un plan de acción consistente en concentrar y ordenar su actividad en las secciones de hilatura y tejeduría, donde el nivel de inversión y empleo es ya muy elevado, manteniendo en su estado actual y como unidades independientes, las secciones de Acabados y Confección.

Tanto en la vertiente de comercialización como en la de producción sería deseo del Gobierno que Empresas experimentadas del sector algodón pudieran llegar a convenir fórmulas equitativas de colaboración o participación minoritaria o mayoritaria, siempre que se garanticen plenamente los aspectos sociales aludidos.

El Gobierno reafirma la concepción de «Interhorce» como Empresa eminentemente exportadora, que debe ser vehículo de penetración y expansión de nuestros productos textiles en los mercados exteriores.

## UNA NUEVA FABRICA DE CEMENTO EN CORDOBA

PRODUCIRA 500.000 TONELADAS ANUALES

CORDOBA.—Ha sido inaugurada una nueva fábrica de cemento con capacidad para 500.000 toneladas anuales. El capital tiene participación británica.

A la ceremonia inaugural asistieron el Subsecretario de Industria, el director general de Industrias de la Construcción, el embajador de Inglaterra en Madrid y otras personalidades. (Cifra.)

#### Fábrica de piensos

SANTANDER.—Una de las fábricas de piensos más importantes de España se está montando en Santander y entrará en funcionamiento en este mismo año.

La producción prevista es de 25.000 toneladas por hora y, aunque estará muy mecanizada, empleará más de 100.000 obreros.

La misma empresa proyecta instalar asimismo en Santander una Granja experimental para engorde de terneros. En un año de estabulación las reses pasarán de 40 a los 400 kilos de peso. (Cifra.)

#### Edificio múltiple

SANTANDER.—Un mercado, teatro municipal y dos plantas de aparcamiento se albergan en el edificio que será construido en el solar donde antes se alzaba el teatro Pereda. Las obras comenzarán el día 1 de septiembre próximo.

El teatro tendrá una capacidad de 2.100 localidades, además de un amplio hall y una moderna cafetería.

En cuanto al aparcamiento, di-

vididos en dos plantas, podrá albergar 1.000 coches. (Cifra.)

#### Industria de tejidos

PAMPLONA.—Una industria de tejidos, de las más modernas que existen en España, ha sido inaugurada en la villa de Aoiz.

Producirá toda clase de artículos de seda, incluso ropa fina y lonas para tiendas de campaña y toldos. Ocupa 20.000 metros de terreno y ha creado ya en sus instalaciones 50 telares, de los 250 que serán montados en una próxima ampliación. Cuenta en la actualidad con 80 puestos de trabajo, pero cuando las ampliaciones sean realizadas tendrá una plantilla de 300. (Cifra.)

## MONTES DEL CIERZO: NUEVA INDUSTRIA QUIMICA

TUDELA.—Sesenta millones de pesetas, creando setenta nuevos puestos de trabajo, invertirá una importante industria americana de productos químicos en Tudela, con sede central en Filadelfia y con ramificaciones en varios países del mundo.

Siguiendo el mismo sistema de su factoría de Londres, cuyo proyecto es idéntico al presentado en Tudela, la cifra de trabajadores puede aumentar en poco tiempo. Allí comenzaron con treinta y cinco hace diez años y hoy trabajan seiscientos obreros.

Por razones relacionadas con esta especialidad, la nueva industria se instalará en el término de

Montes de Cierzo, lejos del polígono industrial y próxima al río Ebro y al apeadero de Arguedas ocupando una superficie de ciento cincuenta mil metros cuadrados.

Durante los últimos días, el director general, ingenieros y jefes de esta nueva factoría visitaron Tudela para estudiar sobre el terreno los planes de instalación y accesos y preparar el contrato para la firma.

Entre los numerosos productos químicos de su fabricación destacan destacada atención a los destinados a combatir las plagas y todas las enfermedades de las plantas del campo. (Cifra.)

## VERGÜENZA ¿PARA QUIEN?

Por José María F. GAYTAN

Cuando a principios de agosto de 1704 las fuerzas que mandaba el almirante George Rooke profanaron brutalmente la imagen de la Virgen de Gibraltar, Nuestra Señora de Europa, marcaban ya el primer paso de lo que, sin esfuerzo español alguno, se ha convertido para el mundo entero en el último vestigio rotundo del colonialismo, que perdura, para escarnio de cuantas civilizaciones aquí nacieron, en el propio viejo Continente.

Las conversaciones iniciadas recientemente en Londres a nivel oficial y por vía diplomática son, antes que ninguna otra cosa, el reflejo fiel de los sentimientos que albergan todos los pueblos de la Tierra acerca del antiguo problema que abraza las relaciones hispano-inglesas desde hace más de dos siglos y medio. Los derechos españoles, inviolables a su integridad física o territorial, han merecido el refrendo de todos los países, y, por ende, también se ha hecho acreedor a su aprobación el alegato presentado por Castiella en Londres.

Hace menos de un año, el primado de su país y arzobispo de Westminster, cardenal Heenan, reconoció sin ambages que «Gibraltar es un problema estúpido». Y el historiador británico Charles Petrie, en una entrevista celebrada en la BBC apenas hace unos días, abogó clara y abiertamente por su devolución a España. Las opiniones, como es lógico, son más fuertes y radicales fuera de las islas.

Recordemos que el tan traído y llevado artículo X del Tratado de Utrecht de 13 de julio de 1713 dice con meridiana claridad que se cede a la Corona de la Gran Bretaña «la plena y entera propiedad de la ciudad y castillo de Gibraltar, juntamente con su puerto, defensa y fortalezas...» y se ha de entender que la dicha propiedad se cede a la Gran Bretaña sin jurisdicción alguna territorial y sin comunicación alguna abierta con el país circunvecino por parte de tierra». Es decir, que nos encontramos —y así lo piensan innumerables juristas de gran fama y sólido prestigio— ante una transmisión inmobiliaria que encierra un claro «ius utendi et fruendi», pero en ningún caso una cesión de soberanía. Se entregan unas construcciones superficiales, pero no el suelo donde aquéllas aparecían levantadas.

¿Cómo podía esperar la vieja colonia Julia Calpe, el útil vigia de Gebel-al-Tarik, un destino tan triste, tan azaroso y tan perseguido por algunos? Y, sobre todo, tan sucio como para servir de cuerno de la abundancia y de la fortuna y distribuir desde su núcleo hacia los cuatro puntos cardinales cuarterones de buena picadura prensada de tabaco negro cubano, finas medias americanas de nylon, afiligranada bisutería de oro alemán, transistores japoneses de reducidísimo tamaño, «beautiful hair» de lujo y demás productos cosméticos ingleses para la estética femenina —o masculina, vaya usted a saber—, pañuelos y blusas de italiana seda natural, sombreritos y bolsos franceses, té chino, cueros repujados y «puffs» norteafricanos, whisky escocés y tallas en marfil o jade procedentes de Hong-Kong y sitios parecidos. Todo de estraperlo, claro.

Pero, a pesar de todo, las reclamaciones españolas se han llevado a cabo por sus cauces más ortodoxos y con una gallardía y gentileza ejemplares. Y no hablamos de las oficiales, sino de las meramente particulares. Nadie alzó la voz, pese a los motivos que todos tenemos, y nadie dijo una cosa más «sonora» que otra, pese a los deseos fervientes que todos sentimos de hacerlo. Se han verificado encuestas entre españoles procedentes de todos los estratos sociales y económicos y dedicados a las más diversas profesiones y sus argumentaciones han sido, en todo caso, dignas, respetuosas, serias, responsables y razonadas. Nadie se inclinó hacia la banda —aunque, en el fondo, la compartamos todos en gran parte— de aquella inolvidable definición de García Sánchez que hablaba de «Gibraltar: la maléfica peña, conjurada, exorcizada. En su dominio, por Inglaterra, hubo trampa, escamoteo, engaño, estafa, dolo, bribonada, vileza, robo y matonismo». Los españoles, sinceramente, podemos mostrarnos orgullosos de esta postura, adoptada, precisamente, ante los otrora inventores del «fair-play».

Por eso seremos muchos los que revivamos la idea joseantoniana de que España limita al Sur con la vergüenza de Gibraltar, pero, sin quedarnos en ello, pretenderemos ir mucho más lejos, y, con humildad franciscana, nos preguntaremos cada jornada: Vergüenza, sí, pero ¿para quién? Porque lo nuestro es sólo coraje, estímulo, incitación, rabia incluso. Pero vergüenza-vergüenza, lo que se dice vergüenza, sólo pueden sentirla los propios ingleses, por el sistema en que basaron su presencia en Gibraltar y por su terquedad en mantenerla. He leído que el «Big Ben», el reloj de la torre de la Cámara de los Comunes, símbolo cronométrico del ex Imperio, ha dejado de dar las horas por segunda vez en sólo cinco meses. Puede ser una avería normal y corriente. Pero, ¿no será, quizá, un aviso para que Inglaterra, de una vez para siempre, ponga en hora el excesivamente atrasado caminar de su historia?

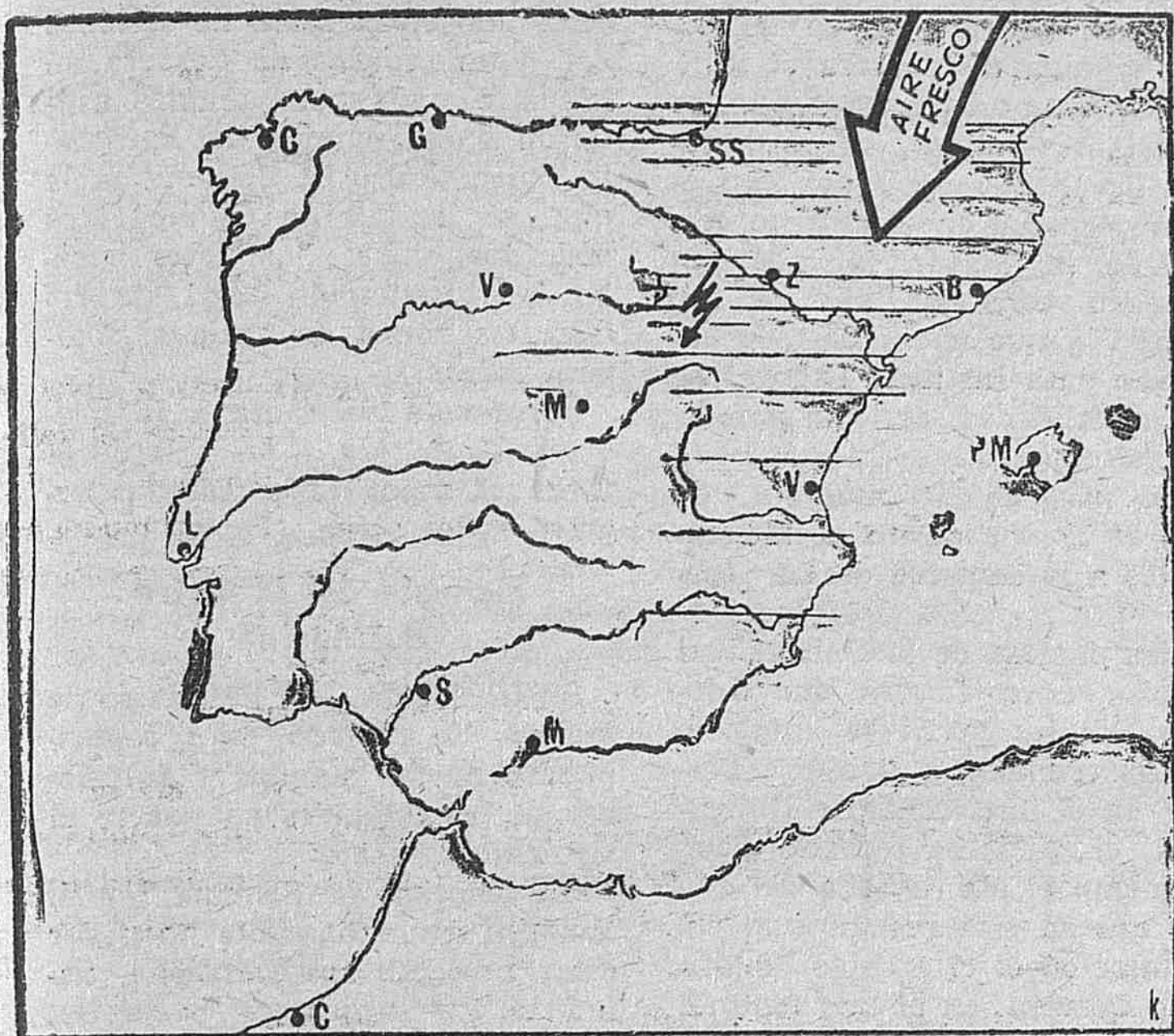
Más o menos en la época que comentamos, en 1685, Rumbold —y se cuenta en la «Historia de Inglaterra», de Macauley— dijo estas palabras en el cadalso: «Jamás he podido convencerme de que la Providencia haya enviado a este mundo a unos pocos hombres con sus botas y espuelas calzadas, a punto de cabalgar, y a otros muchos millones de seres prontos para ser ensillados y embridados.» Los ingleses parecen autoincluirse en el primer grupo, y los españoles, desde luego, no estamos ni estaremos jamás dispuestos a que se nos inserte en el segundo. España ha brindado unas soluciones justas y factibles, sin desdoro para el amor propio —justificado o injustificable— de nadie. Aguardamos iluminados que Inglaterra sepa hacer honor a sus principios, y las acepte antes de que el «Big Ben» se detenga definitivamente. Pero, mientras, que se sonrojen aquéllos sobre cuyas conciencias, de verdad, late, pesa, vibra y gime la vergüenza.



HABLAR DEL TIEMPO NO ES PERDERLO

## BUEN TIEMPO CON ALGUNAS NUBES

Por José María CASALS



Despejado	Variable o nuboso	Cubierto o muy nuboso	Lluvia	Nieve	Niebla
Tormenta	Viento moderado	Viento fuerte	Viento muy fuerte	Altas presiones	Bajas presiones

Hoy habrá nubosidad variable en Cataluña, Levante, Pirineos y en la costa de Vascongadas, con muy escaso riesgo de precipitaciones. En el Centro se formarán algunas nubes de evolución diurna, más abundantes en los sistemas montañosos, con posibilidad de formaciones tormentosas muy dispersas. En el Sur y en Galicia el cielo estará despejado o casi despejado. En la mitad septentrional de la Península las temperaturas serán ligeramente más suaves; en la mitad Sur continuará el calor con pocas diferencias con respecto a los días anteriores, aunque con leve tendencia a disminuir.

## Suavización de las temperaturas

Ayer no hubo más precipitaciones en España que las registradas por la noche en San Sebastián más algunas, muy débiles, por la tarde, en la costa catalana y en Levante. En estas últimas regiones hubo aumento paulatino de la nubosidad. En el resto de España el cielo estuvo despejado o casi despejado.

En cuanto a las temperaturas, se observó una ligera suavización de las mismas en la región septentrional. En Castilla la Vieja la disminución de las máximas fue de unos tres o cuatro grados, por término medio, con respecto al día anterior. En cambio, en la mitad Sur no hubo variaciones apreciables y siguió haciendo tanto calor como en los días precedentes. En Madrid el calor se mantuvo, pero

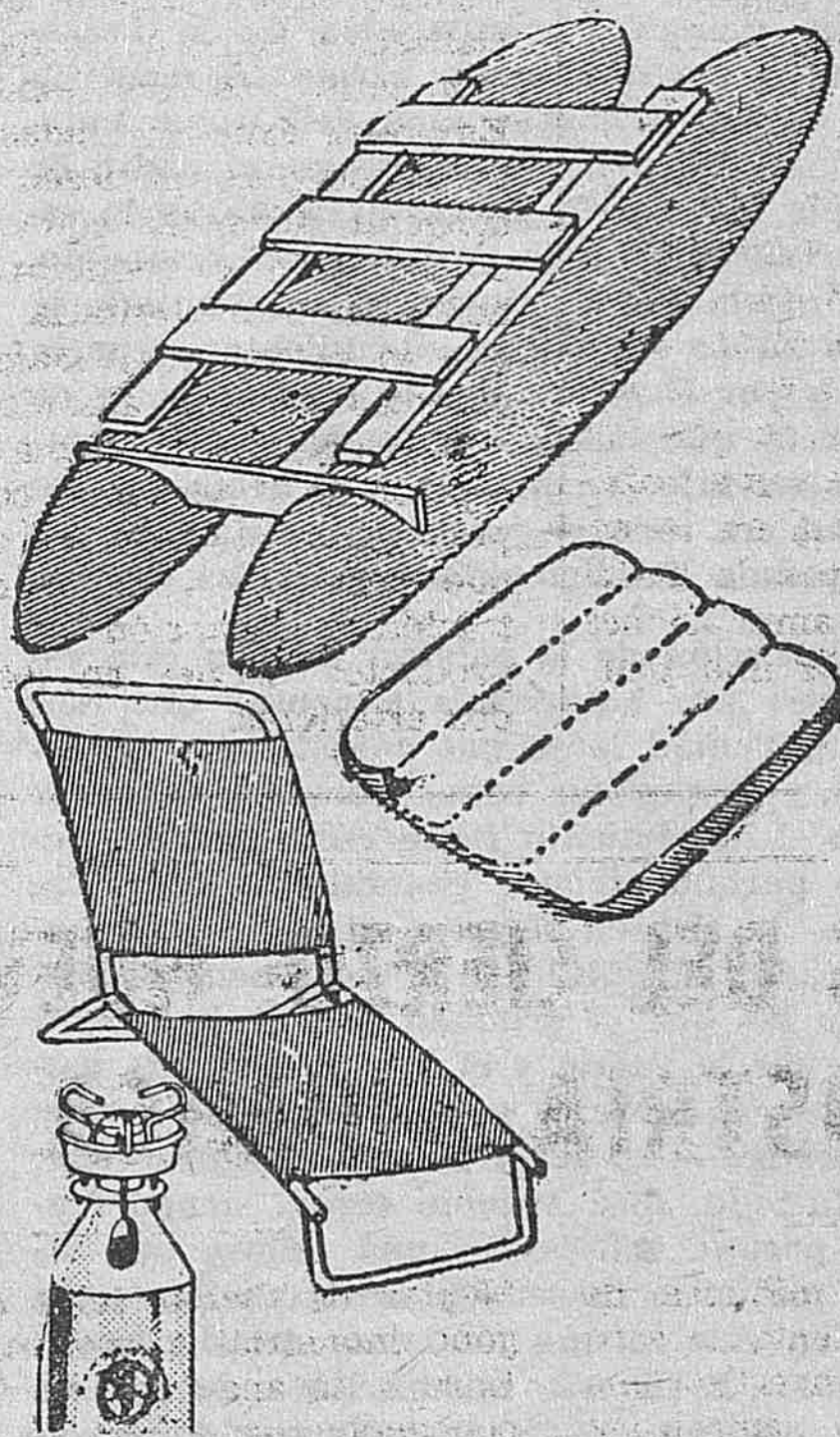
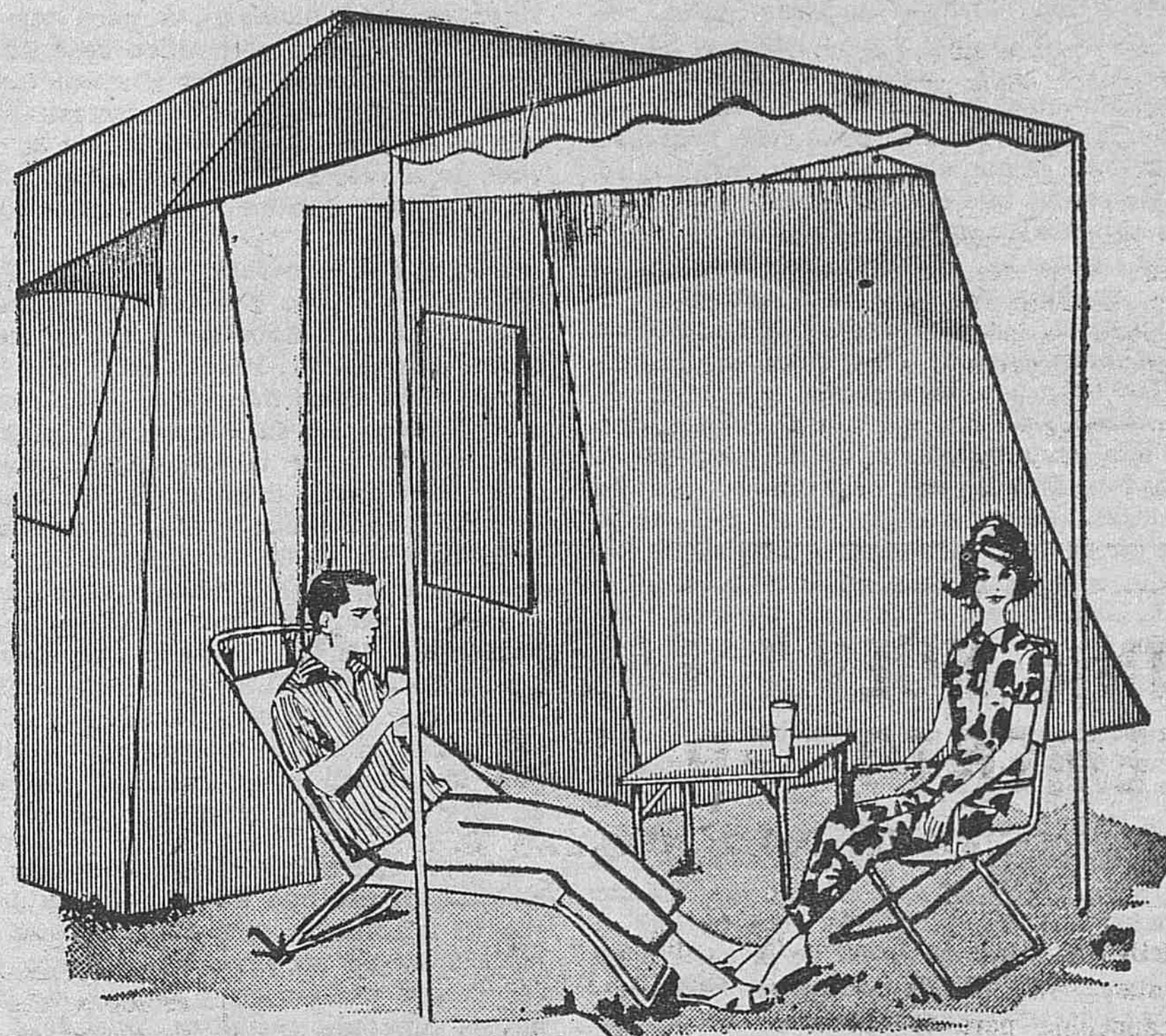
no fue a más, pues la temperatura máxima disminuyó en un grado: 34 registrados el martes, 33 ayer miércoles.

La situación atmosférica actual permite confiar en una atenuación del calor, aunque hemos de confesar que ésta no va a ser tan rápida y acusada como creíamos ayer. Los vientos dominantes son del Nordeste y del Este, menos cálidos que los reinantes en días anteriores. Por lo tanto, es de esperar que el área de calores suaves se vaya ensanchando hacia el Sur y lo más probable que quede el Centro dentro de ella. En cuanto a Andalucía, hay que contar también con una ligera disminución térmica, pero ello no quitará para que sigan sudando de lo lindo.

## TEMPERATURAS EXTREMAS

	Máxima	Mínima		Máxima	Mínima
Albacete	34	15	Logroño	23	13
Alicante	30	16	Madrid	33	19
Almería	28	21	Málaga	32	19
Badajoz	39	21	Murcia	31	18
Bilbao	21	14	Orense	31	16
Burgos	23	11	Gijón	22	17
Cáceres	37	23	Palencia	24	13
Cádiz	31	18	Pontevedra	33	19
Ciudad Real	38	17	San Sebastián	19	13
Córdoba	40	18	Santander	20	15
Cuenca	31	12	Segovia	29	13
Gerona	31	15	Sevilla	35	21
Granada	35	17	Soria	27	13
Guadalajara	32	15	Valencia	32	19
Huelva	28	21	Valladolid	26	13
Huesca	34	14	Vitoria	20	12
La Coruña	21	16	Zaragoza	26	17
León	29	12	Mallorca	28	17
Lérida	28	17	Las Palmas	27	19
			Tenerife	30	19

Comodidad al aire libre

“Camping”  
y deporteCuanto usted necesita para unas  
espléndidas vacaciones

Tiendas de campaña en diversos tamaños. Modelos especiales para playa. Prácticos juegos de sillas y mesas plegables. Colchonetas y sacos para dormir. Cestos de merienda, fiambreras, escudillómetros, infiernillos...

Y artículos para deporte, nacionales y de importación, de las más acreditadas marcas.

Todo en la mayor  
variedad

**Galerías  
Preciados**

**Galerías  
de Arapiles**



# LOS AMIGOS DE JOSE ANTONIO

Por Rafael GARCIA SERRANO

Posiblemente nadie ha tenido más contertulios que José Antonio en «La ballena alegre»; ni nadie haya tomado el «whisky» vespertino con tal número de personas en «Bakanik», creo; ni nadie haya cenado con mayor número de comensales en «La tasca» de Olózaga, o en el «Mesón del Segoviano» o en cualquier otro lugar, excluido el hotel de París, con sus cenas de Carlomagno, de las que casi se tiene hecho el censo de los que cenaron y de los que no quisieron cenar. Naturalmente, la lista de contertulios, compañeros de barra o mesa, aumentó mucho entre el 1 de abril de 1939 y los meses iniciales del exilio a España.

Hacia poco que yo había ingresado en ARRI-BA como redactor y aún alcancé a ver disminuida la tertulia nocturna del periódico en proporción directa a las malas noticias que corrían sobre los propósitos del Presidente Truman, del señor Atlee y del glorioso mariscal Stalin, respecto a España, a Franco y a la Falange. Se hablaba, entre 1945 y 47, más de la Falange que del Movimiento. Por entonces desaparecieron del archivo de la casa —siempre abierto generosamente a todo el mundo— algunas curiosas fotografías de gentes que querían borrar su pasado falangista siquiera fuese en su versión al virofiador. Sólo Eugenio Montes, encerrado en la «paridera», escribía artículos tras artículos sin renunciar a nada. Los contertulios de «La ballena alegre», los bebedores de «Bakanik», los comensales de las tasquitas, disminuyeron en relación con José Antonio de manera tan alarmante, que yo llegué una vez a mentir en un bar asegurando que había tomado café con José Antonio en «La ballena alegre» para no dejarle casi solo. Daba la impresión de que entre 1933 y 1939 nadie había comido, ni tomado café, ni bebido «whisky» en Madrid, acaso presentivamente, para no comprometerse.

Aquella plaga de amigos desapareció felizmente; la verdad es que de la constancia de los españoles en punto a fidelidades que no exijan la muerte inmediata, más vale no hablar. La «fides ibérica» se queda para casos extra, como Sagunto, Numancia, Zaragoza, Gerona, el Alcázar o el Ebro; pero la fidelidad civil es tan inconstante que un famoso sastre madrileño contaba que al día siguiente de tomar posesión de la cartera de Asuntos Exteriores don Ramón Serrano Suñer había recibido doscientos encargos urgentes de uniformes de Falange por parte de doscientos funcionarios o allegados del Ministerio; es de suponer que no falangistas, porque los que lo fuesen ya lo tendrían en su ropero.

Pero, en fin, esto es agua pasada y no mueve molino. Lo que sí mueve molino es el agua que ahora corre, y la verdad es que el río está llenándose otra vez de amigos de José Antonio; algunos que en realidad siempre lo fueron y ahora lo utilizan para llevar el agua a su molino, y otros que coincidieron con él en ésta o en la otra cárcel, y que nos cuentan sus conversaciones sobre España y su porvenir. Ramón Sierra, tan entrañable y viejo amigo mío, nos lo hizo monárquico por el artículo 29, o sea, por unas declaraciones del año 30 o por ahí. Un alférez provisional y combatiente de un tercio de Requetés —y lamento haber perdido la nota en que apunté su nombre, aunque al citarlo aquí como alférez provisional baste para acreditar que creo totalmente lo que contaba en su carta al «ABC»—, nos decía también de sus conversaciones con José Antonio en una cárcel a consecuencia del 10 de agosto. De todo ello se deriva un José Antonio no tan sólo monárquico, sino dinástico. Que lo fuese o no entonces es cosa que a mí, y creo que a muchos españoles, nos trae tan al fresco como que cenara con don José María Pemán después de un atentado y pidiera champán francés, detalle que no demuestra nada más que su buen gusto, severidad y paladar.

El José Antonio que conocemos los hombres que nos alistamos bajo la bandera de su palabra —y otros muchos que vinieron después— es el que comienza el 29 de octubre de 1933 y termina su vida humana en noviembre de 1936, un 20 de noviembre, y a él nos atenemos en el espíritu y en lo que permanece vivo —muchísimo— de su letra. Este es el José Antonio vigente —se quiera o no— para los que tuvieron la suerte de tomar café con él de verdad y para los que, aunque no tuvimos esa suerte, le escuchamos en

los mítines del Madrid y en el del Europa, y lo vimos en Riscal y en Santo Domingo y en la calle del 16 de febrero del 36 y nos quedamos sin verle en la Modelo, como yo, porque la guardia ya estaba harta de cédulas personales de estudiantes y de oír decir: «Es que soy su primo», «Es que soy de la familia», «Es que soy su aliado», y otros inverosímiles pretextos para colarse en la visita. Creo que nunca José Antonio tuvo tantos parientes como entonces.

No pedimos que nos lo dejen para nosotros solos, ni para los viejos ni para los nuevos. José Antonio es demasiado importante para acotarlo como propiedad privada, ni de la Falange, ni del Movimiento Nacional, ni siquiera de España. Pero pedimos que no nos lo desvirtúen, que no lo tergiversen, que no nos lo llenen de confidencias particulares cuando las que rubricó con su muerte fueron proclamadas en público y deben considerarse irrenunciables, a poco que se le respete, no ya como el político José Antonio, sino simplemente como un ser humano, que vivió con honor y murió con decoro, arrastrando tras de sí a la muerte, antes y después de la suya, a muchos españoles que creyeron en su palabra y en su ejemplo y que en ambos siguen creyendo.

Y lo que él dijo sobre la Monarquía del 14 de abril, escrito está. Y hasta fue generoso cuando afirmó que se trataba de una «Institución gloriosamente fenecida». Porque el 12 y el 13 de abril no tuvieron nada de glorioso para nadie de los que vivieron en su intimidad política los últimos instantes de la Monarquía salvo las actitudes radicales y nobilísimas del señor La Cierva y el general Calvo Sotelo, que sí que creían en la Monarquía y por eso estaban dispuestos a luchar por ella. Ni Don Alfonso, al menos aquel día tan triste para su alma, creyó de verdad en la Monarquía. De ser cierto lo que cuenta don Miguel Maura, Don Alfonso siempre pensó que la Monarquía, en España, moriría con él, y aún añadió, como su ilustre antepasado francés: «Après moi, le déluge!», y es indudable que después de él, diluvio tuvimos, y gordo.

No es conveniente especular con la simple anécdota o con una de las parcelas de una vida. «La Pasionaria» y doña Julia Alvarez se comían los Santos en su juventud, y luego la primera fue lo que todavía es, y la otra, de cuya suerte no sé, diputada socialista. Don José María Pemán pronunció un discurso, por cierto prodigioso, como suyo, un 18 de Julio de 1933, en Sevilla. Comenzaba diciendo: «Camaradas de la Falange», y entre muchas cosas hermosas recuerdo ésta: «... en los primeros días del Movimiento, cuando caían los primeros mártires, el padre de familia que tomaba la pluma para trazar la escuela mortuoria del hijo (elegía), lacónicamente, aquella fórmula que en ningún país del mundo se ha escrito nunca en ningún movimiento: «Muerto por Dios y por España», con lo cual el padre de familia creía que había escrito la escuela mortuoria de su hijo, cuando lo que había escrito en realidad era todo el programa político de Falange Española Tradicionalista y de las JONS».

La no inserción de la palabra Rey en esta escuela, nunca nos autorizaría a pensar que don José María Pemán fuese por aquellas épocas republicano y falangista; como tampoco debemos creer que el Movimiento fuese esencialmente republicano porque algunos generales —republicanos o no— se alzaron al grito de «Viva la República honrada»; ni que fuese esencialmente carlista, porque los que sí gritaban que su lucha era por Dios, por la Patria y el Rey fueran mis paisanos requetés, desde el primer momento —y de ello soy testigo—; ni sería honesto asegurar que, a pesar de todo, José Antonio seguía siendo monárquico porque contestó a una señora que lamentaba que no lo fuese: «Si volvieran Fernando e Isabel, en este mismo momento me declaraba monárquico.» Y en esta misma línea de irónica prudencia parecen desplegar incluso algunas leyes fundamentales, que no descartan la Regencia.

De todos modos, y esto parece que piensa mucha gente, si volvieran Fernando e Isabel, acontecimiento con escasas posibilidades de realidad, habría que hacerse monárquico, pero sin que esto obligase a otra cosa que a buscar otro Fernando y otra Isabel cuando los supuestos Isabel y Fernando desapareciesen del mundo de los vivos, con descendencia o sin ella.

## LORA TAMAYO INSPECCIONA OBRAS DE RESTAURACION EN CERVERA

LERIDA. — El Ministro de Educación y Ciencia, Manuel Lora Tamayo, acompañado del Subsecretario del Departamento y directores generales de Estudios Universitarios de Archivos y Bibliotecas, ha recibido en la ciudad leridana de Cervera el testimonio de agradecimiento por las importantes obras de restauración llevadas a cabo por el Gobierno español en el antiguo edificio de la Universidad, que fue mandado construir por el rey Felipe V y que ahora ha sido habilitado para Instituto Laboral en las modalidades agrícola-ganadera y administrativa. Su matrícula es de más de 200 alumnos, de ellos el 25 por ciento correspondientes a la comarca de La Segarra.

A las puertas de la Universidad el señor Lora Tamayo fue saludado por las primeras autoridades provinciales y locales. Después, en el interior de la Universidad, el Ministro recorrió detenidamente el ala derecha del edificio que se está restaurando para situar en él el archivo histórico de Cervera, en el que tendrán cabida todos los documentos administrativos de las regiones catalana y aragonesa.

### CLAUSURA DEL CURSO

Tras un breve recorrido por las dependencias del Instituto Laboral «Antonio Torroja», que ocupa el ala izquierda, el señor

Lora Tamayo presidió en el paraninfo la clausura del curso académico de dicho Instituto. Después visitó importantes monumentos históricos de la ciudad.

Tras un almuerzo en su honor, celebrado en el salón de sesiones del Ayuntamiento de Cervera, el Ministro y sus acompañantes asistieron a una reunión del Patronato Universitario de Cervera, en la que se adoptaron importantes acuerdos, entre ellos llevar a cabo la restauración total de las distintas zonas de antiguas Universidades.

Terminada su visita a la provincia de Lérida, a las seis de la tarde el señor Lora Tamayo regresó a Barcelona. (Pyresa.)

### Mensaje del Ministro de Marina

BARCELONA. — El Ministro de Marina ha enviado para conocimiento de los mandos y dotaciones de las unidades en puerto el siguiente mensaje:

«Al empezar la Semana Naval, lamento profundamente no poder estar presente en Barcelona. Saludo a los almirantes, generales, jefes, oficiales, caballeros alumnos, suboficiales, marinería y tropa, que van a participar en ella, esperando se desenvuelva con la mayor brillantez, que todos pongan el máximo de celo para que el pueblo de Barcelona pueda comprender lo que es y representa la Marina para España.» (Cifra.)

## CURSO DE TURISMO DEL PIRINEO

Del 1 al 15 de julio de celebrará en Canfranc el primer curso de turismo del Pirineo.

Ha sido organizado por el Instituto de Estudios Turísticos, conjuntamente con las Escuelas de Turismo de Zaragoza y Sol, de Madrid.

Se espera una gran asistencia, y con arreglo al programa se realizarán excursiones, visitas de carácter turístico y agasajos ofrecidos por las autoridades regionales y locales.

Los temas del curso serán desarrollados por ilustres conferenciantes técnicos de turismo, arquitectos, ingenieros y expertos en la historia y geografía, costumbres, folklore y tradiciones de los Pirineos.

Al final del curso se entregarán

unos diplomas a las personas que se acrediten por su asiduidad y aprovechamiento.

### En Canarias

En Canarias, del 1 al 15 del próximo mes de julio, se celebrará un curso de verano sobre promoción del turismo, dividido en dos secciones. Del 1 al 7 tendrá lugar este curso en Las Palmas y del 9 al 19 en Puerto de la Cruz (Santa Cruz de Tenerife).

Figuran matriculadas más de 100 personas, esperando aumente el número hasta 150.

La calidad de los conferenciantes, entre los que figuran prestigiosos técnicos, economistas y juristas de renombre nacional e internacional, es grande.

Se celebrarán numerosos actos, excursiones y visitas y existen diversos ofrecimientos por parte de la iniciativa privada en orden a un mayor relieve del curso.

### En Galicia

Del 19 al 23 del próximo mes de julio se celebrará en La Coruña el primer Seminario de Turismo de Galicia, patrocinado por el Instituto de Estudios Turísticos, bajo el patrocinio de la Subsecretaría de Turismo y en colaboración con la Escuela de Enseñanza Social de Santiago de Compostela y la Delegación Provincial de Información y Turismo de La Coruña.

Se trata a través de este curso de promocionar turísticamente a Galicia, es decir, estudiar las posibles bases de un plan regional de carácter turístico.

El Instituto de Estudios Turísticos proporcionará material informativo y documentación.

En la lista de profesores figuran delegados y personalidades de la región gallega.

El tema general del curso será «El fenómeno actual del turismo y su desarrollo en Galicia».

## REAPARECE LA MIXOMATOSIS EN VARIAS ZONAS DE CIUDAD REAL

### HAN SIDO HALLADOS BAS- TANTES CONEJOS MUERTOS O ATACADOS POR LA ENFERMEDAD

MORAL DE CALATRAVA (Ciudad Real). — En zonas de monte de los términos de Moral, Membrilla, Manzanares y otros, parece haberse reproducido la mixomatosis, pues se ven bastantes conejos muertos o atacados por dicha epidemia, que estaba desapareciendo de estas tierras y que, por desgracia, acusa sensibles brotes.

Con frecuencia se ven conejos vivos, pero que llevan en la cabeza los inconfundibles síntomas de la mixomatosis. (Cifra.)



## DIA A DIA

## SE INICIA LA REACTIVACION

No nos hemos equivocado mucho en nuestros últimos comentarios. Dijimos en el período crítico de las aflicciones crediticias que habría que esperar hasta el final del trimestre en curso. Dijimos hace unos días, cuando la Bolsa se sumergía en profundidades angustiosas, que era el momento de comprar.

Pues bien; la Bolsa se está «recalentando» como la atmósfera, y los síntomas acusados, casi diríamos que acusadísimos, de deflación, inauguran una nueva etapa en el desarrollo español. Repito lo que me decía días pasados un magnífico experto en problemas económicos: «No se conoce aún un sólo ejemplo de que a una reducción drástica de una inflación detonante y explosiva no le suceda inexorablemente un paréntesis deflacionista. Italia está aún padeciendo algunos efectos deflacionarios de la crisis de hace tres años.»

Las últimas noticias del Consejo de Ministros celebrado el martes en Barcelona confirman esta impresión. El Gobierno está adoptando medidas para impedir que este paréntesis deflacionista no sea más que eso: un paréntesis. El proyecto de ley presentado por el Ministro de Hacienda, por el que se regulan determinados estímulos al ahorro y se fomentan las inversiones productivas, promete ser importantísimo. No pueden quejarse las Cajas de Ahorro españolas de que no hayan sido escuchadas con la máxima diligencia y rapidez por el Gobierno, ya que entre las peticiones formuladas en la Asamblea General, celebrada en Madrid la semana pasada, solicitaban autorización para actuar como Sociedades gestoras de fondos de inversión mobiliaria, para crear cuentas de ahorro bursátiles y cuentas de ahorro vivienda con destino a la adquisición de la propia vivienda cuando no tenga carácter suntuario. Es el reconocimiento que asimismo pedían del patrimonio familiar mobiliario, que gozará de exención en los impuestos generales sobre la renta de las personas físicas y sobre sucesiones en las transmisiones en favor del cónyuge, hijos y descendientes legítimos.

Otro conjunto de medidas financieras anunció en su referencia del Consejo el Ministro de Información, señor Fraga, y no dudamos que todas ellas tienden, de una manera más o menos directa, a suavizar esta deflación que pudiera degenerar en un retroceso económico de consecuencias peligrosas, especialmente en el ámbito social.

Pero insistimos, ahora que suena la flauta del optimismo, en los peligros de la euforia. No se puede crecer y engordar a la vez y a nuestra economía le toca aún crecer más, pero sin peligro de anemia. Hay que mantener la tasa de crecimiento con rigidez y sin la más mínima concesión a la galería. El desarrollo de verdad, no es un crecer tumultuoso y desordenado para lucimiento de artifices de laboratorio, sino una armoniosa elevación de todos los niveles de la actividad económica y social de los españoles. Caer nuevamente en la euforia, porque ya ha pasado el peligro, sería un error lamentable que, figuras como el señor Navarro Rubio y el propio Ministro de Hacienda, señor Espinosa, ya lo han advertido recientemente. Dios quiera que tanto los responsables como los realizadores del desarrollo conserven la mesura cuando se restablezca el equilibrio momentáneamente perdido.

José Antonio REVILLA

## BOLSA DE PARIS

Air liquide ... ..	391	Galerías Lafayette ... ..	294
Gd. de Paris et Pais-Bas ...	230,10	Río Tinto Zinc ... ..	27 10
Cie. Gen. Electric ... ..	554	Ciments Française ... ..	136
Française des Petroles ...	178	Ciment Lafarge ... ..	252,50
Pechiney ... ..	212	Cofires «A» ... ..	57
Au. Printemps ... ..	215	Saint Gobian ... ..	149,40
Rhone Paulence ... ..	235	Ugine ... ..	212,50
Thomson Houston ... ..	132,30	Schneider et Cie. ... ..	227
Charges Reunie ... ..	198	Banque de la Guyane ... ..	s/cot.
Esso Standard ... ..	272		

## MERCADO DE FRUTAS Y VERDURAS

## MERCADO DE COVENT GARDEN

(Precios mayoristas en chelines por caja)

Cebollas «Lirias» ... ..	22/— 24/—
Melones (medias cajas) ... ..	20/— 22/—

BANCO DE SIERO  
(Información de Comtelsa)

VARSOVIA. (Crónica especial para agencia Fiel).—En estos días ha comenzado en Polonia la extracción de minerales de cobre en las minas de Lubin.

La historia de la cuenca se inició en 1957 con el descubrimiento de importantes yacimientos que sitúan a Polonia en el sexto lugar de la escala mundial de países productores de cobre, detrás de Chile, Zambia, Unión Soviética, Congo y Estados Unidos. Poco después del descubrimiento y de realizarse las investigaciones geológicas específicas se decidió la

## POLONIA INICIA LA EXTRACCION DE COBRE

construcción de la planta de Lubin y se inició la realización de una de las mayores inversiones industriales polacas de la posguerra.

Los constructores hallaron condiciones geológicas difíciles. Se encontraron con estratos muy incoherentes, de arcilla y de arena. Hubo que adoptar el cubrimiento de los pozos con cemento armado, se

## FIEBRE DE FUSIONES INDUSTRIALES EN SUECIA

ESTOCOLMO. (Crónica especial para agencia Fiel).—El año 1965 pasará a la Historia como uno de los años de grandes concentraciones industriales en Suecia, según se desprende de un estudio verificado por el economista sueco Bengt Ryden. Este proceso de racionalización estructural dio lugar, en 1965, a 230 fusiones y acuerdos de colaboración en los diversos sectores de la industria, contra una media anual de 150 registrada en el período 1962-1964. Además, en 1965 nueve sociedades extranjeras han sido incorporadas por sociedades suecas contra ocho en 1964 y cinco en los años precedentes. En 10 sociedades suecas se han adquirido participaciones extranjeras, en particular cuatro con capital norteamericano y dos con capital noruego. También en lo que respecta a los acuerdos de colaboración con Compañías extranjeras,

los Estados Unidos se sitúan a la cabeza. Como en el pasado, las fusiones y los acuerdos de colaboración han sido más frecuentes en la industria metalúrgica y mecánica, sector en el que se cuentan más de la mitad de dichas fusiones. Siguen la industria química, las industrias de pasta de celulosa y del papel y las de la alimentación, madera y tejidos.

Siempre según el economista sueco, el clima actual es decididamente favorable a tal racionalización estructural. Sin embargo, como ha subrayado, estas modificaciones deberían ser realizadas con celeridad si se quiere mantener la comparación con las iniciativas semejantes adoptadas, en particular, en los países pertenecientes al Mercado Común Europeo. En 1965, las dos terceras partes, aproximadamente, de las fusiones industriales en Suecia, se produjeron entre Empresas con un programa de producción casi igual y con procesos y técnicas de producción semejantes. La tercera parte restante representa las fusiones que se proponen diferenciar la producción o servir de complemento de ella y, además, adquirir industrias pequeñas y medianas por parte de sociedades de inversión.

## BRASIL PROYECTA REALIZAR GRANDES EXPORTACIONES DE BUQUES A OTROS PAISES IBEROAMERICANOS

RIO DE JANEIRO (Crónica especial para agencia Fiel, por Oswaldo Nery de Sa).—El presidente de la Comisión de la Marina mercante del Brasil, almirante Ari Biolchini, en la sesión de clausura del Congreso Panamericano de Ingeniería Naval y Transportes Marítimos, declaró que se halla en curso una compra de buques brasileños por parte del Gobierno mejicano, que una vez concluida «será aisladamente la mayor exportación de productos industriales hasta la fecha realizada por Brasil».

La transacción se refiere a cinco buques de gran tonelaje, con 13.000 cada uno, exportado en aproximadamente 25 millones. Afirmó el presidente de la Comisión de la Marina mercante que, además de esa operación, otros países de la América latina mantienen contactos con las autoridades brasileñas con vistas a la colocación de encargos a la industria naval brasileña, tales como Uruguay, Argentina y Chile, que «consideran seriamente la posibilidad de entregar a nuestros astilleros una parte sustancial del programa de ampliación y renovación de sus flotas».

Según el presidente de la Comisión de la Marina Mercante, las posibilidades representadas por América latina para la industria naval brasileña se amplían ahora en vista de los resultados de la última reunión del Consejo de Transportes y Comunicaciones de la ALALC, realizada en Montevideo. El Convenio aprobado en esa reunión establece en su artículo 26 que las Partes contratantes, al renovar o ampliar sus flotas, procurarán colocar la construcción de navíos o embarcaciones en astilleros instalados en los países miembros de la ALALC, respetadas las condiciones de precios, forma de pago y calidad comparadas con los astilleros de otros países latinoamericanos, particularmente en nuestro país.

Después de recordar que la industria naval brasileña inició sus actividades en 1960 y desde entonces fueron colocadas en los astilleros brasileños órdenes por un total de 500.000 tcv, el almirante Ari Biolchini informó que el pro-

grama de la Comisión de la Marina Mercante (CMM) de construcción de navíos para este año prevé encargos en un monto de 200.000 tcv, logrando superar este monto a 250.000 tcv, 1967. Esa programación, concluyó, asegurará la continuidad operacional de la industria naval brasileña y contribuirá a un efectivo control de costos y un real abaratamiento del producto, a fin de que podamos a corto plazo competir con los grandes países exportadores de navíos.

## 34.208 VIVIENDAS CONSTRUIDAS Y SIN VENDER HAY EN ROMA

ROMA (Crónica especial para agencia Fiel).—Las viviendas construidas en Roma desde 1963 hasta fines de 1965 que han quedado sin vender, comprendidas las actualmente alquiladas, pero originariamente destinadas a la venta, son 34.208, con unas 177.000 habitaciones. Casi la mitad de estas viviendas son de tipo económico y popular, mientras una cantidad ligeramente menor está constituida por viviendas de tipo medio-económico y medio. El porcentaje de la producción de viviendas realizada en los últimos tres años en la capital destinada a la venta y que ha quedado sin vender, excluidas las viviendas construidas por cooperativas, organismos e institutos que operan en el campo de la construcción subvencionada y por personas privadas y empresarios para su propio uso, es del 48,7 por 100.

Compañía  
Trasmediterránea, S. A.

## DIVIDENDO PASIVO

PAGO DEL 50 POR 100 PENDIENTE DE DESEMBOLSO POR LAS ACCIONES EMITIDAS EN ENERO DE 1966

El Consejo de Administración, en uso de las facultades previstas en el acuerdo de emisión de las 74.537 acciones serie G, números 745.379 a 819.915, ambos inclusive, ha acordado solicitar de los señores accionistas tenedores de las referidas acciones el pago de las 250 pesetas por acción, pendientes de desembolsar.

Los accionistas podrán efectuar el referido desembolso, dentro del plazo comprendido entre el día 1.º y el día 31 del próximo mes de julio, ambos inclusive, en las Oficinas centrales de la Sociedad (Zurbarano, 73, Madrid); Representación de la Compañía en Barcelona (Via Layetana, 2); BANCA MARCH, S. A., de Palma de Mallorca, y Oficinas de la Compañía Auxiliar de Comercio y Navegación, S. A. (AUCONA), en Valencia (Paz, 29), Málaga (Juan Díaz, 1 y 3) y Cádiz (avenida Ramón de Carranza, 25), presentando simultáneamente el resguardo provisional acreditativo de haber efectuado la suscripción de los mencionados títulos, para anotar en él el pago de este dividendo pasivo.

El indicado desembolso participará en los beneficios sociales que se produzcan a partir del 1.º de julio del año en curso.

Madrid, 24 de junio de 1966.—El Secretario General, Luis Antonio Novoa Arechaga.



# SE DA POR PERDIDO UN AVION FILIPINO CON 16 PERSONAS A BORDO HASTA EL MOMENTO, LAS OPERACIONES DE BUSQUEDA NO HAN DADO RESULTADO

MANILA.—Un avión de la Philippine Air Lines (PAL), con dieciséis personas a bordo, se ha perdido durante un vuelo sobre la isla de Mindoro, a unas ciento veinte millas al sur de Manila.

Un portavoz de la Compañía informó que un «DC-3» que llevaba a su bordo a doce pasajeros y cuatro tripulantes comunicó por radio por última vez a las 12,15 (5,15 hora española), mientras realizaba el trayecto entre Mamburao y San José, en Mindoro occidental. El vuelo entre ambas ciudades dura aproximadamente veinticinco minutos.

El portavoz añadió que el avión despegó de Manila a primeras horas de ayer con veintisiete pasajeros a bordo, quince de ellos con destino a Mamburao y otros doce con destino a San José.

Indicó que el aparato había aterrizado en Mamburao y despegó con destino a San José a las 12,04 (5,04 hora española).

Se ignora por el momento el número de pasajeros que subieron a bordo en Mamburao.

Las operaciones de búsqueda no han dado resultado hasta el momento. (Efe-Upi.)

## Se desintegra en el aire un reactor británico

LONDRES. — Un avión de reconocimiento de la Real Fuerza Aérea Británica (RAF), sistema «Victor», de propulsión a chorro, se desintegró en el aire, cuando volaba a 457 m. de altura, en el curso de unas maniobras de la aviación inglesa que se celebraban en el condado de Wyton, en el centro de la Inglaterra propia. El aparato siniestrado llevaba a bordo una dotación de cuatro hombres, que se teme hayan perecido en el accidente.

Este aeroplano reactor de la serie «Victor», que es un bombardero nuclear, estaba siendo exhibido ante un grupo de periodistas y reporteros gráficos, cuando

se produjo el letal accidente. (Efe.)

## Niña muerta al ser pisoteada por un elefante

MADISON (Wisconsin, EE. UU.). Un elefante del zoológico de esta capital ha pisoteado hasta causar la muerte a una niña de tres años que pasó bajo una puerta para darle unos dulces (Efe-Reuter.)

## Una persona muerta al estrellarse un automóvil

BAYONA. — En Santa María de Gosse (Landas) un automóvil se estrelló contra un árbol. El conductor, Angel Fernández, de 52 años, albañil, domiciliado en Oloren Sainte-Marie (Bajos Pirineos) resultó muerto y herido su acompañante Francisco Coello Fernández. (Efe.)

## Dos nuevos terremotos sacudieron la ciudad de Tashkent

MOSCU. — Dos nuevos terremotos de gran intensidad han sacudido ayer la ciudad de Tashkent, en Asia central.

El primero, registrado a las 13,15 (las 08,15 en España), alcanzó la intensidad de cinco a seis grados en la escala de doce, y el segundo, 45 minutos más tarde, la de siete. Ambos han afectado directamente al centro de la ciudad, procedentes de un epicentro situado bajo la urbe.

Estos dos terremotos han sido el quinto y el sexto, respectivamente, de gran intensidad entre otros 500 que no alcanzaron un grado de tal calificación desde el día 26 de abril.

Los temblores de tierra de gran intensidad alcanzaron los siete grados por lo menos en la esca-

la mencionada y se han venido sintiendo a intervalos de dos semanas.

Aunque no hay todavía informes de que se hayan producido víctimas o daños, se sabe que la capital del Uzbekistán se halla en ruinas desde los primeros seísmos, y los registrados ayer habrán completado la destrucción provocada anteriormente. (Efe-Upi.)

# NAVARRA: DOS MUERTOS AL CAER UN TURISMO POR UN PRECIPICIO IBA CONDUCIDO POR UNA MUJER

PAMPLONA.—Dos personas resultaron muertas en accidente de carretera, ocurrido en las inmediaciones de Goizueta.

El turismo que conducía su propietaria, la señorita María Juana Gamboa Loyarte, farmacéutica, de dicha localidad, y a la que acompañaba Emilio Olondriz, maestro nacional del mismo pueblo, se salió de la calzada y cayó por un precipicio de cuarenta metros, los dos ocupantes murieron en el acto y sus cadáveres fueron hallados ayer mañana, pues nadie se apercibió del accidente. (Cifra.)

## Dos motoristas muertos al chocar con una roca

BARCELONA.—Al salirse de la carretera, en una curva, la motocicleta B 262519, y chocar contra un talud de roca, resultaron muertos los ocupantes del vehículo, Joaquín Vila Ballory, de veinte años, vecino de Pautordera, y su acompañante, Pablo Egea, de veintidós años, vecino de San Celoni. El accidente se produjo en la carretera local de San Celoni a Santa Fe del Montseny. (Cifra.)

## Cinco turistas en una lancha a la deriva

CIUDADELA (Menorca). — Después de estar zozobrando durante veinticuatro horas, cinco turistas alemanes que iban en una lancha de su propiedad, cuyo motor se averió, fueron encontrados por un yate. La lancha se encontraba a la deriva, navegando sin rumbo y alejándose peligrosamente de las costas de Menorca. El yate que les salvó transportó a los cinco turistas al puerto de Ciudadela. (Cifra.)

## Nueve heridos en el choque de un autobús

BARCELONA. — Nueve heridos leves resultaron cuando se salió

# JAPON: AUMENTAN LAS VICTIMAS POR LOS VIENTOS DEL TIFON «KIT»

SE ELEVA A 44 EL NUMERO DE MUERTOS, 82 HERIDOS, 21 DESAPARECIDOS Y MAS DE 75.000 PERSONAS SIN HOGAR

TOKIO.—Japón se halla todavía bajo los vientos de un tifón que ha dejado una estela de muerte, heridos, inundaciones y desprendimientos de tierras, que han afectado grandemente al sistema de comunicaciones por ferrocarril, dejando detenidos a centenares de viajeros.

Varios puentes y carreteras se hallan cubiertos por las aguas a consecuencia de las torrenciales lluvias que han caído en la zona de Tokio-Yokohama.

La Policía comunica que hasta el momento hay 44 muertos, 82 heridos, 21 desaparecidos y más de 75.000 personas sin hogar en la zona citada, en donde las aguas alcanzan una altura de 30 centímetros.

Este es el cuarto tifón de la temporada, llamado «Kit», que se encuentra, según se informa, a la altura del cabo Choshi, a 120 kilómetros de Tokio, con vientos de 160 kilómetros de velocidad. Se espera que llegue al extremo sureste de la isla de Hokkaido, la más septentrional del archipiélago nipón. (Efe-Upi.)

## EL «OLATRANE SANLUCAS» CONTINUA VARADO

PESE A SUS GRANDES AVERIAS, EL CAPITAN ETAYO CONFIA EN SALVARLO

ACAPULCO. — El patache «Olatrane San Lucas», del capitán Carlos Etayo, continúa varado de costado en la playa de Acapulco, después de dos semanas de esfuerzos para poner a flote la nave.

El patache, réplica de un navío del siglo XVI que servía de correo marítimo entre Acapulco y Filipinas, y ahora propiedad del magnate mejicano Emilio de Azcárraga, volcó de costado en la playa de Acapulco, después de realizar un viaje de 5.000 millas con una tripulación de siete hombres y con Etayo como capitán, entre Bayona y Méjico, a consecuencia de una tempestad siete días después de su llegada a este puerto.

Aunque el «Olatrane San Lucas» se consideraba perdido, porque al ser arrastrado por las olas se rompió el timón, el palo de mesana y el trinquete, Etayo no desespera de poder ponerlo a flote. (Efe.)

# EL «SURVEYOR» HA DEJADO DE TRANSMITIR

SE ESTAN REALIZANDO INTENTOS DE REACTIVAR SUS CAMARAS

PASADENA (California). — El vehículo espacial «Surveyor», que ha transmitido a la Tierra más de 10.000 fotografías desde su alunizaje en la superficie del satélite el pasado 1 de junio, no ha respondido a las señales que le fueron enviadas desde la Tierra para reactivar sus cámaras.

Durante los últimos quince días el «Surveyor», de 272 kilogramos de peso, ha permanecido en la parte oscura del satélite, a una temperatura mínima de 162 grados centígrados bajo cero.

Otros intentos para reactivar las cámaras se realizarán hoy y mañana. Si no tienen éxito se hará otro esfuerzo cuando los paneles solares del vehículo espacial reciban la luz del Sol el próximo 7 de julio.

# ORGANIZACION SINDICAL CENTRO NUM. 1 DE FORMACION PROFESIONAL ACELERADA

Concurso público para la adquisición de material férreo, eléctrico y ferretería, destinados a las prácticas de taller, por valor de UN MILLÓN DOSCIENTAS VEINTISIETE MIL Ptas. SETAS (1.227.000 ptas).

El pliego de condiciones económico-jurídicas para este concurso se encuentra a disposición de quien pueda interesarse en la Secretaría de dicho Patronato, sita en la avenida de América, kilómetro 7, Madrid-22.

El plazo de presentación de las proposiciones será el de QUINCE DIAS naturales a contar desde el siguiente al de la publicación del presente anuncio en el «B. O. del Estado», y la apertura de pliegos se efectuará en el mencionado Centro, ante la Mesa constituida al efecto, al día siguiente hábil, a las diecisiete horas.

Madrid, 28 de junio de 1966.—El Presidente del Patronato (firmado), Manuel Hernández Sánchez.

## LEA USTED



# EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA



## IMPORTANTES DAÑOS CAUSADOS POR UN INCENDIO EN LOS PIRINEOS

HA SIDO TOTALMENTE DOMINADO Y NO HUBO QUE LAMENTAR VICTIMAS

BARCELONA. — Desde La Juncuera se ha comunicado a las autoridades que ha sido dominado el incendio declarado en unos bosques del territorio español y que amenazaba extenderse.

Por tal motivo se suspendió la salida de los bomberos de esta ciudad, cuya ayuda había sido solicitada.

Los daños parece que son de bastante consideración y no ha habido que lamentar desgracias personales. (Cifra.)

### Incendio en un almacén barcelonés

BARCELONA. — A consecuencia de la caída de un petardo en un almacén de tejidos de la calle Alf Bay se declaró un incendio que causó graves daños. No se registraron desgracias personales. (Cifra.)

### Tres ladrones de líneas eléctricas detenidos en La Unión

LA UNION (Murcia).—Tres de-

lincentes, ladrones de líneas eléctricas, fueron detenidos por la Guardia Civil. Los detenidos son Marcelo Alcalá Martínez, de veintiséis años, casado, natural de Yebes (Toledo) y de profesión minero; Francisco García Martínez, de veintidós años, también casado, natural de Baza (Granada) y minero, como el anterior, y Pedro Zaplana Molina, de veintisiete años, soltero y natural de La Unión.

También se conoce el nombre de un comprador, Pedro Sanzano Bastidas, de treinta y nueve años y trapero de profesión. Los dos primeros manifestaron haber participado en robos de líneas eléctricas por valor de 20.000 pesetas, pero se sabe que los destrozos causados en los tendidos eléctricos alcanzan una cifra más elevada.

### Un hábil delincuente expuso su vida para robar en un hotel

PALMA DE MALLORCA. — Cuatro mil quinientas pesetas, cincuenta y siete libras esterlinas, tres dólares, cien liras, un collar de perlas, un anillo de oro, un encendedor y una pulsera desaparecieron de cinco habitaciones de un hotel de Palma, durante la noche, mientras sus ocupantes dormían.

Uno de los robados, una mujer, creyó ver un hombre en su habitación, al desvelarse, unos momentos, pero la aparición fue tan fugaz que creyó era una alucinación, especialmente porque su habitación correspondía a una sexta planta de un edificio totalmente vertical. Sólo a la semana siguiente se dio cuenta del latrocinio.

El ladrón, con agilidad de un gato, había utilizado las juntas de las cristalerías para escalar la fachada, lo que entrañaba un grave riesgo. (Cifra.)

### La "broma" le costará cara

SANTANDER. — Para despertar a un borracho, un amigo prendió fuego a unos papeles, los colocó a los pies del dormido y se marchó. Pero el remedio no surtió efecto. Por el contrario, el fuego se extendió a las ropas del beodo, antes de que despertase de su sueño, y el hombre hubo de permanecer casi cinco meses en cama y sufrir una operación para recuperarse de las heridas sufridas.

El «despertador bromista» está siendo juzgado ahora. El fiscal pide la pena de un mes y un día de arresto mayor y el pago de treinta y cinco mil pesetas de indemnización. (Cifra.)

### Unos ladrones comen en un bar... sin pagar

CEUTA. — Varios individuos penetraron en un bar, a la hora del cierre, a altas horas de la madrugada, y comieron con toda tranquilidad huevos, jamón, rociándolo con vino. Terminada la cena saborearon whisky escocés y se marcharon, llevándose 500 pesetas que había en la caja, no sin antes dejar una tarjeta al propietario que decía: «Espabilate». (Cifra.)

## ESPECTACULAR INCENDIO EN LA ESTACION DEL FERROCARRIL MADRID-BURGOS

ARDIERON VARIAS PILAS DE TRAVIESAS EMBREADAS Y OTROS MATERIALES

UNA ESPESA COLUMNA DE HUMO SE VIO PERFECTAMENTE DESDE TODA LA CIUDAD



Poco después de las seis de la tarde de ayer se declaró un incendio muy espectacular en el recinto de lo que será en su día estación del ferrocarril Madrid-Burgos, en las proximidades de Chamartín de la Rosa, muy cerca de las cocheras de la Empresa Municipal de Transportes.

El fuego se inició en unos matorrales de hierbas y se comunicó con toda rapidez a unas grandes pilas de traviesas embreadas que estaban almacenadas para su utilización en el tendido de las vías. La combustibilidad de estas traviesas, avivada por el viento, originó densas llamas y una espesa columna de humo, perfectamente visible desde diversos puntos de la capital. Avisado el Servicio de Bomberos, siete coches-tanque y dos de primera salida iniciaron las tareas de extinción en el lugar del siniestro.

Unos 200 metros cuadrados de terreno en los que se encontraban apiladas las traviesas se encontraban en llamas cuando el servicio contra incendios comenzó su trabajo.

La principal dificultad que encontraron los bomberos para desempeñar su tarea fue la de aprovisionarse de agua. Durante toda la tarde y hasta bien entrada la noche estuvieron efectuando viajes los coches-tanque a la plaza de Castilla para repostar agua en una boca de riego.

Aunque el siniestro se encontraba completamente localizado y aislado, a las dos y media de la madrugada continuaban los bomberos las tareas de extinción. Las llamas afectaron, además de a las traviesas, a varias máquinas eléctricas que estaban situadas en las cercanías de las pilas de madera, y que resultaron con daños de importancia. Las pérdidas materiales, aún sin evaluar, se estiman muy cuantiosas, ya que en principio, y a falta de un recuento completo, parece que se estropearon más de 10.000 traviesas, y el valor de cada una de ellas es de 500 pesetas.

No hubo que lamentar desgracias personales.

### Estafa por el procedimiento de "las limosnas"

Una estafa de casi ochocientos mil pesetas, por el procedimiento de las "limosnas", le fue hecha a la súbdita mejicana Pilar Méndez Rodríguez, accidentalmente en Madrid.

Un desconocido, bien trajeado y de buen porte, la abordó a la salida del hotel y, según parece, trabó conversación con ella, en el transcurso de la cual le expuso su idea de donar la cantidad de diez mil dólares para obras de beneficencia. Posteriormente, otro sujeto medió en la conversación y convenció a la súbdita mejicana para que se hiciera cargo del importante donativo y lo distribuyese, mientras los dos individuos consiguieron que la señorita Méndez Rodríguez les entregase, como fianza, y prueba de su buena voluntad, al recibir los diez mil dólares que ofrecían para obras de beneficencia, la cantidad en metálico de casi ochocientos mil pesetas, un collar y unos pendientes de brillantes, valorados en más de

tres cuartos de millón. Una vez que tuvieron en su poder las joyas y el dinero, entregaron a la turista mejicana un paquete que ella comprobó después no contenía más que recortes de periódicos.

### Gravemente herido en atropello

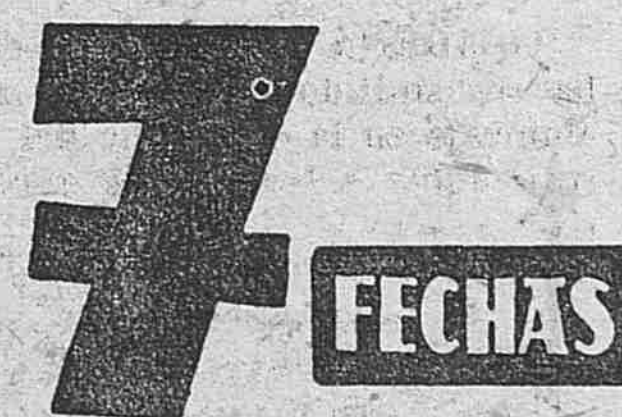
Urbano Priego Jiménez, de treinta y cinco años de edad, resultó con heridas diversas de pronóstico grave, al ser atropellado por un turismo que se dio a la fuga. El accidente tuvo lugar en la calle de Francos Rodríguez y el herido fue internado en el Equipo Quirúrgico.

### Fuego en un trigal

En unos trigales próximos a la Base Aérea de Getafe se produjo un incendio que alcanzó gran incremento. El personal del servicio

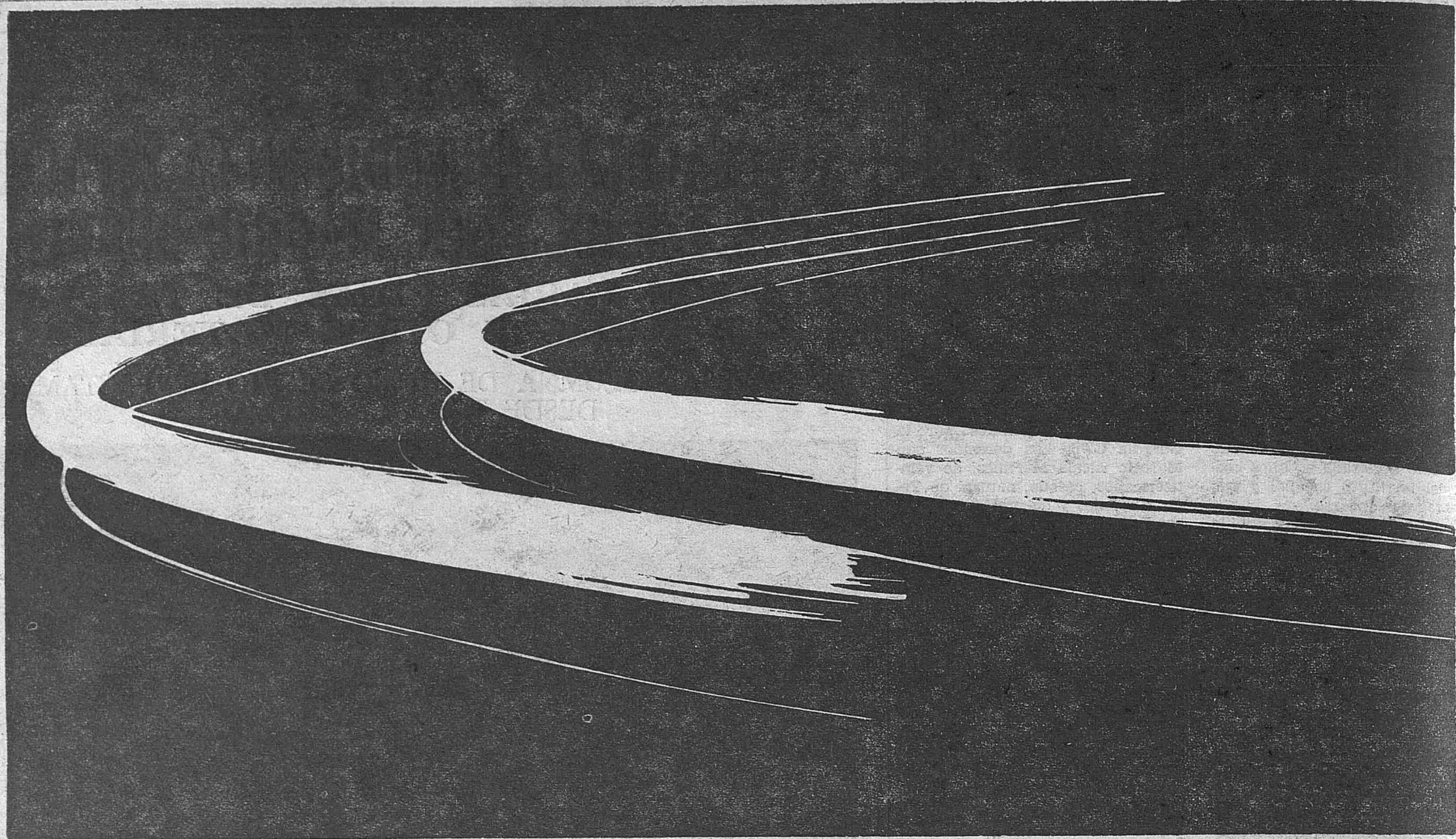
contra incendios de la Base y el escuadrón de salvamento intervinieron eficazmente, logrando dominar el fuego y evitar se propagase a una zona de pinares cercana al Cerro de los Angeles.

## LEA USTED



EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA





# ¡ARRANQUE INSTANTANEO! ¡TORRENTE DE LUZ!

## ¿POR QUE TUDOR ASEGURA MÁS SEGURIDAD DE USO?

CON TUDOR más seguridad de duración, gracias a sus separadores de placas, patentados y exclusivos

CON TUDOR más seguridad de conservación, gracias a sus rejillas de aleación especial exclusivas y a sus protectores rompeburbujas antiderrames

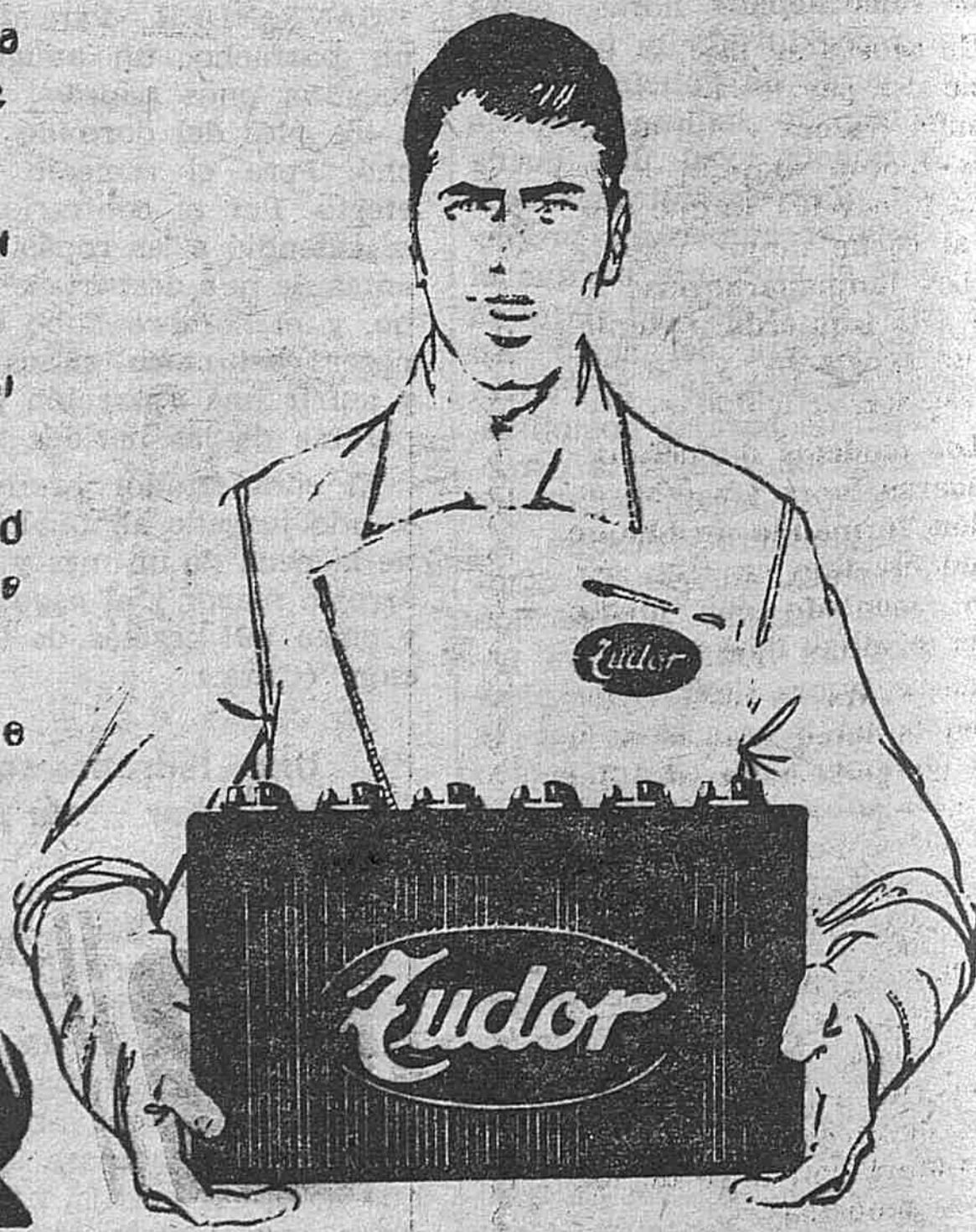
CON TUDOR más seguridad de acumulación, gracias a su materia activa enriquecida.

CON TUDOR más garantía real, otorgada por la mayor fábrica de baterías, instalada en España en 1898

CON TUDOR más seguridad de asistencia por su red nacional de distribuidores y por su extensa gama de modelos

CON TUDOR más seguridad de usuarios satisfechos de una marca utilizada en 46 países

# BATERIAS TUDOR



EL  
¿CON

¿El «Volkswagen» finalmente parece indicar el Motor, S. tendrá una... ble del Min... tria para fa... el automóvil... Dirección G... tria Sideron... maba que... por la firm... sado año n... bidamente... a realizar p... de la fábric... tes como p... mínimos de... blecidos por... Industria (... anuales). I... pues, toda... raciones en... teado, acep... cías o pro... condiciones... sea, el reci... actualmente... Asesoría Ju... terio de In... ciertas info... probableme...

Diseñado... tregado sol... 1945 a caus... «Volkswage... lar) ha sid... entonces a... nes de un... aparición... parece hal... realidad, d... so de los... múltiples... mejoras té... frecuente... «VW» 1.200... de diez ai... Desde 196... convertido... de 1965, el... transform... cías a un... rido de l... delantero... delo es u... los que... hasta aho... los 1.500...

¿Cómo... los «VW»... aquí algu... ciones vis... tes intro... últimos c...

— En a... perficie d... ventanilla... terales fu... casi un 15... fiere al c... dad. Los... paran a l... tamente... cobillas»...

— Los... nen nuev... posición... ovalado... ciones, a... de dos te...

— Los... tinguen t... forma al... revestimi... placa de...

— Tod... 1965 est... botón-pr... ra del c... de la an... torsión... echarse d... de cerrad... antiguos...



## EL MUNDO DEL AUTOMOVIL

Por E. Escolar Sobrino

## ¿CONOCE USTED EL «VW»?

¿El «Volkswagen» fabricado finalmente en España? Todo parece indicar que Industria del Motor, S. A. (IMOSA) obtendrá una resolución favorable del Ministerio de Industria para fabricar en España el automóvil «Volkswagen». La Dirección General de Industria Siderometalúrgica estimaba que la petición hecha por la firma española el pasado año no especificaba debidamente si las inversiones a realizar para la instalación de la fábrica serían suficientes como para garantizar los mínimos de producción establecidos por el Ministerio de Industria (125.000 unidades anuales). IMOSA presentó, pues, toda una serie de aclaraciones en el recurso planteado, aceptando las exigencias o proponiendo nuevas condiciones. Como quiera que sea, el recurso se encuentra actualmente en estudio en la Asesoría Jurídica del Ministerio de Industria, y, según ciertas informaciones, será probablemente estimado.

Diseñado en 1937, pero entregado solamente a partir de 1945 a causa de la guerra, el «Volkswagen» (coche popular) ha sido fabricado desde entonces a más de 11 millones de unidades. Desde su aparición, la carrocería no parece haber cambiado. En realidad, durante el transcurso de los años ha sufrido múltiples modificaciones y mejoras técnicas. Todavía es frecuente hallar modelos de «VW» 1.200 de 6 CV, con más de diez años en circulación. Desde 1961, el «VW» se ha convertido en un 7 CV, y desde 1965, el modelo 1.200 se ha transformado en un 1.300 gracias a un aumento del recorrido de los pistones. El eje delantero de este último modelo es una combinación de los que venían utilizándose hasta ahora para los 1.200 y los 1.500 (familiar).

¿Cómo reconocer los modelos «VW» más recientes? He aquí algunas de las modificaciones visibles más importantes introducidas durante los últimos cinco años:

— En agosto de 1964, la superficie del parabrisas, de la ventanilla trasera y de las laterales fueron ampliadas de casi un 15 por 100, lo que confiere al coche mejor visibilidad. Los limpiaparabrisas se paran a la izquierda, completamente acostados, y las «escobillas» son articuladas.

— Los modelos de 1962 tienen nuevas luces traseras de posición, formando un bloque ovalado dividido en tres secciones, acoplado por medio de dos tornillos Parker.

— Los «VW» de 1964 se distinguen también gracias a la forma alargada horizontal del revestimiento de la luz de la placa de la matrícula.

— Todos los modelos de 1965 están provistos de un botón-presión para la apertura del capot-motor, en lugar de la antigua empuñadura a torsión (no obstante, puede echarse de menos la ausencia de cerradura con llave de los antiguos modelos).

— La climatización fue mejorada en 1961. Nuevas entradas de aire caliente aseguran una buena calefacción de los asientos traseros.

— En agosto de 1964 «VW» adoptó un nuevo sistema de reflectores. El antiguo botón de parada ha desaparecido y los montantes ya no son verticales, sino ligeramente oblicuos.

— Una modificación muy importante a partir de 1965: para aumentar la capacidad del compartimento interior de equipajes, el asiento trasero puede acostarse hacia adelante.

— El antiguo botón redondo de la calefacción ha sido reemplazado por dos palancas situadas a ambos lados del freno de mano.

— Los respaldos de los asientos delanteros pueden bloquearse (buena medida de seguridad suplementaria en un cuatro plazas de dos puertas).

— Las aletas para sol (dobles) son más grandes desde 1964, orientables lateralmente (muy útil con sol de costado).

— Desde 1961, los «VW» llevan una agarradera para el pasajero delantero colocada a la izquierda sobre el cuadro de instrumentos, y dos entradas suplementarias de aire caliente (en los modelos 1.300 solamente).

— El depósito de gasolina, colocado en el cofre delantero, ha sido colocado más bajo, lo cual aumentó el espacio disponible para equipajes.

— Un lavacrystal que instalado en los «VW» a partir de 1961 y el depósito del líquido de frenos, en materia plástica transparente, está colocado justo al lado.

— A partir de 1962 se introdujo un indicador de nivel de gasolina, colocado a la izquierda del cuentavelocidades.

## UN COCHE MAS EN ESPAÑA: EL «GLAS 1700 GT»

Munguía Industrial, S. A., de Bilbao, actuales constructores del «Goggomobil», fabricará un modelo gran turismo a principios del año próximo, el «Glas 1700 GT». Se trata de un coupé deportivo de 1.682 centímetros cúbicos de cilindrada y una potencia de 100 CV. El precio del «Glas 1700» será de unas 270.000 pesetas. La producción (1.000 unidades anuales) debe comenzar en marzo o abril de 1967.

Datos técnicos del «Glas 1700»:

Motor, 4 tiempos; cilindros, 4 en línea; cilindrada, 1.682 c.c.; potencia, 100 CV.; Refrigeración, agua; caja cambios, 4 velocidades sincronizadas sistema Porsche; dirección, mecanismo ZF-Gammar; frenos, hidráulicos, disco ATE delanteros; depósito combustible, 58 litros; velocidad máxima, 186 kilómetros por hora; consumo, 9,5 litros.

## «BACHES» EN LAS MATRICULACIONES

Las estadísticas publicadas por la Jefatura Central de Tráfico revelan que durante el mes de abril último Fasa-Renault ha matriculado 994 automóviles de turismo menos que durante el mes de marzo; Seat, 1.504, y Citroën 258. En cuanto a los vehículos industriales, todas las marcas nacionales han registrado bajas de matriculación durante el mes de abril. Detalle importante: abril es tradicionalmente el mes de más altas ventas en la industria del automóvil.

## PRODUCCION 1966

Según las estadísticas establecidas por cada Empresa, he aquí las cifras de producción de automóviles previstas para el presente año:

Seat: 132.000.

Fasa-Renault: 60.000.

Citroën: 18.000.

Barreiros: 80.000.

Authisa (Nueva Montaña Quijano): 35.000 en 1967.

## ESPAÑA, EL DECIMO PRODUCTOR

Con más de 230.000 unidades



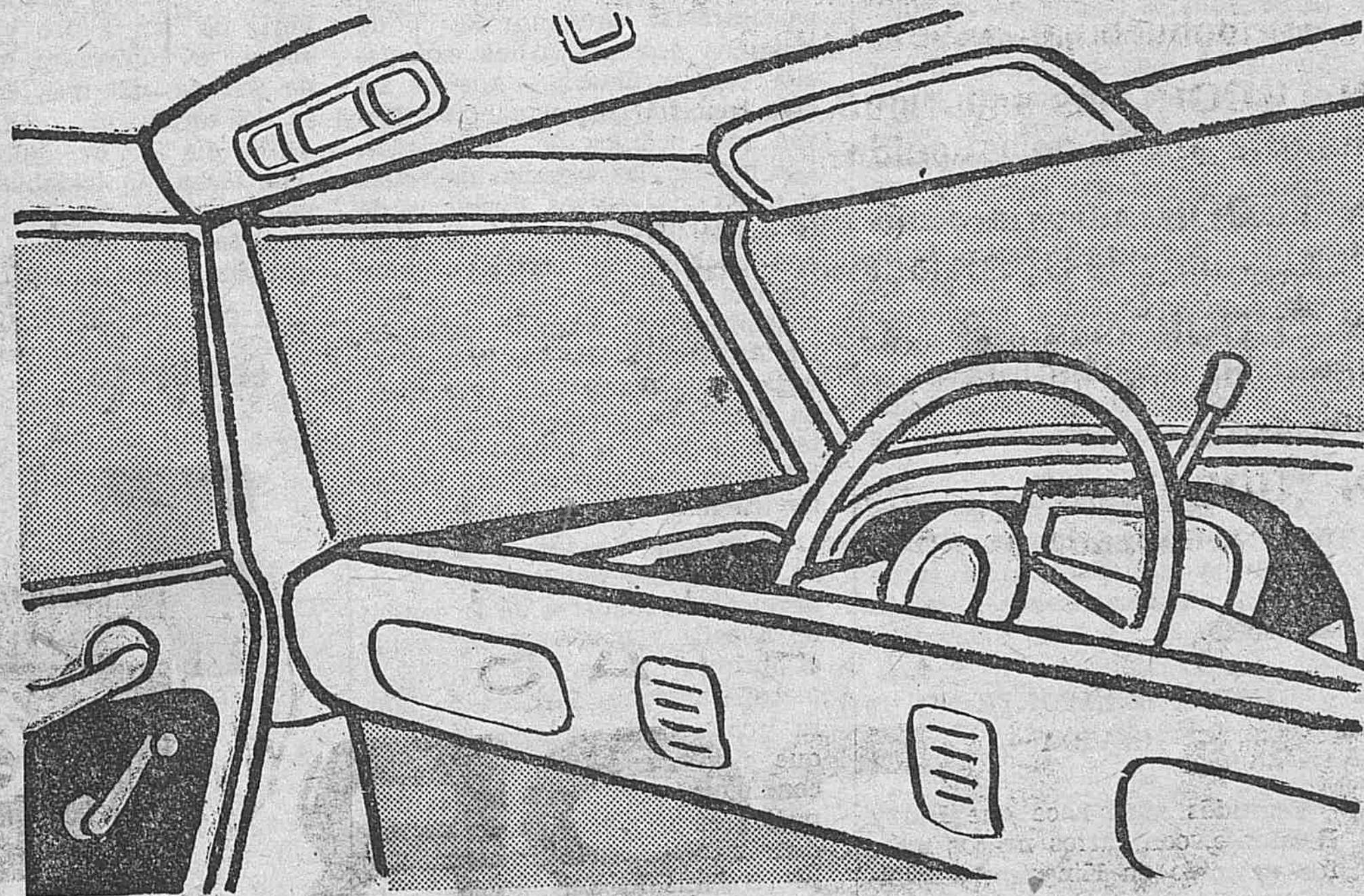
(turismo e industriales) construidas durante 1965, España ha reemplazado a Suecia en el décimo lugar entre los productores mundiales de vehículos. La producción mundial sobrepasó los 24 millones durante el año pasado, contra 22,5 millones en 1964.

les de vehículos. La producción mundial sobrepasó los 24 millones durante el año pasado, contra 22,5 millones en 1964.

## ¿MAS RENAULT PARA HUNGRIA?

El Gobierno húngaro ha solicitado a la Regie Renault francesas condiciones para la compra de 5.000 ó 10.000 turismos. Se trata, al parecer, de la primera compra de este género que realizará Hungría dentro del actual Plan, el cual prevé,

gracias a las importaciones, duplicar el parque húngaro de turismos (100.000 unidades) antes de 1970. Como es frecuente en esta clase de operaciones, los húngaros han solicitado ofertas de varios otros países. Actualmente existen en Hungría 850 automóviles «Renault».

FERRARI  
BUSCA  
AYUDA

Primera consecuencia de la victoria en las últimas Veinticuatro Horas de Le Mans de Ford sobre Ferrari (4.000 victorias en competiciones desde hace veinte años, dieciocho títulos de campeón del mundo, nueve victorias, de las cuales seis consecutivas en Le Mans): un acuerdo de ayuda financiera por parte de Fiat que producirá próximamente 500 modelos inspirados en la Dino-Ferrari.



## EL ALEGRE MUNDO DE LA MUSICA LIGERA

«LOS TONTOS», TRES ITALIANOS LISTOS  
FAMOSOS DE LA CANCION EN BICICLETA

EL IMPACTO DE «JUANITA BANANA»

HARRY BELAFONTE NO OLVIDA

Seguro que la actuación de «Los Tontos» ante las cámaras de Televisión Española está aún en la mente de todos.

—Que yo sepa —dice Aldo, el jefe—, en Europa sólo practicamos este género «Los 5 Brutos», «Les 5 Peres» y nosotros.

—¿No pertenecía usted a «Los 5 Brutos»?

—Efectivamente, hasta hace cinco meses, en que decidí montar un grupo por mi cuenta. Tuve unas palabras de más por unas pesetas de menos con el empresario.

—¿Cómo se llaman sus actuales compañeros?

—Nico y Rino. Los encontré en Turín. Nico era profesor de baile moderno y Rino cantaba solo.

—Puesto que no cantan mal, ¿por qué, además, hacen el payaso?

—Porque es mas comercial. El público está un poco cansado de tantos cantantes y lo que quiere es divertirse y reír.

—¿Quién escogió el nombre de «Los Tontos»?

—Yo —sigue refiriendo Aldo—, pero que conste, sólo somos tontos cuando trabajamos.

—¿Esa clase de humor gusta en todas partes?

—Sí, incluso a los ingleses y a los norteamericanos.

—¿Qué era de ustedes antes de salir a los escenarios?

—Trabajábamos en diversos menesteres. Rino era ferroviario; Nico, bailarín, y yo, mecánico de la Fiat.

Cuando «Los Tontos» actúan, siempre hay uno de ellos que recibe los golpes de Aldo: es Rino.

—¿No puede resultar perjudicial golpear en la nuca?

—No, puesto que se hace con la mano hueca. Produce ruido, pero no hace daño.

—Salvo cuando Aldo está nervioso —dice Rino— y atiza de verdad.

—¿Tienen previsto aumentar la atracción con nuevos elementos?

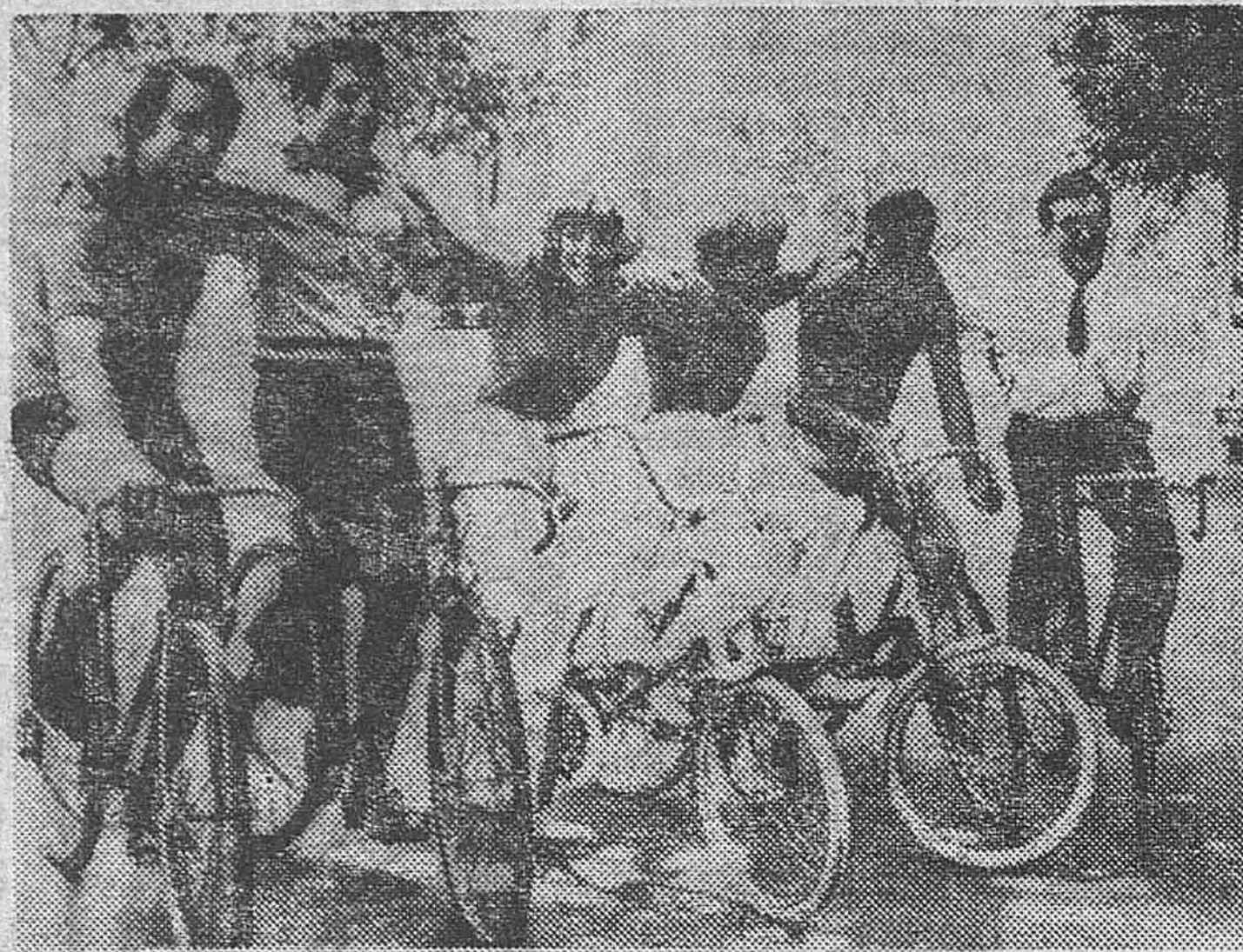
—No; de momento seguiremos siendo trío. A no ser que encontremos tres chicas «tontas» como nosotros...

LOS CANTANTES  
VAN EN BICICLETA

Para promocionar el «bicile», ritmo bastante arraigado en Francia, su creador, Alex Marco, organizó una original carrera ciclista entre figuras de la canción. Escenario: el circuito de Montjuich, en Barcelona. Participantes: Pili y Mili, «The Brisks», «Los 3 Sudamericanos», Ennio Sangiusto, Rafael Turia, Patrick Jaque y «Los 4 de la Torre».

La competición discurrió, como era de esperar, por los cauces del mejor humor. En la primera vuelta entraron en cabeza Enrique, de «Los Brisks», y Pili y Mili; en segundo lugar, Johnny, de «Los 3 Sudamericanos», y Ennio Sangiusto. Los más rezagados fueron Casto Dario, también de «Los 3 Sudamericanos», que quiso participar en un carro de ruedas, pues aún convalece de su accidente automovilístico, y Alex Marco, que iba montado en una bicicleta muy pequeña.

En la segunda vuelta, o sea, la individual, resultó vencedor Alex Marco, que entró líder en la meta,



Patrick Jaque, Alex Marco, Pili y Mili, Ennio Sangiusto y uno de «Los cuatro de la torre». —(Foto Cifra.)

venciendo al «sprint» a Ennio Sangiusto. Alma Maria, de «Los 4 Sudamericanos», venció también en esta modalidad.

Carlos de la Torre, «batería» de «Los 4 de la Torre», fue el encargado de dar la salida; el campeónísimo Poblet actuó de juez de la contienda y Tony Dallara presidió el jurado.

«JUANITA BANANA», EN  
ORBITA

Se presiente que el «suceso» musical del verano será «Juanita Banana». Esta simpática canción, original de los norteamericanos Tash Howard y Murray Kenton, se escucha ya en todas partes y son bastantes las versiones en español aparecidas hasta la fecha.

«Juanita Banana» nació, a principios de este año, en los Estados Unidos, sirviendo como sintonía de un programa de televisión de V. cado a la «banana». Quiénes la estrenaron fueron «The Peels», consiguiendo con su creación permanecer doce semanas en la escala de éxitos.

Quizá el impacto de este título resida en la sencilla y amable historia que su letra relata. «Juanita Banana» es la hija de un cultivador de bananas que vivía en un pueblecito muy tranquilo, al sur de la frontera mejicana. Le gustaba cantar ópera, pero su padre se burlaba de ella. Pero entonces Juanita se escondía entre los plataneros y cantaba. Un día Juanita se fue a la ciudad en busca de fama y dinero. Con sólo un par de canciones conquistó el mundo entero. Su padre se enteró de su fama, tiró al río sus bananas, se fue a la ciudad, se compró una guitarra y también se puso a cantar.

A las acertadas versiones españolas de George Dann y Luis Aguilé hay que añadir ahora la de «Los 3 Sudamericanos», recién aparecida.

HARRY BELAFONTE NO  
OLVIDA

Veintidós años hace que Harry Belafonte, con varios negros más, fue detenido en Kingston (Jamaica) por haber penetrado en un

balneario «exclusivamente destinado a los blancos». Para ser puestos en libertad, él y sus compañeros tuvieron que firmar un documento prometiendo no volver a pisar aquel lugar. Fieles en la memoria del famoso cantante estos recuerdos, ahora, después de tanto tiempo, acaba de desquitarse.

Resulta que en dicha localidad de Kingston se ha organizado una gala artística con participación de las más renombradas figuras del momento. A ella fue invitado especialmente Harry Belafonte, pero no acudió. Como justificada excusa hizo llegar una nota al presidente de la comisión de festejos, en la que decía: «Mantengo mi promesa de no pisar los lugares «exclusivos para blancos»; si no sabe a qué promesa me refiero, le ruego vea los archivos municipales, donde espero que, cuando menos, hayan conservado mi autógrafo.»

CANALS-ORTIZ

LOS QUEBRADEROS DE CABEZA DE  
LOS COLECCIONISTAS DE SELLOS

INVERSIONES Y ESPECULACIONES

Supongo que al lanzarse al mercado español el primer sello en 1850 no se pensaba —ni mucho menos— los quebraderos de cabeza que iba a producir el coleccionar esos valores postales. Pero la verdad es que cada día aumentó más el número de sellos, se mejoraron sus tiradas y aumentó también el número de coleccionistas, lo que dio origen a un mayor intercambio y, por consiguiente, a las Sociedades filatélicas. Como consecuencia, nace también la ley de la oferta y la demanda, que engendra —cómo no— la especulación del motivo postal.

## INVERSION

Con motivo de esa especulación, los auténticos filatélicos españoles (como sucedió antes en otros países) andan de cabeza para conseguir valores coleccionables, que la mayor parte de las veces se hallan en poder de inversionistas poco aprensivos y carentes en absoluto del más mínimo interés filatélico. Es el abuso de una fuerza económica, carente de inquietudes intelectuales, ante una disposición meramente científica.

Desde hace algún tiempo se venía observando la falta en el mercado de ciertos valores postales, que daban al traste con numerosas colecciones. Pero ahora, con motivo de las últimas emisiones de sellos españoles, incluida la última del Día del Sello de las provincias africanas, se ha desbordado la inquietud y se han desplegado los malos augurios entre los filatélicos españoles. Por esto hemos querido entrevistar al presidente de la Federación Española de Sociedades Filatélicas, don Alfonso Monge Tortosa, para que nos aclare algunos puntos relacionados con la filatelia española.

—Señor Monge, ¿qué es lo que ha sucedido?

—Sencillamente, que a pocas horas de haberse puesto en circulación la última emisión del Día del Sello de las provincias africanas (exactamente a las dos horas de abrirse la taquilla para su venta

en la Casa de Correos de Madrid), se agotasen los sellos correspondientes a la provincia de Ifni.

## FILATELICOS

—En el mercado español se habla de especulación. ¿Qué hay de ello?

—Efectivamente, la hay. Pueden decir que hay quien, considerando la filatelia como un negocio, invierte sumas considerables en nuevos valores, lo que equivale a decir que la mayor parte de éstos caen en esas manos, impidiendo a los auténticos coleccionistas llegar a poseerlos.

—¿Y esto es grave?

—Filatélicamente considerado, sí, ya que numerosas colecciones quedan «cojas». Imagínese cómo quedará la de «Escudos», con el de Zaragoza, después de una petición de 200.000 sellos que nos consta hay hecha, aún sin salir todavía el sello y habiendo pagado el interesado ya un 10 por 100 de interés.

—¿Tiene esa especulación alguna repercusión fuera del ámbito nacional?

—Efectivamente, la tiene. La Federación Internacional de Sociedades Filatélicas lleva unas listas de países donde se ha dado alguna irregularidad filatélica. Bien por tiradas cortas, bien por diferencias de colorido sin ton ni son o bien por la distribución irregular de valores.

## SOLUCIONES

—¿Cuál sería la solución del problema?

—Hay varias, pero la más inmediata sería la que han adoptado otros países, sobre todo de Centroeuropa: limitar la validez de las emisiones postales de las que, naturalmente, nos constaría de antemano (como pasa ahora) el número de ejemplares tirados. De ese modo los acaparadores de sellos evitarían hacer grandes inversiones en sellos ante el riesgo de quedar éstos sin valor postal antes de haber vendido todos los adquiridos. Porque ahora es fácil invertir dinero en ellos, sabiendo que dentro de no mucho tiempo su valor —como mínimo— va a doblarse gracias a esas especulaciones, y además siguen teniendo el valor facial por el que se adquirieron. Además hay otra cosa: como se hacen grandes inversiones en este aspecto, esas sumas —por consiguiente— dejan de invertirse en otros negocios o en otros medios que pudieran tomar parte en el desenvolvimiento económico del país.

—A título de curiosidad, ¿cuál es el sello que más se cotiza hoy en España?

—Posiblemente, la serie conmemorativa del centenario del sello en España, lanzado en 1950. Fue una tirada de valores por 74 y 76 pesetas, que ahora se cotiza a 16.000 y 17.000 pesetas.

—¿Por qué el coleccionista actual se centra en los sellos nuevos?

—Los auténticos filatélicos seguimos defendiendo el usado. Pero como consecuencia de esa especulación de que hablamos, el comerciante del sello prefiere el nuevo, ya que su valor nunca pierda por aquellos de que la duración o validez de la emisión será hasta su extinción. Por años y años que se tenga, siempre continuará valiendo.

M. V. A.

## EXPECTACION ANTE LA CORRIDA DE LA PRENSA

MADRID.—El cartel de la gran corrida de la Prensa, que se celebrará el próximo día 7 de julio, ha despertado una expectación extraordinaria. Apenas ha sido conocido por el público, llueven los pedidos de localidades. Los hoteles, las agencias de viajes y todos los centros turísticos de la capital de España, y aún algunos de ciudades cercanas, como Segovia, Toledo y Cuenca, se han precipitado a solicitar entradas. La Asociación de la Prensa en vista de la marcha de la corrida, ha preferido, por el momento, retener un poco la concesión de localidades en atención al público madrileño.

Ya se sabe que en el prestigioso espectáculo taurino que organizan los periodistas de la capital de España y que va a celebrarse el primer jueves de julio, el maestro Antonio Bienvenida, honra y espejo de grandes toreros, que cuenta con tan buenos e incondicionales admiradores, se despedirá en esta corrida de los madrileños. La noticia ha conmovido profundamente a la afición. Junto a él alternarán en el ruedo el

fenomenal Antonio Chenel (Antofete), máximo triunfador de la Feria de San Isidro y Curro Romero, el intérprete en su tarde de duende, del más exquisito arte del torero.

El día 7 de julio marcará una fecha inolvidable en el recuerdo de todos los auténticos degustadores del torero de verdad, que son muchos. (Cifra.)

## LEA USTED

EL SEMANARIO MAS  
BARATO DE ESPAÑA

APARECE LOS MARTES





## La vida breve

### ELEFANTES...

En la sesión plenaria que ha de celebrarse esta mañana en la Casa de la Villa acaso se despejen definitivamente dos incógnitas antiguas. Cuando el Alcalde haga sonar la campanilla, que pone punto final al turno de «ruegos y preguntas», quedará autorizado el proyecto de edificación en el solar del desaparecido palacio de Medinaceli y el proyecto de transformación de la plaza de Castilla. La larga historia de estas dos operaciones podrían componer el apretado texto de un libro, un libro blanco, inocente. No habría que recostarse en la menor ironía; basta con la relación minuciosa de las manipulaciones técnicoadministrativas de que fueron objeto... ¡y de cuanto se ha escrito sobre ellas!

Sobre el paseo de la Castellana, sobre la vaguada madrileña de la Castellana, se concitó, con desigual suerte, la pugna de los intereses soberanos de Madrid y los particulares intereses del capitalismo inmobiliario. La batalla ha sido dura, como si se combatiere palmo a palmo sobre el terreno. Un palmo de terreno en la Castellana tiene una alta cotización. De ahí la tenacidad con que se ha discutido el metro cuadrado. Hubo instantes en que todo parecía perdido: frente a la omnipotencia del mundo de las finanzas, ¿qué valedores tenía Madrid? Aproximadamente los mismos que en su día contemplaron con impasibilidad el escamoteo de una gran zona verde en el barrio de Salamanca y algunos tercios comentaristas.

Uno, dos, tres años de largo debate y, al fin, hoy el Ayuntamiento va a decidir el destino de la plaza de Castilla y el destino del solar de Medinaceli. Más o menos, el pronóstico está formulado de antiguo. ¿Cuál es el proyecto que será sometido a la sanción del Ayuntamiento Pleno para el polígono de la plaza de Colón? ¿Cuál de aquellos tres proyectos ordenadores de la plaza de Castilla va a prosperar? La inteligente redacción de los epígrafes del orden del día nada descubre, naturalmente. En alguna ocasión dije que un día se colará en el salón de sesiones un elefante en forma de epígrafe... Ese día estaremos en trance de sufrir la metamorfosis vaticinada por Ionesco, si es que no se ha producido ya algún caso.

Asistiré a la sesión de hoy con una inevitable curiosidad y recordaré tantos y tantos discursos escuchados en el rojo rectángulo del salón de sesiones, en los que los oradores, para plantear cuestiones más o menos importantes, más o menos trascendentes, iniciaban su parlamento con esta invocación: «Nosotros, representantes del pueblo de Madrid, sangre de su sangre, carne de su carne...» Luego, todo terminaba en la solicitud de un nuevo semáforo... Claro que no es lo mismo pedir un semáforo que solicitar serenidad, buen juicio, rectitud e inteligencia a la hora de programar la planificación urbana de Madrid. A la hora de decir no, rotundamente no, al capitalismo inmobiliario.

Antonio IZQUIERDO

## LYNDA JOHNSON, A ANDALUCÍA

Ayer salió para Andalucía la señorita Lynda Johnson, hija del Presidente de los Estados Unidos.

A mediodía la señorita Johnson emprendió el viaje, acompañada por el embajador de su país en España, señor Angier Biddle Duke; la señorita Susan Schein, que vino con la hija del Presidente norteamericano a España; el agregado de Prensa a la Embajada norteamericana, señor Melvin Niswander, y el secretario particular del embajador, señor Towell. La señorita Johnson se propone visitar Málaga, Granada, Córdoba y Sevilla, entre otras ciudades andaluzas.

### Inválidos italianos

Procedentes de Zaragoza han permanecido unos días en Madrid un grupo de 18 jóvenes inválidos italianos. El viaje ha sido organizado por el «Ospedale Santa Maria Degli Angelis», de Puntignano (Italia). Dirige el grupo el profesor Maurell Severio, auxiliado por otros profesionales.

En Madrid han visitado diversos monumentos, tales como el Museo del Prado y el palacio real, y realizaron su deseo, invitados por la Asociación Nacional de Inválidos Civiles, de asistir, el día

26 a la corrida goyesca, acompañados por el Secretario general de aquella. Después partieron para Valencia y Palma de Mallorca, donde también visitarán las respectivas Delegaciones Provinciales de la ANIC.

### Nuevo horario del Talgo Madrid-Bilbao

Para atender las peticiones recibidas de los usuarios, bien directamente o a través de la Prensa, la Renfe se complace en poner en conocimiento del público que a partir del día primero de julio próximo, el horario del tren Talgo Madrid-Bilbao será el siguiente: salida de Madrid a las 15,10 horas, llegada a Bilbao a las 22 horas. Salida de Bilbao a las 15 horas, llegada a Madrid a las 21,50.

### Presidente del Banco Centroamericano

Próximamente llegará a España el presidente del Banco Centroamericano de integración económica, señor Guerrero, según anuncia en su Boletín, el Banco Exterior de España. Tratará sobre la aportación española de 12 a 15 millones de dólares destinados a financiar operaciones del Mercado Común Centroamericano.

## TEDEUM EN HOMENAJE A PABLO VI

FUE OFICIADO POR EL OBISPO AUXILIAR DE MADRID, MONSEÑOR GUERRA CAMPOS

Una solemne misa y un tedeum, en homenaje a Su Santidad Pablo VI, fueron oficiados ayer por monseñor Guerra Campos, obispo auxiliar de Madrid, en la catedral-basílica de San Isidro.

Asistieron al acto religioso, el Nuncio de Su Santidad, monseñor Antonio Riberi; el Arzobispo de Madrid, don Casimiro Morcillo, y el Arzobispo de Sión, vicario general castrense, monseñor Muñozerro; el cabildo catedralicio y el Tribunal de Rota.

### Capellanes de Prisiones

Los capellanes de Prisiones de toda España celebran hoy, con asistencia del director general de Prisiones, la terminación de la Asamblea Nacional que han venido celebrando estos días en Madrid por primera vez en los últimos veinte años.

La sección religiosa de la Dirección General de Prisiones está compuesta en su totalidad por unos setenta y tres sacerdotes adscritos a los distintos establecimientos penitenciarios de toda España. A la Asamblea Nacional han acudido setenta, pues tres de ellos no pudieron hacerlo por su delicado estado de salud, y celebraron primero unos ejercicios espirituales de manera comunitaria y corporativa, con su capellán mayor, padre Hernández Vera, y dirigidos por el padre Arredondo, J. S.

A continuación celebraron una asamblea o jornadas de estudio para planificar con eficacia la pastoral penitenciaria a la luz de las profundas exigencias doctrinales, espirituales y pastorales del Concilio, con objeto de lograr la reinserción del recluso en la vida social.

### Festividad del Patrono del Consejo Nacional de Prensa

El Consejo Nacional de Prensa conmemoró ayer la festividad de su Patrono, San Pablo, con una misa en la capilla del Ministerio de Información y Turismo.

Asistieron el presidente del Consejo, don Juan Beneyto; subdirector general de Prensa, señor Camacho y de Ciria; director de la Escuela Oficial de Periodismo y otros miembros del Consejo.

La misa fue oficiada por el padre Vázquez, O. P., secretario de la Comisión de Publicaciones Infantiles y Juveniles del Consejo Nacional de Prensa.

### Fiesta del «bollu»

En la Fiesta del «bollu», organizada ayer por el Centro Asturiano en los Viveros de la Villa, después de la procesión con la «Santina», delante de la que iba el tradicional «ramu», y que fue pujado al terminar la exhibición de Bailes y Cantos Regionales, hizo la ofrenda a la Virgen de Covadonga, el sereno don Gervasio Rodríguez y entre los actos de la «Puja del Ramu» y la ofrenda, hubo una exhibición de cohetes voladores y bombas de palenque.

Los actos de la tarde dieron comienzo con el Concurso de la Canción Asturiana, al que siguió el II Gran Concurso de Echadores de Sidra, y de Jotas Infantiles Típicos Asturianos.

La entrega de premios y trofeos la hizo la Reina de la Fiesta, la actriz, Mary Paz Pondal, que ya

en los actos de la mañana había leído el pregón y que recibió el homenaje de los asturianos que la aplaudieron, lo mismo que a los ganadores de los premios.

Finalmente comenzó la romería, a la que asistieron, además de los asturianos, una numerosa juventud siempre ávida de esta clase de diversiones y festejos típicos.

### Mesa de Burgos

Los burgaleses residentes en Madrid celebraron ayer la festividad de San Pedro y San Pablo, Patronos de la capital burgalesa, con varios actos organizados por la entidad regional Mesa de Burgos y que dieron comienzo con una misa en la iglesia de la Encarnación oficiada por el reverendo don Gerardo Peña y en la que pronunció la plática correspondiente a la festividad de los Santos Patronos el reverendo padre Santidrán.

Asistieron, con el presidente de la Mesa de Burgos, los directivos y numerosos fieles, entre los que había destacadas personalidades de la colonia burgalesa en Madrid.

Después de la misa, en los locales de la entidad los socios e invitados fueron obsequiados con un lunch con tapas típicas y vinos, traídos expresamente de Aranda para este acto.

Pronunció unas palabras el presidente de la Mesa de Burgos, don Eduardo Valero, dedicadas a los asistentes, tanto socios como burgaleses invitados, congratulándose de que la festividad de los Santos Patronos les haya congregado en un acto de confraternidad en la sede que quiere ser la prolongación del hogar de todos los hijos de la provincia burgalesa. Dedicó unas palabras de recuerdo a todos los socios fallecidos y a la personalidad de don Marceliano Santa María, cuyo centenario de su nacimiento se celebra en estos días y en su homenaje la Exposición Nacional de Bellas Artes dedica una sala.

## OFERTAS DE VENTA A LA DIRECCION GENERAL DE CANADERIA

La Comisaría General de Abastecimientos y Transportes nos envía la siguiente nota:

«Próxima la publicación en el «Boletín Oficial del Estado» de la cuarta relación de Mataderos colaboradores para la campaña de protección del ganado de cerda, en la que figura el Matadero Municipal de Madrid, los ganaderos que deseen hacer oferta de venta a la Comisaría General de Abastecimientos podrán formalizarlas al Factaje Sindical para que por esta entidad se hagan las propuestas de turno de matanza a la Comisión designada al efecto en dicho Matadero.

Esta Delegación Provincial informará a cuantos ganaderos lo deseen sobre los trámites, desarrollo y liquidación de las operaciones de compra, que en el expresado sistema de protección se efectúa, en el Matadero Municipal y atenderá las reclamaciones que les sean presentadas en relación con dichas operaciones.»

## ENTREVISTA

### BOLIVIA APOYA SU DESARROLLO EN LA AYUDA ESPAÑOLA Y NORTEAMERICANA

ESTA ULTIMA DEBIERA CANALIZARSE A TRAVES DE TECNICOS ESPAÑOLES

Bolivia espera celebrar elecciones generales el día 3, debiendo tomar posesión el nuevo Gobierno el 6 de agosto, al cual entregaría los mandos de la nación la actual Junta Militar, que rige el país desde noviembre del pasado año. ¿Guardará Hispanoamérica una nueva sorpresa para esos días? Entrevistamos, mientras tanto, al catedrático y jurista boliviano don Ciro Félix Trigo, a quien la referida Junta Militar encargó la redacción del anteproyecto de una nueva Constitución y que se encuentra en estos momentos en Madrid:

—La nueva Constitución de Bolivia —nos dice— será votada por los senadores y diputados que se elegirán en los próximos comicios del 3 de julio y a quienes toca la tarea de una Asamblea Constituyente, después de la toma de posesión del nuevo Gobierno.

—¿Es posible, a su juicio, una revolución de las estructuras en América sin episodios cruentos?

—Es posible una evolución acelerada.

—¿Conserva hoy la revolución boliviana sus iniciales aspiraciones?

—La actual Junta Militar que gobierna el país fue la necesaria rectificación a las desviaciones que había tomado la revolución en los años que ya llevaba en el Poder. La Junta surgió para hacer volver a la revolución a sus objetivos iniciales y limpios.

Las aspiraciones fundamentales de la revolución —continúa declarándonos el señor Trigo—, básicamente situadas en los cambios de estructuras del país, han pasado íntegramente ahora a la redacción del anteproyecto de la nueva Constitución, que se me encargó y que ya entregué al Gobierno.

—No hace mucho España y Bolivia firmaron un amplio plan de colaboración.

—Le interesa mucho a mi país seguir en esa línea de colaboración con España, y la política que habrá de seguir seguramente es la de llevar al máximo esa cooperación. El acuerdo que firmó en Madrid el ministro boliviano de Relaciones Exteriores, don Joaquín Zenteno Anaya, contempla todos los campos: cultural, social y económico.

—¿Con qué ayudas económicas cuenta el país para su desarrollo?

—El país se apoya, para su desarrollo, en dos ayudas económicas fundamentalmente: la de Estados Unidos y la de España. Creemos que es algo también ya trasnochado el fomentar el antinorteamericanismo. Pero sí sería de desear que se canalizase la propia ayuda de los Estados Unidos a través de técnicos españoles, antes que por una serie de expertos que, al ir a Bolivia, nos resultan de mentalidad e idioma bien dis-

Nivio LOPEZ PELLON



# MADRID A LA CABEZA DEL MOVIMIENTO COOPERATIVO DE VIVIENDAS

CADA SEMANA SE CREAN CUATRO DE ESTAS ASOCIACIONES PROPORCIONALMENTE, VALENCIA ES LA PROVINCIA DONDE MAS HA CALADO ESTA FORMULA, SEGUIDA DE BARCELONA

Habla para ARRIBA el presidente de la Unión Nacional de Cooperativas de Viviendas, Alfonso Vázquez Fraile

Más de 700.000 beneficiarios tiene la cooperación de viviendas, lo cual acredita el auge de este movimiento asociativo, que tiende a colaborar en el grave apuro de la falta de habitación. Para tratar de buscar soluciones a los problemas planteados y a los que puedan surgir en el futuro, se han reunido en Madrid representantes de todas las provincias, que han hablado claro de los más distintos aspectos que atañen a la vida de estas Asociaciones.

Parece oportuno recoger la opinión del propio presidente de la Unión Nacional de Cooperativas de Viviendas, don Alfonso Vázquez Fraile.

—Sabemos que el fin primordial o primario de las Cooperativas de Viviendas es el proporcionar hogares dignos y decorosos a las más diversas clases sociales, especialmente a las menos dotadas; pero, ¿qué otros fines persiguen estas Asociaciones?

—El cambiar, el crear una con-

ciencia nacional de unión de esfuerzos, para no sólo tener el problema de habitación solucionado, sino que los de la vida en común sean soportados por todos y también solucionados por todos; por eso perseguimos la creación de grupos en los polígonos residenciales. Queremos tener, con nuestro esfuerzo y, naturalmente, comprensión y ayuda de la Administración, los instrumentos para llegar a esta meta y, al mismo tiempo, con el adiestramiento, la formación y divulgación, inculcar el espíritu cooperativo en todos los asociados.

—¿Cómo puede medirse el auge cooperativo de construcción de viviendas?

—Desde la constitución de la Unión Nacional solamente en Madrid se constituyen semanalmente de tres a cuatro Cooperativas, lo que delata el interés alcanzado por la fórmula cooperativa.

—¿Qué provincia es la más destacada?

—Si nos atenemos a la densidad de población, proporcionalmente, Valencia es la que más Cooperativas tiene, la que va en cabeza, con 134, 12.362 asociados y 66.810 beneficiarios. Lleva construidas cerca de 3.500 viviendas, tiene 2.380 en construcción y 6.629 en proyecto.

Madrid, naturalmente, cuenta con mayor número de Cooperativas; sin embargo, Barcelona tiene menos. La capital de la nación cuenta con 151 Asociaciones de este género, que agrupan a 20.680 asociados y 103.400 beneficiarios, con 5.364 viviendas construidas, 10.296 en construcción y 6.914 en proyecto.

Barcelona contabiliza 118 Cooperativas, 26.660 asociados, 133.300 beneficiarios, 18.560 viviendas construidas, 10.000 en construcción y 15.403 en proyecto.

—¿Existe alguna provincia sin Cooperativas de Viviendas?

—En todas las provincias hay constituidas entidades encuadradas en la Unión Nacional, y todas también, a excepción de Guadalajara, han construido viviendas, si bien esta provincia tiene en proyecto 800, que no han podido iniciar por una serie de circunstancias ajenas a su gran interés por tenerlas ya terminadas.

—¿Dónde centra usted el máximo interés por la extensión de esta fórmula cooperativa?

—Actualmente está anunciada la constitución de un considerable número de viviendas de este tipo, preferentemente a través de las Secciones Sociales de los Sindicatos, ya que los Consejos Provinciales de Trabajadores se han mostrado favorablemente dispuestos a la adopción del sistema para proporcionar vivienda a los encuadrados en la Organización Sindical.

Estimo que el futuro es muy halagüeño, pues contamos con el apoyo del Estado, como he recordado ya; el de la Organización Sindical y con la simpatía de los españoles.

SERTORIUS

CACHO-DALDA

## TRIBUNALES

### CONDUCCION EN ESTADO DE EMBRIAGUEZ

En la noche del 29 de julio de 1963, no buscada de propósito, V. L. L. hizo uso o utilizó en esta ciudad una motocicleta ajena, propiedad de J. R. M., que éste había dejado aparcada frente a su domicilio, causando daños en ella por valor de 2.000 pesetas, y siendo tasada la motocicleta en 10.000 pesetas. V. L. L. carecía de permiso para conducir y se encontraba embriagado. El perjudicado, durante el proceso, renuncia a la indemnización correspondiente.

En sentencia de 5 de febrero de 1964, la Audiencia condena por tres delitos derivados de la Ley de 9 de mayo de 1950, uno del artículo 9.º, otro del 3.º y, por último, otro del 1.º, porque se utilizó un vehículo sin autorización, se condujo el mismo sin estar legalmente habilitado y se llevó a cabo esa conducción bajo la influencia de bebidas alcohólicas. La Sala condena a los arrestos correspondientes y a las penas accesorias y a la indemnización de 2.000 pesetas a don J. R. M.

La representación del procesado, mantenida por el letrado don José Gerardo Lorenzo Sicón, interpuso recurso de casación estableciendo varios motivos, el primero de ellos al amparo del número 2 del art. 849 de la ley de Enjuiciamiento Criminal, por estimar que la Sala ha incidido en error que emana precisamente de documentos auténticos. Se condena al procesado a pagar una indemnización de 2.000 pesetas, no obstante existir una declaración del procesado en el acto del juicio oral renunciando a la indemnización que pudiera corresponderle. Con ello se infringe también lo dispuesto en el art. 1.156 del Código Civil, que señala la condonación como forma de extinción de las obligaciones.

La representación del recurrente articula otros motivos, entre ellos el cuarto, que lo ampara en el núm. 1 del art. 849 de la ley Rituaria, por indebida aplicación del art. 1.º de la ley de Tráfico. En efecto, en la literalidad del texto de los hechos probados —dice el recurrente— no nos dice que condujera la motocicleta en el uso o utilización que de la misma

hizo; en su consecuencia, el estado o condición de embriaguez no califica el delito previsto en el art. 1.º de la ley de Tráfico. Efectivamente, al no decirnos si esta situación de embriaguez en que se encontraba el procesado le colocaba o no en un estado de incapacidad para realizar la conducción con seguridad, se infringe dicho precepto, por cuanto que «para que se cometa es preciso que se declare lo que el propio texto legal señala y el resultado silencio, es decir, que la embriaguez coloque al conductor en un estado de incapacidad para realizarlo con seguridad».

El recurso ha triunfado en estos dos motivos, pues en cuanto al primero —y esto es muy interesante—, concede el carácter de documento auténtico al acta del juicio oral en donde el perjudicado declaró que renunciaba a la indemnización, y al no estimarlo así la Sala y condenar a ella cometió el error alegado en el primer motivo. En cuanto a la embriaguez, estima que ha habido excesiva parquedad en la reseña de esta figura, pues que la sentencia de la Sala deja en la oscuridad si el grado de embriaguez era tal que le impedía o dificultaba el conducir. En este último aspecto el Tribunal Supremo reitera sus anteriores declaraciones en el sentido de que es absolutamente imprescindible concretar el estado del conductor para juzgar en cada caso.

Creemos muy certera la sentencia en cuanto al primer motivo acogido, ya que si ha habido renuncia o condonación no hay por qué condenar a la misma; y también en cuanto a la embriaguez dada la absoluta fidelidad a los preceptos de la ley, pero mantenemos nuestra reserva en cuanto a esta tesis, ya que conducir nada menos que una motocicleta en estado de embriaguez supone ya de por sí un peligro que es precisamente el que trata de cancelar la ley de Tráfico. La «ratio legis», pues, es terminante, aunque las palabras defiendan en este caso la posición penal del inculpa-

## AGENDA

DIA 30 DE JUNIO DE 1966  
JUEVES

SANTORAL.—La conmemoración de San Pablo Apóstol y San Marcial.

El sol sale a las 5,47.  
Se pone a las 20,49.

La temperatura máxima de Madrid fue ayer de 32,6 grados a las 16,00 horas; la mínima, de 19,4 grados a las 6,00.

### CURSO DE TAQUIGRAFIA

El día 11 de julio se iniciará en la Federación Taquigráfica Española un curso de taquigrafía. Las per-

Bomberos .....	332 32 52
Policía .....	0 91
Taxis .....	254 28 00
<b>SERVICIOS DE URGENCIA</b>	
Seguridad Social .....	209 18 40
Médico-Quirúrgico .....	261 61 00

sonas interesadas en asistir al mismo podrán realizar la matrícula en el domicilio social de dicho centro (Santa Cruz 5).

### SUBASTA DE UNA FRAGATA

La venta en subasta de la fragata «Vasco Núñez de Balboa» se celebrará el próximo día 4, según resolución de la Dirección General del Ministerio de Marina.

El lugar señalado para dicha subasta es el de la citada Dirección de Material (plaza de Colón, 4), siendo el precio tipo fijado de pesetas 4.527.240.

### FARMACIAS DE GUARDIA

#### TURNO 10 A (NORTE)

Hasta las 12 de la noche

Preciados, 35; Carretas, 12; Echegaray, 21; plaza Independencia, 10; avenida de Menéndez Pelayo, 13; Doctor Esquerdo, 83 (frente San Juan de Dios); paseo Marqués de Zafra, 43; General Pardiñas, 20; General Pardiñas, 64; Jorge Juan, 34; Goya, 19; Hortaleza, 96; San Marcos, 11; Peligros, 11; Desengaño, 18; plaza del Dos de Mayo, 6; Luchana, 14; Leganitos, 34; paseo de la Florida, 47; Eclija, 9; Princesa, 62; San Francisco de Sales, 5 (detrás Cea Bermúdez); Guzmán el Bueno, 34; Cea Bermúdez, 4 (frente Parque Móvil); Martín de los Heros, 48 (esquina Rey Francisco); Jerónima Llorente, 40; Villamil, 47; Reina Victoria, 8; Teruel, 21; Núñez Morgado, 11 (plaza Castilla); Barrio del Pilar, calle 1, número 1; San Felipe, 18 (Tetuán); carretera Fuencarral a playa, 275; Garci-Núñez, 13 (Tetuán); Orense, 41; Pedro Muguruza, 8 (esquina a Padre Damián); Capitán Haya, 30; avenida de La Habana, 7 (esquina Hermanos Pinzón); Alonso Cano, 38; Mosto Lafuente, 28; Martínez Campos, 22; Rodríguez San Pedro, 7; Almagro, 24; Diego de León, 24; Francisco Silveira, 14; avenida de Bruselas, 49 (Parque Avenidas); avenida de América, 11; López de Hoyos, 83; Joaquín Costa, 47; Serrano, 222; Frolongación General Mola, 289; Alfonso XIII, 112 (Ciudad Jardín); Treviana, 1 (Parque San Juan Bautista); López de Ho-

yos, 365; Juan Pérez Zúñiga, 21; Santa Natalia, 12 (Ciudad Lineal); Virgen del Coro, 9 (ampliación Concepción); Virgen de la Fuencisla, 13; Alcalá, 409; avenida de Aragón, 160 (Canillejas); Lago Constantza, 38 (entrada Alcalá 316); Fernando Gabriel, 18 (Colonia Barrio Bilbao); Ricardo Ortiz, 12 (Ventas); Alconera, 7, parcela G (Gran San Blas).

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Preciados 35; Echegaray, 21; plaza Independencia, 10; paseo Marqués de Zafra, 43; General Pardiñas, 64; Jorge Juan, 34; San Marcos, 11; plaza del Dos de Mayo, 6; Eclija, 9; Guzmán el Bueno, 34; Cea Bermúdez, 4 (frente Parque Móvil); Martín de los Heros, 48 (esquina Rey Francisco); Villamil, 47; Barrio del Pilar, calle 1, número 1; carretera Fuencarral a playa, 275; Garci-Núñez, 13 (Tetuán); Orense, 41; Núñez Morgado, 11 (plaza Castilla); Capitán Haya, 30; Alonso Cano, 38; Martínez Campos, 22; Rodríguez San Pedro, 7; Almagro, 24; avenida de América, 11; López de Hoyos, 83; Serrano, 222; Alfonso XIII, 112 (Ciudad Jardín); Juan Pérez Zúñiga, 21; López de Hoyos, 365; Virgen del Coro, 9 (ampliación Concepción); Alcalá, 409; avenida de Aragón, 160 (Canillejas); Fernando Gabriel, 18 (Colonia Barrio Bilbao).

#### TURNO 10 A (SUR)

Hasta las 12 de la noche

Concepción Jerónima, 38; paseo de Extremadura, 40; paseo de Extremadura, 232; Camino la Laguna, 32 (Barrio Lucero); paseo Jesuitas, 72 (esquina a paseo Olivos); plaza de Cascorro, 2; paseo Imperial, 29; Condes de Barcelona, 5 (esquina a Baleares 6); Salaberry, 40; Pedro Domingo, 1 (detrás avenida Oporto, 73); General Ricardos, 121; Matilde Hernández, 77 (plaza de toros); Labrador, 1 (esquina carretera Leganes, Carabanchel Alto); Alejandro Navarro, 12; Nuestra Señora Valvanera, 100 (Carabanchel Bajo); Duquesa Modena, 2 (edificio Velázquez); Camino Viejo Villaverde, 24; Enrique Fuentes, 12 (entrada Marcelo Usera, 146); Marcelo Usera, 36; carretera de Andalucía, 19 (Usera); paseo de Yeserías, 89; Cáceres, 10; General Lacy, 11; Lavapiés, 34; Fray Luis de León, 10; Atocha, 110; plaza del Niño Jesús, 2; Barrio Moratalaz, polígono C; Sánchez Barcáiztegui, 15; avenida de la Albufera, 12 (Puente Valdecasas); Manuel Maroto, 2 (Puente Valdecasas); Huerta Ha-

chero (esquina a Puerto Balbarán); Poblado Absorción Barrio Entrevías, bloque 48; Concepción, 22 (Puente Valdecasas); Angela González, bloque 2, casa 1; Pedro Laborde, 37 (frente depósito de agua, Puente Valdecasas); Risco del Peloeche, 9.

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Concepción Jerónima, 38; paseo de Extremadura, 40; Camino la Laguna, 32 (Barrio Lucero); Condes de Barcelona, 5 (esquina a Baleares 6); General Ricardos, 121; Alejandro Navarro, 12; Nuestra Señora Valvanera, 100 (Carabanchel Bajo); Duquesa Modena, 2 (edificio Velázquez); Enrique Fuentes, 12 (entrada Marcelo Usera, 146); carretera de Andalucía, 19 (Usera); Camino Viejo Villaverde, 24; Cáceres, 10; Lavapiés, 34; Atocha, 110; plaza del Niño Jesús, 2; Barrio Moratalaz, polígono C; avenida de la Albufera, 12 (Puente Valdecasas); Poblado Absorción Barrio Entrevías, bloque 48; Concepción, 22 (Puente Valdecasas); Risco del Peloeche, 9.



## ARTE - LITERATURA - LIBROS - MUSICA

## LIBROS DE DERECHO

Por José María CASTAN VAZQUEZ

**LA RESPONSABILIDAD DE LOS ORGANOS TUTELARES.**—José Manuel Lete del Río. Universidad de Valladolid. Un volumen de 221 páginas.

Es ya casi un tópico jurídico afirmar que la institución de la tutela funciona mal en la realidad del Derecho español. Todos los autores están, en efecto, de acuerdo en que el complejo organismo tutelar que —con buena intención e imitando legislaciones extranjeras— monió nuestro legislador, no ha sido eficaz en la vida práctica. La apatía de tantos autores que han descuidado sus funciones, sin hablar de la negligencia de los Consejos de Familia (que apenas si se reúnen más de una vez: en su sesión constitutiva), ha hecho letra muerta las normas más o menos acertadas del Código civil, con grave daño, muchas veces, de los intereses materiales y morales de las personas sujetas a tutela.

Debiera, acaso por ello, ser copiosa la bibliografía sobre esa institución, pero lo cierto es que son más bien escasos los estudios que a ella se dedican; el de Lete, que da a conocer la Universidad de Valladolid, no constituye una exposición de conjunto del tema como las que hace años realizaron Escobar o Rodríguez Arias, sino una monografía en torno a un punto concreto que el autor ha juzgado de importancia práctica capital: la responsabilidad de los órganos tutelares. Y es que cree Lete que si la institución tutelar está fallando en la práctica por no cumplirse los preceptos del Código (preceptos que, por otra parte, no le parecen mal), el remedio estará, más que en reformarlos, en hacerlos cumplir, estableciendo a tal efecto un sistema eficaz de responsabilidades de los llamados a ejercer la tutela.

Con esa idea central ha construido Lete su tesis, en la que nos va exponiendo las normas que sobre responsabilidad rigieron en el Derecho histórico —desde el romano y el medieval hasta el del proyecto español de Código de 1851— y las que rigen hoy en algunas legislaciones extranjeras, como las de Francia, Bélgica e Italia, por un lado, y las de Alemania y Suiza, por otro. El estudio comparativo no es así exhaustivo, pero cubre ciertamente los ordenamientos más típicos e interesantes en esta materia.

Penetra luego Lete en el Derecho positivo español, y espigando por él, extrae, comenta y sistematiza todas las normas en que hoy se contiene la diluida e ineficaz responsabilidad prevista por la ley. Expone así primero las posibles hipótesis, al margen del Código, de responsabilidad del tutor: por actos propios, por hechos del pupilo y por daños de animales o cosas de éste. Después estudia el juego de las sanciones que, en base al Código, pueden sufrir el tutor, el protutor, los miembros del Consejo de familia y aun la autoridad judicial. A juicio de Lete, la responsabilidad de los órganos tutelares no encaja exactamente en la responsabilidad extracontractual ni en la contractual.

¿Cabe realmente revitalizar la tutela a base de perfilar y reforzar la responsabilidad de los órganos tutelares? El doctor Lete entiende que sí, y tal vez pegue un poco de ingenuo, pues no siempre basta fijar normas punitivas para hacer marchar las instituciones. Pero, en todo caso, esta monografía —de amplia documentación y método riguroso— supone una contribución excelente a la bibliografía sobre tutela. Ojalá hubiera muchas así en esa zona, bastante preterida, del Derecho familiar. El libro lleva un interesante prólogo del profesor Ignacio Serrano, maestro de Lete y de otros jóvenes civilistas formados en la misma Universidad vallisoletana, los cuales, por su número y su clase, permiten acaso ya hablar de la «escuela de Valladolid».

## JOSE LAPAYESE EMPLEA PROCEDIMIENTOS ANTIGUOS EN UNA OBRA ACTUAL

El color en su producción actual es consecuencia de una evolución en lucha entre la escultura y la pintura

“DIBUJAD Y LUEGO HAREIS LO QUE QUERAIS”, DIJO SIEMPRE A SUS HIJOS Y A SUS DISCIPULOS

A José Lapayese le guía siempre el camino de la verdad en el arte, que es cosa muy distinta a encerrarse en teorías particulares y no admitir la lógica renovación de las formas y los modos de hacer plástica. José Lapayese, en su obra, en su amena palabra y en las aulas donde enseña y prepara a una generación de artistas, es defensor de la verdad. «Dibujar —decía sus alumnos—, y luego haréis lo que queráis.» El piensa que cuando un artista domina el dibujo puede interpretar y llegar incluso a desdibujar las formas reales para que se parezcan más a esas visiones particularísimas del artista, a esas idealizaciones o a esas fantasías a la que tiene derecho. José Lapayese está en lo cierto. Las visiones particulares, las idealizaciones de las formas y las fantasías difícilmente se pueden representar con fidelidad cuando se es incapaz de representar las formas reales, las formas que son de dominio de todos, de los artistas y de los no artistas, con trazos dibujísticos de correcta perfección. Con motivo de la Exposición que José Lapayese presenta en la sala de la Dirección General de Bellas Artes del Palacio de Bibliotecas y Museo, he hablado en dos ocasiones con el artista. Las dos veces saqué la misma conclusión: es un hombre que no se contenta sólo con conocer el camino y la evolución que sigue su obra, sino que se muestra preocupado por lo que del arte piensan hoy muchos que dicen en llamarse artistas.

**MAESTRO DE TALLER ANTIGUO**

El es profesor de un plantel de

jóvenes de Educación y Descanso. Once años lleva formándolos y dándoles lecciones de dibujo, de arte. Ha conseguido sacar a muchos de una cantera artesana y elevarlos a la categoría de artistas. Lapayese es también formador de esos artistas del mismo apellido —Ramón y José—, que son sus hijos. Podríamos decir que es un maestro de taller antiguo, de taller anterior al nacimiento de la Academia y de la enseñanza artística oficial.

Hablamos de la obra de Lapayese, de su evolución. Yo recuerdo una Exposición suya en la calle del Prado, de Madrid, hace unos cuatro años.

—Aquello pertenecía a otra época —dice el artista—. Presenté allí una serie de esculturas trabajadas en madera con el color real de la materia.

—Ahora veo otras obras en que se introduce una visión colorista. ¿Qué le interesa más, la parte relativa a la forma o al color?

—Verá, yo no antepondría una cosa a la otra. Creo que esto es fruto de la evolución de mi obra. Primero me preocupó la forma y la materia. Realicé esculturas en madera, alabastro, etc.... Luego apareció el color como algo necesario. La materia daba la forma y requería en la exposición artística el color. Esta obra de hoy es una escultura-pintura que, tras un período caracterizado por el relieve, hoy vuelve a aplanarse en tablas, como al principio.

**SENTIDO MODERNO CON PROCEDIMIENTOS ANTIGUOS**

El secreto de la actual obra colorista de la escultura de Lapayese se centra en traer a una plástica auténticamente moderna, actual, el procedimiento de la policromía del siglo XV.

—Yo traigo a mi escultura o a mis pinturas sobre tablas —dice Lapayese— las bellas calidades de los procedimientos antiguos bajo un concepto lineal de hoy.

Muestra el escultor su Exposición. los tonos azules, plateados, dorados, grises..., de esas visiones que hablan de destrucción, de ruinas, de planetas presentidos. Vemos otras obras: «Tres edades», «Metamorfosis», «Titanes en lucha», que son relieves en donde se ven cuerpos retorcidos, en completa armonía de movimiento. Los relieves están esculpidos sobre planchas de madera de 15 a 20 centímetros de espesor. Las vetas

de la madera, con sus caprichosos dibujos, huellas de los años, aportan calidades a las sinuosidades de las obras. José Lapayese habla, describe y descubre sus pensamientos con estas vetas de la materia que emplea.

Francisco PRADOS DE LA PLAZA

## BIENAL INTERNACIONAL DE ARTE UNIVERSITARIO DE IBIZA

EL DIA 30 FINALIZA EL PLAZO DE ADMISION DE OBRAS

Hoy, día 30 de junio, finalizará el plazo de presentación de obras para la II Bienal Internacional de Arte Universitario en Ibiza, las cuales deben remitirse a la Oficina de la Bienal instalada en Ibiza (plaza de España), Baleares.

Pueden concursar obras de arquitectura, cerámica, dibujo, escultura, esmalte, grabado y pintura.

Hasta el momento presente la participación internacional es muy numerosa, habiéndose presentado obras de doce países.

Esta última semana, el director de la Bienal, don Florencio Arnán y Lombarte, se desplazó a Ibiza para mantener conversaciones con el Comité Ejecutivo de la Bienal, Ayuntamientos de la isla y diferentes organismos de la misma, con el fin de programar los actos de inauguración que tendrán lugar el próximo otoño.

## CRITICA BREVE

**DE KENNEDY A JOHNSON.** Theodore H. White. Ediciones Cid. Madrid.

Dos facetas hay que señalar ante todo en la figura del señor Theodore White. Son éstas las del historiador riguroso y la del agui periodista, dos facetas que no son distantes, sino unidas en muchos casos. Historiador serio y eficaz y periodista de alto rango con Manuel Aznar, válganos el ejemplo.

Historia y reportaje en una gran pieza formal y de muchos lectores la de este libro lograda en primer término por esas facetas que se encierran en White en su día —uno de 1962— nada más y nada menos tampoco, que Premio Pulitzer. Un Premio que es, perdónesenos lo fácil del clisé, «trámite de gloria» periodística lograda en todo caso con una ardua tarea y a veces con la muerte.

Dos Presidentes por el Poder es lo que en realidad es este libro de varios centenares de páginas, en una definición breve como encuadra al titillito de esta sección.

Pero por encima y por debajo de esa lucha hay tantas cosas —infinitas— que son el vivir y devenir histórico de un pueblo hoy capitán de la Historia.

Un gran libro, un hermoso libro

que hoy es apasionante y mañana será «grande e general historia» —también lo es hoy— del siglo XX.

## UN PIANISTA DE DIECISEIS AÑOS GANA EL CONCURSO INTERNACIONAL TCHAIKOVSKY

PRESTIGIO, FAMA Y 2.500 RUBLOS DE PREMIO

MOSCU.—El ruso Grigory Sokolov, de dieciséis años, ha ganado el concurso internacional de piano Tchaikovsky.

Un Jurado compuesto por veintinueve miembros y presidido por el mundialmente famoso pianista ruso Emil Gilels, designó ganador a Sokolov, de entre los catórtos finalistas que quedaron de los sesenta concursantes que comenzaron hace tres semanas la famosa competición de piano.

Misha Dichter, de los Estados Unidos, obtuvo el segundo premio y Viktor Yereshko, de la URSS, recibió el tercero.

Los ganadores recibirán medallas de oro, plata y bronce respectivamente, y premios en metálico;

La Colección Vórtice, que pilota con saber periodístico e historicista, Enrique Ruiz García, es aquella que encuadra este libro de hermosa edición.

**BENAVENTE.** Luis Aguirre Prado. Publicaciones Españolas. Madrid, 1966.

Son numerosas las pruebas que hasta el momento presente academias y centros de cultura, escritores y periodistas, están dando de la debida fidelidad al Premio Nobel español don Jacinto Benavente.

Publicaciones Españolas no ha sido remisa en acudir a esta cita, y aquí está, en línea de sencillo pero excelente combate, uno de sus «Temas Españoles» para honrar y vivificar la personalidad ingente —ya en lo humano o en lo teatral— de Jacinto Benavente y Martínez.

El publicista Luis Aguirre Prado, el más fecundo de tan brillante Colección, por tantos motivos elogiosa, ha sido el escogido para darnos ese friso lleno de sencillez pero de emoción a la par, de anécdota y dato del gran comediógrafo.

Un libro —librito por sus páginas— que alienta entusiasmo y alumbra conocimientos primarios, si se quiere, pero esenciales.

J. S.

## LA MEDALLA AL MERITO CIVIL A DON FERNANDO FUGARDO

En la sede de la Embajada de España en Ginebra ha sido distinguido con la Medalla al Mérito Civil el Presidente de la Sección Social Central del Sindicato Nacional de la Madera y Corcho, don Fernando Fugarado. La imposición fue hecha por el embajador de nuestro país, señor Giménez Arnán, en nombre del Ministro de Asuntos Exteriores.

Asistieron al acto el presidente del Consejo Nacional de Empresarios, don Luis Galdós, y altos funcionarios del Ministerio de Trabajo.

## CARTELERIA DE EXPOSICIONES

Abril (Arenal, 18).—IV Premio «Abril de Pintura. Clausura, el 12 de julio.

Biblioteca Nacional (Calvo Sotelo).—Exposición de libros de pintores editados por la Asociación «Les Bibliophiles de L'Union Française».

Casa de la Panadería (Plaza Mayor).—Exposición de pintura y escultura organizada por la Asociación Nacional de Pintores y Escultores.

Casón del Buen Retiro.—Exposición de anticuarios.

Círculo 2 (Manuel Sirvela, 2).—Exposición de Montreal. Clausura, el 6 de julio.

Club «Pueblo» (Huertas, 73).—Exposición de Vivi Milano. Clausura, 4 de julio.

Dirección General de Bellas Artes. Sala de Exposiciones (Calvo Sotelo, 20).—Exposición de José Lapayese.

Eduarte (Villanueva, 23).—Exposición de dibujos de los siglos XVII al XIX. Clausura, el 6 de julio.

Galería «La Casita» (Castellana, 37).—Exposición de fotografías de Edward D. Stone. Clausura, el 6 de julio.



## BERLIN

## JEAN-LUC GODARD EN SU PROPIO LABERINTO—NI POSITIVO NI NEGATIVO: NADA

BERLIN. (De nuestro crítico cinematográfico, enviado especial, Luis Gómez Mesa.) — Ha acertado Jean-Luc Godard en su primera película. Teórico y defensor furibundo de sus gustos, y detractor feroz de los contrarios, aprendió cine en las filmotecas. Se unió al grupo denominado, en eficaz propaganda intelectualista, la «nueva ola», y de ese modo encontró los entusiastas de su labor.

El protagonista de esa película, interpretado por Jean-Paul Belmondo, es un destructor de todo, y acaba por serlo de sí mismo. Amoral, sin creencias, entregado al materialismo y al amor más grosero, mata a un gendarme en un arranque estúpido, exento de rabia, irracionalmente. Y por ese asesinato tiene que huir de la justicia. Al final de la escapada — título español de esa película — le espera la muerte. ¿Era esto lo que quería? ¿Vivió realmente o actuaba de manera mecánica, supeditada a los instintos, como si careciera de inteligencia?

Lo que más se elogió de esa película es haber sido realizada en las calles de París. ¡Ah!, el cine norteamericano había utilizado ya como escenografía verdadera las calles de Nueva York —recorremos «Las calles de Nueva York», trama de gánsters, de Rouben Mamoulian, y por Gary Cooper—, o las de Chicago, o las de San Francisco...

Pero todo eso es ya historia. Jean-Luc Godard logró una obra maestra del cine moderno. Luego, víctima de su egoísmo —yo, yo, yo, en sonsonete continuo—, olvidó deliberadamente lo que sabía de cine. Y se dedicó a emplear no en su visualidad, que es lo que define, sino sometida la imagen a la palabra.

Nos parece bien que se prescindiera de normas que no son inmutables. El cine exige una renovación constante.

Ha de cumplirse en fidelidad a las primordiales cualidades filmáticas.

Imágenes vitales en labor creadora o recreadora. O de fantasía, con una sustancialidad humana.

Pero no conferencias, disertaciones, charlas o simple y vulgares comentarios, ilustrados con fotografías, desigualmente movidos y nada conmovidos.

Godard inició ese mal camino en «Una mujer es una mujer», y lo ha seguido en «Vivir su vida», «Una mujer casada», «Pedro el loco» y también, pero de forma distinta, en «Alphaville».

\*\*\*

Cada Festival tiene sus directores predilectos. Y uno de los del de Berlín es Jean-Luc Godard.

Se proyectaron en años anteriores «Una mujer es una mujer» y «Alphaville», que ganó en 1965 nada menos que el «Oso de Oro», el Gran Premio.

Y ahora, «Masculino-femenino», su última película.

\*\*\*

«Masculino-femenino». Título sugerido. Tema muy amplio, heterogéneo e importante. Empequeñecido por Godard. Con sus osadías de pésimo gusto, como esos planos de perversiones sexuales.

Según un texto, que es, sin duda, del mismo Godard, «esta película nos informa en quince "sucesos precisos" —en forma objetiva y sin

fábula propia— sobre la vida, opinión, actividad, comportamiento e impresiones de gente joven, en París, en el año 1960».

Y todo es falso, rebuscado. Cualquiera observador lo descubre. Instantes inconexos. Diálogos insulsos, no obstante sus pretensiones. Los personajes no representan a la juventud. No es ésta lo indiferente, lo despreocupado y lo tonta como Pablo, Magdalena, Isabel, Roberto, Catalina...

Jean Rouch realizó en París, con sus gentes y sus ambientes, «Crónica de un verano», y rotuló a esa película «cine-verdad». Una verdad a medias, ya que se eligen para las encuestas a conocidos y que se saben sus opiniones.

Godard ha imitado ese cine. Y lo adoptó a sus peculiaridades.

«Palabras, palabras, palabras!», repetía Hamlet, acongojado, en estremecedor tono patético de loco cuerdo. Pero respondían a sus sentimientos y le señalaban su conducta.

La palabrería, el verbalismo de las películas de Godard, y de esta, «Masculino-femenino», están vacías. Frases con citas de filósofos, de escritores, de sociólogos... Godard se cree que es todo esto, y no es nada. En su supervanidad

se encerró en un laberinto del que no es fácil salir si no cambia de derrotero y vuelve a la ruta de sus comienzos, de su primera película.

Chantal Goya —de algún parecido con Anna Karina—, Jean Pierre Leaud, Mariene Jobert, Michel Debord, Catherine Isabelle Duport, Eva Britt Strandberg y Birger Malmsten son unos jóvenes estultos por culpa de Godard.

Aparece unos momentos Brigitte Bardot en un café, que escucha con atención los consejos de uno de sus directores. ¿Será Brigitte la protagonista de alguna próxima película de Godard?

\*\*\*

En la conferencia de Prensa —muy concurrida—, Godard alardeó de pedantería, de cinismo. Una postura muy de estos tiempos, de entusiasta acogida en bastantes núcleos. Dijo que no es demócrata. Afirmó su fervorosa adhesión por Jean Renoir, del que se proclamó su sucesor.

En Resumen: Jean-Luc Godard, ni positivo ni negativo: nada. De su labor sólo es válida su primera película, «A bout de souffle», en título español, «Al final de la escapada».

## BUENOS AIRES: Braulio Díaz Sal

## LA ACTUALIDAD DE DOS COMEDIAS

BUENOS AIRES.—Dos comedias de distinta concepción estética y literaria, pero que fueron igualmente subrayadas por la crítica, acaban de ponerse en escena en esta capital. Una de ellas es «Tres sombreros de copa», de Miguel Mihura, y la otra, «Maria se porta mal», de Enrique Wernicke. Esta escrita especialmente para niños. No voy a decir en estas columnas quién es nuestro Miguel Mihura, ni tampoco analizar su obra; pero no quiero pasar por alto los conceptos agradables que le dedica la crítica. «Con un lenguaje —escribe el autorizado crítico de «La Nación»— que tiene reminiscencias de Jardiel Poncela y anuncia las réplicas absurdas de Ionesco, Mihura presenta una serie de tres pintorescos personajes, desde el serafico hotelero don Rosario hasta el aburguesadísimo don Sacramento, pasando por las avispadas muchachas y los verdes admiradores». El comentarista acota que «Tres sombreros de copa» es pieza bien característica de la modalidad de Mihura, «no sólo por la rica inventiva que exhiben los hechos escénicos y por el lenguaje abundante en réplicas sorprendentes, sino también por su contenido satírico y el soplo lírico que algunos momentos la anima». Se mencionan otras obras del mismo autor y se festeja esta acertada presentación, dirigida por Elisa Strahm e interpretada por Lucho Roques, Héctor Galle, Alicia Aller, Carlos Cavallieri, con escenografía de Mabel Crescente y Eduardo Fernández.

La comedia de Wernicke es igualmente tratada con discreción. Se estrenó en el Nuevo Teatro, con la dirección de Ariel Quiroga.

Y el mismo comentarista sostiene que en ella se presentan personajes cotidianos «a través de la sub-

## DÍA DE LA PROVINCIA EN LOS FESTIVALES HISPANOAMERICANOS DE CACERES

## LA CARROZA DE HERVAS Y LAS HURDES PREMIADA ENTRE CATORCE PARTICIPANTES

CACERES. — Dentro del espléndido marco de los VII Festivales de Folklore hispanoamericano, que se están celebrando en medio de gran expectación, se celebró el Día de la Provincia con un desfile de carrozas en el paseo de Cánovas. Catorce carrozas, ocupadas por bellísimas señoritas, que representaban a la comarca y partidos judiciales de Cáceres, Ayuntamientos de Plasencia y Cáceres y a la Diputación, participaron en un concurso. Todos los grupos que participan en estos Festivales tomaron parte también en el cortejo intercalados entre las carrozas. El primer premio fue otorgado a la carroza de Hervás y Las Hurdes. Numeroso público de la capital y pueblos de los alrededores presenciaron el espectacular desfile. (Cifra.)

## HA COMENZADO EL XV FESTIVAL INTERNACIONAL DE MUSICA Y DANZA DE GRANADA

## ACTUACION DEL "BALLET" DE LA OPERA COMICA DE PARIS



En esta fotografía vemos la actuación del «ballet» de la Ópera Cómica, de París, que interpreta «Cascamuceos», de Tchaikovski. — (Fotofiel.)

GRANADA. (Por teléfono. De nuestro corresponsal, Rafael Gómez Montero.) — Con motivo del comienzo del XV Festival Internacional de Música y Danza de Granada se ha inaugurado, en el carmen de la Fundación «Rodríguez Acosta», en la Alhambra, el Concurso-Exposición monográfica que anualmente viene celebrando. Este año se ha dedicado al tema «Car-

teles publicitarios del festival granadino», al que han acudido artistas españoles y extranjeros. Por la cuantía de los premios se considera uno de los mejor dotados de Europa.

Ha comenzado el Festival con la representación, en el teatro abierto en los jardines del Generalife, del «ballet» de la Ópera Cómica de París. Seguirá un recital de piano a cargo de Tomás Vasay; la Orquesta Nacional de España presentará varios conciertos, uno de ellos dirigido por Paul Kleckl. Intervendrá también, en el patio de Los Leones, Andrés Segovia, con un recital de guitarra. En el paseo de Los Tristes, sobre el escenario monumental que se ha instalado sobre el río Darro, con los bosques y las torres de la Alhambra iluminados, como fondo, tendrá lugar el Festival del Cante Jondo, en el que intervendrá también el «ballet» de Rafael de Córdoba. Recitales de canto, en el patio de los Arrayanes, a cargo de Victoria de los Angeles.

En teatro, la compañía Lope de Vega ofrecerá dos obras: una de Jacinto Benavente, «Los intereses creados», y otra de Alejandro Casona, «Corona de amor y muerte».

Este año tendrán lugar dos misas en la capilla de los Reyes Católicos, ante los sepulcros de Isabel y Fernando. En una de ellas intervendrá la coral de Düsseldorf, que interpretará la «Misa de Kodaly», y otra por la escolanía de la catedral de Guadix.

Se celebrarán otros actos en el Palacio de Carlos V, y cerrará el Festival el «ballet» de Luisillo y su teatro de danza española.

Con motivo de este Festival han llegado a Granada numerosas personalidades nacionales y extranjeras y, a juzgar por el comienzo, así como por las reservas de plazas en los hoteles y de localidades, se supone que este año va a superarse la ya numerosa afluencia de años anteriores.

## LEA USTED

7 FECHAS

EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA



# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## LOS SELECCIONADOS MARCARON CINCO GOLES AL WIENNER SPORT CLUK

Con el partido jugado ayer en Pontevedra se cierra la serie de encuentros preparatorios

PONTEVEDRA. (Del corresponsal de Pyresa, Emilio de la Torre.) Selección española, 5 (Gento, 2; Amancio, Pirri y Del Sol); Wiener, S. C., de Austria, 0. SELECCION ESPAÑOLA. — Betancort; Sánchez, Gallego, Eladio; Pirri, Zoco; Ufarte, Del Sol, Peiró, Amancio y Gento.

WIENNER. — Schneider; Haver, Webora, Linhart; Windisch, Kroll; Matzler, Hoft, Schmiß, Raffreider y Hormaier.

Arbitró el colegiado italiano señor Monti, que tuvo una buena actuación.

### GOLES

A los doce minutos, un pase de Amancio a Gento permitió a éste internarse hasta el palo para, a pocos metros, lanzar desde un ángulo inverosímil un tiro raso que vale el 1-0.

A los trece minutos se produce una buena combinación entre medios e interiores españoles, que termina con pase de Del Sol a Amancio que, de tiro raso, hace el 2-0.

A los veinticuatro minutos, Pirri, a bote pronto, desde lejos del área, lanza un tiro impresionante que se coló por el ángulo izquierdo del portal austriaco y valió el tercer tanto.

En el segundo tiempo, a los veinte minutos, se castiga al Wiener con un penalty, al ser derribado Gento dentro del área. El público protestó el penalty, que ejecutó Gento y valió el 4-0.

A los veintinueve minutos, una falta sacada por Del Sol cerca del área austriaca se transformó en el quinto tanto; de tiro por alto que salvó la barrera.

En el minuto treinta y cinco se castigó al equipo austriaco con un nuevo penalty, al ser derribado Marcelino dentro del área en el momento en que se disponía a tirar a gol. La falta la ejecutó Del Sol, raso, muy floje y colocado, y dio ocasión a que la detuviera el portero austriaco.

### COMENTARIO

Tras el correspondiente cambio de banderines entre Gento y Hoft,

la selección española, naciendo gala de una rapidez extraordinaria, se lanza abierta sobre la puerta austriaca y sorprende al conjunto forastero por la velocidad que imprimía a su juego. Los dos equipos se emplearon bajo el mismo patrón de juego, el 4-2-4. En la selección española Zoco pasó a cuarto defensa para ejercer la vigilancia del delantero centro contrario, mientras Gallego se mantenía como defensa-escoba y Del Sol como centrocampista formaba pareja en la media con Pirri y se incorporaba al ataque cuando la selección avanzaba.

El buen haber de los españoles, con magníficas combinaciones y rapidez suma en todas sus acciones, dio su fruto en los tres goles conseguidos en el primer período, mientras que los austriacos contraatacaban con lentitud, pero aun así tuvieron ocasiones de inquietar seriamente a Betancort. El fuerte calor reinante comenzó a hacer mella en los jugadores de uno y otro equipo a partir de los treinta y cinco minutos, y el ritmo de juego bajó un poco, aun cuando la

selección española continuó siendo superior por su rapidez y mejor compenetración.

En el segundo tiempo, Reina substituyó a Betancort; Fusté, a Peiró, y Marcelino, a Amancio, y en el lado austriaco, Hoft II salió en lugar del delantero centro y Weig substituyó al interior izquierdo. No fue en esta fase de tanta rapidez el juego, si bien todas las acciones españolas eran mucho más veloces que las austriacas, en cuyos jugadores el calor se hacía notar más que en los españoles.

Tras la falta cometida a Gento, que fue sancionada con el correspondiente penalty, el extremo izquierdo español abandonó el terreno de juego y fue substituido por Reija, que se limitó a cumplir en su circunstancial puesto de extremo.

Marcelino también hubo de abandonar el terreno de juego cuando faltaban cinco minutos, al ser lesionado en la jugada que provocó el penalty con que se castigó a los austriacos.

En general puede decirse que, pese al sofocante calor, el partido ha sido bueno. Se jugó sin excesivas complicaciones, con rapidez y nervio por parte española, con sentido del desmarque y pase de la pelota al primer toque. Los más destacados en el bando español, y por orden de méritos, han sido Del Sol, Pirri y Gento, si bien para éste fueron las mayores ovaciones de la tarde por la brillantez que imprimía a sus clásicas galopadas por el extremo.

### OPINIONES

Una vez terminado el encuentro, en la sala de Prensa del estadio de Pasarón, Villalonga dio a conocer los cuatro jugadores que no se incluyeron en la lista definitiva de Londres. El seleccionador nacional aseguró que estos cuatro jugadores son Violeta, Zaldúa, Villa y Rife.

En cuanto a su impresión del partido, señaló que se había jugado bien y que sus muchachos habían corrido con ganas y con velocidad, pese al fuerte calor reinante. Añadió que estaba plenamente satisfecho del rendimiento de todos.

Respecto al Wiener manifestó que era un equipo potente, como lo demostraba el que en sus filas figuraban ocho internacionales, y que, además, se había reforzado con el portero de la selección nacional. «El calor reinante les afectó más a ellos que a nosotros».

En entrenador del equipo austriaco, M. Galli, manifestó que los españoles tienen una superior condición técnica que los austriacos y que a ellos les había perjudicado grandemente la temperatura.

En cuanto a las posibilidades de España en Londres, M. Galli manifestó que si juegan con velocidad pueden llegar muy lejos. En cuanto a la confrontación de España con Alemania dijo que España puede ganarle bien a Alemania si corre, juega y lucha, porque posee una técnica superior a los alemanes.

## EL EUROPA CONTINUA EN SEGUNDA DIVISION

AYER, EN PARTIDO DE DESEMPATE QUE DURO 154 MINUTOS, VENCIO AL TARRASA POR 4-3

BARCELONA. — El Europa jugará la próxima temporada en Segunda División, ya que ha vencido al Tarrasa por cuatro goles a tres en partido de desempate celebrado en el Nou Camp, y que ha durado ciento cincuenta y cuatro minutos.

El tiempo reglamentario de noventa minutos, así como la primera prórroga de media hora, finalizaron con empate a tres goles.

Se disputaron seguidamente prórrogas sucesivas de diez minutos cada una, y en el minuto ciento cincuenta y cuatro fue cuando el Europa se apuntó su cuarto y decisivo tanto. (Alfil.)

● En Orense se ha jugado el segundo encuentro del Torneo Triangular, enfrentándose el Orense y el Celta de Vigo, venciendo los locales por 3-0. La final, entre el Orense y el Ferrol, se jugará el domingo.

● En Oviedo se asegura que el jugador del Atlético de Madrid, Isidro, será cedido al Club ovetense para la próxima temporada.

● En partido de vuelta de la fase de promoción a Tercera División, el Betis Club de Badajoz ha vencido al Valdepeñas por 4-1, por lo que tendrán que jugar partido de desempate.

● La Unión Popular de Langreo contará la próxima temporada con un nuevo campo, y es casi seguro fíche a Argüelles como entrenador.

● Villa, delantero del Orense, ha suscrito contrato con el Valladolid, y Solé, también jugador orensano, ha firmado por el Calvo Sotelo.

### TIRO AL PLATO

## EL EQUIPO ESPAÑOL GANO EL CAMPEONATO IBERICO

SAN SEBASTIAN. — Con buen tiempo y mucha animación se disputaron las dos últimas tiradas del Campeonato Ibérico de Tiro al Plato; resultado final, clasificación individual: campeón ibérico, marqués de Valleflor, de Portugal, 185 de 200; 2. José Luis Alonso, de España, 182 de 200; 3. Mariano Germán, de España, 181 de 200; 4. Armando Marques, de Portugal, 180 de 200; 5. Alberto de Miguel, de España, 180 de 200, y 6. José Cusi, de España, 179 de 200.

Por equipos:  
1. España, 267 de 300.  
2. Portugal, 263 de 300.

Después de este campeonato se disputó el Campeonato Interprovincial de España, venció Barcelona con 265 de 300; 2. Zaragoza, 239 de 300; 3. Tenerife, 238 de 300; 4. Bilbao, 234 de 300, y 5. Guipúzcoa, 230 de 300. (Alfil.)

## VIOLETA, RIFE, ZALDUA Y VILLA, DESCARTADOS PARA EL MUNDIAL

Ayer se interrumpió la concentración de Santiago para reanudarla el domingo por la mañana

SANTIAGO DE COMPOSTELA (La Coruña.) (Del corresponsal de Alfil, José REY ALVITE.) — El seleccionador nacional de fútbol, señor Villalonga, que en todo momento durante la concentración en Santiago se mostró muy complaciente con los periodistas, en esta ocasión fue demasiado reservado en lo que se refiere a la noticia de los que habrían de quedar eliminados del equipo nacional.

A las ocho de la tarde del martes, al despedirnos del seleccionador nacional en el hotel del Peregrino, nos manifestó formalmente que hasta después del partido del miércoles, en Pontevedra, contra el Wiener Sportklub no resolvería sobre la exclusión de estos cuatro hombres. En esta confianza estábamos no ya los periodistas, sino los propios jugadores. Es decir, aquellos sobre los cuales podría gravitar la duda de su ida o no a Inglaterra. De ahí sacamos la consecuencia de que no se les indagaría la cena a aquellos seleccionados que pudieran temer por su participación directa en los mundiales. Pero ha venido a resultar que el señor Villalonga cambió de parecer después de las doce de la noche.

Ya no había, pues, secreto a posteriori. Como el señor Villalonga había anunciado en el hotel del Peregrino, porque lo que indudable pretendía el seleccionador era no frustrar ninguna ilusión antes del partido contra los austriacos. Era su firme propósito el resolver el asunto de los cuatro una vez terminado el encuentro con el Wiener. Pero como ya queda dicho, el señor Villalonga cambió el criterio y en la misma medianoche del martes transmitió directamente la noticia a los excluidos, que resultaron ser Zaldúa, Rife, Villa y Violeta. Dos zaragozanos y dos barcelonistas.

En realidad, los cuatro no habían tenido labor preponderante en toda la tarea de la selección y esto se puede interpretar como un acierto del señor Villalonga. En ese criterio no vamos a mediar nosotros, porque nadie como el seleccionador nacional puede tener mejores elementos de juicio. Lo que sí podemos decir es que de los cuatro uno encajó con visible disgusto la determinación: fue Zaldúa.

Suponemos que el muchacho habrá pasado una noche intranquila, porque evidentemente la reacción de contrariedad venía a poner punto final a unas grandes ilusiones de jugar en Londres en razón de que es uno de los seleccionados más jóvenes de la concentración.

Los tres restantes tuvieron también la reacción imaginable: contrariedad, aunque acaso por su mayor veteranía supieron disimular mejor sus sentimientos. Los compañeros de los excluidos tuvieron para ellos una reacción humana y cordial.

En la misma noche del martes Violeta pidió un taxi y la impresión que había era de que emprendía el regreso a su residencia, pero no fue así, ya que según hemos podido informarnos apareció en el Estadio de Pasarón en el partido de ayer tarde.

El equipo nacional ha iniciado inmediatamente después de dicho encuentro unas vacaciones de tres días. El día 3, a las ocho y treinta de la mañana, se reanuda el trabajo en la concentración.

En lo que durante casi un mes ha sido cuartel general de la selección nacional no había anoche más que dos miembros del equipo nacional, son el defensa Olivella y el delantero Fusté, mientras los veinte restantes aprovechan este permiso para acudir a sus respectivas residencias. Olivella y Fusté han preferido continuar en el hotel Peregrino sin la rigurosidad del régimen deportivo que han venido cumpliendo a rajatabla durante un mes.

Al regreso del partido de Pasarón les hemos saludado en el hotel y ambos mostraban su satisfacción por el desarrollo del encuentro de Pontevedra y también por estos tres días que les permitirán vivir el ambiente de Galicia de otro modo.

De un modo muy discreto diremos que en plan de turistas, porque Olivella espera la llegada de su esposa y que Fusté se verá acompañado estos días por varios familiares en unión de los cuales harán un recorrido en automóvil por los pueblos de las Rías Bajas.



# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## FOLLEDO PRESENTA SU CANDIDATURA AL TITULO EUROPEO DE LOS MEDIOS

**Benedetto, Boy Nando y Carlo Durán, han solicitado también el nombramiento de aspirante oficial**

ROMA.—El español Luis Folledo, el francés Pascal de Benedetto, el holandés Boy Nando, el italiano Carlo Durán y los alemanes Peter Muller y Jupp Elze han presentado ya sus candidaturas para aspirante oficial al título europeo de los medios, que posee el italiano Nino Benvenuti, según comunicó la Secretaría de la EBU. El mismo organismo informa que han sido homologados los Campeonatos europeos de superwelter y gallo, celebrados el pasado día 17 en Roma y Barcelona, respectivamente. Las proposiciones para aspirante al primero de esos títulos, conseguido por el italiano Mazzinghi, deben llegar a la Secretaría de la EBU antes del 25 de julio. Por su parte, el nuevo campeón de los gallos, Mimoun Ben Ali, deberá defender su título contra el también español José Arranz Díaz, aspirante oficial. (Alfil.)

### ERNIE TERRELL CONSERVA SU TITULO MUNDIAL

HOUSTON (Tejas). — Ernie Terrell ha revalidado su título de campeón del mundo de los pesos pesados (versión World Boxing Association) al vencer por puntos en quince asaltos y por absoluta unanimidad de los jueces al aspirante Doung Jones. Según las cartulinas de los jueces del combate, Terrell no perdió más que dos de los quince asaltos disputados, en los cuales fue amonestado por propinar golpes bajos. Se mostró muy prudente en los últimos rounds, durante los cuales buscó el cuerpo a cuerpo, lo que no fue muy del agrado del público. Por segunda vez conserva Ernie Terrell, un gigante con 1,98 de estatura, la corona mundial de los pesados, solamente reconocida por la WBA, desde que hace un año se la arrebatara a Eddie Machen. Ernie Terrell tiene veintisiete años de edad, y éste era su combate número 43. Ha ganado 39, de ellos 18 antes del límite, y ha perdido cuatro. El único k. o. de su vida lo sufrió en 1962, cuando le lanzó a la lona por la cuenta Cleveland Williams.

### CLAY TIENE PREVISTOS DOS COMBATES

NUEVA YORK. — El norteamericano Cassius Clay pondrá en juego su título mundial de los pesos

### NATACION

## DOS RECORDS ESPAÑOLES BATIDOS EN ROMA

**PADRON EL DE 100 BRAZA Y FORTUNY EL DE 200 ESPALDA**

ROMA.—Ayer han sido mejoradas dos plusmarcas españolas de natación, en la segunda jornada del trofeo de natación "Siete Colinas", que se celebra en la piscina olímpica de Roma.

Nazario Padron superó la marca de los 100 metros braza, con el tiempo de 1:11.5, mientras Juan Fortuny superaba la de los 200 metros espalda, con el registro de 2:03.5. (Alfil.)

pesados contra el inglés Brian London el 6 ó el 13 de agosto, en Londres. Inmediatamente se enfrentará a Karl Mildener el 10 o el 17 de septiembre, en Frankfurt. Mister Arthur Graffton, abogado de Clay, es quien ha dado la noticia, añadiendo que el combate contra London está prácticamente decidido. (Alfil.)

### LOPOPOLO BOXEARA EL 10 DE JULIO EN CARACAS

MILAN.—Ha salido en avión con dirección a Venezuela el boxeador italiano Sandro Lopopolo, campeón mundial de los superwelters.

Lopopolo combatirá el día 10 de julio, en Caracas, contra el venezolano Vicente Rivas, en encuentro no valedero para el título. Con Lopopolo viaja también el peso pluma Carmelo Coscia, que se enfrentará al venezolano Peter Gonzales.

### NO HABRA RECLAMACION

ROMA.—«No habrá reclamación por el veredicto del combate Benvenuti-Kim-Soo-Ki, celebrado el pasado sábado en Seul, y en el que el púgil coreano arrebató al italiano el título de campeón mundial de medios junior», declaró por televisión el secretario de la EBU,

## MOSAICO DEL MUNDIAL DE FUTBOL

# ITALIA GANO A MEJICO POR 5-0 EN FLORENCIA

## LA INCLUSION DE MAZZOLA Y RIVERA DIO MAYOR PROFUNDIDAD AL ATAQUE

FLORENCIA.—Italia ha ganado a Méjico por cinco goles a cero en partido jugado en el estadio municipal de esta ciudad, ante 55.000 espectadores. El primer tiempo terminó con el tanteo de 2-0. Autores de los goles: Bulgarelli (2), Rivera (2) y Mazzola.

Bajo la dirección del árbitro húngaro Szolt, los equipos se alinearon así:

ITALIA.—Albertosi; Burgnich, Facchetti; Rosato, Salvatore, Lodetti; Meroni, Bulgarelli, Mazzola, Rivera y Pascutti. En el segundo tiempo Anzolin Bertini y Arison sustituyeron, respectivamente, a Albertosi, Bulgarelli y Pascutti.

MEJICO.—Calderón; Chaires, Pena; Muñoz (Del Muro), Hernández, Díaz; Ruvalcaba (Mercado), Muñoz (Padilla), Cisneros, Frago y Jara.

Sucesión de los goles: A los veintisiete y treinta y cinco minutos marcó Bulgarelli, a pase de Mazzola, el primero, y de Rivera, el segundo. Después del descanso, a los veinte minutos, marcó Rivera en jugada personal; a los treinta y cuatro, Mazzola logró el cuarto a pase de Rivera, y a los cuarenta y uno, Rivera consiguió el quinto rematando de cerca un centro de Barison.

Italia ha cerrado el ciclo preparatorio para los mundiales, por lo que se refiere a sus encuentros en la península, con un balance altamente positivo: cuatro victorias y un total de catorce goles a favor y sólo uno en contra. 6-1 a Bulgaria, 1-0 a Austria, 3-0 a Argentina y 5-0 a Méjico.

Con excepción del partido contra Austria, en que ya desde el principio se alinearon numerosos reservas, el seleccionador ha comenzado alineando la formación base.

Intocable el quinteto defensivo, con Albertosi en la puerta, los laterales del Inter marcando a los extremos y la pareja Salvadore-Rosato a las puntas centrales contrarias, le quedaba a Fabbri la duda del medio de ataque y de dos puestos de la delantera. Como medio de apoyo contaba con el boloñés Fogli, pero había que ver en qué condiciones se hallaba el jugador que ocupó ese puesto en los encuentros clasificatorios para Londres: el milanista Lodetti, ausente de los campos de juego en las últimas semanas del Campeonato, por lesión de la que sólo ha curado totalmente desde que comenzó la contracción para Inglaterra.

El tríplice ensayo de Fabbri ha dado resultado positivo.

Tanto el reaparecido Lodetti como Mazzola, y especialmente Rivera, han hecho un excelente partido de punta a cabo sin resentirse en su esfuerzo físico y con la satisfacción moral por parte de los delanteros de haber intervenido, de uno u otro modo, en casi todos los goles y en otras jugadas de peligro, anuladas por la defensa mejicana y por el guardameta.

Porque el fuerte tanteo no debe engañar haciendo creer que Méjico ha dado facilidades. Los mejicanos, en los veinte primeras minutos de cada uno de los dos tiempos, incluso han llegado a dominar con un buen juego en el centro del campo e incursiones hacia la puerta italiana.

### PARANA SUSTITUIRA AL LESIONADO AMARILDO

ESTOCOLMO.—Desolación en los medios de la selección brasileña de fútbol. El extremo izquierdo, Amarildo Tovaes da Silva, que sufrió durante el entrenamiento de anteaer rotura de ligamentos, ha sido definitivamente descartado para el mundial por el doctor Hilton Gossling, médico de la expedición brasileña, que le ha recomendado un mínimo de tres semanas de reposo absoluto.

En los Campeonatos mundiales de Chile, al lesionarse Pelé,

## EL FRANCÉS TRAMONT GANO AYER LA SUBIDA A LOS PUERTOS DE CANENCIA Y MORCUERA

Organizadas por la Escudería del Real Automóvil Club, se celebraron ayer las Subidas a los puertos de Canencia y de La Morcuera, con una participación no muy nutrida, pero sí de gran calidad.

A las nueve de la mañana se realizó la subida a Canencia, con una longitud de 3.300 metros y una diferencia de altitud de 223 metros. Tomaron parte 24 participantes, de ellos un fórmula 4 y, además, cuatro «karts».

La clasificación fue la siguiente en Turismo: primero, «Jorge», con «BMC 1300 S», en 148 segundos y seis décimas; segundo, Manuel Bos («BMC 1300 S»), 157 s. y una décima; tercero, Pedro Puche, con «Saab 96 S», 164 s. y 8 d.; cuarto, Alvaro Urgoiti («Austin Cooper»), 165 segundos y ocho décimas. En el «handicap» venció «Jorge», seguido de Pedro Puche y Alvaro Urgoiti.

En la clasificación de Gran Turismo y Sport venció Bernard Tramont, con «Alpine 1300», en 148 segundos y una décima; segundo, Julio Gargallo («Porsche 2000»), 150 segundos y ocho décimas; tercero, «Cahrly» («Morris Cooper»), 159 segundos y ocho décimas.

A las 11,30 se celebró la subida a La Morcuera, de 8.700 metros, con un desnivel de 494. Tomaron parte 25 participantes y cuatro «karts».

En Gran Turismo y Sport la clasificación fue la siguiente: primero, Bernard Tramont, con «Alpine 1300», 370 segundos y una décima; segundo, José María Duñabeitia, con «Glas», 405 s. y nueve d.; tercero, «Charly» («Morris Cooper»), 414 segundos y tres décimas.

En ambas subidas, Tramont mejoró los records existentes, que tenía Estanislao Reverter desde el año pasado.

RIVADULLA

hubo de dejar su puesto a Amarildo, que fue uno de los mejores jugadores cariocas en la final frente a Checoslovaquia y que marcó los dos goles del triunfo brasileño contra España. Ahora es el propio Amarildo quien ha de ceder su puesto en el ala izquierda a Parana o «Edu», un joven valor de dieciséis años que puega en el Santos y que podría convertirse si jugara, como lo hizo en Chile Amarildo, en figura del fútbol mundial.

El accidente de que fue víctima Amarildo y del que salió seriamente lesionado, se produjo durante los sprints de treinta metros que realizaban los jugadores. En uno de ellos, Amarildo sintió un fuerte dolor, que le obligó a retirarse a la banda para ser atendido por los masajistas y el médico. Hoy jueves, en Goteborg, la alineación brasileña ante Suecia será:

Gilmar; Fidelis, Bellini, Orlando; Paulo Henrique, Lima; Gerson, Jairzinho Tostao, Pelé y Parana.

### DERROTA DE LOS CHILENOS EN DRESDE

DRESDE.—La alineación que presentó la selección chilena de fútbol frente al Dinamo, de Dresde, en partido de entrenamiento, que perdieron los chilenos por dos a uno, fue la siguiente:

Godoy; Elizaguirre, Figueroa, Villanueva; Cruz, Marcos; Fouilloux, Prieto, Landa, Jaime Ramírez (Araya), Leonei y Sánchez. El gol chileno lo marcó Jaime Ramírez.

### AMPLIA VICTORIA DE INGLATERRA EN OSLO

OSLO.—Inglaterra ha vencido a Noruega por seis goles a uno en un encuentro amistoso de entrenamiento que los ingleses tenían previsto como preparación para el Mundial de Inglaterra. El primer tiempo ya terminó con ventaja inglesa de 5-1.

Greaves marcó tres goles en el primer tiempo y uno en el segundo, y Connelly y Moore redondearon la victoria británica. El único tanto conseguido por los noruegos lo realizó Sunde.

Los ingleses, que al principio no parecían hallar el camino del gol, se destaparon después y lograron marcar tres tantos en tres minutos. Con Bobby Charlton repartiendo el juego desde el centro del terreno los jugadores ingleses dominaron totalmente a sus contrarios noruegos y marcaron hasta cinco tantos. En el segundo período no forzaron nunca el ritmo y solamente consiguieron un gol más.

Ha gustado mucho la selección inglesa, que ha demostrado estar en perfectas condiciones técnicas y físicas, aunque, a decir verdad, no ha tenido enfrente un equipo demasiado peligroso.

INGLATERRA: Springett; Coen, Byrne; Stiles, Flowers, Moore; Paine, Greaves, Bobby Charlton, Hunt y Connelly.

NORUEGA: Anderson; Joahnsen, Mathisen; Pederse, Torsen, Stakset; Sunde, Berg, Srtavrum, Nilsen y Johanssen. (Alfil.)

### TRIUNFO DE LOS RUSOS EN SUECIA

VAEXJOE (Suecia).—En partido amistoso de fútbol, de preparación para el Mundial, Rusia ha vencido al equipo sueco Under 23 por cuatro goles a uno. El primer tiempo terminó con empate a uno.

Joahnsen marcó a los veintidós minutos para el Under 23, pero Chislenko empató dos minutos después.

En el segundo tiempo marcaron para los rusos Parkuyan, Marharov y Husainov. (Alfil.)



# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## HOY, PRIMERA ETAPA PIRINAICA EN EL TOUR DE FRANCIA. AYER TAMBIEN SE DECIDIO AL SPRINT Y GANO KARSTENS

CINCO KILOMETROS DE LA SALIDA, EN BAYONA, LOS CORREDORES DETUVIERON SU MARCHA COMO PROTESTA POR EL CONTROL ANTIDOPING

BAYONA. (Del enviado especial de Pyresa, Porriño.)—Los corredores de ciclismo también están sindicados. En Francia, Italia, Bélgica, etc., existen ligas profesionales que defienden los intereses de los corredores agrupados en ellas. No sé si alguna de estas organizaciones ha sido la que ha dado la orden de que se detuviese el Tour de Francia durante cinco minutos, como protesta contra la decisión tomada por los organizadores. Creo que ésta es la primera vez que por huelga de periodistas se para una carrera ciclista. Tan inesperada determinación por parte de los corredores ocurrió a cinco kilómetros de la salida, dada en los arrabales de Burdeos, en la carretera internacional que conduce a España. La causa primordial ha sido la decisión de los corredores y participantes en el Tour de no someterse al examen de los médicos delegados del Ministerio de la Juventud y Deportes, que sometieron a un riguroso control a los corredores de varios equipos, encontrándose en ellos Raymond Poulidor.

Jacques Anquetil declaró que «estaba dispuesto a someterse al control antidoping» (lo que no hizo, en cambio, en Bélgica), mientras que Van Looy manifestó abiertamente que no aceptaría ningún control de este estilo. He aquí sus palabras textuales: «No aceptaré ningún control en el caso que se ejerza contra mí.»

Anoche, pues, y esta mañana debía fraguarse en todos los «cuarteles generales» del Tour, en Burdeos, el plante general que, dentro de unas horas, se produciría en plena carrera.

He indagado quién dio la orden de huelga. Desde luego, todos estaban avisados, incluidos los corredores españoles, que no pertenecen a ninguna organización sindical o profesional.

Hay dos versiones sobre el posible «capitán general» que dio la orden de «alto el Tour». Según los periodistas franceses, corresponde tal dignidad a Van Looy, pues el mismo ha confesado públicamente que no aceptará el control antidoping. Según otros periodistas franceses —partidarios de Poulidor— y de la mayoría de los belgas, el incitador ha sido Jacques Anquetil, el hombre de las «dos caras», pues si en «L'Equipe» declara que aceptará la ley —como también ha manifestado Poulidor—, en la sombra, en la oscuridad, maneja los hilos de la intriga para enfrentarse, encubierto, a los organizadores del Tour, cuyo patrón, como dije en crónicas anteriores, ha atacado duramente a los «ases» y, especialmente, a Poulidor y Anquetil. Lo cierto, sin embargo, es que el plante ha sido general, absoluto, rotundo.

### PINITO DE DARRIGADE, ESCAPADA DE NIJDAM Y SPRINT MASIVO

Me he extendido en el plante porque la última etapa llana del Oeste ha vuelto a terminar con un sprint masivo, ya que a Bayona han llegado juntos 117 corredores. ¿Qué contar de ella, salvo el formidable «demarrage» de los velocistas belgas y neerlandeses? Muy poco. Hubo un pinito de Darrigade al pasar por su pueblo, Dax. Una escapada de Nijdam, que fracasó a las puertas de Bayona, y el sprint sensacional que inició Van Looy ayudado por Sels, pero en el que le batieron Karsten —vencedor de la etapa—, Planckaert —maillot verde— y Jan Janssen, ex campeón del mundo.

El largo paseo por Las Landas ha sido un descanso más para quienes piensan batirse en la montaña. Paseo en los primeros kilómetros y, por tanto, retraso sobre el horario previsto. Estupenda «promenade» bajo un sol, por fin, que calentaba y picaba cuando uno se detenía. Hubo un intento de Errandonea, Everaert, Nijdam y Schleck en el kilómetro 22, que no prosperó. Eso fue todo.

A partir del control de aprovisionamiento, en el kilómetro 136, en Dax, se animó la carrera. Darrigade es natural de Dax. En el ocase de su extraordinaria carrera, el Tour ha querido pasar por su pueblo, y Darrigade estaba obligado a hacer algo delante de sus paisanos. Saltó raudo del pelotón, estuvo escapado como unos cinco kilómetros, pero su breve festival terminó porque un importante grupo de corredores, en el que figuraban Van Looy, Janssen, Simpson, De Roso y Gabica, le dio alcance.

Después del pinito de Darrigade vino la escapada del holandés Nijdam. Demarró éste poco antes de la cota de Bidache —puntuable, de cuarta categoría—, marchándose solo. Pasó primero por la cima, con 1 minuto y 35 segundos sobre Perurena, Jiménez, Galera y Brando, por el orden citado. El pelotón pasaba a 1-40.

Fue en los arrabales de la ciudad donde Nijdam se vería alcanzado por el pelotón, destruyendo su bella empresa. Para mí, ha merecido la prima de la combatividad.

En fin, en el sprint masivo parecía esta vez que Van Looy se imponía. Defendido por Sels, el gran Rik II atacó por la cuerda y se mantuvo en primera posición hasta medio metro antes de la cinta de llegada, en que fue rebasado por Karsten, ganador; Planckaert, segundo y Janssen, tercero. Hace un par de años no se le hubiera escapado esta victoria a Van Looy.

### UN MARINERO EN EL "TOUR"

## SINGLADURA NUMERO 9 DE BURDEOS A BAYONA

BAYONA. (Del enviado especial de Pyresa, Luis de Diego. Por telex.) — Comienza la singladura de excelente cariz, con cielo despejado, en el que no cuentan unos pellizcos de algodón de nube; ventolinillas del tercer cuadrante; horizontes abiertos; temperatura, 23. Primera etapa en mangas de camisa.

Ayer dormí en un castillo; hoy, en el cuarto de baño de un hotel. La vida del seguidor del Tour cuyo viaje se decide a última hora está plagado de aventuras insólitas. Eramos cuatro —Porriño, Carrasco, Sasiambarrera y yo— para tres reservas hechas a tiempo. La madame que manejaba el asunto de las ubicaciones se negó a meter una cama en la habitación del conductor; no se lo permitía —dijo— el reglamento. Pero, en cambio, no tuvo inconveniente en introducirla, con ayuda de una sirvienta, en el espacio, a todas luces insuficiente, de la «salle de bains». Lo peor fue después, a las doce y media de la noche, cuando hube de introducirme en la tal cama sin ayuda de nadie. A los cinco minutos taponé un grifo goteante con un pañuelo sucio... y no sé más. Reconozco que pocas veces he dormido tan a gusto.

Calienta el sol que es una gloria cuando empiezo a deambular entre los ciclistas antes de la partida. Poulidor da lecciones de simpatía auténtica conversando con unos chavales de diez o doce años, que le escuchan a punto de caer de rodillas. En su opinión, este año se presenta difícil la carrera: ocho etapas no han sido bastantes para distanciar a los españoles de Langarica, de los cuales teme en especial a Francisco Gabicagogeascoa, natural de Is-paster, más conocido por Pachi Gabica.

Por su aspecto físico parece que acaba de volver de vacaciones en Mallorca. Su resistencia al diálogo es hoy menos empuñada. Reconoce que tiene una oportunidad en la pugna entre Poulidor y Anquetil. Conviene en que está fuerte y con ganas de hacer algo sonado.

Me concede que su confianza en sí mismo es mayor después de su victoria en la Vuelta a España. Pero, ojo: no vaya usted a pensar que Gabica es grosero o desatento. En absoluto. Lo que le pasa es que habla poco, incluso en vascuence, que es lo suyo.

Da Gabica paso a Langarica, Dalmacio; corpulento, de asombrosa mirada juvenil. También tiene esperanzas. Los chicos están bien. Si hoy hay suerte, mañana empezarán a demostrarlo. Le cuento lo que ha dicho Poulidor. Me hace repetírselo. Langarica tiene cara de jefe, de capitán querido y respetado por sus hombres. Y lo es. Me gusta su capacidad de atención en la charla. Y el cuidado que pone en las tareas menores de su cargo: repartir las bolsas de comida, colocar un dorsal en su sitio, cerciorarse al tacto de la justa presión de los tubulares de repuesto. Pero ya están llamando a los corredores para la salida.

Cruzamos Burdeos a paso lento. Nos detenemos ante la pancarta donde se da suelta al pelotón. Geminiani, director del grupo de Anquetil, tira petardos de verbena entre las ruedas de los coches seguidores; en sus tiempos fue un gran corredor. El Tour está lleno de veteranos cuyos nombres me rejuvenecen. Un día hablaré de ellos. Hoy debo referirme a la huelga del «dopping», protesta organizada y unánime contra las investigaciones médicas realizadas ayer, al término de la etapa.

Poulidor se prestó al control oficial, que le tocó en suerte. Con él, otros. Van Looy ha declarado que él no se someterá a los análisis cuando le correspondan. Total, que los ciclistas se han parado cuatro o cinco minutos para mostrar su desacuerdo con las pesquisas para reprimir el drogado, que estiman deshonrosas. Veremos en qué para este vidrioso asunto...

Goddet lleva hoy salacof con barboquejo, acaso porque las Landas eran antes un desierto con algún que otro oasis de pinos. Ahora las Landas son el pinar más amplio y llano que conozco; joven, jugoso, fresco esta mañana. Huele a resina que es una hermosura; como lagos de verde más suave, los pimpollares se suceden. Por todas partes gentes acampadas, baños de sol, aceites de broncear. Los corredores ruedan en turista, mirando con el rabo del ojo a las mujeres que aspiran a morenas. Debo reconocer y reconocer que las piernas al lado del camino son más bonitas que las que van por él.

A las dos y media pasamos de Radio Tour a Radio Nacional de España para oír el «Diario hablado». Ha muerto el almirante Sans y Torres, mi primer comandante en el «Elcano». En algún momento, en muchos, él hizo marinero a este cronista que ahora escribe acontecimientos del Tour en el libro de bitácora del «telex»: «Señor, Tú que dispones...»

Cerca de Dax se escapa Darrigade. Dax es su patria chica. Conoce alguna ventaja. Transita solo ante sus paisanos. Es triste. Pienso que se despide con esta breve pataleta de sus pasadas glorias. Le cazan en seguida. Pero le queda el consuelo de que a su iniciativa se desata otra más ambiciosa, la de Nijdam, cuyo objetivo es el triunfo en la etapa. No lo consigue por el canto de un duro. Le echan el guante en las calles de Bayona, después de treinta y cinco kilómetros de forcejeo.

De nuevo la llegada en el velódromo. Gana Karsten. Van Looy, como es costumbre, se coloca, él que siempre cruzaba en vencedor. Las cejas de Gabica son dos llamas. Todos los españoles, en el «paquete». Esto va bueno.

Nueve etapas corridas. Pero mañana empieza el Tour. Espere-mos que no haya huelga a mitad del Aubisque, que es donde yo la haría de tener que subirlo en bicicleta.

## CLASIFICACIONES

### NOVENA ETAPA

Clasificación oficial de la novena etapa, disputada entre Burdeos y Bayona, con 201 kilómetros de recorrido:

1. Karsten (Holanda), 5-15-58.
2. Planckaert (Bélgica), ídem.
3. Janssen (Holanda), ídem.
4. Van Looy (Bélgica), ídem.
5. Sels (Bélgica), ídem.
6. Grain (Francia), ídem.
7. Reybroeck (Bélgica), ídem.
8. Vandenberghe (Bélgica), ídem.
9. Schleck (Luxemburgo), ídem.
10. Beuffeuil (Francia), ídem.
11. Brands (Bélgica), ídem.
12. Spruyt (Bélgica), ídem.
13. Momeñe (España), ídem.
14. Letort (Francia), ídem.
15. Fabbri (Italia), ídem.
16. López Rodríguez (España), ídem.
17. Errandonea (España), ídem.

### GENERAL INDIVIDUAL

La clasificación general de la Vuelta al final de la novena etapa, Burdeos-Bayona, es la siguiente:

1. Altig (Alemania), 44-48-19.
2. Van Vlierberghe (Bélgica), a 47 segundos.
3. Ex aequo: Reybroeck (Bélgica), Janssen (Holanda), Sels (Bélgica), Den Hartog (Holanda), Harings (Holanda) y De Pra (Italia), todos a 52 segundos.
4. Brands (Bélgica), a 1 minuto.
5. Karstens (Holanda), a 1-02.
6. Ex aequo: Planckaert (Bélgica), Momeñe (España), De Roso (Italia), G. Grous-sard (Francia), Van Den Bosche (Bélgica), Huysmans (Bélgica), Anquetil (Francia), Foucher (Francia), Vrancken (Bélgica), Raymond (Francia), Van Looy (Bélgica), Gabica (España), Kunde (Alemania), Poulidor (Francia), Aimar (Francia), Van Springel (Bélgica) y Lebaube (Francia), todos a 1-03 y 1-04.

28. Simpson (Gran Bretaña), a 1-24.
29. Deloch (Bélgica), a 1-34.
30. Desmet (Bélgica), a 1-45.

### GENERAL DE LA MONTAÑA

Clasificación general de la Montaña después de la etapa de ayer:

1. Perurena (España), 14 puntos.
2. Bitossi (Italia), 7.
3. Fornoni (Italia), 4.
4. Ex aequo: De Pra (Italia), San Miguel (España) y Nijdam (Holanda), 3.
5. Ex aequo: Stevens (Bélgica), Grain (Francia) y Jiménez (España), 2.
6. Ex aequo: Neri (Italia) y Le-febvre (Francia), 1 punto.

### GENERAL POR EQUIPOS

La general por equipos queda establecida en la forma siguiente:

1. Driessens, 136-47-51.
2. Pellenaers, 136-47-53.
3. De Muer, 136-48-36.
4. Cools, 136-49-00.
5. Albani, 136-50-52.
6. Marien, 136-50-52.
7. Geminiani, 136-51-20.
8. Langarica, 136-52-01.
9. Machain, 136-55-35.
10. Magne, 136-55-45.
11. Flaud, 136-57-16.
12. Bertolazzo, 136-57-56.
13. Caput, 136-58-20.

### MAILLOT VERDE

La clasificación por puntos después de la etapa queda establecida en la forma siguiente:

1. Planckaert (Bélgica), 145 puntos.
2. Karsten (Holanda), 127.
3. Van Looy (Bélgica), 115.
4. Sels (Bélgica), 110.
5. Janssen (Holanda), 89.
6. Reybroeck (Bélgica), 86.
7. Vandenberghe (Bélgica), 49.
8. De Roo (Holanda), 47.
9. Bouquet (Bélgica), 43.
10. Huysmans (Bélgica), 42 puntos.



# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## MANOLO SANTANA, FINALISTA EN EL TORNEO DE WIMBLEDON

Después de dos horas y 52 minutos de juego, venció al australiano Davidson en cinco «sets»

HA SIDO EL ENCUENTRO MAS EMOCIONANTE CELEBRADO EN WIMBLEDON EN LOS ULTIMOS TRECE AÑOS

WIMBLEDON.—El jugador español Manuel Santana ha alcanzado la final de los Campeonatos internacionales de tenis de Wimbledon, después de lo de los partidos más emocionantes que se hayan disputado en la serie de la posguerra. Es la primera vez que un jugador español participa en la final de Wimbledon.

Santana, actual campeón norteamericano y ganador de Roy Emerson en la última «Challenge Round» de la Copa Davis, en Sidney, se impuso al zurdo australiano Owen Davidson por 6-2, 4-6, 9-7, 3-6 y 7-5.

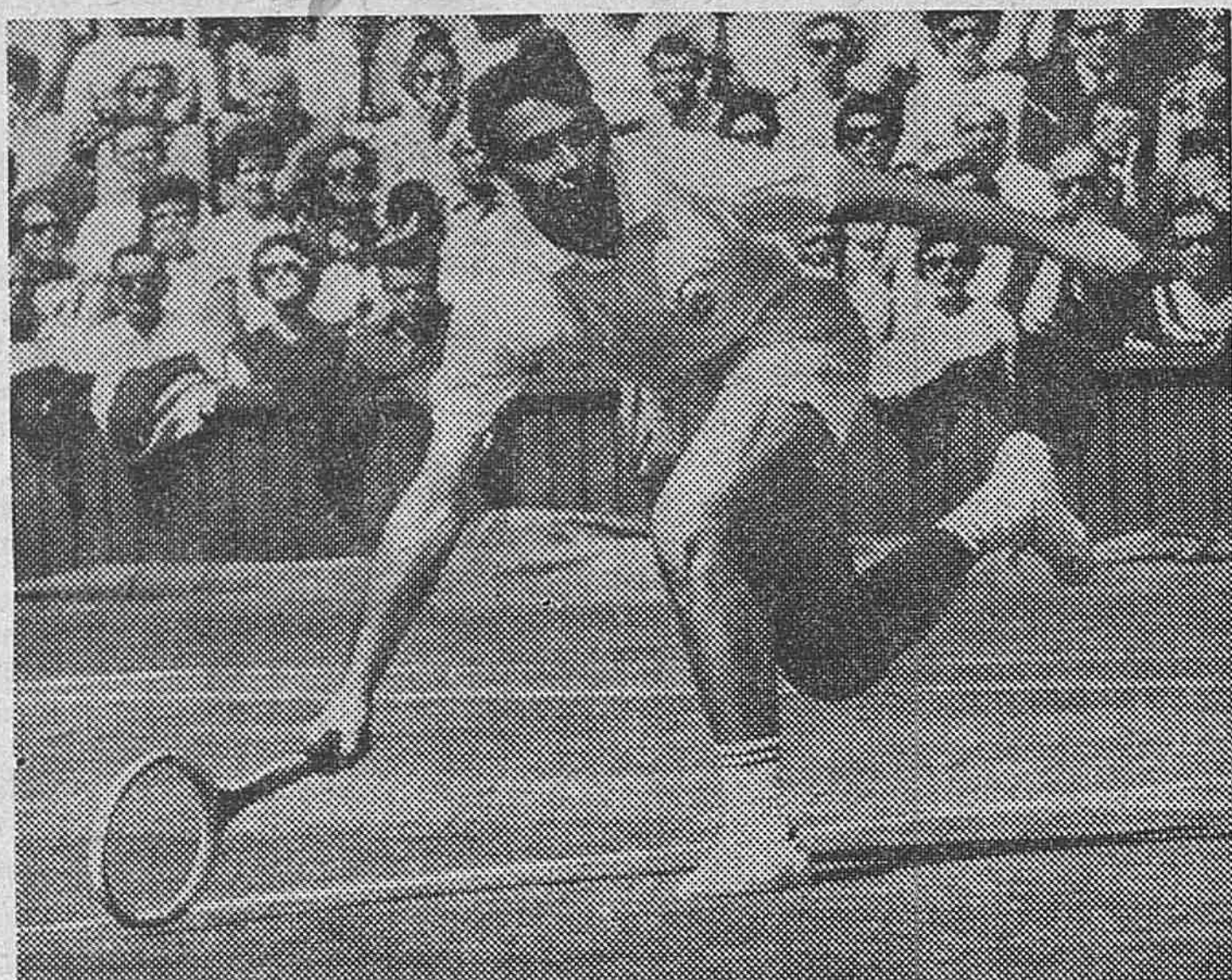
En la tarde esplendorosa, de elevada temperatura, los dos jugadores batallaron fuertemente entre sí por espacio de dos horas y cincuenta y dos minutos, siendo premiados al finalizar el encuentro con una gran ovación por los 17.000 aficionados que se hallaban en los graderíos de la pista central de Wimbledon.

Ha sido el encuentro más emocionante jugado en Wimbledon desde el que sostuvieron durante 93 juegos en 1953 Drobny y Patty Dual.

Davidson superó a Santana y se adjudicó el cuarto set, con lo que se niveló a dos victorias el partido. En ese momento parecía que Davidson, de veintidós años de edad, podría convertirse en el sexto hombre en llegar a la final de Wimbledon sin haber sido considerado previamente cabeza de serie.

Pero el experimentado Santana, de veintiocho años, logró romper el servicio del rival en el quinto set, y ayudado por una afortunada pelota a la red llegar a alcanzar una ventaja de 5-1. Parecía todo terminado.

A partir de ese momento, Davidson reaccionó brillantemente, y tras un período de gran brillantez llegó a ponerse 4-5. Tras un juego disputadísimo, en el que los espectadores tuvieron oportunidad de ver tiros de todas las marcas,



Manolo Santana, vencedor ayer del australiano Owen Davidson, es el primer español que consigue clasificarse para disputar la final de los Campeonatos Internacionales de Wimbledon, rubricando así su magnífico historial. En la foto de Cifra puede verse a Santana en un momento del match con Davidson

se igualó el set a 5-5, con la esperanza de seguir presenciando un gran encuentro.

Y así fue. La atmósfera se hizo tensa y se veía cargada de nerviosismo. Pero todo terminó rápidamente, cuando Davidson vio roto su servicio y Santana, con el saque y dueño de sí, se adjudicaba finalmente el set por 7-5.

Durante todo el encuentro, el potente jugador australiano se mostró a gran altura ante los excelentes golpes de Santana, y sus devoluciones ofrecían a menudo dificultades para el español.

Gran partido, que los afortunados espectadores no olvidarán durante largo tiempo. (Alfil.)

RALSTON, EL OTRO FINALISTA

WIMBLEDON.—Dennis Ralston,

de Estados Unidos, ha vencido a Cliff Drysdale, de Africa del Sur, por 6-8, 8-6, 3-6, 7-5 y 6-3 en partido semifinial correspondiente a los individuales masculinos de los Campeonatos internacionales de tenis de Wimbledon.

Manuel Santana, el otro finalista, se enfrentará el viernes, por lo tanto, al norteamericano Ralston. (Alfil.)

### ATLETISMO

## TRIUNFO DE LA SELECCION ESPAÑOLA FEMENINA EN EL TROFEO TERESA HERRERA

VENCIO AL EQUIPO DE LA UNION METROPOLITANA DE TRANSPORTES DE PARIS, POR 64-53

LA CORUNA. — Con excelente temperatura y gran cantidad de público se disputó ayer tarde en el estadio de Riazor el XI Trofeo Teresa Herrera de atletismo, entre la selección femenina de España y el equipo de la Unión Metropolitana de Transportes de París.

Venció el conjunto español por 64 puntos contra 53, se mejoraron los records nacionales de 80 metros valla y lanzamiento de disco, y se igualó el de 200 metros lisos.

En los 100 metros también se superó la plusmarca nacional, pero fue invalidada como record por registrar el viento, en el momento de la prueba la velocidad favorable superior a los dos metros por segundo permitidos por el reglamento.

### RESULTADOS

80 metros vallas:

María Jesús Sánchez (España), 11-8/10.

Salto de altura:

Escourrou (Francia), 1,50 metros

200 metros lisos:

1. Gentric (Francia), 25-9/10.  
2. Enma Albertos (España), 26.

800 metros lisos:

Teresa Torres (España), 2-20-4/10.

400 metros lisos:

María José Álvarez (España), 40,16 metros.

Longitud:

Guedon (Francia), 5,14 metros.

100 metros lisos:

Enma Albertos.

Lanzamiento de jabalina:

Bordet (Francia), 39,60 metros.

Lanzamiento de peso:

María Luisa García (España), 11,44 metros.

Relevos 4 por 100:

1. Equipo francés, 50-7/10.  
2. Equipo español, 52-2/10.

Clausura del Campeonato de Educación y Descanso

PALENCIA.—Con el triunfo final de los equipos de Barcelona y de Madrid, en las categorías masculina y femenina, respectivamente, han terminado los Campeonatos Nacionales de Atletismo de Educación y Descanso.

A lo largo de las cinco jornadas de competición se ha puesto de relieve el progreso del atletismo de los trabajadores encuadrados en la Organización Sindical. Nada menos que se han batido 15 records nacionales de la Obra, femeninos y otros 10 masculinos.

## ZARAGOZA SE ADJUDICÓ EL II TROFEO «PILAR PRIMO DE RIVERA»

LA SUBDELEGADA NACIONAL DE LA SECCION FEMENINA LO CLAUSURO AYER EN MADRID

Ayer, a última hora de la tarde, tuvo lugar en las instalaciones deportivas de la Escuela «Julio Ruiz de Alda», de la Sección Femenina, la clausura de las competiciones deportivas correspondientes al II Trofeo «Pilar Primo de Rivera».

Se inició el acto con demostraciones de los tres deportes que integran el trofeo: atletismo, natación y gimnasia deportiva, para pasar a continuación al reparto de trofeos y proclamación de campeones en las diferentes pruebas.

Presidió el acto, en nombre de la Delegada Nacional, la Subdelegada Nacional de la Sección Femenina, Teresa Loring, a la que acompañaban en el palco de honor el Subdelegado Nacional de Educación Física y Deportes, José María Cagigal; presidente de la Federación Española de Gimnasia, Carlos Gutiérrez, y la Regidora Central de Educación Física, Alicia Lage.

En la clasificación absoluta por provincias obtuvo brillantemente el primer puesto Zaragoza, seguida de Valencia y Madrid, obteniendo Badajoz el trofeo reservado a la provincia que mayor número de participantes ha movilizad en las diferentes Locales.



## PROGRAMAS PARA HOY Y MAÑANA

JUEVES

## SOBREMESA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE. Recital de guitarra, de Andrés Segovia.  
 2,00 Presentación y avances.  
 2,05 DOCUMENTAL.  
 2,15 PANORAMA DE ACTUALIDAD.  
 Con comentarios musicales de Antonio Fernández Cid.  
 2,40 Avance de TELEDIARIO.  
 2,45 CONEXION CON LA RED de Eurovisión para transmitir en directo el PASO DE L'AUBISQUE, del Tour de Francia.  
 3,30 TELEDIARIO.  
 3,45 PUNTO DE VISTA.  
 4,00 CONEXION CON EUROVISION para transmitir en directo la llegada de los corredores del Tour de Francia a PAU.  
 4,35 NOVELA presenta «El ciego de Coupvray». Capítulo IV. Reparto: Luis: JOSE LUIS PELLICENA. Ciega: MARIA JOSE GOYANES. Francis: MANUEL SALGUERO. Consejero: LUIS ARROYO. Consejero 2.º: MANUEL ARBO. Caballero: FRANCISCO MATESANZ. Caballero 2.º: MANUEL FERNANDEZ ALBERDI. Caballero 3.º: JOSE TORREMOCHA. Caballero 4.º: MIGUEL ARMARIO. Caballero 5.º: ANTONIO ACEBAL.  
 4,55 REVISTA PARA LA MUJER presenta Modas. Hoy: Trajes de baño. Guión: María Pilar Comín. Locutora: Maruja Fernández. Realizadora: Clara Ronay.  
 5,05 CARAVANA presenta «La historia de John Gillman». Una niña huérfana que viaja en la Caravana descubre a un héroe; por causa de ella se ponen a prueba los sentimientos de éste y los de otras personas de la Caravana. Intérpretes: Robert Horton y John Mac Intire. Director: Joseph Peveney.

INFANTIL

- 6,05 DIBUJOS ANIMADOS  
 6,15 ANTENA INFANTIL presenta «Ven a jugar con nosotros». Un programa para los pequeños, en el que interviene Locomotor, Valentina, Osobuco, El Capitán Tan, Boliche y Chapinete, El Payasito y Julio Rico. Guión: Oscar Banegas. Realizador: Manuel Ripoll.

## Cultural

- 7,15 Presentación y avances.  
 7,20 ESPAÑA AL DIA.  
 7,30 FRANCES. Lección 4.º.  
 7,55 LAS FRONTERAS DE LA CIENCIA. por el profesor Luis Miravittles.  
 8,15 JUEGOS Y JUGUETES presenta La Música, por Carlos Muñiz. Realizador: Marcos Reyes.

## NOCHE

- 8,20 POR TIERRA, MAR Y AIRE. Un programa en colaboración con los tres Ejércitos. Realizador: Adriano del Valle.  
 8,50 DIBUJOS ANIMADOS.

## Novela

- 9,00 NOVELA presenta «El último viaje del «Artemis». Capítulo IV. Reparto: Irene: GEMMA CUERVO. Juan: FERNANDO GUILLEN. Daniel: ARTURO LOPEZ. Capitán Ochoa: ANDRÉS MEJUTO. Marcos: JOAQUIN ESCOLA. Luis: MANUEL MANZANEQUE. Oficial: GUILLERMO CARMONA.  
 9,30 TELEDIARIO.  
 9,45 Avances.  
 9,47 REPORTAJE DEL TOUR DE FRANCIA. Etapa BAYONA-PAU.  
 10,00 A TODA PLANA. Reportajes de última hora de actualidad internacional.  
 11,00 LOS BRIBONES presenta «Aventura en Marawat». De nuevo el inspector Richard, de Scotland Yard, pide su colaboración a la familia St. Clair y Fleming. Se trata de restituir cierto objeto sagrado al país de Marawat y evitar así complicaciones para el Gobierno británico. Intérpretes: Charles Boyer y David Niven. Director: Richard Keenon.  
 12,00 TELEDIARIO.  
 12,15 EL ALMA SE SERENA. El programa de mañana. Meditación.  
 12,20 Cierre.

## SEGUNDO PROGRAMA UHF

- 8,45 CARTA DE AJUSTE: «Rapodia española», de Ravel.  
 9,00 Presentación y avances.

- 9,05 DOCUMENTAL: Alejandro Magno. Su imperio y civilización helenística.  
 9,15 INGLES.  
 9,30 TELEDIARIO.  
 9,45 DICK POWELL presenta «Bordeline». Fitts, un ex marino, vive una abandonada existencia en Tijuana, trabajando solamente cuando es necesario. A través del propietario de un bar local, Fitts se entera de la presencia en Tijuana de un brazalete valorado en 200.000 dólares. Aquí comienza una interesante historia. Director: Charles Haast.

- 10,45 CONCIERTO.  
 11,45 Despedida.

VIERNES

## SOBREMESA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE: «Danzas húngaras», de Brahms.  
 2,00 Presentación y avances.  
 2,05 VENTANA AL MUNDO presenta: I. «Túnez». Visión arqueológica de la ciudad de Túnez, con sus restos romanos, bizantinos y árabes, seguida de una visión moderna del país africano. II. «El átomo y la agricultura». Aplicación de los isótopos radiactivos como trazadores para averiguar la marcha de las diversas sustancias en las plantas y otras de sus aplicaciones agrícolas.  
 2,30 PANORAMA DE ACTUALIDAD. Incluye Comentarios de arte, por Manuel Sánchez Camargo.  
 3,00 TELEDIARIO.  
 3,20 PUNTO DE VISTA.  
 3,30 NOVELA presenta «El ciego de Coupvray». Capítulo V y último. Reparto: Luis: José Luis Pellicena. Ciega: MARIA JOSE GOYANES. Francis: Manuel Selguero. Mamade Lu: MIMI MUÑOZ.

- 3,50 COMPLEMENTOS.  
 4,00 TOUR DE FRANCIA. Retransmisión en directo de la llegada de los participantes en la Vuelta a LUCHON.  
 4,40 EMBRUJADA presenta «Alias Darrin Stephens». Darrin, por obra y gracia de la tía de Samantha, se convierte en mono, al fallarle el embrujo para agrandarle el gorro que le han regalado y que le resulta pequeño. Intérpretes: Elizabeth Montgomery y Dick York. Director: William Asher.

## Cultural

- 7,00 CARTA DE AJUSTE: Música para piano, de Federico Mompou.  
 7,15 Presentación y avances.  
 7,20 ESPAÑA AL DIA. Espacio informativo.  
 7,30 FRANCES. Lección 5.º.  
 7,55 ACTUALIDAD CIENTIFICA. Invitados: Don Rafael Leo y señor Panque. Tema: «La vivienda y la alimentación en el futuro».  
 8,05 TEBEOS Y CULTURA. Guión: Luis Gasca. Realización: Munsó Cabús.  
 8,16 MOMENTO Información cultural.

## NOCHE

- 8,20 SALA DE CONCIERTOS.  
 8,50 DIBUJOS ANIMADOS.

## Novela

- 9,00 NOVELA presenta «El último viaje del «Artemis». Capítulo V y último. Reparto: Irene: GEMMA CUERVO. Juan: FERNANDO GUILLEN. Daniel: ARTURO LOPEZ. Capitán Ochoa: ANDRÉS MEJUTO. Marcos: JOAQUIN ESCOLA. Luis: MANUEL MANZANEQUE. Brigada: FELIX MONTOYA. Pasajero 1.º: JOSE FELIX BRESSO.

Marinero 3.º: JOSE DOMINGUEZ BANUS.  
 Jefe Máquinas: FERNANDO DE ANGUIA.

- 9,29 Avances.  
 9,30 TELEDIARIO.  
 9,45 Avances.  
 9,47 TOUR DE FRANCIA. Reportaje de la etapa PAU- LUCHON.  
 10,00 EL FUGITIVO presenta «Los deudos de su esposa». El doctor Kimble regresa a la ciudad donde habitan los familiares de su esposa para intentar ayudar a su suegro en una difícil coyuntura económica. Allí encuentra el apoyo decidido de su cuñada y la complicidad de su suegro al ser reconocido y perseguido, una vez más, por la Policía. Intérpretes: David Janssen, Louise Sorell y Ruth White.  
 11,00 CONOZCA USTED ESPAÑA presenta «Pescadores gallegos». Guión: Julio Caro Baroja. Dirección: Pío Caro. Presentación: Antonio Festoso, patrón de Muros. Producción: Salvador Pons.  
 11,30 HERMENEGILDO PEREZ, PARA SERVIRLE, presenta «Un guión de cine». Reparto: Herme: CARLOS LARRAÑAGA. Lolín: MARIA DOLORES DIAZ. Federico: XAN DAS BOLAS. Productor: JOSE MARIA CAFFAREL. Secretaria: PILAR PUCHOL. Dirección y realización: Pedro Amalio López. Es esta una nueva serie original de NOEL CLARASO para TVE.  
 12,00 TELEDIARIO  
 12,15 EL ALMA SE SERENA.  
 12,20 El programa de mañana. Meditación.  
 12,25 Cierre.

## SEGUNDO PROGRAMA UHF

- 8,45 CARTA DE AJUSTE: «Concierto bajo las estrellas».  
 9,00 Presentación.  
 9,05 DOCUMENTAL presenta Expansión colonial de las naciones europeas. Origen de las colonias europeas e influencia del mercantilismo en su formación.  
 9,15 INGLES.  
 9,30 TELEDIARIO.  
 9,45 Avances.  
 9,47 SUPLEMENTO SEMANAL.  
 10,00 ESCALA EN HIFI. Programa escrito, dirigido y realizado por García de la Vega.  
 10,45 FIN DE SEMANA. Información para los espectadores de UHF que gustan de pasar al aire libre los fines de semana. Guión y presentación: JUAN SEGURA PALOMARES y JUAN JOSE CASTILLO. Realizador: Ricardo Soria.  
 11,15 EMBRUJADA, presenta: MI NIETO BRUJITO. Equívoco: Samantha y su esposo cuidan al hijo del jefe de éste. Como ella espera un bebé, su padre, que es también brujo, se lleva al niño para enseñarle su arte. Director: William Asher. AUTORIZADA PARA MAYORES DE CATORCE AÑOS.  
 11,45 Cierre.

## TVE

## LA SEMANA QUE VIENE

Mi receptor me ha dado vacaciones. Le ocurre algo, quizá esté enfermo, aunque no de vez, pues hace poco tiempo que lo compré para ver las emisiones del canal de UHF. Hace unos ruidos extraños, que me obligan a dejarlo sin sonido y contentarme con las imágenes, curiosa experiencia que me ha valido para desmentir una vez más que la imagen no vale más de mil palabras o que un millón de palabras, las que quieran decir. La imagen precisa del insustituible complemento de la palabra, del verbo, que fue lo primero. Cuando el cine llegó con la inolvidable película «Amanecer» a suprimir totalmente los letreros, porque «las imágenes lo decían todo», no tardó en desaparecer el cine mudo, insostenible hoy, como hubiera resultado entonces también en caso de continuar, pues no siempre se podían lograr películas como la mencionada. La mudéz de mi receptor no me permitió calibrar si había habido mejoras en «Kilómetro lanzado», pero sí pude ver que al menos los concursantes habían abandonado el espectacular automóvil para presentarse ante mesitas y con público y todo. Me pareció buena medida y como no creo que se adoptara por la crítica aparecida en esta columna felicito a TVE que habrá tenido alguno de esos observadores, de esos mirones, por los que tanto abogo, que le dieran el mismo consejo.

La semana que viene habrá algunas novedades que celebráramos alcanzaran éxito. El lunes a las dos de la tarde dará comienzo una nueva serie de telefilmes que lleva por título común «La Isla de Guilligan» y cuyo primer episodio se titula «El rescate». Dicen que es una serie de humor, al estilo de «La embrujada» y «Los bribones». El mismo día, a las diez de la noche, se presenta un nuevo espacio titulado «Media hora con...», esta vez con Luis Mariano. Cada semana los puntos suspensivos del título se llenarán con un nombre de una figura de la canción moderna. El presentador será Raúl Matas.

Lo extraño es que poco antes de la hora señalada para este nuevo espacio se venía dando «Trofeo», lo que hace suponer que desaparece «Tendido 13», lo que no estaría bien, pues estaba muy logrado y había emisiones en las cuales la concurrencia de elementos idóneos y buenos parlantes, lo convertían en uno de los más amenos y entretenidos en su género.

Quizá a cambio de esta supresión el martes, a las nueve de la noche, desde Barcelona se emitirá «Club Taurino», presentado por Manuel Lozano Sevilla, que vendrá a ser poco más o menos como «Tendido 13». Y si es así, ¿por qué cambiarle el nombre?

Juan CANALES



## TOROS Y TOREROS

NOVILLADA EN LAS VENTAS

## DOS OREJAS PARA BENJUMEA, QUE RESULTO COGIDO

## UN TORERO QUE DARA GUERRA

Por Juan LEON

Cartel: Gabriel de la Casa, de azul y oro; Pedrin Benjumea, de verde y oro, y Jesús Solórzano, de marino y oro, de Méjico, nuevo en esta plaza, con novillos-toros de doña Amelia Pérez-Tabernero, de Madrid.

No me digan que el cartel está falto de alicientes. Para mí, al menos, tiene cuatro: en primer lugar, la promesa que significan los novillos de doña Amelia, cuyos apellidos son taurinamente famosos; seguidamente el reciente y bien ganado triunfo de Pedrin Benjumea, valiente donde estén los más valientes y artista interesante, con personalidad y con gracia, y, en fin, dos hijos de toreros, es decir, con solera, lo que tiene importancia.

Ahora vamos a verlo, y ojalá no nos engañen los alicientes. Por lo pronto, el público ha respondido llenando la Plaza.

## GABRIEL DE LA CASA

Gabriel de la Casa brinda al público su primer novillo, que llega a sus manos con el escaso castigo de un puyazo y par y medio de banderillas. Le toma la muleta bondadosamente, aunque distraiéndose de vez en cuando, lo que desluce la labor de Gabriel, que, no obstante, obtiene pases vistosos, sobre todo cuando da tablas a su enemigo, para ligar más y mejor los pases. Al tercer viaje cobra media estocada que basta. (Ovación.)

El público rechaza injustamente el cuarto novillo, por cojo, y el que sale a sustituirle, de la misma ganadera, lleva el hierro de doña Rosa González. Gabriel brinda a Paquito Camino. El muchacho, muy valiente, comienza muy bien, pero el novillo no está nada bueno. Busca y prueba, y cada pase se convierte en un susto para los espectadores. Renunciando a un mayor lucimiento, que no ha dejado de intentar valerosamente, mata sin puntilla de una excelente estocada. (Petición de oreja y

vuelta al ruedo. Gabriel de la Casa no ha tenido buena suerte con el lote que le ha correspondido. El toro retirado habría dado mucho mejor juego que el cuarto bis.)

Por el percance de Benjumea, tiene que pechar también con el quinto, un buen toro, al que, por el desconcierto de las cuadrillas, se le ha lidiado muy mal y ha llegado a la muleta presentando dificultades que el muchacho ha sabido sortear con buenas maneras, deshaciéndose de él de pinchazo y estocada. (Ovación.)

## PEDRIN BENJUMEA

También brinda su primer novillo al público Pedrin Benjumea, que va a dar mucha guerra de la buena, de la que hace arrimarse a todos, porque él lo hace en todas las suertes. Es verdad que tiene un novillo de boyante y noble embestida, al que, después de haberlo toreado muy bien de capa y llevado al caballo con técnica de maestro, arma el auténtico taco en la faena, comenzada con cuatro pases por alto, hincadas las rodillas en el mismísimo platillo, viendo cómo le llega su enemigo desde muy lejos, sin inmutarse, bordando a continuación magníficos naturales, redondos y de pecho. Todo bien ligado, enjundiosamente ligado y con repajolera gracia. Y si a todo esto agregan ustedes un soberano volapié del que rueda el novillo espectacularmente, comprenderán que se le otorgaran por unanimidad las dos orejas del bravo y noble animal. En la vuelta al ruedo, a más de una rosca de pan de varios kilos, le arrojan un parque zoológico, pero de carácter doméstico y culinario.

Torea al quinto por buenas verónicas, y al dar un lance afarolado recibe un pitonazo en la cara del que mana sangre en abundancia, pasando a la enfermería en brazos de las asistencias. Dicen por entre barreras que tiene dos pequeñas heridas en la ceja derecha y en el pómulo del mismo lado. Según pude ver con cierta precisión, el pitón le dio primero en el pómulo, resbalando hasta la ceja, pasando sobre el ojo sin tocarlo. Ha podido ser una de esas espeluznantes cornadas que dejan memoria.

Tras el éxito de Benjumea en su primer toro, el mejicano se estimula y echa también las rodillas en tierra para saludar con la capa al tercero. Banderillea con facilidad, prendiendo tres pares desiguales. Como no va a ser menos que sus compañeros, brinda al público. Hace cosas buenas, de entre las que destacan unos naturales de frente y valientes, a la vez que graciosos, adornos. Tras un pinchazo, cobra una estocada con buena ejecución y descabella al segundo intento. (Hay petición de oreja porque ha gustado, y da la vuelta al ruedo.)

Con el novillo que cierra plaza, de buena planta y recogido de cuerna, torea con poco reposo, algo embarullado con el capote. Con las banderillas vuelve a poner de relieve su gran facilidad en dos pares y medio. Empieza la faena de muleta con cierto barullo, porque el novillo no va bien por el lado derecho, que es por donde el mozo se obstina en torear. Se decide, al fin, a torear por la izquierda y, como en su primer toro, lo hace de frente, aunque luce menos a causa del viento, que le obliga a ayudar los naturales con la espada. Al matar está poco afortunado, no cobrando la estocada —tendida— hasta el tercer viaje. Ha escuchado muchas palmas a lo largo de su labor. Ha estado valiente, pero nervioso, lo que me hace pensar que en otra ocasión puede revelarse como un buen torero.

## LOS TOROS DE DOÑA AMELIA PEREZ TABERNERO

Sólo el cuarto bis, del que queda dicho que llevaba el hierro, adquirido por esta ganadera, de doña Rosa González, resultó incómodo y desagradable. Los restantes, con el hierro «A. P.», dieron buen juego, destacando notablemente el segundo, al que siguió en bravura y bondad el tercero. El primero, bondadoso; el quinto, que salió embistiendo con la cara alta, lo que determinó el percance de Benjumea, fue muy mal lidiado, y el sexto presentó un lado izquierdo excelente. Bien presentados y de bonita lámina, fueron aplaudidos en el arrastre cuatro de ellos.

## DIEGO PUERTA CORTO DOS OREJAS EN ZAMORA

ZAMORA. — La corrida de esta tarde tuvo éxito desigual; es decir, hubo cara y cruz. El duque de Pinohermoso envió un encierro de bonita presentación; desentonó el tercer toro de lidia, por ser de escasa cuerna, pero fueron reses que acudieron con alegría a los caballos, sacaron fuerzas y algunos mostraron bravura.

Triunfó Diego Puerta en sus dos enemigos. En el primero, de 480 kilos, que resultó muy suave y noble, y en el cuarto, de 511 kilos, que sacó algo de aspereza. En el primero, claro está, Diego Puerta encontró en seguida el camino del triunfo. Muy lucido en las verónicas, la faena tuvo alegría y toda ella discurrió entre ovaciones. Mató de estocada y descabello y le dieron una oreja. La otra oreja la consiguió en el cuarto, lo que ya era otro cantar o, mejor, otro torear. En el Diego Puerta fue la medida de su valor y del celo en que está. El triunfo anterior le podía llevar en el cuarto toro al aliño conservador, pero el torero se jugó el tipo por redondear la tarde. Oreja más arrancada que cortada, de mérito singular, faena sobre la derecha, en la que el torero se impuso por valor sobre el toro; faena terminada de estocada y descabello al tercer intento.

La bronca que El Cordobés oyó cuando las mulillas arrastraban a su primer toro, de 442 kilos, estaba prevista desde que el toro salió a la arena. Pero lo imprevisto fue la magnitud. El toro era pobre de cabeza, y al público le pareció peor que mal. Así ocurrió que protestó desde el principio, en solicitud de

que la red fuera devuelta, y, como en estos casos sucede, se mostraba dispuesto a impedir todo intento de faena por parte del diestro. Lo que no esperábamos es que Benítez contribuyera generosamente al aumento del volumen de las protestas; después de media estocada precisó dieciséis intentos de descabello.

Pero llegó el sexto toro, de 514 kilos, que fue emparejado con el tercero precisamente en consideración a la cabeza: si uno pobre, otro pretentado. El público, que antes había protestado rabiosamente, ovacionó con gran entusiasmo a El Cordobés en el toreo de capa. La faena fue del puro corte cordobésista: gran toreo al natural, de pases largos, en los que el toro fue toreado, y alardes asombrosos de valor. El Cordobés, que quería sacarse la espina del toro anterior, fue a todo riesgo, a faena larga y temeraria; resultó muy bueno el toro, pero el torero, en su estilo, estuvo insuperable. Quietismo absoluto en los pases en redondo, emoción fuerte en los molinetes de rodillas; la gama entera del singular toreo de Benítez salió a relucir. Mató de media y descabello al segundo intento. La gente se tiró al ruedo a alzar al diestro en hombros; hubo peleas con las cuadrillas; al fin, El Cordobés pudo bajar a tierra, aunque siendo rodeado de espectadores expectantes para volver a alzarlo. El caso es que el público, más pendiente de lo que pasaba en el ruedo que de pedir triunfos, quedó bastante sorprendido al comprobar que sólo una oreja se había concedido a El Cordobés.

Andrés Vázquez se llevó la palma de la mala suerte en su tierra. Su primer enemigo, de 526 kilos, tomó cuatro fuertes varas, en las que se entregó, y luego acusó el castigo en la muleta: se quedaba y las embestidas eran inciertas. Andrés se mantuvo tranquilo, en una faena que forzosamente había de tener poco lucimiento. Logró pocos pases aislados con la derecha y la izquierda, y mató de tres pinchazos, estocada y descabello.

Le quedaba el quinto, de 498 kilos, para demostrar a sus paisanos el plan en que está este año, pero el quinto fue burriciego de cerca y no había posibilidad de conseguir algo serio con él. El diestro estuvo muy valiente y muy voluntarioso, pero al final, con la espada y el verdugillo, se mostró francamente desafortunado. Fueron innumerables las ocasiones en que intentó el descabello.

RUBIERA

## Plaza de Toros de Madrid

Sábado 2 de julio, 11 noche  
Inauguración de las novilladas nocturnas. Gran novillada con picadores  
6 novillos de D. Miguel Zaballós

## GITANILLO DE COLOMBIA

RAFAEL GONZALEZ

«MACHAQUITO»

de Córdoba

FERNANDO DIAZ

de Sevilla

JOAQUIN BARROCA

de Portugal

JOSELITO CALDERON

de Madrid

JOSELITO TORRES

de Madrid

Los cinco últimos, nuevos en esta plaza  
Abono: Viernes, día 1, de 10 a 1  
Público: De 5 a 9. Sábado, día 2, de 10 a 1 y de 5 a 9

Despacho: Plaza de Toros, desde las 9 de la noche

LOCALIDADES DESDE 5 PESETAS

¿HABIA MUERTO VEINTE AÑOS ATRAS?

¿HABIA MUERTO LA SEMANA ANTERIOR?

¿ESTABA VIVO?

EL HOMBRE  
QUE MURIO  
TRES VECES

DUAL SCOPF

STANLEY BAKER  
PETER CUSHING  
MAI ZETTERLING  
ERIC PORTMAN  
GEORGINA WARD

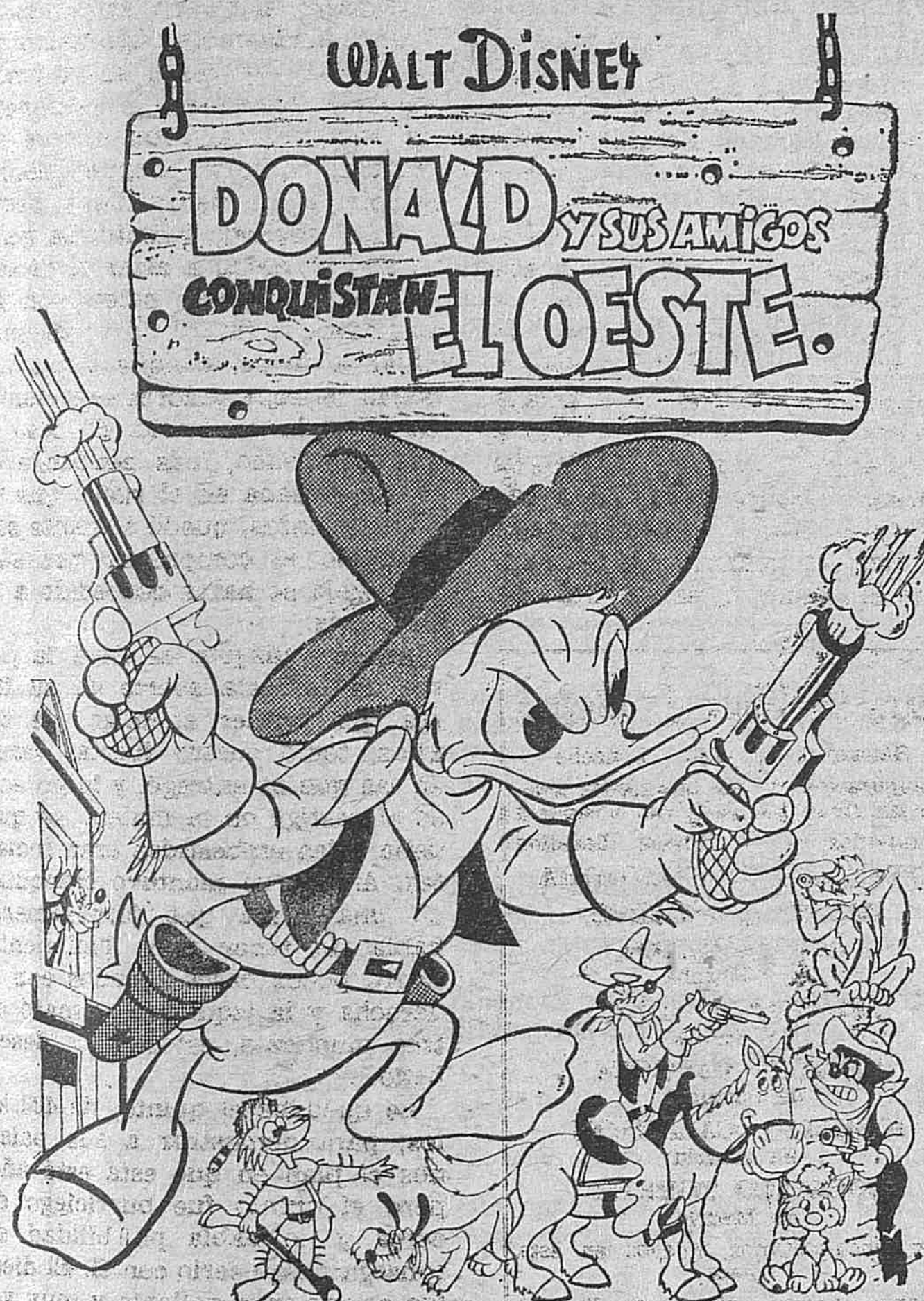
DIRECTOR  
QUENTIN LAWRENCE  
PRODUCCION  
DOROTHY WAGNER PRESENTATION



## CINE

BARCELO - BENLLIURE  
ARGÜELLES

HORARIO: 4,30, 7, 10,30

HOY, FORMIDABLE ESTRENO  
PARA TODOS LOS PUBLICOSEL OESTE SIN LIMITES ES PEQUEÑO PARA  
LAS HAZAÑAS DE DONALD Y SU GENTE

TECHNICOLOR

Completa el programa el documental en tech-  
nicolor de WALT DISNEY

«PRODIGIOS DE LA NATURALEZA»

## FUERZAS INVISIBLES



Después de muchas y prolijas solicitudes, consiguió de la Policía que fuera abierta la tumba de aquel refugiado polaco muerto de un ataque cerebral. Tenía la seguridad de que el ataúd estaba vacío. Demasiado tarde comprendió que le habían engañado otra vez, que en el pequeño cementerio estaban sepultados varios ancianos de edad parecida a la de Raditsky, que el propio comisario Hofmeister jugaba el juego de la inimaginable superchería. Perseveró en sus pesquisas. Luchó solo contra fuerzas invisibles que estrechaban el cerco en torno suyo. Y gracias a su voluntad, que el amor filial hacía inquebrantable, fue posible... una película como «El hombre que murió tres veces».

Stanley Baker, en la mejor interpretación de su brillantísima carrera. Peter Cushing, en el papel más apasionante de su magistral ejecutoria artística. Y Mai Zetterling, Eric Portman, Niall McGinnis, en «El hombre que murió tres veces», presentada por Chamartín.

## LA VOZ DE MADRID

7,25: Apertura. Sumario.—7,30: La primera cita (programa de música y noticias locales).—8,30: Club de amigos.—9: Radiosistema (en cadena).—9,30: Aquí y ahora.—11,25: «Como una lágrima» (serial sobre la vida de Chopin).—12: Angelus.—12,02: Altavoz musical.—12,35: Cita en la mañana.—13,05: Radio ilusión.—13,30: Calle de Alcalá, por Pedro Sáez.—14,15: Una opinión, por Torres Padiel.—14,22: Microdisco.—14,30: Conexión con Radio Nacional.—14,50: Impacto musical.—14,55: La noticia y la música.—15,05: Agenda financiera.—15,10: La nueva ola musical.—15,50: La voz del taxista, por Angel Soler.—16,30: «La montaña de plata» (serial).—16,50: Ha salido «La Voz de Madrid».—17,01: Teletextivo.—17,26: Consultorio femenino, por Nélida Pérez Alfaro.—18: Café de las seis, por Angel Soler.—18,30: Autógrafo musical, por Encarnita Sánchez.—18,58: Esto es España, señores, por Encarnita Sánchez.—20: La Vuelta Ciclista a Francia (información de última hora en cadena).—20,35: Madrid espectáculo, por Eduardo Alarcón.—20,45: Éxitos (novedades musicales).—21: Radiosistema (en cadena).—21,35: Radiodeporte (en cadena), por Matías Prats.—21,50: La voz de la fiesta (crítica taurina).—22: Conexión con Radio Nacional.—22,20: La anécdota diaria, por Rafael Bravo Morata.—22,30: Radioteatro: «Los derechos de la mujer», de Alfonso Paso.—24: España de noche.—4: Sumario. Cierre emisión.

AL FINAL DE  
LA ESCAPADA

(À BOUT DE SOUFFLE)

UN FILM DE JEAN-LUC GODARD  
UNA PRODUCCIÓN DE BEAUREGARD

Si se profundizaran y analizaran los hechos que acaecen en «AL FINAL DE LA ESCAPADA», resultaría una historia de difícil calificación. Desde luego, la obra es estri-  
dente, explosiva, provocadora, capaz de causar escándalo, y ante la que quizá algunos se rasguen las vestiduras. Pero la verdad es que se trata de una historia realista, con unos personajes vivos y conturbadores...

## LEA USTED

7  
FECHAS

EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA

LA HISTORIA DE UNA MUJER Y DE UNA EPOCA: DE LA MAS  
BELLA MUJER Y DE LA MAS BELLA EPOCALA  
MUJER  
MAS  
GUAPA  
DEL  
MUNDO

(Lina Cavalieri)

GINA  
LLOLLOBRIGIDA  
VITTORIO  
GASSMANDIRECTOR  
ROBERT Z LEONARD  
EASTMANCOLOR



## TEATROS

**ALCAZAR.**—(2212252.) 7 y 11: Alicia Tomás, Antonio Martelo, Ricardo Espinosa, en La blanca doble (de Paradas, Jiménez, maestro Guerrero), con Carmen Apolo, Félix Casas y Tony Soler.

**ARLEQUIN.**—(San Bernardo, 5. Teléfono 2475131.) 7 y 11: Arturo Serrano presenta un éxito cómico extraordinario: Víspera de domingo. Lo mejor y más atrevido de Alfonso Paso. Últimas semanas.

**CALDERON.**—7, 10, 45: Compañía de revistas Tony Leblanc. Yo me llevo el gato al agua. Cinco últimos días.

**CLUB.**—(Bajos Palacio de la Música.) (Refrigerado.) 7 y 11: Irene Daina y Pedro Osinaga en Los derechos de la mujer (de Alfonso Paso). Colaboración extraordinaria de Raquel Daina. (Dirección: Pastor Serrador.) Butaca, 60 pesetas.

**COMEDIA.**—7 y 11: El gran éxito cómico Ninette y un señor de Murcia (de Miguel Mihura), con José María Mompín, Paula Martel, Rafael L. Somoza, Asunción Montijano y Manuel Andrés. La mejor butaca, 60 pesetas. Cuatro últimos días.

**INFANTA ISABEL.**—(2214778.) 7 y 11: Pecados conjugales. (Lo mejor de Juan José Alonso Millán.) 161 y 162 representaciones. «Uno de los mayores éxitos cómicos de los últimos años» (Arcadio Baquero, «El Alcázar»). ¡Cuatro últimos días!

**LARA.**—(2211631.) 613 y 614 representaciones. Compañía Alejandro Casona 7 y 11: Ismael Merlo, Josefina Güell, en Las tres perfectas casadas (de Casona), con Rafael Navarro. Director: Cayetano Luca de Tena. ¡Dos últimas semanas!

**LATINA.** (Local refrigerado.) (Revistas Colsada.) 7 y 11: Un alar de de primeras figuras: Addy Ventura, Adrián Ortega, Mary Francia, Rubén García. Colaboración Eugenia Roca, en la sensacional revista Las intocables. «Ballet» Bataclán Dancers.

**MARAVILLAS.**—7 y 11: Gran compañía de comedia cómica, con La corbata (original de Alfonso Paso), con Manuel Díaz González, ¡Gran acontecimiento! Butaca, 50 pesetas.

**MARQUINA.**—(Teléfono 2318467. Refrigeración Carrier.) 7 y 11: Guillermo Marín y Ana María Vidal, en La zapatera prodigiosa (de Federico García Lorca). Dirección: Alfredo Mañas Hoy, 11 noche: ¡444 representaciones triunfales. Octavo mes ¡El gran éxito de la temporada!

**PALACIO DE DEPORTES.**—Noches, 10, 45; tardes sábados, domingos, festivos y vísperas, a las 7: Holiday on Ice. ¡La fabulosa revista sobre hielo! Nueva producción 1966. Scheherazade. ¡Los más famosos campeones mundiales del patinaje artístico, con el grupo especial de patinadores eslavos en las Danzas de Ucrania. Venta anticipada de localidades, taquillas calle Goya, Palacio de Deportes. Apto para todos los públicos.

**REINA VICTORIA.**—¡Hacia las dos mil representaciones. 7 y 11: Carlos Larranaga en La tercera palabra (de Alejandro Casona),

con Julia Martínez. ¡Un éxito sin precedentes!

**ZARZUELA.**—(2214341.) (Tercera temporada de Género Chico.)—7 y 10, 30: La canción del olvido (de Federico Romero y Fernández Shaw; música de Serrano) y La alegría de la huerta (de García Álvarez y Antonio Paso; música de Chueca). (Local refrigerado.) Butaca de patio, 60 pesetas.

## CIRCO

**CIRCO PRICE-HALL.**—(Teatro-rama.) (Teléfono 2314607.) ¡Éxito como no se recuerda! 6, 45 y 10, 45: Feijoo y Castilla presentan a la gran estrella del cine español Marujita Díaz en el fabuloso espectáculo musical De Madrid, al cielo ¡Fastuosa presentación! Con Angel de Andrés, Javier Flea, Eva Miller, Sánchez Polack «Tip», Rafael Barry, Tony Jadel y más de 150 artistas. (Apto.) (Localidades, con cinco días, sin aumento.)

## CINE INFANTIL

**AZUL.**—4 tarde, sesión especial infantil: La jungla en armas. Precios, 7,50 pesetas.

**CIUDAD LINEAL.**—4, infantil: La venganza del zorro. Tolerada. Butaca, 7 pesetas.

**ESPRONCEDA.**—4, infantil: Tarzán y el safari perdido. Tolerada. Butaca, 6 pesetas.

**IRIS.**—4, sesión infantil: Temple de héroes. Precio, 6 pesetas.

**LAS VEGAS.**—4, infantil: Los palomos. Tolerada. Butaca 7 pesetas.

**LENX.**—(Paseo Florida, 13. 2410087.) 5,30: Tiempos de amor. Mayores dieciocho años. Butaca, 15 pesetas.

**LIDO.**—4, infantil: Los ángeles del volante. Tolerada. Butaca, 7,50 pesetas.

**LOPE DE VEGA.**—Hoy, 4,30: Los tres caballeros.

**PALACIO DEL CINE.**—4, programa infantil (de 4 a 8 pesetas): La bella durmiente.

**SALABERRY.**—Hoy, sesión especial infantil: Rocha, el hijo de Sansón. Precios, 5 pesetas.

**SAN CARLOS.**—4,30, sesión especial infantil: 07 con el 2 delante. Precios, 7, 6, 4 pesetas.

**SEVILLA.**—4 tarde, sesión especial infantil: Honorables sinvergüenzas. Precios, 6,50 y 5,50 pesetas.

**UNIVERSAL CINEMA.**—4,30 tarde, sesión especial infantil: El extraño caso de Willbi. Precios, 9, 8 y 6 pesetas.

**VICTORIA.**—4, infantil: Tarzán y sus compañeros. Tolerada. Butaca, 8 pesetas.

## CINES

**ALBENIZ-CINERAMA.**—(Refrigerado.) 6,15 y 10: La batalla de las Ardenas. Technicolor. Supercinemas. Mayor catorce años. Se ruega puntualidad. Localidades con cinco días. Domingos y festivos, 11 mañana, función especial.

**ALCALA-PALACE.**—Caballo sin cabeza.

**ALCANTARA.**—5,30: Dos cabalgan juntos, Aprendiendo a morir. Tolerado. Precios populares.

**ALEXANDRA.**—Ciudadano Kane.

**AMAYA.**—Sonrisas y lágrimas.

**AMAYA.**—El tesoro del castillo.

**APOLLO.**—Si yo fuera rey y 07 con el 2 delante.

**ARGUELLES CINEMA.**—(El más «chic»). 4,30, 7, 10, 30: Walt Disney presenta Donald y sus amigos conquistan el Oeste. Tolerada.

**ASTUR.**—El secreto de una noche y Un pie en el infierno.

**AVENIDA.**—(2217571.) 7 y 10,30: Flint, agente secreto (James Coburn, Lee J. Cobb). Cinemascope, color de luxe. Undécima semana.

**AZUL.**—Ejercicio para cinco dedos y Stalingrado.

**BAHIA.**—Un ratón en la luna y Taras Bulba.

**BARCELO.**—(Refrigerado.) 4,30, 7, 10,30: Walt Disney presenta Donald y sus amigos conquistan el Oeste. Tolerada.

**BECERRA.**—Los desbravadores.

**BECQUER.**—Si yo fuera rey y 07 con el 2 delante.

**BELLAS ARTES.**—Jugando con la muerte.

**BENAVENTE.**—10: King Creole (Elvis Presley). Su grata compañía. (Color.) (Debbie Reynolds.)

**BENILLIURE.**—(Refrigerado.) 4,30, 7, 10,30: Walt Disney presenta Donald y sus amigos conquistan el Oeste. Tolerada.

**BILBAO.**—El honor del capitán Lex.

**BRISTOL.**—Marnie, la ladrona y Jugando con la muerte.

**BULEVAR.**—La ingenua explosiva.

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

Fonda, Lee Marvin.) Technicolor. Mayores catorce años.

**LUX.**—Dos monjitas y Trampa secreta.

**MADRID.**—7, 10,30: Cuidado con Cleopatra.

**MARVI.**—Cat Ballou.

**METROPOLITANO.**—Pasión sobre hielo y Cabriola.

**MOLA.**—Cuidado con Cleopatra.

**MONACO.**—(Teléfono 2157499.) 4,30: Ciudadano Kane. (Mayores catorce años.)

**MONUMENTAL.**—(Refrigerado.) 4,30: El fabuloso mundo del circo (John Wayne, Claudia Cardinale, Rita Hayworth). (Mayores catorce años.)

**MONTERA.**—Camas separadas.

**MORASOL.**—Pasión sobre hielo y Cabriola.

**MURILLO.**—Los novios de mis hijas y Cinderefa.

**MUNOZ SECA.**—(2315141.) 10: Misión en el Estrecho y Fango en la cumbre.

**NARVAEZ.**—El diablo en vacaciones y Camas separadas.

**NIZA.**—07 con el 2 delante y Un león en mi cama.

**ODEON.**—Los motorizados y Jugando con la muerte.

**OFORTO.**—Suave como visión y Jugando con la muerte.

**ORAA.**—Joaquín Murieta y Trampa secreta.

**PALACE.**—Cenizas y diamantes.

**PALACIO DEL CINE.**—Ciudadano Kane.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—(Refrigerado.) 4,15, 7, 10,30: Los héroes de Telemark (Kirk Douglas, Richard Harris). (70 mm.) Mayores catorce años.

**PALAFOX.**—Don Quijote.

**PAVON.**—Pasión sobre hielo y Cabriola.

**PAZ.**—7 y 10,30: El niño y el muro. Panorámica. (Daniel Gelin, Yolanda Varela, Niño del Arco, Linda Christian.)

**PENALVER.**—Cañonera.

**PEZ.**—Si yo fuera rey y 07 con el 2 delante.

**PLEYEL.**—El hijo de Jesse James y Todos eran valientes.

**POMPEYA.**—Cenizas y diamantes.

**PROGRESO.**—El honor del capitán Lex.

**POSTAS.**—Si yo fuera rey y 07 con el 2 delante.

**PRINCEPIA.**—Jugando con la muerte.

**PRINCEPIA PIO.**—Pasión sobre hielo y Cabriola.

**PROYECCIONES.**—(Cinerama.) 6,30, 10: La carrera del siglo. Technicolor. Apto para todos los públicos. Precios populares verano.

**REAL CINEMA.**—Como un trueno.

**REGIC.**—Casablanca.

**REX.**—(2471237.) Continua, de 11 a 6. Numeradas, 7 tarde, 10,30 noche: James Bond contra Goldfinger.

**RIALTO.**—7 y 10,30: Cielo amarillo (Gregory Peck, Anne Baxter Richard Widmark).

**RICHMOND.**—Lady L.

**RIO.**—07 con el 2 delante y Un león en mi cama.

**RIVIERA.**—El hombre de río y Araña negra.

**ROMA.**—(2593863.) 4,30: Tengo diecisiete años y Robin de los bosques. (Toleradas.)

**ROSALAS.**—Cenizas y diamantes.

**ROXY «A».**—Casablanca.

**ROXY «B».**—My fair lady.

**SAINZ DE BARANDA.**—Pasión sobre hielo y Cabriola.

**SAN CARLOS.**—5: Si yo fuera rey y 07 con el 2 delante. Color. Tolerado.

**SAN DIEGO.**—Sol de verano y El diablo.

**SAN MIGUEL.**—7, 10,30: El juego de la oca (Sonia Bruno).

**SAN REMO.**—Siete novias para siete hermanos y Trampa secreta.

**SOL.**—10 mañana: Un león en mi casa y Los reyes del Sol. (Ambos color.) Tolerado.

**SCREENTO.**—Muere una mujer y La ingenua explosiva.

**TIVOLI.**—Cenizas y diamantes.

**UNIVERSAL CINEMA.**—Continúa 6,30: El juego de la oca (director: Summers).

**URQUIJO.**—Ciudadano Kane.

**VALLEHERMOSO.**—Cabalgando hacia la muerte y Camas separadas.

**VELAZQUEZ.**—El honor del capitán Lex.